

**EL TIEMPO**  
Nubosidad parcial, variando a nublado y tem-  
peraturas extremas probables de 2° y 11° au-  
nua para la capital la Oficina Meteorológica de la  
FACH. La mínima de ayer fue de 1,6° a las 7,15  
horas y la máxima de 11,6° a las 14,45 horas.

# La Nación

OBSEQUIO  
ejemplar \$15

SANTIAGO DE CHILE  
Domingo 10 de Julio de 1983  
N° 21.576-Año-LXVII

Cuerpo A

## KGB actuó en atentado contra Sumo Pontífice

El terrorista Ali Agca afirma que recibió "colaboración" de agentes soviéticos y búlgaros

ROMA, Julio 9 (API). — La primera afirmación pública del terrorista turco Mehmet Ali Agca de que agentes búlgaros y soviéticos apoyaron su intento de asesinar al Papa Juan Pablo II en mayo de 1981 no proporcionó hoy ayuda a los policías que buscan a los secuestradores que demandan su ex-carcelación.

En Moscú, la agencia noticiosa oficial TASS dijo que las acusaciones de Agca son "insinuaciones absurdas".

Según TASS, las afirmaciones de Agca tienen por objeto "impedir que la atención del público mundial se concentre sobre los verdaderos organizadores e inspiradores de actos de terrorismo, que están íntimamente vinculados a los círculos neofascistas y a la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos.

En una sigilosa entrevista con un reportero radial estadounidense dentro de un camión blindado estacionado

frente al cuartel de la policía romana, Agca repitió ayer las acusaciones que desde hace tiempo venía haciendo a los investigadores que estudian las ramificaciones internacionales del intento de matar al Pontífice.

Agca, de 24 años, afirmó que agentes secretos de Bulgaria y de la KGB soviética programaron el ataque a Juan Pablo II y lo enviaron a Italia para llevarlo a cabo.

También sostuvo que fue "entrenado por expertos especializados en terrorismo internacional", en Siria y Bulgaria.

Pero la afirmación pública de sus viejas acusaciones interesó menos a los policías italianos que su total repudio del secuestro de Emanuela Orlandi, la hija, de 15 años, de un mensajero del Vaticano.

"Estoy con esta muchacha inocente, con su familia que sufre", gritó Agca en italiano mientras la policía lo llevaba esposado al cuartel para interrogarlo.

"Estoy con Italia y el Vaticano", volvió a gritar.

"No tengo nada que ver con el secuestro de Emanuela Orlandi y me niego a ser cambiado por ella".

En los últimos días algunas notas de la prensa local han sugerido que los secuestradores estarían buscando forzar la liberación de Agca para impedirle presentar más acusaciones sobre los que habrían apoyado el atentado contra Juan Pablo II.



CICLOCROSS EN EL SAN CRISTOBAL

Con triunfos de los representantes de Quinta Normal se resolvieron las primeras competencias de la temporada de ciclocross que se realizaron en el sector Gabriela Mistral del Parque Metropolitano, organizadas por la Municipalidad de Providencia. Esta especialidad pedalar es una combinación de atletismo y ciclismo recorriendo terreno barroso. (Inf. Pág. 3-B).

Ox0 en San Bernardo

## Audax y Trasandino igualaron en blanco

Más defectos que virtudes compararon Audax Italiano y Trasandino al empatar con el marcador en blanco en el partido que se jugó ayer en el Estadio Vulco de San Bernardo, por el inicio de la segunda fecha del torneo nacional de fútbol profesional de Primera División.

La paridad sin goles dejó en evidencia la inoperancia ofensiva de dos actores que no supieron finiquitar las escasas ocasiones de llegar a la red que se crearon a lo largo de los 90 minutos.

Con más entusiasmo que orden, fue el cuadro visitante el que estuvo más cerca de abrir el tanteador, sobre todo por el leve dominio que ejerció en el

periodo inicial. Con mejor medio campo, bajo la batuta de Francisco Ugarte, movió mejor el balón, pero sus intentos se estrellaron en el bloque posterior itálico, destacando el trabajo del experimentado Carlos Valenzuela.

En la fracción adicional, Audax Italiano apretó la marca sobre los volantes del equipo que adiestra Jaime Campos y, junto con equilibrar las acciones, pasó a inquietar la valla custodiada por Jaime Casanova.

Sin embargo, el huésped supo controlar los requerimientos del elenco de Sacha Mitiaev. Se refugió bien atrás y buscó el contragolpe, pero la igualdad a cero no varió.



Jaime Casanova, el meta de Trasandino, conjura una de las escasas posibilidades de romper la paridad en blanco. Atrapa el balón cuando el ariete Caupolicán Escobar había escapado a las marcas. La igualdad sin goles fue fiel reflejo de un partido carente de atractivos.

Satisfactorio balance para nuestro país

## Regresó misión del FMI

Ayer regresó a Washington la Misión del Fondo Monetario Internacional, encabezada por el economista holandés Jan van Houten, que permaneció en Santiago durante una semana con el objeto de recoger antecedentes sobre el comportamiento de la economía chilena durante el primer semestre de este año.

Los integrantes de la misión técnica del organismo internacional realizaron una intensa labor de ajuste de los diversos indicadores económicos que tienen incidencia en la balanza de pagos. El informe final será entregado una semana después del regreso de la Misión a Estados Unidos, al director

gerente del FMI, Jacques de Larosiere, quien deberá presentarlo al director ejecutivo de la entidad, que debe reunirse el próximo día 27 con el fin de considerar la solicitud chilena para obtener un "waiver" o licencia temporal para salirse de los márgenes establecidos en el convenio stand by suscrito en enero último.

De acuerdo con lo señalado por autoridades del sector económico, el balance de la misión del FMI es positivo y satisfactorio para nuestro país. En consecuencia, no debería existir obstáculo alguno para que el directorio del organismo internacional otorgue la li-

ciencia en su reunión de fines del mes en curso.

Esta aprobación permitirá a Chile girar 120 millones de dólares del crédito stand by y suscribir el acuerdo final de refinanciamiento de la deuda externa de 1983-1984, con la banca internacional.

Según los antecedentes, este acuerdo con la banca acreedora se logrará a fines del presente mes o en la primera semana de agosto. Una vez suscrito el acuerdo, Chile podrá girar los primeros 500 millones de dólares del crédito adicional por mil 300 millones de dólares que la banca internacional se ha comprometido a conceder.

## Solemne juramento militar de fidelidad a la Patria

En homenaje a los jóvenes héroes de La Concepción, los nuevos conscriptos del país cumplieron con el tradicional Juramento a la Bandera

Con la férrea decisión de guardar fidelidad al Ejército de hoy, al de ayer y al de siempre, 150 cadetes reclutas

efectuaron ayer el tradicional Juramento a la Bandera, en el Patio de Honor de la Escuela Militar. De esta for-

ma, se conmemoró una vez más el sacrificio de 77 jóvenes chilenos, que

(Pasa a la Pág. 12-A)



El tambor mayor de la Escuela Militar "Libertador General Bernardo O'Higgins", dirige las evoluciones de la unidad de formación, durante la ceremonia presidida por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa, en la que los nuevos cadetes, futuros oficiales del Ejército, juraron a la Bandera, "Hasta rendir la vida si fuere necesario".

## Millonario asalto a bencinera

Pistoleros huyen fuertemente armados y con botín de un millón 505 mil pesos en efectivo

Fuertemente armados y con un botín de un millón y medio de pesos en efectivo, huyen cuatro sujetos que en la tarde de ayer asaltaron una bencinera situada en el Paradero 21 de la Avenida Vicuña Mackenna, en la comuna de La Florida.

El atraco fue perpetrado a las 13.30 horas, cuando los maleantes llegaron hasta la bencinera, ubicada en Vicuña Mackenna esquina de Trinidad, procediendo tres de ellos a ingresar a la oficina de administración, mientras que el cuarto se quedó en el interior del automóvil, que habían robado horas antes.

En la oficina de la bencinera "Esso", propiedad de la empresa "Jaime Villaseñor e Hijos Limitada", se hallaban seis empleados, los que fueron reducidos rápidamente por los tres maleantes, que estaban provistos de pistolas- ametralladoras.

En pocos segundos, los delincuentes registraron las dependencias del área administrativa del servicentro, reuniendo un millón 505 mil pesos en efectivo y algunos cheques, producto de las recaudaciones por venta de combustibles, aceites y servicios, de la tarde del viernes y mañana del sábado y que sería recogido en pocas horas más por un camión blindado de una empresa de seguridad bancaria.

Con sus armas semicubiertas por chaquetones, los maleantes abandonaron la oficina y abordaron el taxi en el cual los esperaba su cómplice y huyeron en dirección norte, por Avenida

(Pasa a la Pág. 12-A)

## 11 personas rescatadas en helicóptero

Dos familias compuestas por cuatro adultos y siete menores debieron ser evacuadas por un helicóptero de Carabineros, cuando sus hogares fueron inundados por las aguas desbordadas del estero Lampa, en la comuna de Pudahuel.

La policía informó que la emergencia fue detectada luego de comunicarse que en el sector de "Aguas Claras" estaban anegadas dos viviendas y sus moradores refugiados en los techos.

De inmediato se envió al sector un helicóptero de la Prefectura Aeronaval de Carabineros, cuyos tripulantes rescataron a las once personas y las trasladaron hasta la Escuela número 331, en el sector denominado "Lo Besa".

La Municipalidad de Pudahuel proporcionó enseres y vestuario a los damnificados.

## Aumentan exportaciones forestales en un 17,5%

Un incremento de 17,5 por ciento registraron las exportaciones forestales en junio último, totalizando 29,9 millones de dólares, lo que representa un incremento de 17,5 por ciento respecto de igual mes de 1982. La información fue proporcionada por el director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal (CONAF), Iván Castro.

El ejecutivo precisó que el total exportado durante el primer semestre del año en curso ascendió a 161,5 millones de dólares, cifra levemente superior al volumen de igual lapso del año anterior.

Castro puntualizó que las estadísticas y los estudios realizados por el Instituto Forestal muestran una tendencia alcista, situación que va aparejada con la reactivación tanto de la economía internacional como nacional. Agregó que el sector muestra un claro repunte.

Los principales rubros exportados durante el semestre corresponden a celulosa con embarques por 85 millones de dólares, maderas aserradas con 33 millones, papel para periódico con 14 millones y maderas en rollos con 12 millones de dólares. Estos cuatro rubros representan el 88 por ciento del valor total de las exportaciones forestales.

Iván Castro destacó que los productos chilenos basados en un 93 por ciento en la materia prima del pino insigne, han estado presentes en cincuenta mercados internacionales durante el primer semestre del presente año. "Este hecho —dijo— destaca el esfuerzo de los exportadores forestales chilenos para colocar sus productos y ayudar a la reactivación de nuestro país".

Chile es actualmente el tercer país productor de materia prima forestal en el continente.

¡EXIJALO

MAÑANA

SUPLEMENTO INFANTIL

Material especialmente preparado para niños de 4 a 6 años



Aprendamos jugando

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: San Elías. MAÑANA: San Benito.

LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 033 a las 08.30 a Isla de Pascua. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 062 a las 09.00 a Iquique y Arica. LAD 071 a las 10.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 17.00 a Concepción y Temuco. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter a solicitud.

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 094 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica e Iquique. LADECO: (Informes: 719445) LAD 063 a las 15.50 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 19.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 010 a las 21.00 de Temuco y Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 875262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a las 10.30 de Nueva York, Miami y Lima. LA 095 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 19.45 de Mendoza. LA 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROPERU: (Informes: 719000) PL 607 a las 13.40 de México, Miami, Panamá y Lima. PL 602 a las 20.05 de Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 10.20 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 19.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo. BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 663 a las 12.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo. FAST AIR: (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 desde Sao Paulo. SAS: (Informes: 82737) LAD 101 a las 16.55 de Río de Janeiro. VIASA: (Informes: 82402) VA 390 a las 14.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.25 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas: 727676) LAD 310 a las 09.00 a Arica, Bogotá y Miami. LAD 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza. AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 607 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México. AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 11.15 a Bogotá con conexiones a Caracas. BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 664 a las 14.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. KLM: (Reservas: 39301) KL 792 a las 07.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam. SAS: (Reservas: 82736) LAD 100 a las 10.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 13.00 a Río, Copenhague y Estocolmo.

BUSES AL AEROPUERTO

EMPRESA CAR TRANS y Cia. Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 739076, 749516, 405745 y 2226424.

TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Table with columns: Salida, Destino, Categoría, Frecuencia. Rows include Valparaíso, Talca, Temuco, etc.

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Table with columns: Llegada, Procedencia, Categoría, Frecuencia. Rows include Talca, Valparaíso, etc.

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Table with columns: Salida, Destino, Categoría, Frecuencia. Rows include Osorno, Concepción, Chillán, etc.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Table with columns: Llegada, Procedencia, Categoría, Frecuencia. Rows include Concepción, S. Fernando, Temuco, etc.

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores operan los días hábiles, clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt todos los días. El Automotor Superalta de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorio.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92137. Estación Mapocho: 80023. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 552. Calles El Libertador fono: 301818 y 30760. Metro Estación Escuela M. Bivar, fono 31. Calles Sur, fono: 228283. Servicio Autobús: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853. fono 31814.

Actas de la Comisión de Estudio

(Transcripción Textual)

Leyes Orgánicas

Mañana continuaremos la publicación textual del acta oficial de la Sesión 20ª, de la Comisión de Estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales. La señalada comisión está presidida por don Sergio Fernández Fernández, e integrada, además, por la señora Luz Bulnes Aldunate y los señores Raúl Bertelsen Repetto, Francisco Bulnes Ripamonti, Gustavo Cuevas Farren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta. Actúa como secretario el señor Rafael Larraín Cruz.

Análisis

Tácticas Sirias en el Medio Oriente

El Presidente sirio Hafez Al-Assad constituye la clave para el retiro de las fuerzas extranjeras del Líbano, pero fíjese a su apellido que significa "el león" en árabe, es duro y lento para ceder terreno.

Aún los opositores de Assad, de 52 años, conceden que el obstinado y canoso ex piloto de cazas, gobernante sobre 10 millones de sirios desde el inminente golpe de 1970, es un líder árabe de gran magnitud y capacidad.

Hubo 21 golpes o conatos golpistas entre el fin de la dominación francesa en 1947 y la toma del poder por Assad. El más serio desafío a Assad ocurrió el año pasado cuando musulmanes fundamentalistas se rebelaron en la ciudad de Hama y fueron aplastados.

El papel de Assad es crucial no sólo para el futuro del Líbano sino para la búsqueda de un acuerdo árabe-israelí duradero.

Los diplomáticos no ven como casual que el motín contra el líder palestino Yasser Arafat estallara a principios de mayo en las partes del territorio libanés controladas por Siria poco después de que Arafat y el Rey Hussein de Jordania consideraran la dar una respuesta conjunta a las propuestas de paz en Medio Oriente del Presidente Ronald Reagan.

Assad ha denunciado el Plan Reagan y parece determinado a bloquearlo en su presente etapa.

Una explicación, dijeron los diplomáticos, fue que sirio que Siria debería fortalecerse para ocupar la conducción del mundo árabe vacía tras la muerte en 1970 de Gamal Abdel Nasser y la firma por separado de Egipto del acuerdo de paz con Israel nueve años más tarde.

Con todo el plan Reagan no concilia demandas tales como la creación del estado palestino y virtualmente descartaba a Assad, con lo que lo dejaba junto con sus aliados soviéticos sin un papel fundamental. Relegaba para el final de la lista de prioridades las alturas sirias de Golán, capturadas por Israel en 1967 y anexadas en 1981.

En cambio, el Rey Hussein fue motivado para negociar el retiro israelí de Cisjordania y Gaza, seguido por un auto-gobierno en esas zonas en asociación con Jordania.

El 17 de mayo, Líbano fue persuadido a firmar un acuerdo con Israel para un retiro condicional de su Ejército invasor de aquel país.

Arafat actualmente no está en condiciones de entregar el mandato a la Organización para la Liberación Palestina (OLP), que el rey necesita si debe desempeñar su papel en el plan Reagan.

El líder de la OLP, actualmente luchando por sobrevivir políticamente, fue expulsado de Siria el 24 de junio tras alegar que el amotinamiento entre los guerrilleros palestinos era parte de un intento sirio por dominar la OLP y arrebatarse su poder de decisión.

Mientras tanto, Assad ha obstaculizado el acuerdo del 17 de mayo negándose al retiro de su Ejército de Líbano —enviado allí bajo mandato de la Liga Árabe para sofocar la guerra civil de 1975— hasta el retiro incondicional de Israel.

Israel dijo que no se irá a menos que lo haga Siria, y sólo sobre la base del acuerdo del 17 de mayo denunciado por Siria por otorgar a Israel derechos de patrullaje sobre la zona sur de seguridad en el Líbano.

Diplomáticos en la región especularon que Assad eventualmente negociará con los Estados Unidos, pero que querrá una solución más definitiva con un papel preponderante para Siria, si no también para la Unión Soviética, que ha invertido abundantemente en Siria como su principal aliado en Medio Oriente.

Yasser Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), alega que el respaldo sirio al actual amotinamiento entre sus guerrilleros en Líbano refleja una maniobra de Assad para quitarle su poder de tomar decisiones independientes. Siria desea dominar la OLP, dice Arafat.

Siria niega eso, pero los diplomáticos dijeron que sería razonable para Assad buscar, como estimó el diario L'Opinion de Rabat, reunir la carta palestina en su mano.

En cualquier lugar que hayan estado basadas las guerrillas —en Jordania hasta que el Rey Hussein los expulsó en 1970 y luego en Líbano— han invitado a los ataques israelíes.

Su último reducho se encuentra ahora en Siria y territorio libanés controlado por los sirios. Los diplomáticos dijeron que Assad debía ya combatir a Israel, pero no desea que tal decisión le sea arrebatada por los militantes guerrilleros.

Sobre las acciones de paz, Assad no presta cuidado a los términos que los estados Unidos han estado proponiendo por un acuerdo en Medio Oriente. Está de acuerdo con los rebeldes contrarios a Arafat en denunciar los recientes acercamientos de éste hacia el plan de paz del Presidente Ronald Reagan para un Gobierno palestino en asociación con Jordania.

Vista desde Damasco, la diplomacia estadounidense para el Medio Oriente tiene dos metas salientes desde noviembre de 1977, cuando el extinto presidente Anwar El Sadat de Egipto efectuó su viaje a Jerusalén. Ninguno de los objetivos es aceptable para Assad o los soviéticos, aliados de Siria.

Los Estados Unidos son vistos desde Damasco como tratando de negar a Moscú un papel en el Medio Oriente y de llevar luego poco a poco a cada estado árabe a tratados con Israel.

Luego que Egipto suscribió un tratado en 1979, al que Damasco denominó "La tarafaja de la conspiración de Camp Davis", ha sido extendido para asegurar a Jordania y ahora a Líbano, afirma Siria.

Assad está bloqueando la concreción del convenio al rechazar la retirada de sus tropas —que han estado en Líbano desde que fueron a raíz de la guerra civil de 1975-76— a menos que Israel descarte su acuerdo con Líbano y retire incondicionalmente su Ejército. Los israelíes invadieron Líbano hace un año para expulsar a la OLP.

A principios de año, los radicales de la OLP respaldados por Siria bloquearon los intentos estadounidenses por llevar al Rey Hussein de Jordania a conversaciones de paz. El Rey anuló las negociaciones insertas en el plan de Arafat a un mandato de Arafat, quien bajo presión radical lo "no".

Sin embargo, temores de que la opción Arafat-Hussein pudiera ser reavivada explican el deseo de Siria de ver al astuto e independiente Arafat por lo menos dependiente de un liderazgo colectivo más a tono con el pensamiento sirio.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1883 Combate de Huamachuco, que pone fin a la Guerra del Pacífico. Las tropas chilenas y peruanas hicieron derroche de valor, con diferente motivación: los chilenos deseaban vengar a los 77 jóvenes caídos en La Concepción el día anterior, y los peruanos lanzaban su último esfuerzo. El comandante peruano Cáceres atacó con 3.500 hombres a 1.600 soldados chilenos que descansaban en Huamachuco, bajo las órdenes del coronel Gorostiaga. La acción se prolongó más allá de la sorpresa que esperaba dar Cáceres, por lo que ordenó una carga cerrada a la bayoneta, en una lucha cuerpo a cuerpo. En esos momentos, el comandante Novoa y el capitán Parra contraatacaron con dos diferentes cargas de caballería, logrando dividir y desbaratar el ataque enemigo, que abandonó el campo dejando más de la mitad de sus hombres muertos o heridos. El Ejército chileno tomó posesión de toda la sierra y las fuerzas peruanas pusieron fin a la resistencia.

1889 Se funda el primer club de fútbol en el país, que se denominó "Valparaíso F.C.", a iniciativa de David N. Scott. En la capital se formó poco después un equipo de fútbol, en el Santiago College, y más tarde otro en el Instituto Inglés, con lo cual comenzó la práctica regular y la difusión del nuevo deporte, que hoy es pasión de multitudes.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1509 En Noyon, Francia, nace Juan Calvino, quien echó en Ginebra las bases de una nueva secta protestante que tomó su nombre. En Francia fueron denominados hugonotes, y en Inglaterra, presbiterianos. Calvino murió en 1564. 1609 Creación de la Liga Católica de Príncipes Alemanes en Munich, en oposición a la Unión Protestante. 1645 El Ejército de Oliver Cromwell derrota a los realistas británicos en Langport. 1825 En Chuquisaca es creada la República Bolívar, la actual Bolivia. 1830 En la isla de Santo Tomás, entonces danesa, la más grande de las Islas Virgenes, en el Caribe, nace Camilo Piñarro, uno de los más sobresalientes pintores de la escuela francesa. 1863 Bajo la presión de fuerzas francesas, la Junta de Notables de México declara que se acepta la forma monárquica de gobierno, en oposición a la corona al archiduque Maximiliano de Austria. 1872 Promulgación en Alemania de la ley para la expulsión de los Jesuitas. 1873 Durante una disputa el poeta francés Paul Verlaine dispara un tiro contra su colega Arthur Rimbaud, a quien hiere en una mano, y es sentenciado a un año de prisión. 1898 Los franceses ocupan Fashoda, en el Sudán angloegipcio, y la guerra entre Francia e Inglaterra es solo evitada por los respectivos jefes, Marchand y Lord Kitchener. 1923 La capital uruguayana, Montevideo, sufre el peor ciclón de su historia. 1925 Inauguración de la ciudad universitaria de París. 1926 Natalicio de la Reina Isabel II de Inglaterra. 1938 El estadounidense Howard Hughes y cuatro tripulantes completan un vuelo alrededor del mundo en 91 horas. 1943 Las fuerzas aliadas desembarcan en Sicilia. 1950 Violentos terremotos en Colombia, con 300 muertos y más de 1.000 heridos. 1962 El satélite de comunicaciones Telstar comienza a proyectar programas de televisión entre Estados Unidos y Europa. 1973 Las Bahamas se convierten en una nación independiente, luego de tres siglos de dominación británica. 1982 Una sesión especial sobre el desarme de la ONU termina sin llegar a acuerdo sobre limitación de armas nucleares.

FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO SEMANA DEL 9 AL 15 DE JULIO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "A" SCOTT, Avda. Matía 1399. GRUPO "B" AS, Agustinas 961. CERVANTES, Monjas 874. LA NACIONAL, Padre Orellana 1460. LOS HERÓES, Libertador Bdo. O'Higgins 1622. MATADERO, Franklin 704. NUBLE, San Diego 1796.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A", ARÁVIL, Serrano 1336. GRUPO "B" LA RIOJA, Mapocho 5704. VEGARRA, San Pablo 5420. MENDOZA, Carrascal 4319. COLON, San Pablo, 3310. FOSTER, San Pablo 2808. CHILE N°3 Central 2201.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "A", PRINCIPAL, 5 de Abril 138. GRUPO "B", EL MIRADOR, El Mirador 29. ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802. ORION, Libertador Bdo. O'Higgins 3479. ROJAS, Bascuñán Guerrero 1401. REPUBLICA, Libertador Bdo. O'Higgins 2298.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B", ARÁVIL, Providencia 1733. CARMEN, Pedro de Valdivia 12. RUBIO, Flandes 1030. ROJAS N° 2, Román Díaz 23. LOS CASTAÑOS, Vitacura 8975. ROZZI, Salvador 702. CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215. KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3920. BINFA, Tobalaba 2061. DE LA CRUZ, Elodoro Yáñez 1329. JENSEN, Apoqueu 4383.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B", VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. LARCO N° 2, Irarrázaval 1280. ANDRADE, Irarrázaval 2536. SANTA JULIA, Irarrázaval 3800. PLAZA ZAÑARTU, Pedro de Valdivia 5295. LORELEY, Echeñique 6435. LO PLAZA, Los Olmos 4172. AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132. SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336. EL CARMEN, Jorge Matte 3945. MODELO, Egoña 706. LOS ARCOS, Larrain 6146. LAGO PUYEHUE, Irarrázaval 2461. RADIUM, Manuel Montt 2562.

6º SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A", CENTRO, Santa Rosa 8051 — GRUPO "B" PICTON, Vicuña Mackenna 10310. BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7265. SANTA CRISTINA, Tomé 0668.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A", SOFÍ, Viva-cita 694. GRUPO "B" MARSIL, Artesanos 865. PANEL N° 3, Independencia 1829. PISCIS, Independencia 4302. REYES, Unión 394. Torre 2; SAN PEDRO, Recoleta 5566.

8º SECTOR: SAN MIGUEL — LA CISTERNA Y SAN 8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL — LA CISTERNA Y SAN BERNARDO — GRUPO "A", MARTINEZ ACUÑA, Gran Avda. 9303. PRAT, Prat 49. EL BOSQUE, Gran Avda. 12726. GRUPO "B" CASTRO, Gran Avda. 5250. LO OVALLE, Gran Avda. 6476. NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador 899. EPSILON 2, Sebastopol 421. AMERICA, Balmaceda 839.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUJZA, José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902, y AHUMADA, Vitacura 4224.

NATALICIOS

James McNeil Whistler, pintor inglés (1834-1903). Marcel Proust, escritor francés (1871-1922). Saul Bellow, escritor norteamericano (1915).

PENSAMIENTO

"El hombre es su propio peor enemigo". Cicerón, filósofo y orador romano (106 a 43 A. C.)

Cartas

Micro Folklorico

Sr. Director:

Diariamente, cada mañana, debo sufrir los padecimientos de trasladarme hasta el centro de la capital, donde trabajo, en un microbús del recorrido Ovalle-Negrete o de la línea Matadero-Palma. La mala suerte se ha enseñoreado conmigo, porque casi siempre "pincho" una máquina destaralada, lenta, maloliente, y con un señor al volante que constituye el complemento justo de las características ambientales. Ayer viví la más reciente experiencia. Me subí en Teatines con San Pablo en el microbús placa GXG 732 (Ovalle-Negrete). ¡Qué horror! La pobre máquina se arrastraba rechinando, quejándose de todo. Era como una extraña sinfonía de fierros pidiendo la baja, esa baja que el empresario se resiste a cursar por encima de las disposi-

ciones legales y reglamentarias. El chofer no dejó de entegar su "aporte" a la ambientación, especialmente con gestulaciones "non sanctas" hacia choferes de otras máquinas que tenían la osadía de adelantarlo. ¡Cómo no lo iban a adelantar... si además él mismo se encargaba de "carretear" a la caza de pasajeros que en tres paraderos seguidos se resistieron a subir!

Los vendedores de agujas, remedios, caramelos y de otras "pomadas" no dejaron de completarlo, como siempre, la nota folklorica. A todas luces, el microbús reclama, con justicia, un lugar de descanso definitivo.

José Cornelio H. Santiago Centro

# La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.  
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

## Promesa Juvenil

Con ocasión de conmemorarse el Día Nacional de la Juventud 15.000 jóvenes chilenos, en diversos puntos del país, han realizado una promesa con la Patria y su futuro.  
Por sobre los intereses personales o sectoriales, los jóvenes han formulado un compromiso con cuatro puntos fundamentales para la vida nacional: servir a los ideales patrióticos; ser fieles a los principios que inspiraron el 11 de Septiembre de 1973; luchar para defender la libertad de la Patria y su soberanía, y hacer de sus vidas un ejemplo frente a un mundo en crisis.

Cada uno de los aspectos señalados contiene un significado profundo sobre el cual la comunidad debe meditar para valorarlo en toda su extensión. La responsabilidad que cada joven asume es con ideales y valores que se identifican con los intereses generales de la nación y que constituyen elementos vitales para nuestro desarrollo y estabilidad.

La promesa de servir los ideales patrióticos conlleva el interés en lograr la unidad nacional, rechazando toda concepción que suponga y promueva un antagonismo irreducible entre las clases sociales. Aquí el objetivo consiste en una integración espiritual del país que fomente una convivencia armónica, capaz de permitir avanzar en progreso, justicia y paz.

La fidelidad a los principios que inspiraron el 11 de Septiembre de 1973 significa el compromiso de perpetuar la victoria de la libertad frente a la amenaza totalitaria y de no permitir que nuestra Patria pueda volver a ser víctima de los propósitos revolucionarios del marxismo. El desafío de consolidar una institucionalidad renovada que proyecte al país al futuro con seguridad y vigor es asumido así por los jóvenes en toda su dimensión.

Luchar por defender la libertad de nuestra Patria por su soberanía y por nuestras mejores tradiciones y valores cívicos, es empeñarse en algo tan trascendental que en el cumplimiento de tal promesa está envuelta, en último término, la subsistencia misma de nuestra identidad como nación.

Finalmente, prometer una conducta acorde con sólidos principios morales, con un profundo sentido de solidaridad social y encaminada al bien común, importa un llamado a servir de ejemplo en un mundo materialista que, en momentos, parece desconocer los más sagrados valores espirituales.

La promesa de la juventud de Chile constituye un acto de fe en nuestra Patria y su futuro. La comunidad ha de sentirse orgullosa de contar con una juventud que, con dignidad y vocación de servicio, está dispuesta a dar lo mejor de sí en aras de la grandeza de la Patria.

La autoridad sabe reconocer también en todo su valor el aporte y la promesa de los jóvenes. Son ellos los destinatarios de lo que hoy se construye y con ellos se consolidarán los sólidos principios que inspiran la histórica tarea asumida el 11 de Septiembre de 1973.

## El Nacionalismo

Como hace algunos días celebráramos un aniversario más de la Batalla de la Concepción, en la que un grupo de jóvenes chilenos sacrificaron su vida por la Patria, dando a las generaciones futuras un ejemplo de sublime heroísmo, creo oportuno escribir sobre el nacionalismo, que es la fuente del más puro amor patria. Desgraciadamente, aquí a quien se atravesaba a hablar o escribir sobre este tema, inmediatamente se le tilda de nazista o fascista. Este error de muchos que, por ignorancia, confunden cosas tan opuestas lo fomentan y explotan hábilmente aquellos que tratan de imponer ideologías divisionistas o totalitarias.

Y esto ocurre porque son muy pocos los que saben qué es realmente el nacionalismo.

El nacionalismo está por encima de los partidos políticos porque no tiene como meta conquistar el poder, no es una ideología excluyente, sino que al revés, pretende conseguir una unión nacional entre todos aquellos chilenos que estén dispuestos a servir leal y generosamente a la Patria, sin tomar en cuenta para nada la doctrina religiosa o política de cada individuo.

Como el nacionalismo sólo desea servir a la Patria, no anda a la pesca de votos, por eso no le interesa conquistarse a esos caudillos pueblerinos que manejan a su arbitrio gran número de votantes, ni a esos hábiles gestores que, haciendo favores, mantienen una numerosa clientela electoral, lo que ha sido siempre el gran anhelo de los partidos políticos que los han inscrito en sus filas, sin fijarse en la calidad moral ni en la capacidad intelectual de esos individuos, sino solamente tomando en cuenta lo que ellos llaman su arrastre.

Además, el nacionalismo jamás procederá con ese criterio egoísta y excluyente con que han actuado siempre todos los partidos políticos, que confabulan los cargos de mayor responsabilidad sólo a los miembros de su colectividad.

El nacionalismo procede de muy distinta manera: busca al hombre más honrado y capaz y a éste le confía el cargo apropiado, sin fijarse para nada en su color político.

Precisamente las circunstancias actuales exigen entre nosotros la existencia de un verdadero nacionalismo, o sea, la unión de todos los chilenos, sin distinción de credos religiosos ni de doctrinas políticas, para que la Patria pueda confiar los altos cargos directivos a los hombres de verdadero valer, dondequiera que se encuentren, con la seguridad de que los demás le cooperaremos generosamente.

La moderna civilización y el progreso nos están enseñando que ya pasó la era de los partidos políticos y lo que ocurre en diversos países nos está demostrando que, cuando se trata de la nación, hay que pasar por encima de los principios doctrinarios para elegir lo mejor y más conveniente.

El ejemplo más elocuente nos lo da Rusia, en la que el comunismo imperante no admite la propiedad privada, sin embargo, vencida por los hechos, se ha visto en la necesidad de aceptar el principio capitalista de que el mejor incentivo para la producción es la iniciativa particular, de la que nace la competencia.

Otro caso es Inglaterra, donde el régimen de seguridad social es totalmente socialista, no obstante, tanto los conservadores como los laboristas lo han respetado cuidadosamente cuando han estado en el poder.

Creo, pues, que ya es hora de terminar con el mito de los partidos políticos, para crear un gran Movimiento Nacionalista, o sea, de unidad nacional, en el que tengan cabida todos los chilenos que se sientan impulsados por el anhelo de hacer cada vez más grande y próspera nuestra nación.

Si llegara a implantarse aquí un verdadero nacionalismo encontraríamos a nuestra Patria por una senda segura de progreso, porque la fraternal y patriótica unión de todos haría más fructíferos nuestros esfuerzos.

Expuestas estas ideas elementales sobre el nacionalismo, yo pregunto a los que tildan de nazistas o fascistas a los que lo defienden, ¿en qué se parece al nazismo de Hitler o al fascismo de Mussolini? Estas eran ideologías excluyentes que atacaban y trataban de eliminar a todo el que no aceptaba su doctrina, que causaban el terror para imponerse y hasta el genocidio para mantener el poder.

El nacionalismo no trata de imponerse por la fuerza; sólo llama amistosamente a sus filas a todo el que quiera servir lealmente a la Patria, exigiendo eso sí el incondicional sometimiento de todos al imperio de la ley, sin privilegios para nadie, porque sólo del universal y respetuoso acatamiento a la ley nacerán la tranquilidad y el orden, que es lo que todos deseamos.

ANTONIO ZAMORANO HERRERA  
FRAY CATAPILCO

### Documento

## La Cuenta de las Mujeres

Después de años de quejas sobre las estadísticas poco adecuadas acerca de la participación de la reserva de trabajo femenino en las regiones en desarrollo y de períodos de mayores investigaciones, entre lamentos acerca de la base tergiversada y parcial ofrecida por las estadísticas sobre la mano de obra para la planificación del desarrollo, finalmente ha aparecido una obra que trata seriamente este tema. Sus autoras, Catalina Wainerman y Zulma Lattes, no han presentado, desde luego, los datos que faltan, pero sí han efectuado una crítica esmerada de lo que no está bien y su porqué. No obstante su título provocador, éste es un libro erudito, bien documentado y lleno de extractos de instrucciones censales, cuadros y bibliografía. El estudio se limita a América Latina y trata, sobre todo, de los censos demográficos de 1970, su exactitud y sus limitaciones, pero la concepción de las autoras es suficientemente amplia para dar luces útiles sobre el problema más general.

La obra se divide en cuatro partes: una breve reseña de la literatura, un examen de las recomendaciones internacionales vigentes sobre la medición de la reserva de mano de obra, la forma en que éstas se aplicaron selectivamente en la serie de censos demográficos de 1970 en 22 países latinoamericanos y, por último, recomendaciones para obtener cálculos censales de la reserva de mano de obra femenina que sean más fidedignos y válidos. El examen de la literatura estudia brevemente las más recientes ideas sobre la nueva economía doméstica. La parte principal ofrece el primer examen sistemático —si bien limitado— de los censos demográficos en la medición de la reserva de mano de obra femenina, que en los países en desarrollo se dedica principalmente a la agricultura.

Las autoras demuestran cómo censo tras censo, debido a un diseño e instrucciones poco adecuados, constantemente infravaloran la dimensión de la reserva de mano de obra femenina. Las fuentes de datos, considerados generalmente aceptables, revelan ser no sólo poco adecuadas, sino también parciales contra el registro preciso de la labor de la mujer. Por ejemplo, un estudio doméstico que sigue el bien conocido modelo Atántida conduce a una subenumeración debido a un error en el período de referencia, elemento crucial en la medición



de las actividades económicas a corto plazo o estacionales de la mujer. Sin embargo, el estudio mejora de modo apreciable el censo demográfico. Mientras que la participación de la reserva de mano de obra masculina es ligeramente superior en el estudio que en el censo, para cada grupo de edad, la subenumeración en el caso de la mujer es de 15 a 30 por ciento según la edad.

Cuando se examinan por separado los resultados de quienes trabajan en la agricultura y quienes trabajan fuera de ella, éstos son aun más dramáticos: en el caso del hombre en la mayoría de los grupos de edad se ven discrepancias del uno al dos por ciento, pero los resultados del estudio dan entre 2,4 y 4,8 veces

más mujeres activas en la agricultura que las que muestra el censo demográfico.

Se han realizado ejercicios semejantes en otros sitios, que comparan los censos de población y agricultura. En los países donde gran parte de la mano de obra se dedica a la agricultura, el total de la reserva de mano de obra puede ser gravemente subenumerada, porque no se ha apreciado correctamente el trabajo de la mujer. Si bien puede demostrarse que los censos agrícolas infravaloran el trabajo de la mujer, el mismo mejora generalmente en los censos demográficos.

Wainerman y Lattes también estudian otros países para corroborar los mismos resultados, aunque no siempre en la misma forma dramática. En casi todos los casos son la labor agrícola junto con el trabajo en el sector no formal o las trabajadoras de la familia no pagadas (muchas de quienes también trabajan en la agricultura) lo que explica la subenumeración de la labor femenina. Tales resultados destacan la relevancia de una importante modificación de los conceptos censales, mediciones, prácticas de enumeración y tabulaciones para tener más en cuenta la agricultura, por una parte, y la mujer, por otra.

Las autoras concluyen recomendando que se les preste mayor atención a las horas laborales en mediciones futuras y proponen la medición del trabajo en el sector moderno como más fidedigno. Es de lamentar que no destaquen la agricultura per se, aunque es evidente que una mayor atención al sector agrícola y a las mujeres empleadas en él suministraría datos más válidos y fidedignos sobre la fuerza laboral en su conjunto, puesto que una parte considerable se halla en la agricultura, y ellos han sido erróneamente excluidos en el pasado. Es de igual importancia que se hagan los reajustes necesarios para captar el trabajo de la mujer en la agricultura, lo que ipso facto ofrecerá mejores mediciones del trabajo masculino y femenino fuera de la agricultura. Esto vale especialmente para el sector no formal o familiar, temporario, esporádico, a tiempo parcial, no remunerado, pagado en especie y autogenerado que es característico de muchas economías en desarrollo, no sólo en el caso de jóvenes y ancianos, como lo indican Wainerman y Lattes, desde el principio, sino también en el de todos los trabajadores marginales.

### Salud

## Aumento en el Consumo del Alcohol

El alcohol es probablemente la primera droga descubierta por el ser humano, quizás accidentalmente en la era pre-agrícola, y probablemente sigue siendo aún hoy la más usada. Sin embargo, escasea la información fidedigna sobre su consumo, en particular en los países en desarrollo. En la Fundación Finlandia para los Estudios sobre el Alcohol concluyó que "no resulta práctico ni fidedigno medir directamente el consumo real de bebidas alcohólicas de una población nacional de un modo continuo mediante repetidas investigaciones".

Buena parte del alcohol es consumido fuera de las comidas, lo cual hace difícil la evaluación mediante el pesaje; en cuanto a las evaluaciones basadas en la memoria de quienes responden, son a menudo imprecisas debido a tabúes familiares, legales o religiosos sobre el consumo del alcohol.

La publicación de la FAO, Hoja de Balance de Alimentos, al presentar cifras sobre la producción y utilización dadas por varios países para estimar el consumo per cápita de bebidas alcohólicas, indica que existe una considerable diferencia en los niveles de consumo entre los países industrializados y los países en desarrollo. En términos de absorción calórica proveniente del alcohol (cada gramo de alcohol da grosso modo 7,1 calorías por cabeza y por día) las cifras correspondientes a Kenia, Filipinas y Brasil son 44, 33 y 45 calorías respectivamente, mientras que las que corresponden a Dinamarca, Francia y Estados Unidos son 227, 284 y 175.

A pesar de estos promedios de consumo aparentemente bajos, hay una creciente preocupación en los países en desarrollo por los problemas relacionados con el consumo de alcohol. Ya en 1974 la Asociación de Psiquiatras de África concluyó, tras un seminario sobre el alcohol y la dependencia de las drogas, que "los problemas relacionados con el consumo de alcohol están muy difundidos en los países africanos... El alcoholismo y otros efectos del consumo excesivo de alcohol parecen crear problemas mucho más serios y extendidos que el uso de otras drogas que producen dependencia".

En África se ha realizado una muy escasa investigación sobre el consumo de alcohol, pero

existen allí dos programas al respecto. Uno es un estudio patrocinado por la UNESCO sobre el uso de drogas por parte de los jóvenes en las escuelas africanas al sur del Sahara. El segundo, apoyado por la Organización Mundial de la Salud (OMS), se refiere al consumo de alcohol en Zambia.

Aunque el uso del alcohol era general en la sociedad tradicional de Zambia, la inexistencia de la ebriedad era un fenómeno notorio, pues ello correspondía al bajo contenido alcohólico de la cerveza que se bebía, al abastecimiento cervicero limitado y estacional (durante la cosecha e inmediatamente después de ella) y al hecho de que la gente bebía estando junta y por eso existían límites fijados por las reglas del comportamiento social. Las costumbres comenzaron a cambiar en la época colonial, cuando el alcohol se tornó disponible durante todo el año aunque el acceso a él de los nativos fuese restringido por la ley. Estas reglamentaciones terminaron con el logro de la independencia en 1964. Un estudio a escala nacional de los centros de sanidad establecido en 1969 que dos tercios de la población masculina y un tercio de la femenina consumían alcohol. Dos años después, un estudio realizado entre 1.200 estudiantes de la Universidad de Zambia informó que el 38 por ciento del grupo tomado como campeón usaba regularmente alcohol, el 31 por ciento ocasionalmente y el 26 por ciento no lo bebía. El promedio de consumo per cápita en el país subió de 41,5 litros anuales en 1961 a 150 litros en 1976. Los investigadores establecen una clara correlación entre esta tendencia y el aumento de los problemas causados por el alcohol.

En América Latina, donde sin embargo el uso de drogas ilegales, como la marihuana y la cocaína, recibe mucho mayor publicidad, la investigación ha revelado que los efectos negativos del consumo de alcohol son mucho más comunes y pesan muchísimo sobre la sociedad. Entre los hombres los problemas derivados del alcoholismo están difundidos en casi todas las clases sociales mientras que los problemas causados por ese mal social entre las mujeres tienden a concentrarse en las clases más ricas y más educadas.

En Asia, donde también se carece de datos sistemáticamente compilados, los estudios y artículos ocasionales sugieren la existencia de un problema de grandes dimensiones. En Malasia, los niveles de consumo de alcohol continuamente crecientes han causado serios problemas sociales y sanitarios. El total de la cerveza local vendida en el país subió de 54 millones de litros en 1973 a 120 millones en 1980. En términos monetarios eso representa 218 millones de dólares estadounidenses gastados en cerveza en 1980, comparados con 63 millones en 1973. También creció el consumo del "samsu", un licor ilegal.

Aunque los gobiernos en los países en desarrollo reconocen los peligros planteados por el consumo inmoderado del alcohol, por una serie de razones no han hecho mucho al respecto. La creación de cervecerías a menudo es uno de los primeros pasos en el proceso de industrialización de muchos países en desarrollo y el aumento de los impuestos que ella puede reportar a los gobiernos puede ser considerable. En los países no musulmanes las tentativas de prohibición casi siempre han llevado a un aumento de las destilerías ilegales, con trágicas consecuencias, a menudo, para quienes beben ese licor. El abstencionismo en las comunidades islámicas es excepcional en la historia y sugiere que sólo puede ser mantenido cuando la abstención está directamente ligada a una regla religiosa o a una ideología moralista poderosa.

En casi todas partes continúa creciendo la demanda de alcohol que en muchos países se ha duplicado en los últimos 30 años, pese a los esfuerzos de algunos gobiernos por cambiar esa tendencia mediante la educación pública sobre los peligros del alcohol o por restringir la publicidad de las bebidas alcohólicas, como hicieron Costa Rica, México y Zambia. Hoy, sin embargo, todo parece indicar que, debido a las presiones de nuestras complejas sociedades cambiantes, sea en Australia o en Zambia, en Suecia o Malasia, el alcohol seguirá representando para muchos una solución fácil a los infinitos problemas de la vida cotidiana, mientras en realidad ayuda a crear otros nuevos.

## Otto Juan Reich

El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, ha nombrado a Otto Juan Reich para que le asese en asuntos relacionados con la política exterior y doméstica relativa a la América Latina.

En un comunicado de prensa la Secretaría de Estado anunció que Reich, quien responderá ante el Secretario, habrá de coordinar los esfuerzos de política exterior y doméstica relativos a la América Latina en general y la América Central en particular. A este respecto, Reich colaborará estrechamente con el Secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos, quien tiene la responsabilidad general en cuestiones de política de la región. El Secretario recomendará al Presidente que a Reich se le conceda la categoría de embajador.

Desde 1981, Reich ha sido administrador adjunto de la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional a cargo de la América Latina y el Caribe. Como tal, ha sido el principal funcionario en el gobierno de los Estados Unidos encargado de la dirección del apoyo económico norteamericano y Asistencia para el Desarrollo en esta región del mundo.

Antes de formar parte de la A.I.D. en 1981, Reich fue director de las operaciones de Washington del Consejo de las Américas, una asociación privada sin fines de lucro formada por compañías norteamericanas con intereses en la América Latina. Tiene además extensa experiencia, tanto en el sector público como en el sector privado, en puestos relacionados con la América Latina y el Caribe.



# Proyectan uso de gas natural para fabricar combustibles

El estudio, realizado por la UCV y presentado al ministro presidente de la Comisión Nacional de Energía, tiene una rentabilidad con tasas de retorno de entre el 20 y el 30%

Un proyecto destinado al aprovechamiento del gas natural de Magallanes para fabricar combustibles líquidos, lo que tiende a corregir la autosuficiencia de Chile, respecto de sus necesidades de combustibles livianos, fundamentalmente gasolina y gas licuado, se dio a conocer en la Universidad Católica de Valparaíso.

El acto se realizó en el Salón de Honor de la casa central, y contó con la presencia del ministro presidente de la Comisión Nacional de Energía, representante de entidades públicas y privadas, del sector industria, profesores y alumnos.

La investigación fue realizada en la Escuela de Ingeniería Química de la

UCV y en ella participaron 20 alumnos memoristas y seis profesores dirigidos por el académico Teddy Gentina.

Respecto del proyecto mismo, se informó que estos combustibles líquidos y livianos se producen a partir de petróleo crudo y en la actualidad, nuestro país importa alrededor del 80% del consumo nacional. Otro problema radica en que la calidad del producto importado ha disminuido paulatinamente, ya que contiene cantidades crecientes de cortes pesados, lo que dificulta técnica y económicamente la producción de los combustibles livianos como gasolina y gas licuado.

Hoy nuestro país consume alrededor de 1,5 millón de metros cúbicos

de gasolina anualmente, lo que significa un alto costo para la economía nacional.

## PROYECTO DE INVERSION

El proyecto desarrollado considera el aprovechamiento conjunto de los recursos de gas natural y carbón, en un esfuerzo por presentar alternativas factibles de explotación económica y atractivas.

El proceso, de reciente tecnología, consiste en producir gasolina sintética y gas licuado, usando como agente intermedio al metanol o alcohol metílico. Este compuesto se obtiene directamente del gas natural y posteriormente, se convierte en los productos finales usando agentes catalíticos, especiales, llamados zeolitas.

El proceso consume cantidades apreciables de energía térmica, las que son aportadas por la combustión del carbón.

En la actualidad, los recursos naturales de Chile de gas natural y carbón son cuantiosos. Ellos están ubicados en la XII Región y ascienden aproximadamente a 130 mil millones de metros cúbicos de gas y a 5.400 millones de toneladas de carbón.

El proyecto incluye un análisis detallado de la situación energética chilena, los balances de masa y energía de las diferentes plantas, el diseño detallado de los equipos principales y auxiliares, y una evaluación económica del complejo de combustibles sintéticos.

Se consideran y evalúan también plantas de tratamiento de agua, tratamiento de afluentes, de enfriamiento con agua de mar y de generación de energía.

La inversión resultante es de 1.800 millones de dólares, desglosados en 1.300 millones como inversión en activos y 500 millones pagados como intereses durante el período de construcción.

La rentabilidad del proyecto fue analizado bajo diferentes escenarios económicos, obteniéndose tasas de retorno de entre 20 y 30%.



El aprovechamiento del gas natural para producir combustible ofrece enormes posibilidades a la economía chilena, según un estudio realizado por expertos de la Universidad Católica de Valparaíso.

# Padres y profesores deben dar estabilidad a los niños

Importantes conceptos de la especialista de la Universidad Católica, Violeta Arancibia, en torno a la orientación conductual de los menores y al criterio de los mayores, respecto de ellos

"La necesidad básica de sentirse querido —al igual que la de comida y abrigo— sólo puede ser satisfecha en el niño a través de los adultos que le rodean, esto es padres y profesores", sostiene Violeta Arancibia, jefa del Departamento de Psicología Educativa de la Universidad Católica de Chile, agregando que esa necesidad es la base para su motivación no sólo de estudiar sino de vivir entendiendo la vida como un proceso para convertirse en personas.

La psicóloga Arancibia es una de las docentes que tendrán a su cargo el tercer curso sobre "Variables Psicológicas en el Proceso Enseñanza-Aprendizaje" que dictará la Escuela de Psicología a partir del próximo 11 de julio.

A juicio de la especialista, en el campo de la educación se han ido perfeccionando cada vez más las formas de entrega de los conocimientos y las técnicas de pensamiento, pero se ha ido quedando atrás el apoyo al desarrollo afectivo del niño. "Si bien es cierto, la educación constituye un proceso integral, no se había tenido hasta los últimos años verdadera conciencia de la presencia de lo afectivo, ni su desarrollo había sido visto con claridad y metas concretas". La complejidad de la vida en el siglo XX que implica una abultada cantidad y un alto nivel de contenidos sumados a una incapacidad para procesarlos en su totalidad, exige a los individuos una capacidad de desenvolvimiento que les permita vivir en la mejor forma posible. Para lograrlo —estima

Violeta Arancibia— es necesario una educación de la afectividad.

## APRENDER A EXPRESAR EMOCIONES

"Dentro de esta educación de la afectividad —puntualiza la psicóloga— es muy importante que los niños aprendan a expresar, reconocer y aceptar sus emociones, sentimientos y debilidades. Así podrán entenderlas también en los demás partiendo por sus padres y profesores".

La afectividad tiene siete expresiones que le son propias que podemos denominar —desde lo más externo a lo más íntimo—: Preferencia; Actitud; Interés; Valor; Autoestima; Locus de control y Ansiedad. "Con respecto al niño podríamos ejemplificar a la primera como "prefiero o no la escuela a la casa". La segunda, como "me gusta o no me gusta la escuela"; la tercera como "me quedaría hasta más tarde en ella"; la cuarta expresión como "creo o no creo que es importante ir al colegio o lo que allí me enseñan". La autoestima, se refiere a sí "me siento bien o no en ella"; el Locus de control, "si me siento dueño de lo que me sucede"; y, finalmente la Ansiedad "me tiemblan las piernas o me duele el estómago de sólo pensar en ella o en esa prueba".

Frente a estas expresiones, Violeta Arancibia sostiene que en los colegios no es habitual que se enseñe al alumno a no ponerse nervioso ni siquiera que los resultados por él obtenidos le pertenecen y no son una manifestación de aprecio o rechazo por parte del profesor añadiendo que todas ellas llevan a actuar y resultan trascendentes en el proceso de enseñanza-aprendizaje. "En la base de todo esto

está el concepto de sí mismo, esto es cómo se autovalora la persona, la imagen que tiene de sí mismo. Esta imagen en el niño se forma a partir de cómo lo ven los adultos que le rodean porque el niño, en definitiva, asume lo que le han dicho de él", explica puntualizando que la autoestima es indispensable para vivir bien consigo mismo y que la educación puede contribuir fundamentalmente a lograrla ubicando todas las áreas potenciales que el niño puede tener y apoyarlo en el desarrollo de cada una de ellas.

## VARIABLES PSICOLOGICAS

En cada uno de los temas que se van a desarrollar durante el curso —que se extenderá entre el 11 y el 15 de julio próximo en el Campus San Joaquín— se abordará lo afectivo y cognitivo implícito en ellos. En esta oportunidad los contenidos estarán referidos a la afectividad y su importancia en el proceso educativo; manejo de atención y concentración; las variables psicológicas que intervienen en el proceso de enseñanza-aprendizaje de la lectura y escritura; las etapas de proceso de enseñanza-aprendizaje de la lectura; ventajas y limitaciones de los métodos de lectura inicial; influencia de la educación en el logro de las tareas de adolescencia; y las alteraciones emocionales y conductuales en la sala de clases y su manejo psicológico.

Junto a Violeta Arancibia, dictarán las clases las psicólogas Nadja Antonijevic; Sandra Schmidt; María Alicia Halcartegaray y Neva Milicic, todas ellas destacadas académicas de la Escuela de Psicología de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

# Vacante la Prorrectoría de Academia Pedagógica

El cargo de prorrector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago quedará vacante, hasta que sea escogido un académico de tanto prestigio como Raúl Bertelsen Repetto, quien desempeñaba tales funciones hasta el martes pasado, cuando fue designado rector de la Universidad Católica de Valparaíso.

La información la entregó oficialmente el plantel, a través de su Dirección de Comunicaciones.

Bertelsen fue designado en la Rectoría de la UCV por el nuevo Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, en reemplazo de Matías Valenzuela.

El ex-prorrector de la Academia Pedagógica capitalina fue miembro de la Comisión de Estudios de la Nueva Constitución entre 1977 y 1980, y actualmente integra la Comisión de Estudios de las Leyes Orgánicas Constitucionales y la Comisión Especial encargada de elaborar una nueva Ley de Educación Superior.

Ha desempeñado innumerables cargos académicos y escritos obras sobre derecho y constitucionalidad. Es jurista, abogado y académico de vasta trayectoria en la Universidad Católica de Valparaíso, donde también ocupó la Prorrectoría Académica hasta principios del presente año.



El intercambio de experiencias con respecto al avance de las investigaciones sobre producción animal, será uno de los objetivos fundamentales de la reunión en Santiago de expertos latinoamericanos.

Se llevará a efecto en la UC

# Reunión latinoamericana sobre producción animal

Asistirán cerca de 500 profesionales. Trabajos de investigación para mejorar la tecnología y promover el intercambio de conocimientos

Cerca de 500 profesionales —entre ingenieros agrónomos, veterinarios y zootecnistas— asistirán a la IX Reunión de la Asociación Latinoamericana de Producción Animal, ALPA, que se llevará a cabo en el Campus San Joaquín de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

La entidad, que reúne a todas las sociedades científicas nacionales de los diversos países que se dedican a la investigación en ciencias animales, fue creada hace alrededor de 19 años y realiza sus reuniones cada dos. Destacaron los organizadores de la IX Reunión que es primera vez que esta actividad se desarrollará en Chile, lo que materializa una aspiración de ALPA en el sentido de organizar una en el Cono Sur.

## INVESTIGACION

Entre sus objetivos fundamentales se señala el desarrollo de la investigación en producción animal, mejorar la tecnología y realizar una labor de integración e intercambio de conocimientos entre los investigadores en pro del avance de las ciencias.

La reunión, que se llevará a cabo en la UC entre el 25 y el 29 del presente, está patrocinada por la Sociedad Chilena de Producción Animal (SOCHIPA) y el Ministerio de Agricultura, según señaló el presidente del Comité Organizador, Dr. Fernando García, quien, a su vez, es el jefe del Departamento de Zootecnia de la Facultad de Agronomía de esa casa de estudios.

Las modalidades de trabajo contempladas en el programa incluyen la presentación de investigaciones; una serie de conferencias especiales dirigidas a productores o profesionales interesados en el área, cuya finalidad es dar a conocer las nuevas tecnologías de producción pecuaria, entregar recomendaciones al respecto y mejorar el intercambio de conocimientos acerca de esta actividad de la producción. Estas conferencias serán ofrecidas por expertos reconocidos en la materia, los que han sido especialmente invitados para tal efecto. Ellos son el Dr. J. Amich-Gali, Consultor Técnico de la National Renderers Assoc. Inc. de Barcelona, España, y el Dr. Nelson Philpot, de la Universidad Estatal de Louisiana. También participará como conferencista el docente del Departamento de Zootecnia de la Universidad Católica de Chile, Dr. Fernando González. Asimismo, el programa contempla la realización de dos seminarios, "Postgrado en Latinoamérica" y "Transferencia de Tecnología" y visitas técnicas a la Estación Experimental La Platina, a la Fundación Chile y visitas a productores de cerdos, ovinos y algunas lecherías de la Zona Central.

En cuanto a los trabajos de investigación presentados —de los que hasta la fecha han sido aprobados 376—, éstos se han dividido en las siguientes secciones: No rumiantes, rumiantes, genética y mejoramiento, salud animal, reproducción y fisiología, socioeconomía y pastos y forrajes, siendo esta última la que ha reunido la mayor cantidad de ellos.

## EXPOSICION

Paralelamente con el desarrollo de las actividades señaladas, se mantendrá durante el transcurso de la reunión una exposición de libros sobre los últimos adelantos logrados en el área agropecuaria, los cuales serán posteriormente donados a la biblioteca de la Facultad de la UC por las cerca de 50 entidades nacionales y extranjeras que estarán presentes a través de sus obras.

Asimismo, informó el presidente del Comité Organizador, Dr. García, se ha preparado una exposición sobre la base de stands y paneles, en la que participarán todas las empresas relacionadas con el ámbito agropecuario chileno, tales como industrias procesadoras, alimentos para ganado, laboratorios, maquinaria e insumos agrícolas, empresas de servicios, etc.

En resumen, puntualizó el Dr. Fernando García, será la mayor concentración de actividades relacionadas con esta área de la producción que se haya realizado en los últimos años en el país.

Dr. Alejandro Aldea

# "El químico farmacéutico debe proyectarse al equipo de salud"

"El químico farmacéutico debe saber extrapolar sus conocimientos al resto del equipo de salud", expresó el Dr. Alejandro Aldea, ex académico de la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas de la Universidad de Chile, al participar en una mesa redonda en que se analizó la participación de estos profesionales en organismos públicos y privados.

El debate fue organizado por ese plantel en adhesión a los 150 años del primer curso de la especialidad, participando también como redactores además del profesor Aldea, las doctoras Raquel González, jefe del Departamento de Control Nacional del Instituto de Salud Pública; y Cristina Artezaña, del Laboratorio Clínico del Servicio de Gastroenterología del Hospital José Joaquín Aguirre; y el Dr. Salomón Wexman, jefe de Operaciones y subdirector de la Central de Abastecimientos del Sistema Nacional de Servicios de Salud.

El Dr. Alejandro Aldea destacó la importancia de la formación química y biológica de estos especialistas e hizo presente que junto al médico les corresponde una responsabilidad enorme porque "de ellos depende la vida del paciente". También precisó que debe ejercer una función orientadora al público, especialmente en los aspectos alimentarios, toxicológicos y de administración de medicamentos. Respecto al futuro del campo profesional, analizó diferentes áreas en que pueden desempeñarse los egresados de esta carrera, tales como son el ejercicio de la zootecnia, la fitofarmacología; la dermatofarmacología y la toxicología, entre otras actividades que a la vez pueden ser fuente de riqueza para el país.

## EN SALUD PUBLICA

La Dra. Raquel González hizo una amplia exposición sobre el papel del químico farmacéutico en el campo de la salud pública que se expresa en labores de recuperación, fomento, protección y rehabilitación. Analizó, entre otros aspectos, la participación de estos profesionales en la confección del arsenal farmacológico de un establecimiento asistencial, la educación para la salud y el control de calidad de productos que utiliza el ser humano, especialmente de alimentos y medicamentos. Asimismo, abordó los diferentes mecanismos de control que se expresan en diferentes reglamentos vigentes actualmente en nuestro país.

# Breves universitarias

## ANALES DE LA U. DE CHILE

El Tomo I de la Quinta Serie de los Anales de la Universidad de Chile será presentado el martes a las 12.30 horas en una solemne ceremonia que presidirá el Rector de la Corporación, brigadier general, Roberto Soto Mackenney. Esta publicación, cuyo primer volumen apareció en 1846, ha registrado en sus páginas parte importante de la vida institucional de la Casa de Bello. Es la revista más antigua editada en español y sus colecciones figuran en las principales bibliotecas del mundo.

## CLASE MAGISTRAL DE FEDERICO HEINLEIN

Federico Heinlein, musicólogo, profesor y compositor, ofrecerá una clase a los alumnos del Departamento de Educación Musical de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, mañana a las 10.00 horas. A término de la conferencia, la soprano Patricia Vásquez y el barítono Manuel Domínguez interpretarán composiciones del destacado músico.

## EL CLIMA Y SUS MISTERIOS

Interrogantes relativas al clima y otros fenómenos naturales que podrían derivarse de él, serán analizadas en un curso organizado por el Departamento de Geofísica de la Universidad de Chile, que se dictará entre el 11 y el 29 de julio, en esa unidad académica. El ciclo, titulado "El clima, su naturaleza y fluctuaciones", está orientado a profesionales que trabajan en las áreas de meteorología, recursos naturales, particularmente en los energéticos renovables, hidrícos, marinos y agrícolas; como también en las ciencias del medio ambiente.

## CONTAMINACION DEL AGUA

Una visión general del programa de la contaminación del agua, los conocimientos básicos que permitan evaluar su magnitud y los efectos de su uso, así como criterios para establecer políticas, estrategias y programas para su control, se propone entregar el curso "La Contaminación del agua y su control", que se dictará en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la U. de Chile, entre el 11 y el 29 de julio.

## CHILE, CONQUISTA Y DESCUBRIMIENTO

Federico Marull Bermúdez dictará una conferencia sobre "Chile, su Conquista y Descubrimiento", el miércoles 13, a las 11.00 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Santiago. La charla forma parte del ciclo "Chile, una Perspectiva Histórico-Cultural", organizado por la Vicerrectoría Académica.

## ESTABILIZACION DE LOS SUELOS

Un seminario sobre "Estabilización de Suelos" se llevará a efecto entre mañana y el 15 de julio, de 18.30 a 21.30 horas, en la Casa Central de la Universidad de Chile. El tema fue elegido ya que el suelo es un elemento extremadamente importante en la construcción de pavimentos, puesto que si sus bases no son las mejores, él falla.

## ARTESANIA POPULAR PARA ESTUDIANTES

Un ciclo de charlas sobre Arte Popular Chileno y Americano, para estudiantes de enseñanza básica y media de colegios fiscales y particulares, comenzará a desarrollarse en el Museo de Arte Popular Americano, dependiente de la Facultad de Artes de la "U". Las jornadas se realizarán durante los días miércoles, de 10.00 a 12.00 horas y los jueves de 15.00 a 17.00 horas.

## EXPOSICION DE CARLOS BRACHER

La belleza de la arquitectura colonial de la ciudad Ouro Preto, del Estado Minas Gerais, en que reside el pintor brasileño Carlos Bracher, está presente en la exposición que bajo el título "Tras la esencia del paisaje", inauguró el Museo de Arte Contemporáneo. La muestra permanecerá abierta hasta el 28 de julio.

# Celebrarán el Día Nacional de Egipto

El Día Nacional de la República Árabe de Egipto será conmemorado el próximo martes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La ceremonia ha sido organizada por la embajada de la República de Egipto y el Instituto Chileno - Árabe de Cultura, filial de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual de la Universidad de Chile. Concurrirán el embajador Salah Eldin Ezzat y la presidenta del Instituto Chileno-Árabe, Julia Hazbón Díaz. El homenaje central a Egipto estará a cargo del director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez.

## EMPRESA ELECTRICA PUENTE ALTO LIMITADA

APORTES REEMBOLSABLES, ARTICULO 75 DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N° 1 DE 1982

En conformidad a lo establecido en el artículo 75 del DFL N° 1 de 1982, fíjase en \$ 25.290,00 por Kw. de potencia conectada, el monto por concepto de aporte de financiamiento reembolsable para los clientes de la Empresa Eléctrica Puente Alto Limitada que soliciten suministro o ampliación de potencia.

Este valor regirá hasta el 31 de julio de 1983, y se reajustará mensualmente en la variación que experimente el Índice de Precios al Consumidor determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 77 del DFL N° 1 de 1982, el reembolso de este aporte se convendrá entre las partes.

## EMPRESA ELECTRICA PUENTE ALTO LIMITADA





En 1999 se estima que habrá en el país un total de 328 mil estudiantes universitarios, los cuales deberían estar distribuidos en carreras de vital importancia para el desarrollo nacional, basadas en el aprovechamiento de sus recursos esenciales.

## Chile necesita profesionales para la agricultura y minería

8 de los 21 proyectos de creación de nuevas carreras que analiza el Ministerio de Educación, tienden a formar especialistas en las áreas más adecuadas al desarrollo nacional. Estudio de ODEPLAN determina los principales déficit de profesionales en el país

Con un déficit de 1.285 técnicos agrícolas; forestales, pesqueros, de industria alimentaria, de extensión rural y en riego, entre otras especialidades, cuenta el país según un estudio sobre Recursos Humanos y el Empleo en Chile, elaborado por la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN.

Asimismo, faltan en el país 8.504 ingenieros; 1.326 topógrafos agrimensores; 325 químicos farmacéuticos; 209 químicos bio-físicos y 201 médicos.

El estudio, realizado en 1975, establece que la determinación de déficit de profesionales o superávit de los mismos, se efectúa desde distintos puntos de vista. "Mientras algunos se refieren a la demanda social, es decir a la demanda que la sociedad requeriría para lograr un cierto nivel de bienestar, otros se refieren a la demanda del mercado, es decir, al número de personas que se deba (o pueda) contratar al nivel de remuneraciones prevaleciente en el mercado."

### CREACION DE NUEVAS CARRERAS

Este debate ha cobrado actualidad, trascenderse la noticia que el Ministerio de Educación analiza en estos momentos 21 proyectos de creación de nuevas carreras profesionales.

Para determinar la factibilidad de su creación, la misma Secretaría de Estado, con consulta a los rectores y especialistas académicos, estableció diez pautas para la presentación de los respectivos proyectos.

Cada plantel postula a la aprobación siempre y cuando cumpla con los siguientes requisitos: expresar claramente los objetivos generales y particulares de la carrera propuesta; trazar el perfil del profesional que se desea formar; informar sobre los planes y programas de estudio; describir el campo ocupacional que se estima cubrir, referido a la situación nacional y definición de los cupos a ofrecer en el primer ingreso.

También se deben considerar las actividades de otras instituciones de educación superior en el campo de la carrera propuesta, a nivel regional y nacional. Si la institución de educación superior propone la creación de una carrera que ya existe, debe analizar y fundamentar la carrera.

Además, debe entregar una relación del cuerpo académico responsable de la profesión que se desea impartir.



¿Cuántos médicos necesita realmente Chile? La pregunta se la formulan diversos especialistas, pues los criterios de determinación son también variados. La respuesta sólo la puede otorgar un estudio racionalizado sobre la realidad profesional, señala ODEPLAN.

especificando quiénes van a ejercer la docencia directa y quiénes la de apoyo; describir la planta física, edificios, equipamiento y laboratorios propios de la carrera; recursos bibliográficos y otros elementos de apoyo; recursos financieros y actividades de investigación que ayuden a la función docente.

Si las estimaciones de ODEPLAN continúan vigentes, 7 de los 21 proyectos presentados, más una que pide la reapertura de una carrera, estarían encaminados a hacer descender el déficit de profesionales mencionado.

Estos proyectos son el de Ingeniería en Industria Pesquera, que desea dictar la Universidad del Norte; plantel que también espera reabrir Ingeniería de Ejecución Electrónica y en Metalurgia. El Instituto Profesional de Santiago, en tanto, desea dictar Ingeniería de Ejecución en Administración Ambiental y Ecología; la Universidad de Talca, Agronomía y Medicina Veterinaria; la Universidad de La

Frontera, Agronomía; la Universidad Austral, Biología Marina y el Instituto Profesional de Osorno, Ingeniería en Acuicultura.

### NECESIDADES NACIONALES

Especialistas del Consejo de Rectores han señalado por su parte, que en estos momentos Chile está desprovisto de profesionales en las áreas fundamentales del quehacer nacional, basadas en sus recursos naturales, como son la pesca y la minería.

El estudio de ODEPLAN expresa que "en la actualidad es de especial importancia reorientar los estudios en un sentido regional, que permita captar la variedad de condiciones y requerimientos que surjan de las orientaciones específicas del desarrollo regional, dando prioridad general a las relaciones de oferta y demanda de personal de nivel medio".

"Por último plantea el documento resulta evidente que sin un adecuado análisis de los mercados de trabajo, el volumen de su demanda presente y futura, sus mecanismos de relación y promoción de personal, resultaría difícil diseñar políticas realistas en esta materia".

Al respecto, el Ministro de Educación, Mónica Madariaga, informó en abril pasado que, dentro de los cambios que se pretenden introducir a la actual legislación universitaria, también se ha visto la necesidad de implementar un sistema de datos, manejados por la misma Secretaría de Estado, sobre número de profesionales por área, número de éstos sin ocupación, número de los ocupados, y necesidades nacionales y regionales en cuanto a profesionales.

Actualmente el número de universitarios alcanza a aproximadamente los 140 mil. ODEPLAN estima que en 1999 la matrícula será de 328 mil, dando al mismo tiempo algunas proposiciones para que estos alumnos estén bien distribuidos en bien del país.

Hace también una delimitación de los criterios utilizados para medir las necesidades de una nación, para lo cual utiliza el ejemplo de los médicos: "mientras la demanda social se mide de acuerdo a las relaciones médico-población prevalecientes en los países más desarrollados, la demanda del mercado en el caso chileno se mide por las disponibilidades presupuestarias de los servicios fiscales de salud, más las estimaciones de los médicos que ejercen exclusivamente en forma privada".

## Jornada de ayuda al niño quemado

Completó programa de actividades para la semana dedicada a los menores con este tipo de lesiones

El próximo martes, a partir de las 11 horas se efectuará la Primera Jornada de Prevención de Quemaduras para dirigentes vecinales, en el Centro Cultural de la Municipalidad de Pudahuel, ubicado en San Pablo 8444.

En esta oportunidad, un equipo profesional integrado por la enfermera Erma Barrientos, profesora de la Escuela de Enfermería de la Universidad Católica y alumnas de esa carrera y de Obstetricia de la misma Casa de Estudios, entregarán antecedentes básicos sobre cómo enfrentar las quemaduras en los menores de edad.

A través de una charla didáctica titulada "Riesgos y prevención de quemaduras en el niño", proporcionarán pautas para comprender las características de crecimiento de los niños entre uno y siete años, antecedentes para conocer las causas más comunes por las cuales los menores se queman en estas etapas, relacionar las características de crecimiento y de-

arrollo de los niños entre uno y diez años con producción de quemaduras y estudiar la prevención de tales daños en esos grupos de edad.

### SEMANA DEL NIÑO QUEMADO

Esta jornada forma parte de las actividades incluidas en la Semana del Niño Quemado, organizada por la Corporación de Ayuda al Niño

Quemado que se celebra desde el ocho hasta el quince de este mes.

Las actividades que se iniciaron con una exposición en la Estación Universitaria de Chile del Metro, continuarán mañana con la colocación de la primera piedra del Centro de Rehabilitación del Niño Quemado —calle Lazo 8545 de Pudahuel— y terminará con una colecta nacional el día 15 de julio.

## Proyecto para medir los daños ecológicos

Conclusiones de seminario realizado en sede de CEPAL

La definición de pautas para medir el daño ecológico que se está produciendo con la colonización de nuevos territorios de América Latina, es uno de los objetivos del Proyecto Conjunto del Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales (CIFCA) y la Comisión Económica para América Latina (CEPAL). Así lo informó el experto en medio ambiente y profesor de la Universidad de Los Andes de Bogotá, Colombia, Julio Carrizosa, al concluir un seminario realizado en la sede de la CEPAL en Santiago sobre el "Proyecto Procesos Agropecuarios de importancia en América Latina desde la perspectiva ambiental".

El especialista —ex director del Instituto de Recursos Naturales y Renovables y del Ambiente de Colombia— explicó que "desgraciadamente a pesar de todo lo que se dice en los medios de comunicación, el daño ecológico no tiene todavía unas dimensiones ni unos indicadores precisos para ser medido." En América Latina los ejemplos de expansión de la frontera agropecuaria, es decir, colonización de tierras vírgenes, se dan en la selva amazónica, algunas áreas de la costa del Pacífico, especialmente en el norte, sobre todo en Ecuador y Colombia y en la región del Chaco.

La CEPAL y el CIFCA, a juicio de Julio Carrizosa, aspiran a que los resultados parciales que se han obtenido de estos casos "vayan siendo analizados por las diversas entidades que tienen decisión en los procesos de cambios en el espacio agropecuario de nuestro continente". En cuanto a recetas para prevenir el daño ecológico, dijo que no habían remedios únicos dado que "los procesos son muy heterogéneos. Cada cambio del espacio agropecuario requiere de recetas diferentes, de acuerdo con la gente que ha tomado la decisión, de acuerdo con sus objetivos y de acuerdo con las circunstancias de índole ecológica que ocurren en las regiones ocupadas".

## Reconstruido puente Cachapoal

La Dirección de Vialidad dio término esta semana a la reconstrucción de 66 metros y medio de la superestructura del puente Cachapoal —en el camino Codao-Pichidegua, VI Región, que tiene un largo total de 300 metros.

Los trabajos —que demandaron una inversión total de 15 millones 923 mil pesos— exigieron, además, la reconstrucción de una cepa y la colocación de defensas en los estribos del viaducto.

El puente Cachapoal, correspondiente al camino Codao-Pichidegua, fue destruido en forma parcial por crecidas del río Cachapoal durante el invierno del año recién pasado.

La cepa N° 5 —a contar del estribo del lado Codao— se asentó ostensiblemente, luego de aquellas crecidas. De esta manera, quedaron inutilizados 66,5 metros del viaducto, interrumpiéndose el tránsito de vehículos y peatones.

El Ministerio de Obras Públicas ordenó a Vialidad la inmediata reparación del puente, tarea que concluyó en el lapso de un año, incluido el tiempo que demandó el estudio técnico pertinente, la confección del proyecto y el llamado a propuestas.

La construcción de la nueva cepa debió efectuarse bajo agua, mediante un "cajón neumático". Dentro de este "cajón", operarios debieron fundar la cepa a 12 metros bajo el lecho del río Cachapoal. El mencionado viaducto tiene calzada de 6 metros de ancho (doble vía) y pasillos laterales para peatones, de 70 centímetros de amplitud cada uno.



COLEGIO DE CONTADORES DE CHILE. — En asamblea general fue aprobada la cuenta y balance de Tesorería de la actual Junta Ejecutiva de la Orden. En la foto, aspecto parcial de la mesa de honor. Entre otros dirigentes nacionales aparecen, leyendo su cuenta, el presidente, José Cansessa; el vicepresidente, Víctor Ortiz, y el secretario general, Julio Superby.

### "Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción" SERVICIO NACIONAL DE PESCA

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER CARGO DE PROFESIONAL GRADO 9° E.U.S.

Requisitos: Administrador Público, Ingeniero Comercial con especialización en Personal o Contador Auditor, experiencia en Administración Pública, en manejo Financiero y de Personal, además de los contemplados en D.F.L. N° 338 de 1960 y D.F.L. N° 90-1980.

Enviar curriculum y antecedentes a:

CONCURSO PROFESIONAL SERVICIO NACIONAL DE PESCA  
TEATINOS 120 8° PISO  
SANTIAGO  
PLAZO DE RECEPCION ANTECEDENTES: 22 JULIO 1983

EL DIRECTOR NACIONAL

## Disponen disolución de 15 cooperativas

Quince cooperativas de distintos rubros fueron declaradas disueltas por una resolución del departamento correspondiente del Ministerio de Economía y cuyo texto se publica en el Diario Oficial de ayer.

La medida, según esta resolución, se basa en que las cooperativas afectadas no han dado cumplimiento a las disposiciones legales y estatutarias establecidas en el Decreto Supremo número 502, de 1978. La nómina es la siguiente:

- Cooperativa de Producción de Viviendas "Nevada", de Santiago; Cooperativa de Producción y Trabajo "Maniceros de Chile"; Cooperativa de Producción Asociación Brasilita de Chile; Cooperativa de Producción Metalúrgica Metalcoop; Cooperativa de Cine Unión Cinematográfica; Cooperativa de Trabajo, Contracejo; Cooperativa de Trabajo, Transporte, Ingeniería y Construcciones; Cooperativa de Trabajo y Transporte de Acido Sulfúrico; Cooperativa de Producción Fabital; Cooperativa de Trabajo y Servicios Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica, Valparaíso; Cooperativa de Trabajo Industria Metalúrgica Inmecoop; Cooperativa de Producción de Carpintería y Mueblería, Carte; Cooperativa de Producción San José; Sociedad Cooperativa "Trabajo por Bienestar", de Los Vilos; y Cooperativa de Transportes de Puenic Alto.

## Convocan a VII Encuentro de Investigadores en Educación

Trabajos podrán ser enviados hasta la primera semana de agosto

Hasta la primera semana de agosto podrán ser enviados los trabajos para el VII Encuentro Nacional de Investigadores en Educación, que se realizará en el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas, de Lo Barnechea, el 29 y 30 de septiembre próximo.

La comisión organizadora está constituida por el mismo centro: la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile; la Facultad de Educación de la Universidad Católica; la Facultad de Estudios Generales de la Universidad de Santiago; el Consejo de Rectores de las universidades chilenas; la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago; el Centro de Investigación y Desarrollo de la Educación (CIDE) y el Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación (PIIE).

En este nuevo encuentro se espera estimular el intercambio directo de investigaciones realizadas o en curso, fomentar el análisis interdisciplinario de proyectos de investigación y generar la masa crítica mínima necesaria para la autoevaluación.

### BASES

Al VII Encuentro se podrá asistir presentando trabajos de investigación o como observador. La recepción de las investigaciones tendrá como fecha límite la primera semana de agosto. Estas deberán ser enviadas al Departamento de Investigación del CPEIP, Casilla 16162, Correo 9, Providencia, Santiago.

En materia de tesis se aceptarán únicamente las de Magister y Doctorado; también sólo podrán presentarse las investigaciones en ciencias básicas que tengan directa relación con Educación. La comisión encargada seleccionará los trabajos y comunicará oportunamente a sus autores en caso de ser rechazados.

Tampoco se recibirán trabajos que hayan sido presentados en anteriores Encuentros de Investigadores en Educación.

Los trabajos (investigaciones terminadas o proyectos en desarrollo en etapa de conclusiones) deberán seguir la siguiente pauta: Autor, título de la investigación, estado de avance, institución patrocinadora, área en que se inscribe el proyecto, dirección del investigador principal, descriptores, objetivos, fuentes, metodología o diseño utilizado, conclusiones.

Deberán presentarse en duplicado y tendrán como extensión máxima dos hojas tamaño oficio, a un espacio, distribuidas en cuatro carillas. En la extensión señalada se deberán contemplar las tablas y los gráficos necesarios.

Las bases, dadas a conocer a través de la Revista Educación del Ministerio del ramo, señalan finalmente que los trabajos podrán ser publicados en los órganos oficiales de algunas instituciones integrantes de la Comisión Organizadora, sin perjuicio del ofrecimiento que puedan hacer otras entidades que realizan publicaciones periódicas.

NOTICIERO ECONOMICO

# Crece ayuda a los países en desarrollo

ESTRASBURGO, FRANCIA, Julio 8 (AP).— El parlamento europeo aprobó hoy un informe que insta al Mercado Común Europeo (MCE) a aumentar su ayuda para el desarrollo del Tercer Mundo en otros 3.000 millones de dólares en los próximos 10 años.

El Parlamento, organismo asesor del MCE, aprobó el informe redactado por el parlamentario conservador británico Christopher Jackson por 77 votos a favor y 37 en contra.

Jackson destaca que la actual ayuda del MCE es de unos 2.000 millones de dólares, con unos 10.000 millones adicionales contenidos en programas gubernamentales nacionales. Jackson advirtió que Europa podría perder su antiguamente establecida posición comercial en los países en desarrollo si no se aumentaba gradualmente la ayuda.

El MCE de 10 naciones, el mayor bloque comercial del mundo, envía el 40 por ciento de sus exportaciones a los países en desarrollo y recibe el 60 por ciento de sus importaciones. El intercambio comercial europeo con los países en desarrollo llega a los 100.000 millones de dólares anuales.

"Es un gran error creer que la política de desarrollo es sólo ayuda", dice Jackson. "Es mucho más. Actualmente en Europa, 5 millones de empleos dependen de la industria exportadora. Así que este podría ser el mayor desafío económico y de política exterior para el MCE".

La ayuda beneficiaría a una amplia gama de proyectos tecnológicos, alimenticios y de desarrollo con el objeto de aumentar los recursos económicos de las naciones del Tercer Mundo.

## DIRECTIVA DE EXPORTADORES

En sesión celebrada el día 6 de este mes, el directorio de la Asociación de Exportadores de Chile acordó designar la siguiente Mesa Directiva para el período julio 1983-junio 1984:

Presidente: Antonio del Curto Cipriani (reelegido); vicepresidente: Sergio Barros Freire;

Director-tesorero: Andrés Ureta Castro (reelegido). Además, de acuerdo a lo dispuesto en la Asamblea General de socios, celebrada el 29 de junio de 1983, fueron designados como nuevos directores los señores Enrique Bruzzone Caste, gerente general de la Cooperativa

Agrícola y Frutícola de Curicó Ltda., "Cooperfrut Ltda.", Enrique Burgos Larrenas, Director ejecutivo de la Asociación de Fabricantes de Conservas de Chile, "Asfaco" y Theodor Fuchs Pfannkuch, gerente de Administración y Finanzas, BHC Internacional Ltda.

## MERCADO DE VALORES

LONDRES, Julio 8 (AP).— La decepción por el anuncio de ayer del gobierno de una nueva reducción de 500 millones de libras (750 millones de dólares) en los gastos estatales causó hoy una pronunciada baja en el mercado de valores.

Mientras algunos operadores consideran insuficiente la reducción, otros expresaron el temor a aumentos de las tasas de interés que pudieran frenar la recuperación económica tras cuatro años de recesión.

También dijeron que influyó en la sesión de hoy la baja de ayer en Wall Street.

Los bonos del gobierno británico bajaron hasta 25 peniques en todos los sectores.

Las acciones de minas de oro, siguiendo el ritmo del precio del metal, subieron hasta 4 dólares.

Entre las petroleras, British Petroleum bajó 20, Ultramar 10, Burmah 8 y Shell Transport 6.

En el sector industrial, Plessey bajó 15, Hawker Siddeley 14, Rank Organization y Unilever 10, Bat Industries y General Electric de Gran Bretaña 9, Imperial Chemicals y Pilkington 8, Courtaulds, Guest Keen Nettlefold y Rocal Electronics 3 y Vickers 2.

El índice de 30 acciones industriales del Financial Times bajó 7,1 a 683,9.

## EXPLORACION PETROLERA

TOKIO, Jul. (ANSA).— La Empresa "Japan Petroleum Company" (JAPEX) y otras dos firmas petroleras niponas acaban de firmar una "joint-company" para

explorar las reservas de crudo de Malasia, en cooperación con la estatal francesa "Elf Aquitaine" según lo anunció aquí la JAPEX, dijo la agencia islámica "IINA".

La nueva compañía, con un capital de dos millones de dólares, está conformada por la JAPEX (45 por ciento), Teikoku Oil Co (40 por ciento) y Nippon Oil Exploration Co. (15 por ciento), según informó "IINA".

## INFLACION EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, Julio (ANSA).— Un grupo de economistas extranjeros que representan a los siete principales bancos internacionales acreedores de Brasil sugirieron que las autoridades económicas del Brasil elaboren un plan realista de lucha contra la inflación, según informó el diario "Journal do Comercio".

El diario explicó que ese punto de vista fue expuesto en esta ciudad en el que Douglas Snee, del "Bank of Montreal", sostuvo con expertos de la fundación Getulio Vargas.

Los especialistas indicaron que el gobierno brasileño necesita definir un programa económico realista, que reduzca sus propios gastos y que tenga en cuenta la tendencia de la sociedad de aceptar o no elevadas tasas de inflación.

## Informativo bursátil semanal

(Del 4 al 8 de julio de 1983)

C.I.B. N.º 1024 SANTIAGO, CB DE JULIO DE 1983			
	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
<b>RUBROS:</b>			
BANCARIAS Y FINANCIERAS	58,50	58,51	+0,09
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	59,07	74,50	+2,11
MINERAS	83,70	84,42	+0,85
INDUSTRIALES	48,39	46,20	+4,74
SERVICIOS VARIOS	51,51	49,33	+4,42
<b>SUB RUBRO INDUSTRIALES:</b>			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	44,94	44,01	+2,16
CONSTRUCCION	44,85	41,82	+4,87
PRODUCTOS DIVERSOS	52,05	49,24	+6,93
METALMECANICAS	26,50	24,46	+7,55
PISTONERAS	60,59	57,10	+6,11
PRODUCTOS QUIMICOS	20,69	17,08	+21,14
TEXTILES Y VESTUARIO	80,98	80,98	0,00
<b>SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:</b>			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	31,29	28,78	+8,72
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	50,28	48,93	+2,76
MARITIMAS Y NAVERAS	25,45	24,58	+3,54
SERVICIOS PUBLICOS	73,87	70,86	+4,23
SEGUROS	88,93	88,93	0,00
<b>I.G.P.A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)</b>	53,95	52,37	+3,02
<b>I.P.S.A. (BASE 30 DIC 1982 = 100)</b>	87,71	80,81	+8,54
<b>INSTRUMENTOS TRANSADOS</b>	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
INTRUMENTOS RENTA FIJA	1.772.725.633	85,84	
ACCIONES	104.667.064	4,95	
BROKERS Y EN CUENTA	236.987.111	11,21	
<b>TOTAL GENERAL</b>	2.114.379.808	100,00	

# En 26,4% aumentaron las exportaciones de celulosa

□ Último informe del Banco Central revela sostenido mejoramiento del sector

Un aumento de un 26,4 por ciento experimentaron las exportaciones de celulosa en los primeros cuatro meses del presente año en relación a igual período de 1982, de acuerdo a lo in-

formado por el Banco Central. El siguiente cuadro muestra las variaciones experimentadas por los embarques de celulosa, papel, cartulina y madera aserrada:

EMBARQUES DE EXPORTACIONES DE CELULOSA PAPEL Y MADERA			
	Ene-Abr. 1982	Ene-Abr. 1983	Variación (%)
Celulosa (TM)	129.045	163.177	26,4
Papel y Cartulina (TM)	19.390	26.469	36,5
Madera Aserrada (M3)	181.560	236.311	30,2

Es importante señalar que el fuerte crecimiento de las cantidades exportadas se producen en un contexto deprimido de los precios internacionales. Los precios medios de exportaciones de los productos anteriores, experimentaron bajas significativas, las que oscilaron entre 14% y 28% en el período analizado.

Evidentemente, la política cambiaria ha tenido un efecto fundamental en el comportamiento de estos sectores, pues el alto tipo de cambio real hace posible este aumento en la producción destinada al mercado exterior.

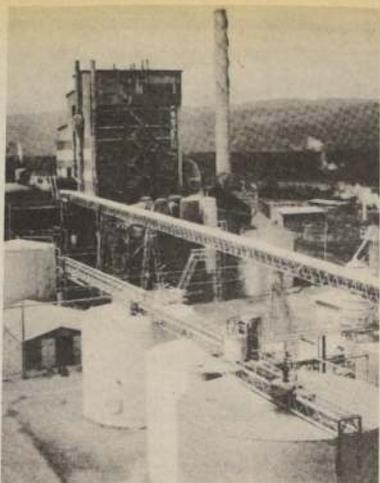
Sin embargo, los volúmenes exportados de trozos de coníferas experimentaron un descenso superior al 20% durante el trimestre enero-marzo, debido a las condiciones aún difíciles del mercado internacional. Las exportaciones totales de productos forestales, incluyendo los industriales, representaron en el primer trimestre el 8,6% de los embarques de exportación.

## TENDENCIA

Un signo de recuperación del sector forestal está dado por la evolución del



Una significativa baja han experimentado los créditos proporcionados a las naciones de América Latina.



Un fuerte incremento han experimentado las exportaciones de celulosa durante el presente año, de acuerdo a los últimos antecedentes proporcionados por el Banco Central.

índice de ventas físicas de la industria de la madera y papel, elaborada por la Sociedad de Fomento Fabril, el cual muestra un crecimiento de aproximadamente 21% en el cuatrimestre enero-abril de este año, con respecto a igual período de 1982. Lo anterior indicaría expectativas favorables de crecimiento derivadas tanto de la demanda interna como exportaciones, las cuales al provocar una caída de los stocks inducen un aumento de actividad tanto en las industrias forestales

como en la producción forestal primaria. Ello a su vez deberá repercutir favorablemente en el empleo por ser el sector forestal intensivo en mano de obra.

En resumen, se puede decir que las condiciones son ampliamente favorables para el crecimiento de este sector, principalmente por tres factores: tipo de cambio real alto, expectativas de recuperación de los bajos niveles de la construcción y los síntomas de recuperación de la economía mundial.

# Menores créditos para naciones de la región

BASILEA, SUIZA, (AP).— Los préstamos a países latinoamericanos disminuyeron drásticamente durante el segundo semestre de 1982 debido a la renuncia de los bancos a otorgar nuevos créditos a corto plazo, según un estudio publicado por el Banco de Ajustes Internacionales.

El incremento neto de la deuda de los países latinoamericanos se redujo a 5.000 millones de dólares en ese período, comparado con 12.900 millones de aumento registrado en el primer semestre, dice el estudio.

Sin embargo Brasil, con la mayor deuda exterior en el Tercer Mundo, continuó endeudándose al obtener 5.200 millones de dólares en nuevos préstamos, mientras que México redujo su deuda en 1.500 millones.

Según el estudio, una muestra de la renuncia de los banqueros a conceder nuevos préstamos a América Latina fue la "drástica reducción"—de 27.500 millones a 18.000 millones de dólares— en fondos prometidos pero todavía no entregados a esos países.

Destaca un incremento en préstamos a largo plazo de más de dos años y dice que la extensión de los vencimientos refleja el "retiro por parte de los bancos de los créditos a corto plazo a países que han experimentado severas dificultades para el pago de su deuda externa".

# Acciones transadas en la Bolsa

(Semana comprendida entre el 4 y el 8 de julio de 1983)

PAPEL	SEMANA		ACUMULADO MES		P.B.	PRECIOS (\$)			CIERRE	VARIACION SEMAN.
	UNIDADES	MONTO (\$)	UNIDADES	MONTO (\$)		MAYOR	MEJOR	MEDIO		
<b>ACCIONES</b>										
<b>AGROPECUARIAS Y MINERAS</b>										
AGROPECUARIAS										
COLCORA	372.588	25464	372.588	80	16,00	12,00	14,63	16,00	TOD	+33,33
CHOLGUAN	117.625	406.423	117.625	100	3,40	3,10	3,46	3,40	T	+17,24
FORESTANAC	2429	7.530	2429	20	3,10	3,10	3,10	3,10	N	0,00
TOCOPILLA	47565395	16647.888	47565395	20	35	35	35	35	N	-65,00
<b>INDUSTRIALES</b>										
LUCCHETTI	223334	446.181	223334	60	2,10	1,95	2,00	2,00	T	+2,56
CERVEZAS	3000	93.000	3000	20	31,00	31,00	31,00	31,00	N	0,00
ANDINA	115000	200.000	115000	40	1,80	1,70	1,74	1,75	N	+16,67
INFORSA	39585	134.589	39585	100	3,40	3,40	3,40	3,40	N	+6,25
CARTONES	243993	10502.974	244993	100	46,50	40,00	43,05	43,00	T	+10,26
FOSFOROS	75000	150.000	97667	20	2,00	2,00	2,00	2,00	C	-13,04
CIC EXMUEB	40000	90.000	40000	20	2,25	2,25	2,25	2,25	N	+2,63
TABACOS	18997	754.883	36374	100	40,00	39,00	39,74	39,00	T	+5,56
MELON	309200	305.490	309200	100	1,05	0,95	0,99	0,95	T	+5,56
PRINCESA	187787	75.115	187787	20	40	40	40	40	N	-55,56
MADERAS	149448	264.190	149448	100	1,90	1,70	1,77	1,75	N	+9,37
PIZARRERO	513554	5861.871	528019	100	11,50	10,50	11,41	11,50	T	+13,86
VOLCAN	37550	459.375	37550	40	12,50	12,00	12,23	12,50	N	+8,70
ELECTROMETAL	104000	1140.000	104000	40	11,00	10,00	10,96	11,00	TOD	+57,14
ELECTROMAT	2000	200.000	2000	20	100,00	100,00	100,00	100,00	N	+53,85
INDUSGAS	3215	1.286	3215	20	40	40	40	40	N	0,00
NADECO	20000	350.000	20000	40	17,50	17,50	17,50	17,50	N	+9,38
CAP-A	260300	1041.200	260300	100	4,00	4,00	4,00	4,00	N	+2,56
MOLYMET	9000	89.500	14400	60	10,00	9,50	9,94	10,00	N	+5,71
CHILEMAR	5885	108.135	5885	100	18,50	17,10	18,37	18,50	N	+7,04
SPERVA	253173	9683.153	283269	100	39,50	36,50	38,25	38,00	T	+1,89
COLOSO	90834	2477.954	124622	100	28,50	26,25	27,28	27,00	T	+8,33
INDO	738118	12363.746	749818	100	17,50	15,50	16,78	16,25	T	+1,89
IQUIQUE	136400	483.750	136400	100	3,80	3,25	3,55	3,50	N	+9,38
SOPESA	7062	38.841	7062	100	5,50	5,50	5,50	5,50	N	+22,22
SINTEX	10000	58.000	13800	60	5,80	5,80	5,80	6,00	C	+20,00
CONCHATORO	21001	105.906	21001	60	5,50	4,80	5,04	5,50	N	+14,58
<b>BANCARIAS, FINANCIERAS Y BOLSAS DE VALORES</b>										
BICE	2000	26.400	2000	20	13,20	13,20	13,20	13,20	N	0,00
EDWARDS	13000	39.000	13000	60	3,00	3,00	3,00	3,00	N	+4,74
SUDAMERIC	30000	66.000	30000	60	2,20	2,20	2,20	2,20	N	+4,76
<b>SERVICIOS VARIOS</b>										
GRANDE	3	11.400	6	20	3.800,00	3.800,00	3.800,00	4.000,00	C	0,00
COPEC	1032308	25991.717	1051658	80	27,70	14,00	25,18	15,00	N	+11,11
GOLF	1	190.000	1	20	190.000,00	190.000,00	190.000,00	190.000,00	TOD	0,00
POLO	16	172.000	16	60	11.000,00	10.500,00	10.750,00	11.000,00	TOD	-8,33
COUNTRY	7	21.000	7	20	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	N	0,00
HIPICO	1	91.000	1	60	91.000,00	91.000,00	91.000,00	91.000,00	T	+1,09
HIPODROMIA	117	163.800	117	60	1.400,00	1.400,00	1.400,00	1.400,00	N	+12,00
CRAIGHOUSE	1000	18.000	1847	20	18,00	18,00	18,00	18,00	N	0,00
CLUBUNION	1	9.000	1	20	9.000,00	9.000,00	9.000,00	9.000,00	N	0,00
INMURBANA	7500	172.500	7500	40	23,00	23,00	23,00	23,00	N	+6,98
INDIVER	79418	65.023	79418	80	82	80	82	82	T	+2,50
BANCIATLE	265684	146.503	316195	60	1,00	0,05	0,06	1,00	N	+0,20
MARINSA	103072	103.072	106040	60	1,00	1,00	1,00	1,00	T	0,00
MINERA	84282	1970.486	84282	60	25,00	23,00	23,38	23,00	N	+17,19
PASUR	276661	3685.422	276661	60	14,00	12,00	13,32	13,50	N	+10,71
SEMEL	62858	201.595	70341	60	3,50	3,00	3,21	3,25	C	+10,17
VAPORES	389093	1188.732	389093	100	3,20	2,80	3,06	2,92	T	+4,28

# FMI prevé recuperación económica para 1983-84

- Países industrializados estarán saliendo de la crisis
- Producción mundial crecerá en 1,5 por ciento este año

WASHINGTON, (ANSA).— Aun no es esa promesa de un fuerte crecimiento económico, como se dio en los años sesenta, pero las previsiones del Fondo Monetario Internacional (FMI) contenidas en su "informe sobre la situación económica mundial" permiten esperar una notable recuperación para la segunda mitad de 1983 y para 1984.

Según el "FMI", los países industrializados están saliendo del túnel de la crisis, después de dos años de matasmo y una caída de su Producto Bruto Interno (PBI) de aproximadamente el uno por ciento en 1982.

La mitigación de la inflación y de las tasas de interés, la caída de las cotizaciones del petróleo y los síntomas de repunte, deberían permitirle a la producción experimentar un alza del 1,5 por ciento para todo el año 1983, y del tres por ciento para el segundo semestre de este año.

El "FMI" invitó a los europeos a preocuparse más de la evolución de los salarios. El mayor peligro consiste en que se de un nuevo ciclo, en el que a una gestión expansionista correspondía una nueva estampida inflacionista.

Este ritmo podría mantenerse en 1984. Es una evolución que sin embargo no permite olvidar ni las debilidades persistentes de la economía de los países industrializados, ni las incertidumbres que afectan a los países en vías de desarrollo (PVD), fundamentalmente aquellos que se encuentran más endeudados.

El mundo se encontraría nuevamente en la situación como la de fines de los años setenta con aquellas medidas antinflacionarias.

Es igualmente significativo que el "FMI" subrayó que una expansión de tal alcance no sea suficiente para reducir una tasa de desempleo que superó el récord de 5,5 por ciento en 1976 y llegó al ocho por ciento en 1982, con ya confirmadas perspectivas del nueve por ciento para este año.

La forma en que los países industrializados llegarían a solucionar el problema de la inflación-recesiva-recuperación-inflacionaria, tendrá repercusiones sobre las otras naciones del mundo.

Ante la perspectiva de que se aplique una política monetaria suficientemente restrictiva como para evitar

Favorable para las naciones importadoras de petróleo, la reducción en un 12-15 por ciento de las cotizaciones de las naciones exportadoras.

El único factor positivo señalado por los autores del informe: el aumento de la deuda externa de estos países que en el nivel del diez por ciento supera ampliamente la expansión de sus importaciones, debería volver a encontrar un ritmo más sostenible.

Y para los otros países del Tercer Mundo, la situación no es mejor. El menor ritmo de la expansión, desde el cinco por ciento a fines de los años setenta hasta el 1,5 por ciento en 1982, demostró ser particularmente dramático para ellos.



Producción mundial crecerá en 1,5 por ciento este año, de acuerdo a estimaciones del Fondo Monetario Internacional.

En efecto, deben hacer frente a una caída de los términos del intercambio mientras su crecimiento demográfico sigue siendo elevado. El alza del dos al 2,5 por ciento de su "PBI" prevista por el "FMI" para el próximo año, no resultará suficiente para permitirles mejorar la situación, y solo una fuerte disminución de las importaciones les permitirá reducir su déficit de las cuentas corrientes a 67 mil millones de dólares este año, contra 87 mil millones en 1982.

prudente esperanza, porque las incertidumbres siguen siendo numerosas, la evolución de las monedas no es la menor de éstas, si se considera la perplejidad del "FMI" frente al alza del dólar: la firmeza del dólar le parece "difícil de explicar".

El "FMI" es un mensaje de una muy

Este no sería tan grave si la evolución de los cambios no hubiese acentuado las tensiones comerciales en algunos casos y hecho más difícil en otros la lucha, como dice el Fondo Monetario Internacional, "contra las presiones proteccionistas".

## Aumentan exportaciones de A. Latina a Alemania

La nación germana incrementará sus inversiones en México

WIESBADEN, Julio (DPA).— Las exportaciones de Latinoamérica a Alemania Occidental aumentaron en el año 1982, anunció el Servicio Federal Alemán de Estadística.

MEXICO, Julio (ANSA).— Alemania Federal incrementará sus inversiones en México hasta en un veinte por ciento, según lo indicó aquí Ernesto Warmholtz, presidente de la Cámara Mexicana-Alemana de Comercio e Industria, quien agregó que la nación europea está especialmente interesada en la adquisición de parte de las acciones que devolverá la banca nacionalizada.

En este último grupo, el principal socio comercial de la República Federal Alemana, fue Brasil, que exportó, en 1982, a Alemania por valor de 4.200 millones de marcos.

El gobierno mexicano anunció recientemente que devolverá las acciones bancarias en diversos sectores de la producción.

Las exportaciones alemanas al Tercer Mundo, en general, aumentaron, en 1982, a un 3 por ciento. De la exportación global alemana al exterior, el 17 por ciento fue a países en vías de desarrollo (en 1981 el 18 por ciento).

Los alemanes decidieron incrementar sus inversiones en México, después de una visita que hicieron a los empresarios de Bonn, Hamburgo y Munich, tanto Ernesto Warmholtz, como Adolfo Hegevisch, éste último secretario ejecutivo de la Comisión Nacional de Inversiones Extranjeras.

## En U. de Chile Analizan comercialización de los productos agrícolas

Ciclo de charlas especializadas estudió los diversos factores que inciden en el proceso de venta de los productos agrícolas

Las características del proceso de comercialización de los productos agrícolas, como actividad que, además del traspaso físico del productor al consumidor, incluye transformaciones en la materia prima y transporte de estos productos, fueron analizadas por el agrónomo Fernando Martínez, en una charla realizada en la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile.

go que implica la actividad agrícola, asumida por el productor. Luego puntualizó que además de generar trabajo e ingreso para el desarrollo del país, se ve influida por las condiciones externas como consecuencia de la existencia de una economía libre. Es el caso de las decisiones provenientes del extranjero, como el dumping, cambios en el mercado de insumos, variaciones cíclicas de los productos a nivel internacional.

FINANCIAMIENTO Este proceso, dijo Martínez, se sustenta en elementos tales como el financiamiento del proceso y el ries-

A esta situación, expresó Martínez, se suman imperfecciones de carácter técnico, por elementos que no existen en otros sectores, como es el caso de la estacionalidad y el período de cosecha y que tiene su contraposición en que su consumo se realiza a lo largo de todo el año y porque constituyen artículos de primera necesidad.

## Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1º Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1º Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia	1.200,00	1.300,00	5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	2.958,28	3.194,92	
Salario Imponible Agríc.	2.638,14	2.847,03	
Min. Imp. Empl. Casa Part.			4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro (11-6-83 al 10-7-83)			61,01
Valor provisional cuota reajutable (1 al 30-6-83)			17,86
Unidad Tributaria (Junio)			2.809,00
Unidad de Fomento al 10-7-83			1.623,54
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			36,72%
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			11,34%

## Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 10,143750
Tasa Prime a 180 días	: 10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	: c US\$ Lb. 78,121
	Precio Promedio 1983	: c US\$ Lb. 75,358
	Precio Promedio 1982	: c US\$ Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	: c US\$ Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ 422,75

## Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)

	Enero 83	Febrero	Marzo	Abril	Variación 120 días
M <sub>1</sub>	38.749	38.072	34.964	33.228	(14,25%)
M <sub>2</sub>	122.893	117.149	110.159	106.127	(13,64%)

M<sub>1</sub> Dinero Sector Privado  
M<sub>2</sub> Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

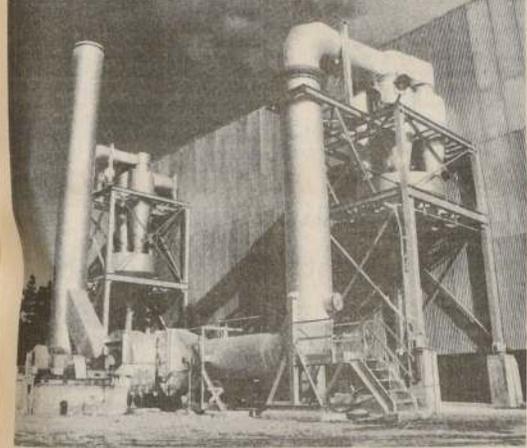
Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
82 Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
82 Sept.	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
82 Dic.	2.577,5	92,4	218,1	-1.164,9
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83 Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	121,7	544,1	-1.099,6

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-03-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Soc. de Inversiones J. M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

## Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANGOS		
A. Edwards	10,00	4
American Express	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4



Siderurgia latinoamericana repuntará a fines del año en curso y comienzos de 1984.

## América Latina Producción de acero llegará a 30 millones de toneladas

Como consecuencia del desempeño económico francamente recesivo que ha tenido la región en los dos últimos años, evidenciado entre otros indicadores por la caída del 1% del Producto Interno Bruto en 1982, la elevada inflación de casi 80%, el enorme y alarmante endeudamiento externo con cifras cercanas a los 300 mil millones de dólares, la desaceleración industrial, el desempleo, etc., la siderurgia latinoamericana altamente sensible a los ciclos económicos ha tenido en estos dos últimos años un retroceso.

En 1981 la producción cayó en un 7% y en 1982 se estancó en un nivel de 27 millones de toneladas. En todo caso, estos desempeños son alentadores si se los compara con la caída de un 13% que tuvo la producción de acero en los países industrializados y de casi 40% en Estados Unidos. El consumo de acero bruto de la región cayó en un 8,4% en 1981, y en 1982 según estimaciones preliminares debe mantenerse estacionario en torno a 34 millones de toneladas, en términos de lingotes.

El consumo aparente por habitante se situó en torno a unos 90 kilogramos, comparado con el nivel máximo de 110 kilogramos de 1980. Brasil, ocupó en 1982 el 1er. lugar como productor de acero, representando casi el 49% de toda la región, en 2º lugar se ubicó México con alrededor de 7 millones de toneladas, en 3er lugar Argentina, con cerca de 3 millones de toneladas y en 4º lugar Venezuela, con aproximadamente 2,5 millones de toneladas. Cabe destacar que estos 4 países produjeron casi el 95% de todo el acero latinoamericano.

Rasgos evidentes de creciente modernización en los procesos productivos exhibió América Latina: así la producción de acero en convertidores al oxígeno llegó a 13 millones de toneladas, empujándose a cerca del 50% de la producción total, y la colada continua participó en cerca de un 40% de toda la producción de acero. Cabe destacar que hace una década dichos procesos representaban sólo el 19% y el 15% respectivamente. La reducción directa, proceso en el que América Latina ha sido pionera y generadora de tecnología de significación mundial, se elevó desde 800 mil toneladas en 1972 a cerca de 5 millones en 1982.

Dentro del incierto marco de la economía mundial y afectada además por problemas de Balanza de Pagos e inflación, que obligarán a muchos países a adoptar políticas de ajuste, se estima que la región podría crecer en el mejor de los casos a una tasa entre el 2 y el 3% en 1983 y el 4,5% en 1984. En este escenario todo indica que el nivel récord de 37 millones de toneladas que tuvo el consumo en 1980 se alcanzará recién en torno a 1984-85. La producción de acero en bruto para 1983, si las condiciones económicas son favorables podría situarse en alrededor de 30 millones de toneladas, con lo cual se recuperaría y aún se superaría el nivel máximo alcanzado en 1980. Dentro de un comportamiento de la siderurgia mundial y particularmente de los países industrializados francamente depresivo, es muy destacable que América Latina pueda incluso crecer en 1983.

# SINTESIS POLICIAL

## CONTROL VEHICULAR DE MADRUGADA

SANTIAGO.— 849 conductores fueron controlados ayer en la madrugada en la capital, en virtud del bando 142 de la Comandancia de la Guarnición de Ejército de Santiago, que restringe los desplazamientos vehiculares, entre las 02.00 y 05.30 horas.

Carabineros informó que fueron controlados los choferes y pasajeros de 440 taxis, 321 automóviles, camionetas y furgones particulares y de 88 buses y camiones.

Se cursaron 58 notificaciones a los correspondientes juzgados de policía local, por infracción al bando mencionado.

La policía uniformada detuvo a tres conductores que guiaban sin licencia, a uno que manejaba en estado de ebriedad y a otros dos por motivos que no fueron dados a conocer.

## DETENIDO HOMICIDA DE AGRICULTOR

CONCEPCION.— El agricultor Eligio Garcés Garcés, de 52 años, disparó con una escopeta y dio muerte a otro agricultor, durante una discusión que sostuvieron por problemas de deslinde de propiedades, según informó Carabineros.

Los hechos ocurrieron en calle Jerusalén 105, en el sector denominado "Lomas Coloradas", cuando Víctor Manuel Pérez Parra, de 60 años, concurrió al predio de Garcés, a fin de reclamar por el deslinde de su propiedad, generándose una violenta discusión entre ellos.

Garcés cogió una escopeta calibre 16 con la que disparó a su antagonista, ocasionándole graves heridas en la región abdominal que le causaron la muerte.

El homicida huyó y, posteriormente se entregó al Magistro del Primer Juzgado del Crimen de Coronel.

## BUSCAN TAXI ROBADO

SANTIAGO.— A todas las unidades de Carabineros e Investigaciones de la Región Metropolitana, fue encargada la ubicación de un taxi que fue robado por cuatro sujetos que le indicaron que lo emplearían para perpetrar otras acciones delictivas.

El atraco se registró a las 19.55 horas del viernes en calle Los Morros esquina Los Carolinos, sector sur de la capital, cuando cuatro individuos jóvenes que viajaban como pasajeros en el coche de alquiler, intimidaron a su conductor, obligándolo a detener la marcha del vehículo.

El taxista dijo a Carabineros que los maleantes le ordenaron que no opusiera resistencia y que les entregara las llaves del coche. Carabineros no dio a conocer la identidad del afectado, ni las características del taxi.

## MINERO PERECIO CONGELADO

ANDACOLLO.— El minero Froilán Sagovia Pastén, de 56 años, pereció congelado en el lugar denominado "Pichilengó", a seis kilómetros al sueste de esta localidad minera.

El cadáver fue encontrado por el pirquinero, Tomás Hernández Segovia, de 30 años, sobrino de la víctima, quien comunicó el hecho a Carabineros.

Los restos fueron levantados por orden judicial y enviados al servicio de medicina legal del Hospital Regional de Coquimbo.

La policía estima que el minero se tendió a descansar y debido al intenso frío fue afectado por congelamiento, sin que pudiera levantarse.

## INVESTIGAN MUERTE DE TRABAJADOR

LEBU.— La policía investiga la circunstancia en que fue ultimado el trabajador Adolfo Cuevas Zapata, de 23 años, cuyo cadáver fue hallado en su domicilio de la calle Lautaro sin número de esta ciudad, de la Octava Región.

El cuerpo fue encontrado por Ester Cuevas Zapata, de 28 años, hermana de la víctima, quien de inmediato comunicó el hecho a Carabineros.

La policía constató, que el cadáver, presentaba hematomas en el rostro y en la región lumbar, provocados por golpes de puños, y objetos contundentes.

Los restos fueron levantados por orden judicial y enviados a la morgue local, una vez que personal especializado de investigaciones efectuó los peritajes de rigor.

## ANCIANO MURIO ATROPELLADO

SAN CARLOS.— El pensionado Manuel Fernández Ramos, de 72 años, murió ayer en la mañana al ser arrollado por un taxibús de la Empresa "Cinta Azul" que efectuaba el recorrido entre las ciudades de Chillán y Cauquenes.

El accidente ocurrió a las 07.45 horas, en el cruce con Talca, en el sector del kilómetro 390 de la Ruta Cinco Sur.

El conductor, cuya identidad no fue proporcionada en Carabineros, fue detenido y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.



La fotografía muestra al helicóptero "UH" del Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, de la Fuerza Aérea de Chile, cuando despega desde Farellones con los restos del joven excursionista fallecido cuando trataba de ascender el cerro "Las Leoneras".

# Rescatados restos de joven excursionista en Farellones

En un helicóptero del Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, de la Fuerza Aérea de Chile, fue trasladado al mediodía de ayer hasta el helipuerto de la Posta Central el cadáver del excursionista Jorge Thiele Kruckel, de 17 años de edad, quien estaba desaparecido desde el lunes 4 del presente en el cerro "Las Leoneras" al oriente del balneario invernal de Farellones, en la cordillera central.

El cuerpo del joven fue encontrado por patrullas del Cuerpo de Socorro Andino, CSA, a cargo de José Tobar y Jorge Sáez, que realizaban rastreos aéreos y terrestres, respectivamente.

Los restos fueron hallados semisepultados en la nieve en el lugar denominado "Cancha Carreras", al oeste de La Parva, donde se habían centrado las tareas de búsqueda por ser este sitio paso obligado en la ruta del cerro citado.

Este joven andinista había iniciado una ascensión solitaria al cerro "Las Leoneras" en las primeras horas del lunes 4, pese al frente de mal tiempo que se aproximaba y que desencadenó un violento temporal de viento y nieve en la madrugada del martes 5 y que, finalmente, costó la vida al osado deportista.

El cuerpo de Thiele Kruckel fue desembarcado en el helipuerto de la Posta Central a las 12.15 horas y posteriormente fueron enviados al Instituto Médico Legal, donde sus familiares debieron cumplir el doloroso trámite de reconocimiento del cadáver.

## NO HABIA AVISADO SU SALIDA

Voceros autorizados del Cuerpo de Socorro Andino informaron a LA NACIÓN que este excursionista no comunicó su salida a este organismo, trasgrediendo la legislación vigente al respecto y que regula las actividades de montañismo.

"En caso de que hubiese comunicado su salida a Carabineros o a nosotros —agregó un voluntario del CSA— se le habría indicado que no podía iniciar esa ascensión con condiciones meteorológicas tan desfavorables o, en el peor de los casos, habría resultado mucho más fácil su ubicación, posiblemente hasta con vida, al estar nosotros en conocimiento de su ruta".

# Cuerpo de Socorro Andino salvó a 14 trabajadores

En una arriesgada operación, que culminó exitosamente en la madrugada de ayer, voluntarios del Cuerpo de Socorro Andino rescataron con vida a catorce personas bloqueadas por la nieve en el sector de Río Blanco, al oriente de la ciudad de Los Andes.

La alarma fue dada a las 17 horas del viernes por el Superintendente del Ferrocarril Trasandino, Oscar Trincado Salas, quien indicó a Carabineros que a las 17 horas del jueves habían iniciado un viaje a pie, en dirección a Río Blanco, nueve trabajadores ferrocarrileros, los que se hallaban atrapados en la nieve en sus lugares de faenas.

Sin embargo, el ejecutivo de la empresa dio la alerta al perderse todo contacto con los operarios, a los que además se habían sumado otros cinco personas que trabajaban en otras tareas en la misma zona.

De inmediato salió de Santiago una patrulla de cinco hombres del Cuerpo de Socorro Andino, al mando de José Tobar, la que luego de un difícil rastreo ubicó a las 03.20 horas de ayer a los catorce trabajadores, los que ya estaban totalmente extenuados, con graves problemas a la vista a causa de la nieve y con principio de enfriamiento.

Con ayuda del personal militar, los caracaminantes —que fueron hallados en un lugar denominado "Hermanos Clark"— fueron bajados hasta Los Andes y atendidos en el Servicio de Urgencia del hospital de esa ciudad.

Sólo fue posible conocer los nombres de los trabajadores ferroviarios, cuya nómina se entrega a continuación: Carlos Araya, Hernán Ardiles, Martíniano Carvajal, Alfonso Guerra, Nelson Morales, Orlando Ortiz, Omar Zaldívar, Martín Valenzuela y Antonio Guajardo.

Concluida esta misión, el voluntario del Cuerpo de Socorro Andino, José Tobar, se trasladó hasta el cuartel central de ese organismo, y desde allí, al sector de Farellones, para participar en el rescate del solitario excursionista extraviado en el cerro "Las Leoneras".

# Policía uniformada detuvo a jefe de banda de depravados

Asaltaron una residencia capitalina y luego de golpear a una menor de 3 meses de edad, violaron a su madre

Personal de la Segunda Comisaría de Carabineros capturó a uno de los tres sujetos que en la noche del viernes violaron a una asesora del hogar que se hallaba sola en casa de sus patrones y que hirieron a la hija de la joven, de sólo tres meses de edad.

El hecho ocurrió a las 20.30 horas cuando Alejandro Antonio Serrano Flores, de 24 años, domiciliado en General Mitre 1940, acompañado de otros dos antisociales, ingresó saltando una pandereta interior al inmueble de General Mitre 1934.

En el interior de esta última casa, se encontraba sola la asesora del hogar, G.R.T., de 17 años, quien amamantaba a su hija de tres meses.

## DEPRAVADOS

El trío lanzó una frazada sobre la mujer, a la vez que le arrebataron por la fuerza la criatura, a la que ocasionaron lesiones de carácter menos grave, en el rostro.

Posteriormente, ultrajaron a la empleada y huyeron hacia el exterior, saliendo por la puerta principal de la residencia.

En la madrugada de ayer, la comisión civil de la Segunda Comisaría de Carabineros, detuvo a Serrano Flores, quien posteriormente fue puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

Los otros depravados ya fueron identificados por la policía uniformada y se estima que serán detenidos en las próximas horas.

Tanto la asesora como su hija debieron ser atendidas en la Posta Central y enviadas con orden de reposo a su domicilio.

# Establecen causa de incendio que afectó a la Posta Central

El calentamiento de un módulo de transmisión fue la causa del incendio que en la noche del viernes afectó la Central Telefónica de la Posta Central, según se informó en las últimas horas, en fuentes de Carabineros.

El siniestro estalló a las 19.55 horas, y fue combatido inicialmente por el personal de seguridad del centro asistencial, y luego por voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

En todo momento se mantuvieron las comunicaciones, tanto telefónicas como las del servicio de radio-transmisores que enlazan las ambulancias del servicio de urgencia asistencial, S.U.A.

La policía indicó que no hubo lesionados y que los daños fueron de consideración, sin que hasta el momento hayan sido evaluados.

# Temporales Centenares de familias evacuadas

Otras 936 personas debieron ser evacuadas en las últimas horas, entre la Tercera y Quinta Región, debido a los violentos temporales, registrados desde el miércoles, según informaciones proporcionadas en la Dirección General de Carabineros.

Con esto, se eleva a dos mil 561 el número de damnificados en los últimos dos días, ya que ayer se evacuó un total de mil 625 personas en esta misma zona.

En la Tercera Región, Carabineros evacuó a 61 familias compuestas por 173 adultos y 155 menores.

En la comuna de La Serena, se contabilizaron 123 familias damnificadas con 214 adultos y 284 menores.

Otras 21 familias integradas por 50 adultos y sesenta menores, fueron evacuadas desde la población "Villa Hermosa", en Miraflores Alto, Viña del Mar.

El informe policial agrega que la mayoría de los caminos interiores de la Tercera, Cuarta y Quinta Región, se encuentran en pésimas condiciones y en algunos sectores transitables solo para vehículos de doble tracción.

La Ruta 5 Norte está intransitable entre los kilómetros 580 y 585, en el sector de la cuesta Pajonales, donde se han producido una serie de desplazamientos de tierra. Personal de Vialidad estima que al mediodía podrá reanudarse el tránsito para todo tipo de vehículos. Finalmente, Carabineros dio a conocer que la Jefatura Regional de Vialidad de Talca, dispuso que se autorizara el paso de todo tipo de vehículos en el puente "Putangán", que fue sometido a reparaciones y que hasta el momento sólo podía ser utilizado por vehículos livianos.

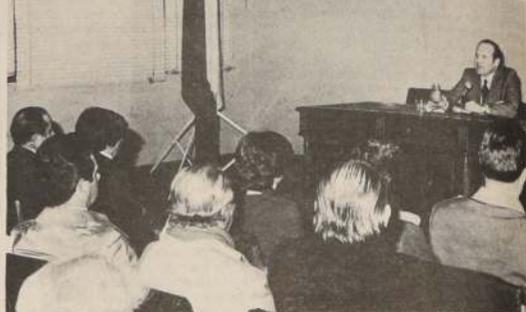
# Hoy son funerales del detective René Bishop

Hoy serán sepultados los restos del infortunado detective de 22 años de edad René Bishop, quien murió congelado el jueves último camino a Portillo, mientras cumplía labores policiales.

A las 10.00 horas será oficiada una misa en su memoria, en la Iglesia San Antonio María Claret, situada en Gran Avenida 4150, a la cual asistirá la jefatura superior de Investigaciones, delegaciones de la escuela de la institución y de las distintas unidades metropolitanas.

Posteriormente, serán trasladados los restos del joven detective hasta el mausoleo de Investigaciones, en el Cementerio General.

El Director General de Investigaciones, brigadier general Fernando Paredes, concurre a la tarde de ayer hasta la misma iglesia Antonio María Claret, donde era velado el funcionario policial, para presentar sus condolencias a la familia.



"Estamos construyendo una nueva institución y caminamos hacia una nueva democracia", dijo el director de Organizaciones Cívicas, al clausurar un seminario organizado para jóvenes de San Bernardo.

# Clausurado seminario juvenil

El director nacional de Organizaciones Cívicas presidió la ceremonia de clausura del seminario sobre "Actualidad nacional", organizado por la Secretaría de la Mujer, a beneficio de los integrantes de la Secretaría de la Juventud, de San Bernardo.

Durante el acto estuvieron presentes, el alcalde Alvaro Vial, Joy Gubbins pro-secretario nacional de la Secretaría de la Mujer, Patricio Meleiro, secretario nacional de la Juventud representados de la Secretaría Comunal de la Mujer acompañados de su directora Ondina Quintanilla, y los 70 jóvenes que participaron en las charlas ofrecidas entre los días 4 y 8 de este mes.

El comandante Krumm señaló que las charlas ofrecidas a los jóvenes revisten especial importancia en el momento actual del país.

"Estamos construyendo una nueva institucionalidad y caminamos hacia una nueva democracia", dijo. En ello todos deben participar y cooperar a la construcción y engrandecimiento de la patria.

Agregó que es alentador ver la unión de trabajo que existe entre los jóvenes y las mujeres de Chile, señalando que en ellos está basada la confianza, pues las mujeres son el símbolo de la ternura y entrega voluntaria y los jóvenes, el futuro de Chile.

En el acto realizado en el salón municipal fueron entregados diplomas de asistencia a los jóvenes que participaron en las charlas. Posteriormente, el secretario nacional de la Juventud saludó a los jóvenes mostrándose muy satisfecho por la labor mancomunada entre las Secretarías de la Mujer y de la Juventud.

# Declarados reos 3 ex dirigentes políticos

El asesor jurídico del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, señaló que por resolución del ministro sumariante Arnoldo Dreise fueron declarados reos e incommunicados los ex dirigentes políticos Gabriel Valdés, José de Gregorio y Jorge Lavanderos.

Anunció que para el martes próximo, el magistrado ha hecho otras citaciones, en torno al proceso por infracción a la Ley de Seguridad del Estado que sustancia por el hallazgo de miles de panfletos de carácter subversivo.

Los tres reos e incommunicados mencionados fueron enviados a la ex Cárcel Pública.

# Un herido grave en choque de auto con un bus

Otros dos accidentes de tránsito en Valparaíso

VALPARAISO.— Con heridas de carácter grave fue internado en la asistencia pública del Hospital Carlos Van Buren, el conductor de un automóvil Fiat 147 que impactó a un bus del recorrido Viña-Puerto. Se le identificó como Jorge Wilson Seroni, de 26 años.

El hecho se produjo en Avenida España, altura del balneario de Recreo, cuando el citado vehículo particular guiado por Wilson Seroni, placa EDL-903, se salió de su pista de circulación, impactando al bus expreso Viña placa EPC-375 del recorrido Miraflores Alto-Puerto con 4 pasajeros, el que se dirigió a Valparaíso.

Debido a lo resbaladizo del pavimento por efecto de las heladas de madrugada y la lluvia, el automóvil impactó violentamente a un costado del microbús. El vehículo resultó completamente destruido por el impacto. El chofer del bus identificado como Luis Llanos Venegas resultó ileso y fue citado a declarar al Juzgado de Policía Local de este puerto.

## GRAVE PEATON ATROPELLADO

VALPARAISO.— Grave resultó el peatón Jorge Vilches Barra, 28 años, luego de ser atropellado por un automóvil, cuando transitaba por el centro de la calzada en el camino antiguo de Valparaíso a Santiago, cerca del control policial de Peñuelas.

El accidente ocurrió a las 23.10 horas de anteaer cuando Vilches fue alcanzado por el automóvil con patente de Valparaíso, conducido por Guillermo Arenas.

Carabineros de Peñuelas informó que el conductor del vehículo manejaba en estado normal de temperatura, quedando detenido para ser puesto a disposición del tribunal correspondiente, por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

## HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE

VINA DEL MAR.— Con heridas de carácter grave resultó el conductor Eduardo Cifuentes cuando manejaba ebrio un vehículo que chocó violentamente con una barrera de contención, frente al balneario de Recreo.

El coche placa VIL-938 de Concepción, resultó parcialmente destruido y la acompañante no identificada del automovilista quedó con heridas leves siendo ambos atendidos en la Posta del Hospital Gustavo Frick de esta ciudad.

# Centros abiertos para ancianos son la nueva meta de CONAPRAN

Ellos les permiten resolver sus problemas vitales sin desarraigarse del núcleo familiar

VALPARAISO.— "Los centros abiertos para ancianos, donde los senescentes pueden ir a entretenerse, alimentarse y recrearse, sin que se produzca su desarraigo familiar, constituyen ahora nuestra nueva meta", señaló la presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, Elda Fornet de Matthei, en una visita oficial a la Quinta Región.

La presidenta nacional de CONAPRAN llegó a la sede regional de este consejo, acompañada de Fanny de Boisset, dirigente del Área Metropolitana del voluntariado, siendo recibida por Mina Dunsmore de Huerta y Ana Gianotti de Vildósola, vicepresidente regional y vicepresidente provincial de Valparaíso, respectivamente.

De inmediato presidió una reunión con dirigentes del voluntariado de la provincia, en la que pudo conocer la labor desarrollada a favor de la protección y cuidado de los ancianos de escasos recursos en cada comuna, y que se lleva a cabo a través de hogares y clubes de senescentes.

Junto con reconocer el esfuerzo tesonero de cada una de las integrantes del voluntariado del consejo, instó a las asistentes a trabajar en la formación de nuevos clubes de ancianos y en lo posible, en la creación de centros abiertos, de manera que la ayuda que se pueda otorgar alcance cada vez a más abuelos que tienen necesidades apremiantes. "Los Centros Abiertos permiten a los ancianos estar cada día con su propia familia, a la vez que asisten a un programa recreativo y laboral con personas de su propia generación. Esta es la forma como se está prodigando atención también a los senescentes en los países europeos".

Una vez finalizada la reunión, se dirigió al Hogar "Sagrado Corazón de Jesús", que atiende el consejo en Valparaíso y queda ubicado en Avenida Argentina 540. En ese hogar fue saludada por las cuarenta abuelitas residentes y por representantes de clubes de ancianos de la zona, quienes le hicieron entrega de presentes elaborados por ellos mismos.

Finalmente, Elda Fornet de Matthei participó en un almuerzo de camaradería en el Club Naval de Campo de Las Salinas, donde departió con el voluntariado del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad de la provincia porteña.



CUADRUPLE CHOQUE

Un muerto y cuantiosos daños en cuatro vehículos fue el resultado de un cuádruple choque ocurrido anoche en la Avenida Norte Sur a la altura del paso bajo nivel de Alameda Bernardo O'Higgins. La colisión fue originada luego que el conductor del automóvil Fiat 147, con patente OGA-648, de La Granja, se estrelara contra un muro del paso bajo nivel y muriera instantáneamente. Según versiones de testigos la víctima que conducía en estado de intemperancia tenía alrededor de 24 años y hasta el cierre de esta edición no había sido identificado. Producto de esta acción otros tres vehículos resultaron dañados al estrellarse sucesivamente con el Fiat 147; las placas de éstos son GRG-135, de Renca; CCR-621, de La Reina, y el otro vehículo con placa de Providencia. Carabineros de la Tercera Comisaría informó que no hubo heridos.

### 69 familias tendrán agua potable desde mañana en San Pedro

CONCEPCIÓN.— A 69 hogares con 417 habitantes por ahora y a 130 viviendas con 776 pobladores en el futuro, favorecerán las instalaciones de agua potable que con un costo de 7.945.190,17 pesos construyó en San Pedro-General Cruz, comuna de Peumo, en Nuble, el Ministerio de Obras Públicas.

Las instalaciones serán inauguradas mañana a las 16.00 horas con la presencia del Intendente del Bío Bío, brigadier general Eduardo Ibáñez, y del Secretario Ministerial, ingeniero Hernando Rodríguez.

Tras el izamiento del pabellón patrio se leerá y firmará el acta de entrega de la obra e interviendrá el ingeniero Rodríguez. Finalmente, se procederá a la bendición de los trabajos.

San Pedro-General Cruz se ubica a 48 kilómetros al sur de Chillán.

Las obras e instalaciones consistieron en un sondeo de 148 metros de profundidad, con una inversión de 2.025.000 pesos, un estanque de regulación metálico de 25.000 litros de capacidad y cañerías de asbesto cemento de 75 y 50 milímetros de diámetro, con una longitud total de 6.139 metros.

### \$ 40 millones destinan a obras de progreso social en Quillota

QUILLOTA.— Una inversión de 40 millones de pesos se hará en la provincia a través del plan extraordinario de Obras Públicas dispuesto por el Gobierno para absorber mano de obra desocupada y contribuir a la reactivación económica.

El plan, dado a conocer por el gobernador provincial, incluye las siguientes obras en la provincia.

Quillota: ripiadura del camino Colmo-Quillota en extensión de 4,5 kilómetros, con presupuesto de 2.400.000 pesos; protección de la defensa en la ribera del Río Aconcagua, sector oriente del Puente Boco, 5.221.000 pesos.

La Calera: construcción de bermas en la ruta 5, sector La Calera 3.000.000 pesos.

Hijuelas: defensas con gaviones en la ribera del Aconcagua, en el sector Romeral, 10.584.000 pesos; ripiadura y construcción de terraplén en Romeral, 4.150.000 pesos.

Olmú: ripiadura y saneamiento del camino Limache-Pelumpu, en sector Cuesta La Dormida, 2.500.000 pesos.

Limache: cierre con compuerta para reserva de agua potable y turismo en el embalse Los Aromos 9.500.000 pesos; forestación en 60 hectáreas para protección de hoyas en el mismo embalse, 2.000.000 pesos.

### NUEVOS PROYECTOS

Tres proyectos que ocuparán un número de 252 operarios fueron aprobados por la Intendencia para trabajos de beneficio comunitario, en esta ciudad, para reparación de calles, habilitación de acceso, en diversos barrios.

Cada uno de los planes ocupará un total de 84 personas, las que laborarán en pequeñas obras de las calles La Heras, Victoria y Bernardo O'Higgins, durante un período de cuatro meses.

### Plan de huertos escolares comenzó en Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— Con una reunión efectuada en la Secretaría Ministerial de Educación, comenzó a operar el Programa de Huertos Escolares establecido por el Ministerio de Educación en noviembre último.

El plan incluye a seis establecimientos educacionales que ya han sido implementados con herramientas, fertilizantes, semillas y otros insumos, para que los alumnos puedan trabajar en horticultura.

Se trata de las escuelas rurales de Kon Aiken, Agua Fresca, Río de Los Ciervos y Río Seco, en la comuna de Punta Arenas, la Escuela de Oasý Harbaur, en San Gregorio, y la Escuela G-53 de Villa Tehuelches. En cada establecimiento se contará con un huerto y los niños, a modo de laboratorio, dispondrán de dos metros cuadrados de superficie para que puedan aplicar las técnicas y conocimientos de horticultura.

### REBAJARON TARIFAS

El Intendente mayor Juan Guillermo Toro Dávila, informó que dispuso un estudio destinado a rebajar las tarifas del transbordador para las personas que usan este medio en viajes al norte del país.

La autoridad hizo el anuncio luego de informar que no es posible lograr una rebaja en el valor de los pasajes aéreos. Dijo que una solución plausible sería que el transbordador habitara acomodaciones para pasajeros, rebajándose las tarifas, de modo que se pudiera usar este medio para llegar hasta Puerto Montt y desde allí continuar viaje en bus.

### ARREGLOS PORTUARIOS

Cincuenta defensas, tres portadefensas y tres soleras superiores del muelle de Puerto Toro, en Isla Navarino, serán recambiadas a través de un trabajo que en el plazo de 60 días, ejecutará la Dirección de Obras Portuarias.



Las familias erradicadas agradecieron la labor social del Supremo Gobierno. En la foto, una dueña de casa favorecida dialoga con la autoridad desde la cabina del camión que la mudó.

### Nueva industria de celulosa se levantará en Nacimiento

Capitales chilenos y españoles formaron la empresa, que exportará toda su producción

TALCAHUANO.— Equipos y estructuras metálicas que suman 700 toneladas fueron desembarcados en los puertos de Talcahuano y Lirquén desde el mercante español "Alange", para una nueva industria de celulosa que se montará en las cercanías de la ciudad de Nacimiento, en la provincia de Nuble.

Se trata de una planta que construyeron la actual Empresa Industrias Forestales S.A. "INFORSA" y una firma española, que formaron la sociedad "Industria de Papeles Sudamericana", según se conoció en fuentes de la agencia naviera "Antares", que atendió la desestiba de los equipos.

La industria se montará en Nacimiento, en las cercanías de las instalaciones de la misma "INFORSA", indicándose que la fábrica elaborará una celulosa de alta calidad, que será exportada a diversos países.

El "Alange", luego de dejar en tierra la carga, que será llevada en camiones hasta el lugar de destino, embarcará en Lirquén una importante partida de madera prensada, llamada "Chapilla", y Rosa Mosqueta, con destino a Rotterdam, Holanda.

La carga comprenderá un total de 935 toneladas, correspondiendo ochocientas a madera prensada y 126 a rosa mosqueta.

### Ocho proyectos sanitarios serán ejecutados en Bío Bío

SENDOS invertirá 1.500 millones de pesos en las obras, en este semestre

CONCEPCIÓN.— Entre el 30 de agosto y el 6 de septiembre próximos tendrán lugar los llamados a propuestas para la realización de ocho importantes proyectos que, por un costo global de 1.500 millones de pesos, serán iniciados en la Octava Región en octubre de este año.

La información la entregó el Secretario Ministerial de Obras Públicas, Hernando Rodríguez, al hacer un balance de los proyectos más importantes del sector, los que comprenderán faenas de instalación y mejoramiento de nuevas obras sanitarias.

Rodríguez, junto al director regional del "SENDOS" Luis Acuña, señaló que el programa favorecerá a las ciudades de Concepción, Talcahuano, Chiguayante, la intercomuna Concepción-Talcahuano, Los Angeles, Lebu, Chillán, y Cañete, ya sea para la habilitación de equipos de agua potable, como de ductos evacuadores de aguas servidas, o de extensión de servicios de agua.

El total de los proyectos beneficiará a más de un millón de personas, destacando entre las obras más importantes los ductos de evacuación de aguas servidas que se habilitarán desde Chiguayante, en lo más extremo de la comuna penquista, en dirección a la cordillera, hasta el Cerro Chepe, casi en pleno centro urbano.

Asimismo los proyectos comprenden nuevas plantas elevadoras para Talcahuano y la ampliación del servicio de agua potable para Lebu, que en los próximos cuatro años tendrá al ciento por ciento de su población abastecida con instalaciones, a diferencia del cuarenta por ciento actual.

Las autoridades hicieron hincapié en la fuerte inversión que realiza el Ministerio en esta zona en los últimos años, recordando que aquí se están invirtiendo anualmente 2 mil millones de pesos.

También hicieron una proyección del abastecimiento de agua potable en sectores rurales, indicando que a través de créditos BID, de presupuesto del sector y de aportes no superiores al 10 por ciento de los propios usuarios, en 1985 contarán con el servicio 75 localidades, beneficiando a 53 mil 680 habitantes.

También se recordó que en materia de puentes, desde 1979 adelante se construyeron en la región 8 viaductos en la provincia de Nuble y tres en la de Concepción, con una inversión actualizada a mayo de 1983 de 213,6 millones de pesos.

### Asumió nueva vicepresidenta de CEMA Provincial de Elqui

LA SERENA.— En ceremonia realizada en el "Rincón Colonial", asumió como vicepresidenta provincial de Elqui de CEMA-Chile, Consuelo Velasco de Fuentes, reemplazando a Silvia Bruzzone de Peralta, quien pasó a ocupar el cargo de Coordinadora Regional de la Institución.

El cambio fue solemnizado por la vicepresidenta regional, Carmen Luz Olea de Guzmán, contándose con la asistencia de las dirigentas Adriana Córdova de Ahalos, coordinadora provincial de Elqui; Marcela Damko de Pino, relacionadora pública; Elide de Guzmán, jefa de Finanzas; María Gabriela Vargas de Munizaga, y Blanca Metiffo de Morales, vicepresidentes comunales de La Serena y Coquimbo, respectivamente; Isabel Godoy, contadora provincial de Elqui, y del contador regional de la Fundación, Jesús Chirino Peralta.

TRABAJO MANCOMUNADO  
Al entregar el cargo, Silvia Bruzzone de Peralta agradeció el apoyo brindado a su gestión a nivel provincial, expresando que "mi labor fue muy linda, y resultado de la labor de muchas voluntarias que estuvieron apoyándome, como son las vicepresidentes comunales, coordinadoras, voluntarias y socias, cooperación que también tendrá ahora mi sucesora, Consuelo Velasco de Fuentes".

En la ceremonia, la vicepresidenta Regional, Carmen Luz Olea de Guzmán, entregó sendos ramos de flores a Silvia Bruzzone de Peralta y Consuelo Velasco de Fuentes, deseándole a ambas el mayor de los éxitos en sus cargos de coordinadora regional y vicepresidenta provincial de Elqui, en beneficio de quienes reciben la atención de CEMA-Chile y de la mujer chilena en general.

## Masiva entrega de casas favorece a 325 familias de tres regiones

También se entregaron 307 títulos de dominio y trabajos de pavimentación y de urbanización completa

Un total de 211 viviendas, 307 títulos de dominio y obras de pavimentación financiadas con recursos del sector vivienda y urbanismo y municipales, fueron entregadas oficialmente por esta cartera en la II y VIII Regiones.

Mañana y el jueves 14, en tanto, inaugurará otras 34 casas en la VIII Región y 80 en la V, según se anunció, lo cual favorece en total las 325 familias de las tres regiones citadas.

EN CALAMA  
Al mediodía tuvo lugar la ceremonia inaugural del conjunto "Villa Esmeralda", de Calama, compuesto por 70 casas básicas.

En la ceremonia, presidida por el intendente de Antofagasta, se entregaron las llaves y títulos de dominio de sus nuevos hogares a pobladores de escasos recursos de la comuna, quienes fueron beneficiados con el subsidio dirigido, destinado a ayudar a quienes están en la extrema marginalidad habitacional, y no debieron cumplir con exigencia alguna de ahorro previo.

Así lo destacó el secretario ministerial de vivienda y urbanismo, Víctor Hugo Véliz, quien al hacer entrega oficial de la población resaltó que los nuevos propietarios deberán pagar un dividendo muy bajo, de acuerdo a una instrucción presidencial. A nombre de la comunidad recibió las viviendas el alcalde de Calama, Luis Pacasé Angulo.

Las casas tuvieron un costo total de 14.400 unidades de fomento, de los cuales los asignatarios sólo pagan 225.

Cada inmueble tiene una superficie de 30 metros cuadrados y son ampliables. Por ello fueron entregadas conjuntamente con un plano para que los dueños las agranden en el futuro, de acuerdo a sus necesidades y ahorro.

Fueron entregadas con dos dormitorios, una sala de estar, un comedor, baño, cocina y patio. Cuentan con urbanización completa, lo cual incluye agua, alcantarillado, electricidad y pavimento.

ADELANTO PARA BÍO BÍO  
En las comunas de Quillaco, Mulchén, Laja y Los Angeles, en tanto, el sector inauguró un total de 141 casas básicas que fueron construidas con recursos de las municipalidades correspondientes o del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Treinta y cuatro familias de recursos limitados, pertenecientes a la comuna de Quillaco y 16 de Mulchén, recibirán viviendas básicas, de alrededor de 28 metros cuadrados de superficie cada una y que constan de estar-comedor-cocina, dos dormitorios y baño. Financiadas por las municipalidades respectivas, tuvieron un costo de \$ 9.500.000 y \$ 4.231.000, respectivamente.

Otros 47 grupos familiares de la comuna de Laja, asimismo, fueron favorecidos con casas similares, financiadas por esta Secretaría de Estado, en un monto que llegó a \$ 13.418.500.

Finalmente, en Los Angeles, fueron entregadas 44 casas básicas construidas con financiamiento municipal que ascendió a \$ 10.880.000. Cuentan con 29,47 metros cuadrados construidos en albañilería reforzada y tienen un living-comedor, cocina, un dormitorio y un baño.

El sector vivienda entregó también a la comunidad 307 títulos de dominio, veinte de los cuales convirtieron en propietarios definitivos de sus viviendas a igual número de familias pobladoras de Mulchén y 287 a habitantes de Los Angeles y Yumbel.

En las ciudades de Los Angeles y Mulchén, por otra parte, fueron inaugurados 3.626 y 1.787 metros cuadrados de calzadas de hormigón, respectivamente, que mejoraron el estado de varias calles.

### Brillante carrera académica tiene nuevo rector Bertelsen

Gran canciller de la U.C. monseñor Francisco de Borja Valenzuela, dio a conocer mensaje de felicitación de la Ministra Mónica Madariaga en nombre del Gobierno, por su designación

VALPARAISO.— Treinta y ocho años de edad, nacido el 18 de marzo de 1945, casado, 4 hijos y poseedor de una brillante carrera académica y de servicio público, es el nuevo rector de la Universidad Católica de Valparaíso, el abogado y profesor universitario Raúl Bertelsen Repetto, designado por el Gran Canciller de la UCV monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos.

El nuevo rector, primer rector civil nombrado por el Gran Canciller de la UCV en los últimos diez años reemplaza en el cargo al capitán de navío en retiro Matías Valenzuela Labra, quien lo desempeñó por espacio de cinco años.

El académico Bertelsen ingresó a la Escuela de Derecho de la UCV en 1963, licenciándose en Ciencias Políticas y Sociales en 1968 para recibir su título de abogado en 1969.

Es profesor titular de la Cátedra de Historia del Derecho desde 1964, en la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Valparaíso, donde anteriormente y hasta 1966 se desempeñó como profesor ayudante de la cátedra de Derecho Constitucional.

Es nominado en 1977 vicerrector académico de la UCV, cargo que desempeña hasta comienzo del presente año. Asume entonces como prorector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago. Anteriormente se desempeñó desde 1970 a 1980 como presidente de la Comisión de Estudios de Post Grado del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas. Miembro del Consejo de Estado, es

designado en 1977 laborando hasta 1980 en la redacción de la nueva Constitución Política que fuera aprobada mayoritariamente por el país.

Actualmente junto a su labor académica en UCV es miembro de la Cuarta Comisión Legislativa e integrante de la Comisión de Estudios de las nuevas Leyes Orgánicas que implementan la Constitución Política de Chile, llamada también Comisión Fernández.

### Controlan venta de productos del mar en Caleta de Angelmó

Puerto Montt.— El Servicio de Salud ejercerá un estricto control en la venta de productos del mar en la caleta Angelmó, indicó el doctor Alejandro Roa, del Departamento de Programas del Ambiente.

Señaló el médico en una reunión convocada por la Municipalidad y a la que asistieron los comerciantes de Angelmó, que la reglamentación prohíbe la venta de productos del mar en locales no autorizados. De tal manera, el Servicio de Salud a través del departamento indicado, fiscalizará el cumplimiento de esa norma.

Además, controlará energicamente las cocineras de ese centro comercial, y la manipulación de los platos que allí se preparan y venden al público.

Como se ha expresado en reiteradas ocasiones, está estrictamente prohibida la venta de carne, en Angelmó, y fuera de los locales especialmente destinados a esa actividad. No obstante las reiteradas advertencias, en los últimos días se ha visto gente vendiendo carne de cerdo, en la feria libre autorizada por la municipalidad en la Avenida Costanera, frente al recinto del ex mercado municipal.

### PIDEN COLABORACION

Asimismo la reunión estuvo dedicada a intercambiar ideas en torno al cuidado de las instalaciones con que cuenta ese centro de ventas de productos del mar y hortícolas. La municipalidad pidió a los comerciantes su colaboración y preocupación por el mantenimiento de los locales.

Al mismo tiempo se dio a conocer las obras que en estos días se iniciarán en dicho lugar, y que tienen relación principalmente con el aspecto higiénico y eliminación de basuras y aguas servidas, todo ello de acuerdo a un plan de trabajo en el que intervienen los servicios e instituciones vinculadas al quehacer de Angelmó.

Por otra parte, informó el alcalde Jorge Brahm que la municipalidad invertirá 80 mil pesos en obras de saneamiento de la feria libre de Avenida Presidente Ibáñez, que observa un repunte en su actividad, constituyéndose en el centro abastecedor del sector alto de la ciudad. Para ello, se ha establecido contacto con el sindicato de comerciantes que allí laboran, para coordinar la ejecución de los trabajos.

### Creadas 235 nuevas empresas en el semestre en V Región

VALPARAISO.— Un total de 235 nuevas sociedades de responsabilidad limitada se han constituido en la Quinta Región en el primer semestre del año, según lo informó el gerente de la Cámara Regional del Comercio y la Producción, Mario Caballero Toro.

Esto significa —dijo el ejecutivo— que se incorporó a la economía regional en el mismo período de enero a junio un total de 432 millones 670 mil 747 pesos y 82 centavos de capital nuevo por aporte inicial de las nuevas sociedades favoreciendo a la reactivación de la economía regional y dando o creando en las 36 comunas de la V Región fuentes de trabajo.

Las estadísticas indican que en enero se crearon en 12 comunas de la V Región 31 nuevas empresas con capitales por 57 millones 760 mil pesos, más 900 U.F.

En febrero, 32 sociedades con 60 millones 746 mil 724 pesos 32 centavos y 6 mil U.F.; marzo, 44 empresas, por 49.749.000 pesos, más 100 mil U.F.; en el mes de abril 47 empresas, por 104.116.000 pesos en diez comunas de la V Región; en el mes de mayo fueron creadas 39

empresas nuevas por 98.055.426,50 pesos. Finalmente, en junio 42 empresas nuevas en 8 comunas de la región, por un total de 62.223.597 pesos.

### ARCHI RENOVO DIRECTORIO

La Asociación de Radiodifusores de Chile V Región renovó su directorio en reunión celebrada en el Club Árabe de esta ciudad con la presencia de la totalidad de los directivos radiales de la zona y del vicepresidente nacional de ARCHI, Ernesto Corona.

Como presidente regional fue reelegido Santiago Chjessa Horwarer, actual director gerente de Radio Festival, de esta ciudad.

Vicepresidente resultó electo Carlos Spahie, director de Radio Cooperativa. Secretario Guillermo Morera Ganosa, director gerente del Complejo Fundación Amopala.

Tesorero fue elegido Lorenzo Alortegui Ruffo, actual director gerente de Radio Agricultura de Valparaíso.

La nueva directiva permanecerá en el cargo hasta 1985.



Nuevo Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Raúl Bertelsen Repetto.



Carmen Luz Olea de Guzmán y Consuelo Velasco de Fuentes firman las actas del cambio de vicepresidenta provincial de CEMA-Chile en Elqui.

# Bighone anunció que está lista la ley que convoca a elecciones

**BUENOS AIRES, Julio 9 (UPI).**— La ley de convocatoria a elecciones se encuentra virtualmente terminada, aseguró hoy el Presidente, General Reynaldo Bignone al celebrar, por segunda vez sin un desfile militar, el aniversario de la independencia argentina.

En diálogo con los periodistas, Bignone dijo que el proyecto de convocatoria a elecciones "está prácticamente terminado" y a punto de remitirse a la comisión de asesoramiento legislativo para su aprobación "ya que tiene el previo consentimiento de la Junta Militar".

El gobierno anunció que el comicio se realizará el 30 de octubre y la entrega del poder el 30 de enero de 1984.

Bignone agregó que con la aprobación de la ley "habremos dado todos los pasos necesarios para que esa ansiada institucionalización finalice felizmente".

El Comandante del Ejército, Cristiano Nicolaidis, dijo que la subversión a la que se derrotó militarmente "busca infiltrarse en las agrupaciones políticas" y "accionar a través de organizaciones encubiertas tras la máscara de la solidaridad y la defensa de los derechos humanos".

Señaló en aparente reacción a los pedidos de enjuiciamientos de militares que cometieron excesos en la represión antisubversiva que la guerrilla modificó su estrategia e intenta "sancionar a quienes sólo pueden ser acusados de haberse

comprometido, para restituir la paz en nuestra tierra".

Bignone reconoció a los periodistas que la inflación de junio, un 15,8 por ciento, "ha sido alta, mucho más allá de lo deseado, que lo que nos marcamos".

La celebración del 167mo. aniversario de la independencia en todo el país fue hecha en un austero marco que también caracterizó el año pasado, particularmente porque de nuevo no se realizó el tradicional desfile militar.

Luego de los saludos protocolares de la mañana, incluidos aquellos a los integrantes de la Junta Militar, Bignone asistió a un teudeum en la catedral, al que también concurrieron el gabinete y representantes extranjeros.

# Las tropas gubernamentales del Chad dejan otra ciudad

**NDJAMENA, Julio 9 (UPI).**— Las tropas del presidente de Chad, Hissène Habré, se aprestaban a abandonar hoy la vital ciudad de Habache por guerrillas rebeldes equipadas por Libia y la situación fue calificada de "extremadamente seria", según autoridades gubernamentales.

En París, mientras, un vocero por el ex presidente chadiano Koukouini Weddeve, afirmó que las tropas rebeldes habían capturado a Abeche el viernes.

El vocero también anunció que los rebeldes tomaron a Biltine, a 80 kilómetros al norte de Abeche, en Chad Oriental.

Desde Ndjamená las autoridades confirmaron hoy la "pelea nocturna en Abeche", pero no dijeron si la ciudad había caído. Agregaron que "la batalla continúa allí y en Biltine".

Weddeve lanzó su ofensiva hace 15 días, capturando a Faya-Lardeadou, la ciudad más importante al norte de Chad, nación que aseguró que solda-

dos libios estaban combatiendo junto a los rebeldes.

### MITTERRAND

**PARIS, 9 (DPA).**— Unas 300 a 400 toneladas de armas han sido suministradas por París, además de 51 consejeros civiles, al Chad para ayudar al Gobierno de Hissène Habré contra los ataques de sus predecesor en el cargo Goukouni Weddeve, derrocado por Habré el año pasado.

La nueva crisis en Chad, promovida, al parecer, por Libia, pone a prueba la política del presidente francés François Mitterrand en África.

Las nuevas directrices de esta política se perfilan claramente sólo a comienzos de diciembre de 1982, año y medio después de la llegada de los socialistas al poder, con la dimisión del Ministro de Ayuda al Desarrollo Jean Pierre Cot. Lo definitivo para Francia es el grado de reconocimiento oficial de un gobierno a nivel internacional. En Chad, ese gobierno es el de Habré.

A ello se añade el principio de ayu-

dar a un país militarmente sólo cuando lo pide, pero evitando la participación directa de las tropas francesas, que es lo que ahora, al parecer, desearía Habré.

Francia mantiene con el país africano únicamente convenios de cooperación.

Hay consejeros militares en otros 16 países. Convenios de ayuda y defensa están suscritos con Senegal, Costa de Marfil, Gabón, África Central y Yibuti y ello implica la presencia de soldados franceses en esos países en un número que oscila entre los 250 y los cuatro mil. En Francia hay una tropa de unos 13 mil hombres, dispuesta a intervenir con toda celeridad en conflictos de ultramar.

Precisamente, para evitar esta intervención directa en terceros países, París refuerza su ayuda material a los gobiernos amenazados como primera medida, para advertir después a Estados, como Libia, del peligro de desbordar determinados límites.

En la zona de Pasco

# Aterrorizadas, autoridades dejan sus cargos en Perú

□ Trece alcaldes y gobernadores renunciaron después de ser amenazados de muerte por terroristas de Sendero Luminoso

**LIMA, Julio 9 (ANSA).**— Doce guardias civiles habrían muerto luego de un enfrentamiento con medio centenar de guerrilleros en las punas del Departamento de Apurímac, 950 kilómetros al sudeste de Lima, informó hoy el diario gubernamental "La Crónica".

la versión del periódico dice en titular que "terroristas matan a 12 guardias civiles, tras un asalto al puesto policial en Acobamba, en la ciudad de Abancay".

En medios policiales de Lima no se pudo confirmar la información periodística que refiere detalles sobre la muerte de los doce policías.

El ataque guerrillero a la localidad de Acobamba se registró, según la versión, la noche del jueves y los sediciosos lograron huir sin cumplir su presunto objetivo: sustraer las armas del puesto policial.

Hace cuatro días, "La Crónica" también informó sobre la muerte de cinco policías en la localidad de Chamanapata, a un kilómetro de la ciudad de Ayacucho.

Esta versión no fue confirmada hasta el momento.

"La Crónica" precisa que el ataque de los guerrilleros tomó por sorpresa al destacamento policial al que arrojaron bombas de dinamita "que causaron la muerte de doce curtidores efectivos policiales que no pudieron hacer por salvar sus vidas".

# Mediación El Papa recibió al embajador argentino

**CIUDAD DEL VATICANO, Julio 9 (UPI).**— El embajador Ricardo Echeverry, quien encabeza la comisión especial de Argentina en las negociaciones por el diferendo austral con Chile, fue recibido en audiencia especial por el Papa Juan Pablo II, anunció hoy el Vaticano.

Echeverry estuvo acompañado de su esposa a la audiencia papal que duró 20 minutos. El Vaticano no ofreció detalles sobre lo conversado.

Fuentes vaticanas expresaron, sin embargo, que la audiencia fue a manera de presentación formal del nuevo director de la comisión, quien tomó posesión de su cargo en marzo, pero que no había sido presentado al Papa hasta el momento.

diferencias sobre las líneas fronterizas entre Chile y Argentina en esa zona, situada al extremo del continente sudamericano.

El Papa intervino como mediador el 8 de enero de 1979. El 12 de diciembre de 1980, el Papa dijo a conocer el resultado de la mediación vaticana a los Ministros del Exterior de Chile y Argentina durante una audiencia especial en el Vaticano.

Chile aceptó, pero Argentina rechazó algunos puntos y desde entonces las negociaciones han continuado intermitentemente.

En meses recientes las negociaciones han estado casi interrumpidas, despecho a llamados papales a ambas partes para que lleguen a un acuerdo.



**PRESIDENTE BIGNONE.**— Su anuncio de que está lista la ley sobre las próximas elecciones llega justo cuando los rumores crean inquietud entre los políticos de su país. (Radiofoto UPI).

# Mexicano lograría asilo político en los EE.UU.

**SAN FRANCISCO, Julio 9 (UPI).**— Héctor Marroquín podría ser el primer mexicano en lograr asilo en Estados Unidos, pero su destino depende de la Corte Suprema de este país.

Marroquín escapó hacia Texas en 1974 después de haber sido inermemente por las autoridades mexicanas por asesinato y robo político, según los documentos judiciales.

Cuando fue arrestado tres años después por los agentes de inmigración estadounidenses, Marroquín pidió asilo político, afirmando que por ser socialista sería perseguido o asesinado en México.

La Corte Suprema acordó estudiar la situación y decidir el caso cuando vuelva a sus funciones a fines de julio.

Un vocero del Departamento de Estado dijo por su parte que el dar asilo a Marroquín equivaldría a acusar a México de perseguir a sus ciudadanos, acusación que sería políticamente impopular.

# República Dominicana espera renegociar su deuda externa

**SANTO DOMINGO, Julio 9 (UPI).**— La República Dominicana confía en que "dentro de pocos días" quedará concluido el proceso de renegociación de su deuda externa que realiza el gobierno con un grupo de bancos acreedores.

El gobernador del Banco Central, Bernardo Vega, informó que para llegar a un acuerdo definitivo se requiere del consenso de esos bancos, que son unos 90.

"La renegociación de las deudas externas de los países de América Latina han tomado o toman mucho tiempo, evidenciado por el hecho de que, a la fecha, son contados los países donde estas negociaciones se han concretado en forma definitiva", dijo Vega.

# Siria dispuesta a negociar con EE.UU.

**DAMASCO, Julio 9 (UPI).**— Mientras Israel replegaba algunas unidades militares en el Líbano, Siria sostuvo hoy que está dispuesta a negociar con Estados Unidos, tan solo tres días después de decir al Secretario de Estado norteamericano George Shultz que su política de línea dura nunca cambiaría.

Aunque la afirmación, propagada por el oficial Radio Damasco, repitió el reiterado apoyo sirio a los pedidos de las Naciones Unidas de un retiro unilateral de los israelíes del Líbano, pareció un abrupto cambio de la posición anterior de Siria.

"Siria puede y desea cooperar con Estados Unidos y con cualquiera que busque la paz, pero nadie puede obligar a Siria a rendirse por la causa de la paz", señaló la emisora.

A comienzos de semana, el presidente Hafez Assad dijo a Shultz que rechaza terminantemente el acuerdo del 17 de mayo por el que el Líbano hizo concesiones políticas y económicas a Israel a cambio del retiro israelí.

### ENTREGA DE POSICIONES

En el Líbano, unidades del Ejército apoyadas por tanques y vehículos blindados se emplazaron en posiciones de alturas evacuadas por los israelíes luego de un año de ocupación.

Los contingentes se desplazaron horas después de que las últimas unidades logísticas israelíes se retiraran de Monte Verde, a 12 kilómetros al este de Beirut y en el corazón del territorio controlado por los milicianos cristianos derechistas libaneses.

Monte Verde está separado solamente por un valle de las montañas altas Metn, controladas por los sirios, y ofrece un panorama de la carretera entre Beirut y Damasco controlada en el Líbano por los israelíes.

Un vocero judío minimizó la importancia del retiro. Oficiales libaneses indicaron que no es claro si era parte del programado reacomodamiento militar israelí en el sur del Líbano.

Por otra parte, el diario estatal sirio Tishrin acusó en Damasco al presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, de dirigir mal su grupo Al Fatah y otras instituciones palestinas, y dijo que Siria "no se dejará arrastrar a un conflicto con enanos rivales como él".

Pero los mediadores en las divisiones de la OLP informaron que han logrado progresos en sus negociaciones entre facciones rivales luego de conversar hoy con el Cancellier sirio Abdel Halim Khaddam.

La comisión mediadora, encabezada por el presidente del Consejo Nacional Palestino, Khaled Al Fahoum, programa reuniones adicionales con funcionarios sirios y rebeldes que se oponen a Arafat dentro de Al Fatah.

Hemos logrado algunos progresos basados en nuestra preocupación común por la unidad de Al Fatah y la OLP, y por relaciones fuertes y estratégicas con Siria", indicó Fahoum a los periodistas.

# Sigue visita de niña norteamericana a URSS

**MOSCU, Julio 9 (UPI).**— La niña norteamericana Samantha Smith, volvió hoy hacia Crimea, donde pasará cuatro días en un campamento internacional de la juventud en el Mar Negro.

Samantha, de 11 años de edad, con sus padres Arthur y Jane Smith, visitan la Unión Soviética invitados por el Presidente Yuri Andropov.

La familia norteamericana de Manchester pasó la mañana en la Plaza Roja visitando además el Kremlin, al tiempo que la gente alineada para entrar al mausoleo de Lenin, murmuraba: "Es Samantha Smith, la chica que le escribió a Andropov".

Samantha y el líder soviético establecieron nexos de amistad después que ella le escribió una carta, preguntándole por qué la Unión Soviética quería la guerra nuclear. Andropov replicó que su país favorecía la paz y la invitó para que lo comprobara personalmente.

Samantha dijo que no sabe si vería personalmente a Andropov, pero añadió que estaba ansiosa por discutir sobre la carrera armamentista con él.

El Presidente soviético no pudo reunirse ni siquiera con el Cancellier de Alemania Occidental el lunes por "razones de salud", pero se recuperó algo como para conceder dos entrevistas el martes.

La agencia noticiosa oficial TASS publicó un extenso resumen sobre las actividades matutinas de Samantha, diciendo que la niña "pálida de emoción, en unión de sus padres, depositó ofrendas florales ante la Llama Eterna", en memoria de los héroes soviéticos muertos en combate.

La niña también depositó ofrendas ante la tumba de Yuri Gagarin, el primer astronauta.

Un avión fletado especialmente para los periodistas salió antes del de la familia Smith hacia Simferopol, desde donde los visitantes serían trasladados a Yalta, un lugar de veraneo del Mar Negro.

El campo de pioneros juveniles Artej, a pocos minutos de Yalta, aloja a 24.000 niños cada verano, en viviendas que se extienden por más de dos kilómetros a lo largo de la costa.

Samantha permanecerá allí cuatro días antes de ir hacia Leningrado y luego regresar a Moscú.

# Fuerte temblor en zona californiana

**WASHINGTON, 9 de Julio (DPA).**— Un fuerte temblor, la réplica de mayor intensidad después del fuerte terremoto que tuvo lugar el pasado 2 de mayo en la localidad californiana de Coalinga, con el saldo de numerosos muertos, heridos y daños materiales de consideración, produjo esta mañana situaciones de pánico en esta localidad, pero no hubo daños ni heridos, según se informó.

El temblor de esta mañana (hora local), afectó las localidades de Fresno, Kings y Monterey. El terremoto, de una intensidad de 5,1 puntos de la escala Richter, se produjo a las 07.00 GMT, dijeron fuentes oficiales.

El epicentro de la sacudida fue localizado a 16 kilómetros al noroeste de Coalinga, según dijo un vocero del Laboratorio de Sismografía del Instituto Tecnológico de California.

# Diez muertos Miles de personas sin hogar por inundaciones en Brasil

**RIO DE JANEIRO, Julio 9 (DPA).**— La elevación del nivel de los ríos en el sur del Brasil, causada por las fuertes lluvias que caen en la región en los últimos días, dejaron a decenas de miles de personas sin techo, y por lo menos diez perdieron la vida, según informaron hoy fuentes de la defensa civil.

Las inundaciones afectan a los estados de Panamá, Rio Grande Do Sul y Santa Catarina, y la situación es más grande en este último, en donde el río Itajaí está con sus aguas a 15 metros por encima del nivel normal.

La ciudad más afectada es Blumenau, donde vive una numerosa colonia alemana, y cuya área urbana se encuentra totalmente inundada.

En Santa Catarina, según la defensa civil, ya se han registrado nueve muertes y por lo menos 12.000 personas han quedado sin techo.

No obstante, la intendencia de Blumenau estimó que, sólo en este municipio, unas 30.000 personas perdieron sus viviendas a raíz de las inundaciones.

La Fuerza Aérea brasileña está utilizando cinco helicópteros para socorrer a las víctimas de las inundaciones en Santa Catarina, donde 66 municipios ya tienen decretado el estado de calamidad pública, ya que se han agotado las disponibilidades de agua potable y 28 ciudades se encuentran totalmente aisladas.

En el estado de Paraná, las lluvias e inundaciones ya dejaron a 17.000 personas sin techo, varios municipios sin abastecimiento de agua o energía eléctrica y 13 carreteras interdictas.

En el estado de Rio Grande Do Sul han perdido sus viviendas ya diez mil personas, y el gobernador Jair Soares se prepara para decretar estado de emergencia en unos 50 a 60 municipios.

Según fuentes no oficiales, las inundaciones en el sur de Brasil han doado 14 muertos hasta ahora, y las lluvias que siguen cayendo en la cuenca del río Paraná, en territorio brasileño, amenazan inundar ciudades del litoral de Argentina, que están en estado de emergencia desde el inicio de este año a raíz de las inundaciones.

# Más de 100% de inflación en seis meses en la Argentina

**BUENOS AIRES, 9 (AP).**— Mientras el sindicalismo argentino, con el apoyo de la Iglesia Católica, ha elaborado un virtual plan de emergencia para hacer frente al deterioro socioeconómico, se reveló oficialmente que la inflación ha sobrepasado el ciento por ciento en el lapso de seis meses.

La propuesta de emergencia que elaboraron las dos Confederaciones Generales del Trabajo (CGT) tras sendas reuniones con miembros del equipo pastoral-social de la Iglesia, que las "hizo suya y las comparte", demanda al gobierno:

Contención de las tasas de interés, aumentos de salarios; cesé de aumentos de las tarifas públicas, subsidio a productos de la canasta familiar (lácteos, carne y harina), y reducciones y tasa preferencial para los empresarios que incrementen la mano de obra.

La propuesta sindical también ha sido compartida por el sector industrial, que sigue soportando una marcada recesión.

Otro síntoma de la grave crisis económica por la que atraviesa el país es el representado por la información oficial de que la inflación en junio fue del 15,8 por ciento, una de las cifras mensuales más elevadas desde 1976, con lo cual el primer semestre acumuló un 103 por ciento, y en los 12 meses analizados un 340 por ciento.

# Brasil solicitará a FMI usar criterio político

**RIO DE JANEIRO, 9 Julio (ANSA).**— El inesperado viaje que el Ministro de Planificación, Antonio Delfim Neto, acaba de realizar a Londres se debería a que Brasil desea que el Fondo Monetario Internacional (FMI) use también un "criterio político" para renegociar su ayuda financiera.

Así trascendió en los medios de prensa locales respecto al viaje de Neto a la capital inglesa, donde debería cumplir una delicada misión diplomática: convencer personalmente al Gerente General del Fondo, Jacques de Larosiere, de la necesidad que ciertas exigencias del organismo sean suavizadas para renegociar el acuerdo con Brasil.

**EN VENEZUELA**

**CARACAS, Julio 9 (UPI).**— El Fondo Monetario Internacional espera saber los detalles de cómo el gobierno venezolano unificará los tipos de cambio de la moneda, anunciados por el Ministro de Hacienda Arturo Sosa en Estados Unidos.

# Ministro de Economía alemán llegó a Tokio

**TOKIO, Julio 9 (DPA).**— El Ministro de Economía alemán, Otto Lamsdorff, llegó a Tokio, la primera etapa de una gira al Lejano Oriente y el Pacífico.

Durante su estadía de cinco días en Tokio, oportunidad en la que también se entrevistará con el Primer Ministro del Japón, Yasuhiro Nakasone, Lamsdorff hablará con el gobierno nipón sobre problemas comerciales bilaterales.

## Los jesuitas elegirán al sucesor del Padre Arrupe

CIUDAD DEL VATICANO 9 Jul. (ANSA). — Para elegir al sucesor del Padre Pedro Arrupe como General de los jesuitas se reunirá en Roma la congregación general de la orden a partir del 2 de septiembre próximo. Los 220 electores que representarán a 26.300 jesuitas seguirán un mecanismo que en algunos detalles es aún más riguroso que el de un cónclave para elegir al Papa. Quien será elegido en lugar del padre Arrupe (que renuncia) no puede negarse a ocupar el cargo, lo prohíben expresamente las reglas de la Compañía de Jesús.

Todos los electores deben expresar su voto, está prohibido abstenerse y el escrutinio tiene lugar en una sala cerrada de votos, es decir que esta vez serán necesarios 111 votos sobre 220. Antes de que se sepa el resultado en otros medios un "mensajero" comunica al Papa el nombre del elegido. Juan Pablo II ya hizo saber que respetará la libre elección de los delegados. Puede ser elegido cualquier jesuita que haya hecho los cuatro votos: pobreza, castidad, obediencia y especial sumisión al Papa. Están prohibidas las campañas y las maniobras electorales. El elegido en septiembre será el sucesor de San Ignacio de Loyola.

## Terrorista asume cargo de diputado en Italia

ROMA, 9 de Julio (DPA). — El profesor Antonio Negri, que abandonó ayer la prisión preventiva donde se hallaba en relación con los procesos contra varios miembros de organizaciones italianas de extrema izquierda, se presentó hoy en Roma ante la prensa como recién elegido diputado del Parlamento italiano.

Negri, profesor de Derecho Público y natural de Padua fue detenido el 7 de abril de 1979 y elegido el 26 de junio de este año como diputado por la lista del pequeño partido radical-democrático "Partido Radical".

El presidente de este partido, Marco Pannella, argumentó hoy la oferta de su partido a Negri alegando el carácter "partidista" del proceso contra el profesor, que constituye — dijo — "un atentado a la constitución, los derechos de la persona y la democracia".

El nuevo diputado fue culpado en sus más de cuatro años de prisión preventiva de cada vez más delitos terroristas. Se le acusa, entre otras cosas, de haber sido "el cerebro" del grupo terrorista "Brigadas Rojas" en el asesinato del ex presidente de los democristianos italianos Aldo Moro.

## Aeropiratas iraníes piden asilo político a Francia

CRÉTEIL, Francia, Julio 9 (UPI). — Seis disidentes iraníes que asaltaron un avión comercial en su país pidieron hoy asilo político en Francia y aguardan en prisión el juicio que les iniciará el gobierno galo.

Mientras tanto el gobierno de París ignoró una petición de extradición presentada por Teherán.

El gobierno francés anunció que los seis serán conducidos ante la justicia gala a despecho de las demandas iraníes de que sean extraditados.

El grupo está acusado de asaltar un avión de pasajeros de las aerolíneas de Irán, que recibió permiso para aterrizar en el aeropuerto de Orly, cerca de París, el jueves.

Los asaltantes son disidentes del régimen iraní. El vocero del gobierno francés, Max Gallo, anunció que probablemente los asaltantes recibirían asilo político. Los seis, al anunciar su oposición al régimen de Irán, pidieron formalmente asilo político en territorio francés.



REAGAN. — Dispuesto a impulsar un nuevo plan para lograr la paz en Líbano y a no permitir la división de ese país. (radiofoto UPI).



HANS-DIETRICH GENSCHER. — Viaja a Washington para entregar al Mandatario norteamericano proposiciones soviéticas. (Radiofoto UPI).

## Reagan anunció nuevo intento para lograr la paz en el Líbano

WASHINGTON, Julio 9 (UPI). — El Presidente Ronald Reagan anunció hoy "un nuevo comienzo" a sus intentos de paz en el Levante iniciados en septiembre, al tiempo que lucha por desatar el mortal nudo gordiano sirio-israelí que pesa sobre un ocupado Líbano.

Tras meses de tediosas negociaciones por parte del enviado especial norteamericano Philip Habib, el Secretario de Estado George Shultz logró un acuerdo entre el Líbano e Israel en mayo que pareció ser la panacea capaz de producir la retirada israelí de Líbano.

Siria rechazó el acuerdo y el Presidente de ese país Hafiz Assad rehusó retirar sus tropas del Líbano.

La solución de Shultz cayó en el vacío, ya que Israel no se retirará del país ocupado hasta que lo hagan los sirios.

Tras su viaje la semana anterior en busca de puntos de información y solución, Shultz, dijo: "No puedo señalar alguna ventaja sustantiva en cuanto a una retirada de tropas, lo cual es nuestro objetivo".

El cuadro ante Reagan y Shultz, sobre el que se mueve la posibilidad

de una participación libana a la que ambos se oponen, es el siguiente: Israel se apresta a reanotar sus tropas en posiciones más favorables, Siria, rearmada por Moscú, anunció sus intenciones de permanencia, y en el Líbano las preocupaciones se acrecientan y portavoces oficiales insisten en que los israelíes deben retirarse y que, hasta que eso no ocurra, el acuerdo de Shultz entre Jerusalén y Beirut es "un papel mojado".

Shultz "descansaba" este fin de semana en su casa de campo de Massachusetts, examinando el problema y estudiando los próximos pasos a dar.

El 22 de julio el Presidente del Líbano, Amin Gemayel y el 27 de julio, el Primer Ministro de Israel, Menahem Begin, visitarán oficialmente a Reagan.

### REUNION EN BEIRUT

BEIRUT, 9 Julio (DPA). — El Presidente libanés Amin Gemayel y el negociador especial norteamericano para el Cercano Oriente, Philip Habib, discutieron hoy en Beirut los resultados de las recientes gestiones en la re-

gión por el secretario de Estado norteamericano George Shultz.

Ambos políticos debatieron asimismo la agenda de la entrevista que Gemayel celebrará el próximo 22 de julio en Washington con el Presidente norteamericano Ronald Reagan.

Durante su reciente estadía en Beirut, Shultz dio a entender que el gobierno norteamericano sigue comprometido a lograr la retirada de todas las tropas extranjeras del Líbano y el fortalecimiento de la autoridad del gobierno central libanés.

Shultz, en su segunda misión en el Cercano Oriente, no logró que Siria aceptase la retirada de sus tropas del Líbano.

Ya antes de que Siria rechazase la gestión de Shultz, Israel había dado a conocer un plan de retirada parcial de sus tropas del Líbano, en dos etapas, que concluirían en noviembre de 1983.

Informaciones de la prensa israelí afirman que el gobierno de Jerusalén, sin embargo, no pondrá el plan en práctica hasta que el Primer Ministro israelí Menahem Begin haya hablado con Reagan, el próximo 27 de julio, en Washington.

## Ministro alemán lleva a Washington las nuevas propuestas soviéticas

BONN, Julio 9 (LATIN-REUTER). — El Ministro de Relaciones Exteriores germano federal, Hans Dietrich Genscher, parte mañana hacia Washington llevando nuevas propuestas soviéticas para extender las estancadas conversaciones de Ginebra con los Estados Unidos sobre misiles nucleares de alcance medio.

Genscher, que acompañó al Canciller Helmut Kohl en su visita de tres días a la Unión Soviética esta semana, informará al Presidente Ronald Reagan y al Secretario de Estado, George Shultz, el lunes sobre las propuestas presentadas a Kohl por el líder soviético Yuri Andropov.

El portavoz gubernamental de Alemania Federal, Peter Boenisch, dijo ayer que Andropov había ofrecido extender la actual rueda de las conversaciones de Ginebra, que se inició el 17 de mayo y comenzó la rueda siguiente una semana antes, el 8 de septiembre.

Cada rueda de negociaciones dura normalmente dos meses aunque técnicamente son abiertas.

Boenisch dijo que Andropov formuló su oferta en un esfuerzo por llegar a un acuerdo.

La rueda que comienza en septiembre es crucial porque será la última oportunidad de llegar a un acuerdo antes de que la alianza occidental siga adelante con sus planes para emplazar cohetes estadounidenses Crucero y Pershing 2 en Europa Occidental.

La alianza ha expresado que los misiles serán instalados a partir de fin de año si la Unión Soviética no acepta

desmantelar sus cohetes SS 20 apuntados contra Europa Occidental.

Genscher informó ayer en Bruselas a los cancilleres de la Comunidad Europea sobre la cumbre soviético-germanofederal.

Aunque Kohl se ha declarado

complacido con los resultados de su viaje a Moscú, los diplomáticos occidentales dicen aquí que no hubo indicio alguno de progreso o cambio de idea soviético sobre la cuestión de los misiles pese a la oferta de extender las conversaciones.

## Tres viajes al exterior anuncia Canciller Kohl

BONN 9 julio (DPA). — El jefe del gobierno de la República Federal de Alemania, Helmut Kohl, quien el jueves retornó de una visita oficial de cuatro días a la Unión Soviética, proyecta otros tres viajes al exterior en lo que resta del presente año.

De parte gubernamental se confirmó hoy en Bonn que la largamente proyectada visita de Kohl a Israel tendrá lugar entre el 31 de agosto y el 4 de septiembre.

Poco después de la visita a Israel, Helmut Kohl tiene intenciones de visitar Arabia Saudita, Egipto y probablemente también Jordania, según se supo en la capital alemana.

Posteriormente, Kohl visitará Japón a invitación del gobierno de Tokio, la probable fecha es del 31 de octubre al 4 de noviembre, aunque esta todavía no fue confirmada en Bonn.

## Atentado en Biarritz

BAYONA, Francia, julio 9 (Latin-Reuter). — Una bomba destruyó parcialmente anoche un centro de información turística en la ciudad balneario de Biarritz, dijo hoy la policía.

Nadie resultó herido, pero el centro fue bastante dañado. La policía dijo que las paredes del centro fueron pintadas con el nombre de un grupo clandestino vasco francés. Iparretarak, que recientemente advirtió que utilizaría los ataques contra sitios turísticos como "una herramienta de presión cultural, económica, social y política".

Iparretarak se adjudicó la responsabilidad por un ataque perpetrado el 30 de junio contra el comité coordinador de Bayona, cerca de Biarritz, al norte de los Pirineos.



De su imprudencia a su seguridad  
hay un solo paso...  
¡el paso de peatones! ¡Uselo!



¡Cuidese!  
Queremos  
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

## Toque de queda en Cisjordania

TEL AVIV, Julio 9 (LATIN-REUTER). — Las fuerzas de seguridad israelíes impusieron hoy el toque de queda en la ciudad Cisjordania de Hebrón para impedir enfrentamientos entre judíos y árabes tras el asesinato de un judío allí.

Los colonos judíos en el territorio ocupado pidieron al Ministro de Defensa Moshe Arens y al Primer Ministro Menahem Begin que adoptasen medidas más rigurosas contra los palestinos de la Cisjordania.

Culpas del apuñalamiento, ocurrido en el mercado central de Hebrón, a lo que describen como políticas tolerantes adoptadas por Arens desde que

sucedió a Ariel Sharon como Ministro de Defensa.

Se esperaba que el incidente ocupase un lugar primordial en la agenda de la reunión semanal del gabinete de mañana.

En una entrevista transmitida hoy por la radio estatal, Arens reiteró su oposición a las demandas de los colonos para que se establezcan fuerzas de vigilancia como medida de autoprotección.

"No hay milicias en Israel", dijo. "Tenemos el Ejército israelí. No necesitamos ni queremos milicias adicionales".

La población árabe de Hebrón ha estado bajo toque de queda desde el

atentado del jueves, que llevó a su punto culminante semanas de creciente tensión entre los residentes palestinos y los colonos judíos.

Tras el asesinato, las autoridades cedieron a las demandas de los colonos y echaron al alcalde interino de Hebrón, Mustafa Nathej, y a su consejo municipal. Se los acusó de haber alentado indirectamente los ataques contra los colonos judíos.

Los soldados estaban hoy en estado de alerta en el sector árabe de Jerusalén donde varios jóvenes árabes que arrojaban piedras chocaron ayer con las tropas y la policía tras las oraciones del viernes. Unos 20 jóvenes fueron arrestados.

## Pedirán a Shultz concurrir a la reunión sobre seguridad europea



GEORGE SHULTZ. — Quieren su presencia en la clausura de la Reunión de Seguridad Europea (Radiofoto UPI).

MADRID, julio 9 (Latin-Reuter). — El jefe de la delegación estadounidense ante la Conferencia Revisora de la Seguridad Europea dijo hoy que exhortaría al Secretario de Estado, George Shultz, a asistir a la sesión final del maratónico encuentro esperada para fines de este mes.

La presencia de Shultz convertiría a la clausura del encuentro de 35 naciones en un importante foro de cancilleres del Este y del Oeste y podría allanar el camino hacia una cumbre soviético-estadounidense.

El embajador Max Kampelman dijo a Reuter que formularía su recomendación a Shultz al reunirse con él en Washington el lunes.

El Canciller soviético Andrei Gromyko ya ha indicado que se propone viajar a Madrid para la firma del nuevo documento sobre distensión y derechos humanos elaborado aquí durante casi tres años de arduas negociaciones entre el Este y el Oeste.

El documento es una versión actualizada de los acuerdos de Helsinki de 1975 sobre seguridad y cooperación en Europa.

Aunque no satisface totalmente los objetivos occidentales, el documento mejora los acuerdos de Helsinki en algunos aspectos y establece mandatos para importantes reuniones sucesivas sobre derechos humanos, contactos humanos y formas de precaverse contra ataques por sorpresa.

El último obstáculo importante para el acuerdo quedó despejado el jueves cuando el Este y el Oeste llegaron a un acuerdo informal sobre el mandato para la reunión sobre contactos humanos que incluirá cuestiones tales como la reunificación de familias y los viajes entre los países comunistas y no comunistas.

## En Francia Avalancha mató a cinco montañistas

CHAMONIX, Julio 9 (DPA). — Una sorpresiva avalancha de hielo que se desató en el masivo del Monte Blanco, ocasionó esta mañana la muerte de cinco montañistas franceses, según informó la policía en la localidad alpina francesa de Chamonix.

Otros siete alpinistas resultaron heridos, dice la información, y dos están desaparecidos. Investigaciones determinaron que la masa de hielo se desprendió a eso de las cinco de la mañana, sorprendiendo a los alpinistas que acaban de abandonar el campamento donde pasaron la noche.

## Pérez de Cuéllar vuelve a N. York

VIENA, Julio 9 (DPA). — El Secretario General de las Naciones Unidas, el diplomático peruano Javier Pérez de Cuéllar, puso hoy término a su visita oficial de tres días a Austria y emprendió vuelo de retorno a Nueva York.

Durante su estancia en Viena, Pérez de Cuéllar mantuvo conversaciones con representantes de las organizaciones de la ONU con sede en la capital austriaca.

También se reunió con Fred Sinowatz, nuevo jefe del gobierno de Austria y el Ministro del Exterior Erwin Larc. Los representantes oficiales del gobierno austriaco comunicaron a Pérez de Cuéllar los deseos de la ciudad a orillas del Danubio de elevar su categoría como sede de organizaciones de la ONU al mismo nivel de Nueva York y Ginebra.

Se piensa en instalar en Viena una oficina de información de la ONU para la región de habla alemana de Europa.

### Solemne... (Viene de la Pág. 1-A)

hace 101 años combatieron en La Concepción, durante la Guerra del Pacífico.

Paralelo a ello, en diversas instituciones militares y civiles del país, también se rindieron homenajes al emblema patrio, para recordar la gesta heroica de aquellos jóvenes patriotas que ofrecieron sus vidas en bien del honor de la patria.

A la ceremonia en la Escuela Militar, que fue presidida por el vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Robert, asistieron el director del Comando de Institutos Militares, general Enrique Valdés Puga; el Cuerpo de Generales de la República y diplomáticos acreditados en el país, familiares y amigos de los cadetes.

El director del plantel militar, coronel Oscar Vargas Guzmán, en un mensaje dirigido a los 150 cadetes que ayer, a través del solemne juramento se convirtieron en verdaderos soldados, destacó que "hoy la patria y su Ejército vuelven a vivir los hechos inmortales de la gesta de La Concepción".

Asimismo, dijo poner a Dios como testigo supremo de esta hora patriótica, al estandarte de combate de la Escuela y al fundador de ella, el Libertador Bernardo O'Higgins. "El bronce que inmortaliza al valiente capitán Ignacio Carrera Pinto y a sus oficiales, clases y soldados, está en los jardines del instituto para recordar siempre las palabras del joven subteniente de 15 años, Luis Cruz Martínez: "Los chilenos no se rinden jamás".

Luego de efectuado el Juramento, les expresó: "Deben pensar siempre que el Ejército ha confiado en ustedes los más jóvenes de toda la Institución, que han sido llamados al compromiso de la muerte antes que faltar al honor".

Posteriormente, en fe y señal de que cada uno de los cadetes cumplirá con su deber, el comandante de la Unidad procedió a ordenar las descargas de reglamento, para finalizar la ceremonia con el desfile y los honores a las autoridades.

#### DRAGONEANTES

En el Patio de Honor de la Escuela de Suboficiales, en tanto, 300 nuevos dragoneantes también cumplieron con el tradicional Juramento a la Bandera, en ceremonia presidida por el jefe del Estado Mayor del Ejército, mayor general Rafael Ortiz y el director de la Escuela, coronel Jaime Concha, quien destacó la actitud de los 77 jóvenes valientes de La Concepción, a quienes nada pudo doblegar en el combate.

Finalmente indicó que "en la guerra, seremos fieles a los Héroes de La Concepción y en la paz, cada día nos comprometemos nuestros valores y mejores esfuerzos para dar a Chile la respuesta que espera de todos sus hijos, uniformados y civiles, para alcanzar

las metas de progreso y bienestar que un soldado, Su Excelencia el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet se ha trazado para que los dejemos como herencia a nuestros descendientes".

#### ESTANDARTE DEL BUIÑ

El Alcalde de Conchalí, Fernando Álvarez, por su parte, condecoró el Estandarte de Combate del Regimiento de Infantería Motorizada Número Uno Buñ, en un acto al que asistió el comandante del Regimiento, teniente coronel Luis Cortés, y otras autoridades.

El edil señaló que esta ceremonia representaba el "afecto que los soldados han sabido ganarse en el corazón de todos los chilenos".

El tradicional Juramento a la Bandera, que cada año se realiza el 9 de julio en las instituciones armadas, se cumplió, además, en la Escuela de Telecomunicaciones, acto al que se sumó el personal de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales, de la Escuela de Servicio Auxiliar Femenino del Ejército y del Comando de Telecomunicaciones, presidiendo el brigadier general Sergio Badiola, director de DIGEDER.

#### UNIVERSITARIOS

Por otra parte, estudiantes universitarios agrupados en el Centro de Estudios Luis Cruz Martínez, junto a 77 alumnos del Instituto Pre militar Teniente Luis Cruz Martínez, continuaron su marcha de 198 kilómetros, iniciada el martes último en Santiago.

A las 14.30 horas de hoy serán esperados en Curicó por las más altas autoridades de la zona en la Alameda de la ciudad, frente al monumento a los héroes del Combate de La Concepción, donde se realizará una ceremonia en homenaje a los combatientes de la Guerra del Pacífico. Posteriormente, los estudiantes peregrinos retornarán a Santiago, en buses especialmente dispuestos para la ocasión.

#### EN EL MAIPO

VALPARAISO.— El brigadier general Alejandro Medina Lois, director de Operaciones del Ejército, y el comandante del Regimiento de Infantería número 2 Maipo, coronel Luis Busco Costa, presidieron el acto de juramento a la bandera de 137 soldados de esa unidad.

Tuvo lugar ayer a las 11.00 horas en el patio de honor de la unidad en Playa Ancha con motivo del 101º aniversario del Combate de La Concepción. A la ceremonia concurrieron las más altas autoridades militares, eclesásticas y civiles de la V Región.

En la ceremonia militar fueron despedidos oficialmente con los honores

respectivos 12 suboficiales mayores que se acogen a retiro. Al mismo tiempo, se entregaron galardones a estudiantes que obtuvieron premios en el concurso nacional organizado por el Comité de Infantería del Regimiento Maipo.

#### EN CONCEPCION

CONCEPCION.— En acto que se efectuó frente a la Plaza Independencia se tomó el juramento a la bandera de los subtenientes de esta jurisdicción.

La ceremonia fue presidida por el comandante en jefe de la Tercera División, brigadier general Eduardo Ibáñez, y otras altas autoridades militares y civiles.

En la parte principal del acto habló el comandante del Regimiento Chacabuco, teniente coronel Ricardo Ramírez, quien subrayó el instante supremo que significa para cada efectivo militar un acto de esta naturaleza.

Al respecto, señaló que posiblemente pudieran sentir que su voz no se hacía todo lo fuerte para que la escucharán todos, sin embargo, expresó, vuestra promesa irá fuerte en ustedes y entre los oídos de Dios.

Entre los nuevos subtenientes que prestaron juramento se encontraba un hijo del Ministro de Vivienda, brigadier general Roberto Guillard, quien se mostró emocionado tras la ceremonia, a la que viajó especialmente.

La ceremonia concluyó con un desfile de los efectivos presentes ante la tribuna de honor de las autoridades.

#### EN SAN BERNARDO

El inspector general del Ejército, mayor general Héctor Orozco Sepúlveda, presidió la ceremonia de juramento a la bandera de oficiales y soldados, efectuada en el patio central de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

En el acto estuvieron presentes, además, el brigadier general Fernando Loy Salcedo, el alcalde de la comuna, Alvaro Vial, y los alcaldes de Buñ, Paine y Calera de Tango, autoridades civiles y militares de la provincia del Maipo, familiares de quienes prestaron el juramento de rigor e invitados especiales.

Luego de la interpretación del himno patrio y del izamiento del pabellón nacional se dirigió a los allí presentes el director de la Escuela de Infantería, brigadier Samuel Rojas Pérez, quien en parte de su discurso recordó que la historia de los pueblos se basa en tres pilares fundamentales que son según dijo, "amor a la patria, entrega a ella y calidad de los valores recibidos".

Añadiendo que "los pueblos que son capaces de transmitirlos de generación en generación, los que son capaces de entenderla, de comprometerse de su trascendencia y de la constante de su mensaje, son pueblos elegidos".



Una de las típicas calles coloniales del barrio La Candelaria del Bogotá antiguo, con casas de tejas rojas, muros blancos y ventanas y puertas verdes.

## Bogotá conserva el esplendor de la época colonial española

- El barrio antiguo, pintado de blanco, verde y rojo, transporta al visitante a cuatro siglos y medio de historia
- La Plaza Simón Bolívar, rodeada de joyas arquitectónicas del pasado y del presente, resume el progreso de una nación orgullosa de sus tradiciones

(Luis Azúa Walsh, enviado especial)

Con gritos de júbilo y admiración, los conquistadores españoles al mando del Adelantado Gonzalo Jiménez de Quesada, contemplaron una inmensa llanura verde, atravesada por ríos y arroyos, y pudieron disfrutar de un reparador clima fresco, después de extenuantes semanas en que atravesaron tórridas selvas y ascendieron altas montañas, sufriendo las inclemencias del trópico, el ataque de las fieras y la hostilidad de los nativos.

Aquí se puede vivir, y aquí fundaremos la capital del Nuevo Reino de Granada", exclamó el Adelantado Jiménez, tomando posesión del pródigo territorio, un paraiso en medio de las selvas circundantes. En un lugar que los nativos llamaban "Bacatá" (tierra fértil), clavó la cruz y el emblema de los reyes de España, fundando la Villa de Santa Fe de Bogotá, porque así entendió don Gonzalo la palabra indígena Bacatá. Era el 6 de agosto de 1538.

El Adelantado Jiménez, con una visión extraordinaria, había dado nacimiento a una de las ciudades con mejor clima del nuevo continente, y de las más ricas, que años más tarde se transformaría en el eje del Virreinato de Nueva Granada.

La arrogante figura de Gonzalo Jiménez de Quesada ocupa hoy un lugar destacado, en la Avenida Jiménez, a un paso del Municipio, una de las principales arterias de la urbe. Cuando llegaron los españoles a Bacatá, el río San Francisco bajaba por la actual Avenida Jiménez, cuyas aguas fueron más tarde desviadas.

Una delegación de 26 periodistas chilenos, gracias a una invitación de LADECO, participaron en su vuelo inaugural a Guayaquil y Bogotá, y pudieron conocer algunos de los innumerables lugares de atracción turística y cultural de la capital colombiana.

#### METROPOLI DE 6 MILLONES

Colombia tiene 30 millones de habitantes —orgullosos de su país— y su capital Bogotá es una moderna metrópoli de 6 millones de personas. La ciudad está construida en sentido de norte y sur, en un rectángulo de 30 kilómetros de largo por 10 de ancho. Gracias a estar asentada en una meseta a 2.600 metros de altura en medio de la Cordillera Oriental, disfruta de un grato clima primaveral, con extremos que no exceden de 8 grados la mínima y 18 la máxima. No hay estaciones, y sólo se pueden distinguir cuatro períodos sucesivos de lluvias, sequedad, lluvias y sequedad. Sin embargo, hay excepciones: las nubes son abundantes y toman hermosos colores al atardecer. De repente, llueve. Los bogotanos usan en su mayoría impermeables o paraguas, ya que las sorpresivas precipitaciones, a veces muy finas y mojadoras, como las de Osorno, empujan al que va desprevenido.

Vista desde el aire, Bogotá es similar a Santiago: una gran ciudad sobre un verde valle rodeado de montañas. Dos cumbres, la del Santuario de Monserrate, de 3.000 metros de altura, y la de Guadalupe, de 3.100, con la imagen de la Virgen muy similar a la del Cerro San Cristóbal, vigilan la ciudad, y permanecen iluminados toda la noche.

#### CALLES, CARRERAS Y AVENIDAS

Bogotá, capital del Departamento de Cundinamarca, es el centro del Gobierno, así como del comercio y la cultura del país. Hay pocas industrias, porque las principales, como del café, petróleo, azúcar, flores, bananos, pifias, petroquímica, esmeraldas, cueros, automotriz, productos manufacturados, están en otras zonas. Bogotá es la entrada a Sudamérica y en el pasado se la llamaba la Atenas del Nuevo Mundo, porque tuvo las primeras universidades.

Hay alrededor de 250 iglesias, en su mayoría coloniales, con bellos altares artesanales multicolores e imágenes talladas a mano.

La ciudad posee una variada actividad diurna y nocturna y su tránsito es intenso. No tiene metro, pero dado su

vertiginoso crecimiento, ya se habla de la necesidad de construirlo en el sentido de norte a sur. Un activo comercio, instalado, callejero, refleja la riqueza del país.

En el centro, están los antiguos barrios coloniales, al norte los residenciales y al sur los populares. Las arterias se dividen en tres categorías: 1) las calles, que pertenecen a los barrios coloniales; 2) las avenidas; y 3) las carreteras, que corren paralelas a las montañas. Se las llama "carreras", porque en la primera de ellas se corrían carreras de caballos en la época colonial.

En 1950 Bogotá tenía 500 mil habitantes. En 1983 hay seis millones. Esto ha significado una explosión demográfica, y un gran auge en la construcción. Se han construido miles de poblaciones y sientos de torres, algunas muy altas y modernas. Sin embargo, las infraestructuras para estas urbanizaciones son insuficientes.

Se usa profusamente el ladrillo a la vista en toda clase de construcciones, especialmente en viviendas, y en muchos casos, en edificios de altura, lo cual le da a la ciudad un color rojo muy característico. Según se explicó, el ladrillo a la vista es más económico, pues evita el gasto del estuco, especialmente en el caso de las viviendas baratas.

#### EL BARRIO COLONIAL

La ciudad colonial fundada por Gonzalo Jiménez de Quesada surgió a los pies de los cerros de Monserrate y

de la ciudad, es sin duda la Plaza Simón Bolívar. Al centro de una gran explanada se levanta la estatua ecuestre de bronce del Libertador. A su alrededor, bandadas de palomas son alimentadas por los niños, ancianos y turistas, que se solazan fotografiando tanto edificio interesante.

Allí están, al costado norte, el moderno Palacio de los Tribunales de Justicia, en cuyo frontis se lee: "Colombianos: Las armas os han dado independencia. Las leyes os darán Libertad." "Santander".

Al frente, al costado sur de la plaza, se levanta el edificio del Capitolio Nacional (Congreso), de clásico estilo romano, con altas columnas.

En el lado oeste, están la Casa del Florero, donde se iniciaron las primeras reuniones de la Independencia, el 20 de julio de 1810; la Catedral, construida en 1680, la Capilla del Sagrario y el Colegio de San Bartolomé, el primero de la ciudad, levantado en 1811, de estilo mudéjar, fundado por fray Bartolomé de las Casas.

Al poniente, de calle a calle, se levanta el hermoso edificio de versallesco francés, tipo Palacio de Versalles, donde funciona la Alcaldía Mayor de la ciudad.

Al avanzar hacia la manzana siguiente, al costado sur del Palacio del Capitolio, hay otra hermosa plaza de estilo antiguo, rodeada con rejas, jardi-



Aspecto del costado oriente de la Plaza Simón Bolívar, con la estatua del Libertador al centro. En este sector se encuentran las construcciones más antiguas. En la esquina, la Casa del Florero; luego, la Catedral, el Palacio Cardenalicio con frontis de arcilla blanca, la Capilla del Sagrario y parte del Colegio de San Bartolomé.

Guadalupe. A las casas se les fijó desde el principio el color blanco para los muros, verdes para puertas y ventanas, y tejas rojas para el techo. Esta modalidad se conserva hasta la actualidad, lo que da gran colorido al barrio antiguo.

El Gobierno auspicia la conservación de todo lo colonial, sean iglesias, casas, universidades, puentes y obras dejadas por los españoles.

Las calles son estrechas en el sector colonial, pero de gran belleza y atractivo arquitectónico, histórico y romántico. Mil tradiciones del pasado sobreviven en ellas. Sus nombres son muy evocadores: calle del Resbalón, de la Rosa, de la Fatiga, de la Parra, de la Agonía, del Divorcio, del Camarín del Carmen, de las Culebras, del Triunfo, del Consuelo, del Nacimiento, del Refugio, del Cara de Perro, y muchas más. Las callejuelas se encumbren hacia los cerros, y recuerdan en algunos casos las de Valparaíso.

El sector más antiguo, lamentablemente, fue incendiado y destruido durante los graves desastres causados por las turbas incontroladas, después del asesinato del líder político Jorge Eliécer Gaitán, cuando presentó su candidatura a la Presidencia de la República, en 1948. Sólo unas pocas casas se salvaron del fuego.

#### LA PLAZA SIMÓN BOLÍVAR

El lugar que funde en un solo espectacular despliegue el mayor conglomerado cívico, colonial y arquitectónico

### Millonario... (Viene de la Pág. 1-A)

Vicuña Mackenna, sin que los aproximadamente treinta clientes que esperaban para adquirir parafina o bencina se percataran de que estaban en presencia de un asalto.

Ejecutivos de la bencinera manifestaron a LA NACION que ninguno de los empleados destacó lesionado, ya que nadie intentó oponer resistencia a los desconocidos, que estaban fuertemente armados y actuaron con gran decisión.

#### HALLAZGO DEL TAXI

A las 14.30 horas, uno de los piquetes de Carabineros que salió en persecución de los antisociales ubicó el automóvil de alquiler empleado en el atraco.

El vehículo, un taxi Opala patente NYA-138 de San Miguel, fue encontrado en calle Rojas Magallanes esquina de Estados Unidos, a la altura del Paradero 18 de Avenida Vicuña Mackenna, en la misma comuna de La Florida.

En este lugar, situado a diez cuadras de la bomba bencinera asaltada, los maleantes efectuaron recambio de vehículos, con objeto de dificultar la acción policial.

En el portamaletas fue hallado, ata-

Raúl Silva Silva, chofer del taxi Opala, muestra el portamaletas donde viajó amordazado y atado por los asaltantes de la bencinera ubicada en el paradero 21 de Vicuña Mackenna.



do de pies y manos y amordazado, el conductor y propietario del taxi Opala, cuya identidad no fue dada a conocer para evitar posteriores represalias.

Hasta el sitio del atraco concurrieron efectivos de la Subcomisaría "Vicuña Mackenna" de Carabineros y de la Duodécima Comisaría de Investi-

gaciones, además de oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, de la policía civil.

Al cierre de esta edición, las pesquisas estaban centradas en la zona oriente de la capital, ya que se presume que los pistoleros se habrían refugiado en esa área.

## Saludos del Gobierno a comerciantes

Con motivo de celebrarse el aniversario N° 45 de la Confederación Nacional del Comercio Detallista, el Ministro Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez González, envió una conceptuosa nota de congratulaciones al presidente de esa entidad, Rafael Cumillile.

El acto central de conmemoración de esta fecha, se realizará el próximo martes, a las 12 horas, en la sede nacional de la Confederación del Comercio Detallista, ceremonia a la que ha sido invitado ministros de Estado, otras autoridades de Gobierno, representantes del sector privado y dirigentes del comercio de la Región Metropolitana.

## En Santiago Rafael Tarud

Al mediodía de ayer regresó al país el ex senador Rafael Tarud Siwady, a quien el Gobierno permitió retornar, junto a otros 87 chilenos que se encuentran en el exterior. Tarud llegó en un vuelo Iberia, procedente de Madrid, donde residió. En el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" fue esperado por familiares y amigos.



EMBAJADOR ORREGO EN CHILE.— Ayer llegó al país el Embajador de Chile ante el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Francisco Orrego, para realizar una serie de actividades de carácter profesional y personal. El diplomático sostendrá reuniones en la Cancillería, al tiempo que hará oficialmente entrega de su cargo de Director del Instituto de Estudios Internacionales de la U. de Chile, que desempeñaba al ser designado Embajador. En la misma entidad dictará una conferencia sobre el tema "La administración Reagan y las relaciones internacionales". Acompañado de su esposa, el diplomático llegó al aeropuerto internacional al mediodía, a bordo de un vuelo Air France.

Santiago de Chile,  
Domingo 10 de Julio de 1983

Cuerpo B

La Nación

Culminará el torneo "Polla Gol"

## La incógnita copera se resolverá hoy

Hitos de la competencia iniciada el 6 de marzo  
El equipo de la U.C., el único que aparece casi asegurado

El 6 de marzo se inició el torneo "Polla Gol" al que se pondrá término hoy en el Estadio Nacional. El verano empezaba a despedirse y el fútbol profesional entraba en una temporada oficial que recién culminará a mediados del '84, conforme al calendario de la Asociación

Central. Al comenzar el campeonato que culminará en el coliseo de Nuñoa, pocos imaginaban la caída de los favoritos. La "U" quedó en el camino, no obstante haber ensanchado de tres a cuatro el cupo de semifinalistas por grupo y Colo Colo tampoco fue capaz de llegar a la "Superliga", desplazado a la tarde en que Palestino le impidió la pasada. Otro hecho relevante del proceso de eliminación fue el "boom" de Rangers. En el tramo previo fue la sensación, justificando el privilegio otorgado por la ACF de mantenerlo en Primera División con un fútbol de categoría. Rangers convulsionó a la ciudad sureña: hizo una goleada impresionante a Colo Colo ante el deleite local, pero hasta ahí no más llegó. Se gastó en el trágico final, dejando al hincha talquino sumido en el desconcierto.

Para qué retroceder en el torneo "Polla Gol"? para valorizar más a los actores de la "Superliga" que terminará hoy en el Estadio Nacional. No llegaron por sorpresa, como se pretendió atribuir la ubicación de Palestino; está ahí por mérito tras un efectivo transcurrir del proceso eliminatorio. Lo mismo puede decirse de Universidad Católica, O'Higgins de Rancagua y Cobreloa con una salvada: el cuadro nortino era el favorito y no ha estado a la altura de esa concesión ni mucho menos de su título de vicecampeón de la Copa "Libertadores de América".

Cobreloa todavía tiene posibilidades de clasificar, pero aún así ha quedado en deuda con los aficionados de la capital. ¿Qué decir de la hinchada nortina que daba por ase-

gurada la clasificación de Cobreloa! Es la resultante del bajón del equipo dirigido por Vicente Cantatore, el primero en reconocer que Cobreloa no ha rendido en la medida de su prestigio.

¿QUE PUEDE PASAR AHORA?

No vamos a jugar con las matemáticas porque de acudir a los números se crearía una mayor confusión. Nos iremos por el puntaje que registra, en el preliminar, dos unidades para O'Higgins de Rancagua y cero a Cobreloa.

Para que el equipo sureño afirme su opción tendría que ganar, lo que está a su alcance dado que está jugando mejor que el rival. Un empate lo pondría en el riesgo de ser eliminado, en el caso que Palestino obtenga el triunfo en el partido de fondo.

En cuanto a Cobreloa, necesita ganar y por goleada para mantener la mínima posibilidad de clasificarse. Se jugará su "gota" de opción con todas las ansias, aunque la bondad de su fútbol haya descendido.

Universidad Católica buscará dos satisfacciones en el encuentro estelar: clasificarse y ser campeón del torneo "Polla Gol". Con un empate le bastaría para alcanzar el doble honor.

Palestino, a su vez, requiere ganar también para ponerse a salvo de cualquiera contingencia. Objetivamente, merece volver a la Copa "Libertadores de América" porque su campaña fue hecha con equipo de la casa. Formado a base de trabajo; no de inversiones millonarias.

El 6 de marzo quedó atrás. La tarde en que se inició este campeonato, que dejó tantos heridos en el camino; llegó la hora de proclamar al dúo de equipos chilenos que jugará la Copa "Libertadores de América" del '84.

S. R. B.



Quiroz asegura la pelota ante la entrada de Castañeda en el partido en que O'Higgins de Rancagua derrotó a Palestino. Hoy, los sureños enfrentarán a Cobreloa en el preliminar, mientras el equipo de colonia se medirá con Universidad Católica en el encuentro de fondo poniéndose "punto final" a la competencia "Polla Gol".

En el preliminar, O'Higgins con Cobreloa

## Católica, tras el título

Enfrenta a Palestino y necesita un punto para ganar Polla Gol y llegar a la Libertadores



Dos partidos trascendentales para conocer quiénes serán los próximos representantes en Copa Libertadores de América se juegan hoy, correspondientes a la última fecha de la "Superliga".

En efecto, en el preliminar del Estadio Nacional, a las 15.15 horas, Cobreloa juega ante O'Higgins, en un partido donde las matemáticas ayudan a los rangos, ya que tienen dos puntos, contra cero de los locales. Para O'Higgins es imperioso ganar, porque sólo así quedarían con vida, dependiendo del resultado del compromiso de fondo. Ahora, si Cobreloa vence, deberá hacerlo por un marcador abultado para quedar "respirando". Por su parte, en el compromiso de fondo, a las 17.15 horas, Universidad Católica enfrenta a Palestino, en un

partido donde los "cruzados" sólo necesitan un punto para ganar Copa Polla Gol y llegar a Copa Libertadores de América. Ahora, el cómo jueguen ambos dependerá, claro, del resultado del preliminar, porque el manejo de los números será importante en esta postrera fecha.

### POSIBILIDADES

Los dos equipos con más posibilidades para llegar a Copa Libertadores de América son Universidad Católica y O'Higgins, mientras que Palestino tendría que dar la sorpresa de la fecha —vencer a Católica— para lograr el objetivo inicial. Ahora, si Cobreloa gana a O'Higgins por un marcador mezquino —léase uno o dos cero—, los clasificados de inmediato —y sin jugar— serían Católica y Palestino, porque tienen una buena cuota de goles que los favorecen. Sin embargo,

cualquier especulación previa pierde validez, porque el fútbol es —y siempre lo será— una caja de sorpresas.

### LOS EQUIPOS

Partido preliminar: COBRELOA: Laino; Tabilo, Rojas, Soto y Escobar; Merello, Alarcón y R. Gómez; Letelier, Siviero y Puebla.

O'HIGGINS: Quiroz; Droguett, Jerría, Vargas y Serrano; Coppa, Gallardo y Geoffroy; Burgos, Atanasovic y Guajardo.

Partido de fondo: UNIVERSIDAD CATOLICA: Leyes, Cid, Marchioni, Lihn y Valenzuela, Silva, Mardones y Neira; Isasi, Hurtado y Aravena.

PALESTINO: Cornez, A. Castañeda, Fuentes, Soto y Opazo; Miranda, Vega y C. Castañeda; Román, Contreras y Pinto.



UNIVERSIDAD CATOLICA vuelve a "toparse" con Palestino en el partido final de la "Superliga".

El miércoles inicia gira

## Ibarra nomina la selección

Un plantel de 25 jugadores dará a conocer al entrenador nacional, de los que sólo viajarán 18

Luis Ibarra, director técnico de la selección chilena de fútbol, nominará hoy un plantel de 25 jugadores que el miércoles iniciará una gira que comprenderá una serie de compromisos con países sudamericanos, todos ellos con miras a complementar su preparación para los partidos que por Copa América jugará ante los representantes de Venezuela y Uruguay.

El conjunto nacional reanudará su trabajo mañana, a las 12 horas, en Juan Pinto Durán. Ahí, se efectuará un exhaustivo examen médico, y luego una breve práctica para quedar concentrados. El martes: entrenamiento en jornada doble; designación de la delegación viajera que la integrarán 18 jugadores, para el miércoles viajar, vía LADECO, con destino a Bogotá, Colombia, país donde el jueves se jugará ante el representativo local.

El resto de la gira incluye cotejos con Perú, el 21 de este mes en Lima; el 27 con Brasil, en Santiago; el 3 de agosto con Perú, en Arica; el 17 de agosto con Paraguay, en

Santiago, y el 21 del mismo mes con Paraguay, en Asunción.

### COPA AMERICA

Por otra parte, la Confederación Sudamericana de Fútbol, en reunión efectuada en Lima, reprogramó el calendario de encuentros del Grupo 1 de Copa América, el que conforman las selecciones de Chile, Uruguay, y Venezuela.

Las fechas, y las sedes de los partidos quedaron conformadas de la siguiente manera:

Septiembre 1°, en Montevideo: Uruguay-Chile; septiembre 4, en Montevideo: Uruguay-Venezuela; septiembre 8, en Santiago: Chile-Venezuela; septiembre 11, en Santiago: Chile-Uruguay; septiembre 18, en Caracas: Venezuela-Uruguay; y septiembre 21, en Caracas: Venezuela-Chile.

El ganador de este grupo se medirá con Paraguay, actual campeón del certamen continental.



LUIS IBARRA, director técnico de la selección chilena de fútbol, designará hoy la nueva nómina de 25 jugadores que integrarán el plantel nacional que reanudará su trabajo el lunes en Juan Pinto Durán.

Juega ante Green Cross

## La "U" en Temuco

En el match más atrayente y permitirá medir la respuesta de la hinchada local para afrontar el compromiso de militar en primera serie

La visita de Universidad de Chile a Temuco para jugar con Green Cross es el partido más atractivo e importante que registra la segunda fecha del Campeonato Nacional que en su programación dominical consulta cinco partidos, todos en recintos provincianos.

A las 15.30 horas, en el Estadio Municipal de Temuco, Green Cross recibe a Universidad de Chile, en un compromiso donde los locales tratarán de quedarse con la paridad de puntos, mientras que la "U", lógicamente, buscará un resultado positivo para sus intereses.

### RESTO DEL PROGRAMA

En el mismo horario se juegan los siguientes partidos: en el Estadio Sausalito de Viña del Mar, Everton con Regional Antofagasta; en San Felipe, el local con Unión Española y en Concepción, Fernández Vial recibe a Deportes Iquique. Finalmente, a las 16.00 horas, Deportes Arica juega con Regional Atacama.



LUIS SCHNEIDER: Demostró sus condiciones clasificando, con el primer lugar en su serie de los 200 metros planos, para las finales del Mundial Universitario de Canadá.

Edmonton, Canadá

## Atleta Schneider ganó serie en el mundial universitario

Mónica Regonessi clasificó octava en los 3 mil metros planos, con 9.36.61

EDMONTON, CANADA, Julio 9 (UPI).— La Unión Soviética con 90 medallas encabeza los Juegos Mundiales Universitarios que se desarrollan en esta ciudad. En segundo lugar figura Estados Unidos con 37.

Los únicos países latinoamericanos que figuran con medallas son Cuba con una de oro y dos de bronce y Brasil con dos de bronce.

En la jornada de anoche, la sorpresa la dio Canadá al vencer a Estados Uni-

dos por 85-77 en las semifinales de básquetbol masculino.

Canadá enfrentará por la medalla de oro a Yugoslavia, que en la otra semifinal eliminó a Cuba por 119-92.

Los resultados de otros deportes en que figuraron latinoamericanos fueron los siguientes:

### ATLETISMO

200 metros planos hombres-primera serie:  
1.— Jean-Jacques Boussemart,

Francia, 00:20.87; 2.— Emilio Moltrasto, Italia 00:21.36; 3.— Paulo Roberto Correia, Brasil, 00:21.46.

### QUINTA SERIE

1.— Luis Alberto Schneider, Chile 21.36; 2.— Alexander M. Zolotarev, URSS 21.62; 3.— Giovanni Bongioni, Italia 21.75.

200 metros planos mujeres, cuartos de final:  
1.— Lashon Nedd, EE.UU. 00:22.89;  
2.— Grace Jackson, Ja-

maica, 00:23.09; 3.— Marisa Masullo, Italia, 00:23.67; 4.— Alexandra Flores, México, 00:24.73; 5.— Noella Shillingford, República Dominicana.

### LANZAMIENTO DE LA BALA MUJERES:

1.— N. Lisovskaya, URSS, 18.73M;  
2.— C. Losch, Germany, 17.41; 3.— N. Akhremenko, URSS, 17.66; 4.— R. Marcelina, Cuba, 16.06.

### 3.000 METROS MUJERES, FINAL

1.— Maria Radu, Rumania, 09.04.32; 2.— Elena Malychina, URSS, 09.06.17; 3.— Lynn Williams, Canadá, 09.07.74. El octavo lugar lo ocupó la chilena Mónica Regonessi, con 09.36.61.

### LANZAMIENTO DISCO, HOMBRES

1.— Delis Fournier, Cuba, 69.46;  
2.— D. Juzyszyn, Polonia, 63.32; 3.— M. Bucci, Italia, 60.62.

Servirá a 15 mil alumnos

## Gimnasio para INACAP

Un gimnasio de construcción sólida y llamativa arquitectura, que servirá a los 15 mil alumnos del Instituto Nacional de Capacitación (INACAP) inauguraron el director general de deportes, brigadier general Sergio Badiola y el rector del plantel, coronel Oscar Coddou.

El gimnasio está ubicado en la Sede Colón del INACAP, de la comuna de Las Condes.

En su construcción se invirtieron cerca de 15 millones de pesos, tanto en la estructura metálica de 700 metros cuadrados, como en la multicancha asfáltica, cierras, camarines, terminación de la cancha de tenis, empaste de la cancha de fútbol y nivelación del terreno.

Italia

## Convocan a Zico

UDINESE, 8 Jul. (ANSA).— El jugador brasileño Zico, a pesar de que su contrato con "Udinese" había sido rechazado por la Federación Italiana de Fútbol, fue convocado para el retiro de precampeonato de su club fijado para el 22 de julio próximo.

También el segundo extranjero que "Udinese" el yugoslavo Surjak cuyo contrato también está en el limbo, fue convocado del 22 al 31 de julio en Tarvisio, una ciudad en la frontera con Austria.

Firmó contrato

## De la Fuente a la U. Española

La directiva del Club Unión Española, formalizó anoche la contratación del ex volante de deportes La Serena, Alejandro de la Fuente. El contrato liga al jugador con la entidad hispana, por la temporada 83 y con opción de ampliar el convenio por la temporada 84.

La contratación de la Fuente fue sorpresiva, ya que había llegado a un acuerdo con Palestino, sin embargo, la tardanza de la directiva palestina para oficializar el contrato y la suma ofrecida como sueldo mensual: 30 mil pesos, hicieron variar de criterio al jugador, quien fue contratado por Unión Española en condiciones económicas muy superiores.

De la Fuente entrenó hoy con sus nuevos compañeros y muy posiblemente en el esquema del equipo jugará de volante de contención, para así darle más libertad de movimiento a Luis Rojas.

Vendé todo

## Se va Gamboa

La confirmación de que el futbolista Miguel Gamboa dejará el país en los próximos días quedó reflejada hoy en las páginas de avisos de El Mercurio.

Un aviso medianamente destacado señala textualmente: "Miguel Ángel Gamboa vende muebles, artefactos eléctricos y auto. Viernes y sábado", señalando la dirección del domicilio particular del jugador.

Gamboa, que se encuentra sancionado por el tribunal de penalidades y separado de la Selección Chilena de Fútbol continuará, y posiblemente culminará, su carrera en México. Deferirá al Club Neza.

## Robo a Falcao

En la oficina de su abogado, en Porto Alegre, le sustrajeron trofeo, un grabador, pero la búsqueda principal era de documentos

PORTO ALEGRE, BRASIL, 7 (ANSA).— El escritorio del abogado y apoderado del futbolista Falcao fue invadido por desconocidos, al parecer en busca de documentos sobre el jugador.

El hecho ocurrió el día 20 de junio pasado, cuando el abogado, Cristovao Colombo dos Reis Miller, estaba en plenas negociaciones con el Roma para renovación del contrato, a la vez que estudiando ofertas de otros clubes interesados.

La noticia sobre la invasión fue suministrada hoy por el jefe de policía de Porto Alegre, Frederico Eduardo Sobbe, que hasta ahora mantenía el hecho y las investigaciones en sigilo.

Los invasores estaban, al parecer, en busca de documentos sobre el ex jugador del "Internacional" de Porto Alegre y, no hallando lo que buscaban, robaron la zapattilla de oro que Falcao ganó como mejor jugador brasileño en 1979, un grabador y un frasco de perfume de la secretaria del abogado.

La puerta del escritorio, en el noveno piso de un edificio de Porto Alegre, fue forzada entre las siete y ocho de la mañana, cuando el acceso al edificio ya estaba abierto.

Armarios y cajones fueron revisados, lo que hace suponer que aquellos buscaban documentos u objetos sobre Falcao es que no se interesaron por algunos objetos de mayor valor.



MARVIN HAGLER recibirá cerca de diez millones de dólares por su combate ante "Mano de Piedra" Durán, por el título mundial de los medianos.

Firmaron contratos respectivos

## Otra "pelea del siglo" Hagler y Roberto Durán

LAS VEGAS, Julio (DPA).— Marvin "Maravilla" Hagler, campeón del mundo de los medios, versión Asociación, pondrá su título en juego frente al panameño Roberto Durán en un combate a 15 asaltos, a pesar de las nuevas reglas.

La pelea, que puede proporcionar a cada uno de los pugiles una bolsa aproximada a los diez millones de dólares, fue acordada ayer entre los dos pugiles, el promotor Bob Arum y la gerencia del Dunes Hotel de Las Vegas, donde se celebraría la pelea, que sería mostrada en circuito cerrado de TV para Estados Unidos y retransmitida a otros 28 países.

Durán, uno de los siete boxeadores que figuran en la lista de todos los tiempos en haber poseído tres títulos mundiales en diferentes pesos — la lista se inició con Bob Fitzsimmonds y hoy Durán la comparte con el puertorriqueño Wilfredo Benítez y el nicaraguense Alexis Argüello — quiere pasar a ser el primero en ceñirse cuatro coronas mundiales venciendo a "Maravilla" Hagler.

RETORNO INCREIBLE

"Mano de Piedra" Durán ha efectuado algo increíble, tras más de dos años y medio de desgracia, al batir

Con goleada 5 a 1

## Nacional se mantiene en Copa Libertadores

El cuadro uruguayo, luego de derrotar a San Cristóbal de Venezuela, mantiene intactas sus posibilidades de clasificarse en el grupo "A" en las semifinales

MONTEVIDEO (AP).— Nacional de Uruguay derrotó 5 a 1 a San Cristóbal de Venezuela y mantuvo así sus posibilidades de adjudicarse la Serie "A" de las semifinales de la Copa Libertadores de América de Fútbol.

Los goles fueron marcados por Arsenio Luzardo en tres oportunidades, Washington González y Wilmar Cabrera. Para San Cristóbal descontó Jorge Chessio cuando su equipo perdía 2-0.

Con este resultado Nacional suma cuatro puntos en tres partidos. Peñarol, el otro equipo de la serie, tiene tres puntos, pero jugó un partido menos que su tradicional rival uruguayo. Los venezolanos ya están eliminados.

Nacional salió dispuesto a arrollar a su rival y tras 20 minutos en los que San Cristóbal se defendió con acierto, Arsenio Luzardo abrió la goleada con un fuerte desahogado.

Ocho minutos más tarde, el marcador lateral Washington González consiguió el segundo gol tras un rápido contragolpe iniciado en la izquierda del ataque local.

Con esa ventaja Nacional hizo más lento su juego, lo que fue aprovechado por los venezolanos para lanzarse a la ofensiva buscando descontar.

Cuando iban 37 minutos de juego, en un contragolpe que tomó mal parada a la defensa local, Jorge Chessio convirtió el gol de la visita rematando por encima de Rodríguez.

Nacional retomó la iniciativa y cuando faltaban dos minutos para terminar el primer tiempo, Luzardo volvió a anotar, esta vez de tiro libre.

El partido, jugado en el Estadio Centenario en una fría y lluviosa noche, perdió todo interés ya que Nacional se limitó luego a controlar la pelota, pero manteniéndose a la ofensiva.

El juez paraguayo Francisco Escobar anuló un gol de cabeza de Antonio Alzamendi por posición fuera de juego del delantero de Nacional, Carlos Azuñera.

A los 66 minutos Luzardo anotó el cuarto gol con un cabezazo y cuando faltaba un minuto para terminar Wilmar Cabrera anotó el quinto gol de Nacional.

San Cristóbal enfrentará aquí el martes a Peñarol con el que había empatado sin goles jugando como local.

Jueces: Francisco Escobar, Héctor Ortiz y Gabriel González (Paraguay).

ALINEACIONES

Nacional: Rodríguez, Moreira, Torres, Aguirregaray, González, Abalde, Luzardo, Bridisi, Aguilera, Cabrera, Villaza (Alzamendi).  
San Cristóbal: Fasciana (Carreño), Moreira (Landaeta), Britos, Simoñelli, Napolotti, De Souza, Chessio, Otero, Barboza, Febles, Maldonado.

por nocaut, en su trigésimo segundo cumpleaños, a Davey Moore, apodándose del título mundial de los medios juniors de la Asociación. Durán cayó en la más absoluta cuesta abajo, incluso con una derrota contra un total desconocido llamado Kirkland Laing, tras su combate de revancha contra Sugar Ray Leonard, en noviembre del 80, en el que se retiró en el octavo asalto.

HAGLER SORPRENDIDO

Hagler, quien ha estado hablando últimamente de retirarse debido a "la falta de oponentes de calidad", fue espectador de la pelea entre el panameño y Moore y se mostró impresionado por la excelente forma física del panameño y su brillante regreso a los cuadrilateros, al que no es ajeno el médico argentino Roberto Paladino.

Arum, promotor de Hagler en sus últimas peleas, dispone de una opción para tres combates del panameño y está dispuesto a que los dos ganen con la asociación si Durán mantiene su forma, después de haberse predicho el final de su carrera, debido a una serie de circunstancias personales del panameño y a una exagerada afición al alcohol tras su derrota ante Sugar Leonard.

Quiere que le restituyan el cetro superpluma

# Bobby Chacón demandó al Consejo Mundial

MEXICO DF. (AP).— El Consejo Mundial de Boxeo, CMB, acudirá a los Tribunales de Justicia estadounidenses tras haber recibido orden de un juez californiano de reintegrar el título de campeón mundial de los pesos superpluma al pugil Bobby Chacón.

José Sulaiman, presidente del CMB, dijo que la entidad ha sido siempre respetuosa de los tribunales norteamericanos y de todos los demás países del mundo, y que participará en la exposición de los hechos para probar que ha actuado de acuerdo a sus propias reglas.

Sulaiman no dijo si la audiencia convocada por el juez californiano afectaría la pelea programada entre Héctor "Macho" Camacho y Rafael

Limón, que ha sido aprobada por el CMB.

DECISIONES

"Vamos a obrar de acuerdo a lo requerido por el juez. En otras palabras, el CMB no procederá en modo alguno y participará en las audiencias a que ha sido invitado para el 21 de julio", dijo en entrevista telefónica ayer el presidente Sulaiman, agregando: "Mis abogados me han pedido que no haga ninguna otra declaración".

El CMB posteriormente dió a publicidad un comunicado reiterando que Chacón "ya no es el campeón mundial del CMB".

Sulaiman dijo que el CMB le había retirado su reconocimiento como tal

por decisión unánime del Consejo Ejecutivo el 27 de junio, y había procedido al registro legal del contrato para la pelea Camacho-Limón el día 29 de junio.

"La razón del retiro del reconocimiento del título de Chacón es la violación por parte de éste de no menos de siete importantes reglas del CMB", dijo Sulaiman. "Antes de toda suerte de respaldos, tiempos, mediaciones, etc".

El CMB no recibió notificación oficial del pleito entablado por Chacón en California hasta después de haber registrado legalmente el contrato para la pelea Camacho-Limón, añadió Sulaiman.

## Rechazarían a veteranos del atletismo sudafricano

SAN JUAN (AP). Por Luis R. Varela.— El gobernador puertorriqueño Carlos Romero Barceló afirmó que su gobierno no cooperará con el Torneo Internacional de Atletismo "Masters" si los organizadores insisten en permitir la participación de representantes de Sudafrica.

La participación de Sudafrica está prohibida en gran número de competencias internacionales, debido a la política oficial de ese gobierno de segregación racial.

El primer ejecutivo ofreció un almuerzo a los periodistas deportivos en la fortaleza, la Casa de Gobierno, y sostuvo que el hecho que compitan aquí sudafricanos "le hace un grave daño a la imagen de los puertorriqueños que viven en comunidades de Estados Unidos".

ARGUMENTO

El comité organizador del Torneo Internacional de Atletismo "Masters", para deportistas de entre 40 y 60 años y previsto para septiembre próximo, ha insistido en que los sudafricanos deben competir, porque lo harán en carácter individual.

El presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, Germán Bieckhoff Sampayo, también anunció que ninguna federación deportiva u oficial del comité cooperará con el torneo si se permite la participación de los sudafricanos.

Romero Barceló señaló que su Gobierno no puede negarse a alquilar el Estadio "Sixto Escobar", pero no operará con la competencia, ya cambio abogará por que el torneo celebre sin la participación de los sudafricanos.

## Venezolanos descalificados de los Juegos Universitarios

EDMONTON, Canadá, Julio (UPI).— El seleccionado masculino de vóleibol de Venezuela fue descalificado para participar en los Juegos Mundiales Universitarios que se realizan en esta ciudad canadiense debido a que sus integrantes no cumplen con requisitos exigidos para su participación.

MUY PASADOS

Los organizadores dijeron que los venezolanos no presentaron los certificados de nacimiento para probar la edad de sus integrantes, originando que la Comisión Internacional de Control los declare fuera de competencia, luego que había cumplido dos partidos y en los cuales cosecharon derrotas.

Los pasaportes demostraron que algunos de los jugadores estaban por encima de los 29 años de edad, el límite establecido por los organizadores para los asistentes a los juegos.

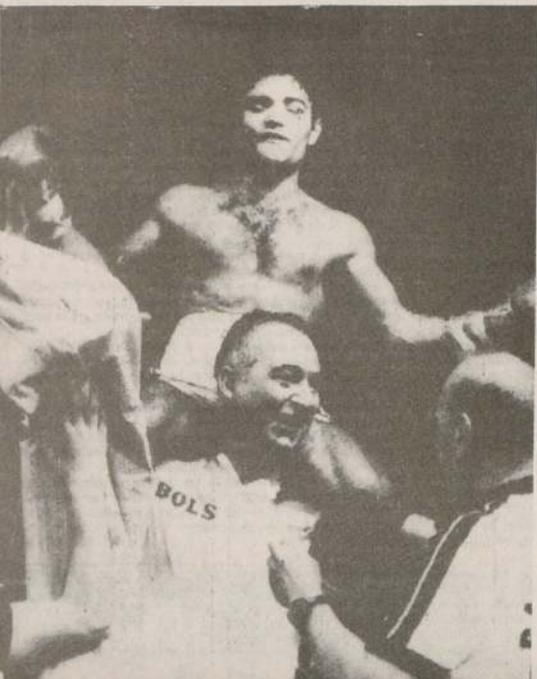
Además, "ellos no son estudiantes. No se les ha visto que hayan asistido a institutos de educación superior el año pasado", dijo Cane Olsen, uno de los supervisores del Torneo de Vóleibol.

Después que fueron descalificados, dijo Olsen, el equipo señaló que no había venido a Edmonton a competir en los Juegos, sino sólo a realizar juegos de exhibición.

A LOS PANAMERICANOS

Olsen añadió que los venezolanos dijeron que tenían que jugar por lo menos 35 encuentros de exhibición en su actual gira por Norteamérica para hacer los méritos necesarios para representar a su país en los próximos Juegos Deportivos Panamericanos de Caracas.

"Han estado tratando de realizar juegos de exhibición como locos", dijo Olsen, al anunciar que el equipo está preparado para salir hacia Indianapolis, donde piensan enfrentar a equipos estadounidenses, del Caribe y Centroamérica.



SANTOS LACIARI, está sumamente optimista para la cuarta defensa de su corona mundial de los moscas ante el chino Shin.

El optimismo de "Falucho" Laciari

## "Shin es muy novato y lo ganaré por K.O."

SEUL (AP).— El argentino Santos Laciari, campeón mundial del peso mosca —versión de la Asociación Mundial de Boxeo, AMB— arribó aquí para defender su corona ante el retador sudcoreano Shin Hi-Sup el 17 del corriente mes.

Laciari, de 24 años de edad, dijo a los periodistas que le entrevistaron en el aeropuerto que considera al aspirante Shin un mero novato y que le ganará por nocaut en las primeras vueltas del combate, a llevarse a cabo en la Isla de Cheju, al sur de esta capital.

Esta será la cuarta vez que Laciari expone el título que arrebatara al mexicano Juan Herrera en mayo de 1982, mediante nocaut en el round N° 13.

El campeón argentino tiene una empata y seis derrotas, acumuladas desde su ingreso al profesionalismo en 1976.

Shin, de 19 años, es considerado el aspirante N° 2 de la categoría por la

AMB, ingresó al pugilismo rentado hace apenas dos años y tiene una foja de 26-1-1, una de sus victorias fue sobre el filipino Andy Balaba, quien murió de lesiones cerebrales sufridas en la pelea a 10 vueltas que libraron en Seul en mayo de 1982.

GUADALUPE PINTOR

MEXICO (AP).— El Consejo Mundial de Boxeo prorrogó hasta el lunes el plazo que ha dado al campeón gallo Guadalupe Pintor para que demuestre que está preparado y dispuesto a defender su título.

Una declaración del Consejo dice que Pintor se reunió anoche con el presidente del CMB, José Sulaiman, pero que algunos de los exámenes médicos presentados no son suficientemente recientes como para demostrar su estado actual de salud.

Pintor se rompió la mandíbula y sufrió otras lesiones menores en un accidente de motocicleta en marzo. Se le había dado plazo hasta hoy para que se presente a un examen médico completo.

Aparentemente, Guadalupe Pintor está totalmente recuperado, con excepción de un nervio facial que es más aparatoso que peligroso, que es consecuencia de la operación en el maxilar y no del accidente y que no constituye algún riesgo para el boxeador", dice el documento del CMB.

Indica que Pintor fue acompañado por su médico y su apoderado durante la reunión con Sulaiman.

El presidente del Consejo había dicho esta semana que si Pintor cumplía con las condiciones del CMB y satisfacía los requisitos físicos se le otorgaría un periodo de gracia de 60 días antes de que tenga que pelear obligatoriamente por la corona. Pintor defendió su título por última vez en junio del año pasado.

APRUEBA PELEA PRYOR VS. ARGUELLO

Totowa, Nueva Jersey, Julio (UPI).— El nuevo encuentro del 9 de septiembre entre el campeón invicto Aaron Pryor y Alexis Argüello fue aprobado por la Asociación de Boxeo de Estados Unidos como un encuentro por el campeonato mundial de los pesos welter junior.

El anuncio de la aprobación fue hecho hoy por Robert Lee, presidente de dicha asociación pugilística. El encuentro había sido ya aprobado por la Asociación Mundial de Boxeo.

El encuentro a 15 asaltos tendrá lugar en el Caesars Palace, de Las Vegas, Nevada.

Pryor defendió su título en noviembre con un nocaut en el 14º asalto, frente a Argüello, en Miami.



CINCO GOLES: Nacional, de Montevideo, aseguró su permanencia en las semifinales del grupo "A" de la Copa Libertadores de América.

Ascenso

# Colchagua-Stgo. Morning lo mejor de esta tarde

□ Ambos cuadros ganaron en la primera jornada. Todos los partidos a las 15.30 horas

Con cuatro partidos a disputarse en provincias continúa en el día de hoy la disputa de la segunda fecha, del torneo Ernesto Alveal para equipos de Segunda División. Los partidos están programados para las 15.30 horas.

**Estadio Municipal de San Fernando.** COLCHAGUA viene de realizar una buena presentación en el debut ante La Serena y mantiene la formación ganadora. La duda es la lesión de Torres y podrá entrar Aranziz en el bloque definitivo. SANTIAGO MORNING, también lleva dos puntos a merced de su victoria sobre Ovalle. La única novedad es la de Arrieta quien reaparece como marcador de punta.

**Estadio Fiscal de Ovalle.** OVALLE, viene de perder como visitante. La única variante será la del meta Salinas quien fue suspendido e ingresa el suplente Contuliano. El resto, sin novedades. SAN ANTONIO, cayeron en el debut ante los

lotos. No juega el ariete Cueto y lo suplente Valenzuela.

**Estadio Nelson Oyarzún de Chillán.** NUBLENSE, cayeron luchando ante Concepción en la primera jornada. El trio de ataque sigue conformado por Barrera, Hormazabal y Medina. LAJA, han remontado de su juego. El brasileño Barbosa se recuperó y será de la partida. No juega Carlos Gómez.

### Fútbol aficionado

## Chile reemplazará a Bolivia en los Juegos

LIMA, 9 (AP). Por Teófilo Caso Ore.— Bolivia desistió anoche de asistir con una representación de fútbol a los Juegos Panamericanos a efectuarse en Venezuela el próximo mes, y Chile se ofreció a reemplazarlo, informó la Confederación Sudamericana de Fútbol.

El presidente de la Confederación, Teófilo Salinas, dijo que Chile aceptó cubrir la vacante, ante sorpresivas renuncias de Colombia, Paraguay y Perú.

Los clasificados para los juegos son Brasil, Argentina y Uruguay, posición obtenida en el Torneo Sudamericano Juvenil realizado en Bolivia. Este país, al quedar cuarto, obtuvo también ese derecho, al que renunció anoche.

Salinas indicó que Uruguay ha expresado dudas sobre su participación en los juegos y pidió un plazo de 10 días para confirmarla o renunciar a ella. En caso de renuncia, Sudamérica sólo enviaría tres delegaciones.

"Ningún otro país desea ir", dijo Salinas.

Los acuerdos fueron adoptados en una reunión especial de representantes de las federaciones agremiadas a la confederación, que también abordó aspectos sobre el torneo preolímpico y la Copa Mundial de 1986 en México.

Salinas dijo que Ecuador ha pedido plazo hasta fin de mes para informar si organiza o no el torneo preolímpico, en febrero de 1984, debido a que las autoridades estudian la posibilidad de un apoyo financiero a la Federación Ecuatoriana de Fútbol.

### BRASIL, PROBABLE REEMPLAZANTE

"Si Ecuador no puede hacerlo, Brasil se ha ofrecido a tomar el relevo", agregó.

Salinas dijo que el torneo preolímpico se efectuará en dos sedes y clasificará a dos representantes para los Juegos Olímpicos de Los Angeles, Estados Unidos.

Mencionó también que en dicho torneo sólo participarán ocho equipos, debido a que Uruguay y Bolivia no se han inscrito.

**Estadio Alberto Larraiguibel de Angol.** MALLECO sufre dos cambios en relación a su formación de las últimas jornadas. Entran Rocha e Ibarra para afirmar el bloque defensivo. LOTA, ganó en brillante forma al S.A.U. la semana pasada. La formación anunciada por Nawacki será con Grignafini, Ithurra, Artigas, Avilés, Márquez, Silva, Lorca, Reyes, Ocayo, Bonhomme, Maldonado.

### SE LOGRAN AVANCES

En cuanto a la Copa Mundial, el presidente de la CSF dijo que informó a los delegados sobre los avances logrados para que Sudamérica tenga cuatro representantes en el evento en lugar de tres del torneo pasado en España.

Argentina, que también intervino junto con Brasil, Chile y Perú, lo hizo en mérito a que defendía el título obtenido en 1978.

Salinas dijo que el Comité ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) se reunirá en diciembre próximo para determinar los cupos de las regiones, y que se espera una acogida de la petición sudamericana.

Informó que los delegados intercambiaron opiniones sobre la forma en que se realizarán las eliminatorias. Dijo que una fórmula propuesta por él ha tenido simpatizantes y detractores.

**BUENOS AIRES, 9 (AP).** La prensa deportiva local dice que tuvo sabor a proeza el empate logrado anoche por Estudiantes de La Plata de Argentina frente a Gremio de Porto Alegre, Brasil, por las semifinales del grupo "B" de la copa "Libertadores de América" de fútbol.

El equipo argentino perdía 3-1 y estaba jugando con cuatro hombres menos, todos ellos expulsados, cuando remontó heroicamente ese resultado e igualó 3-3 sobre las postrimerias del partido disputado en La Plata.

### CRITICAS AL ARBITRO

Los diarios formulan duras críticas al árbitro del encuentro, el uruguayo Luis Da Rosa, a quien culpan de haber favorecido abiertamente a los brasileños con sus fallos.

"Clarín", con el título "increíble empate consiguió Estudiantes", dice que el conjunto argentino igualó "a fuerza de temperamento, algo que precisamente no tuvieron los visitantes, que parecieron confundidos y atemorizados por esa vergüenza deportiva



PATRICIO BONHOMME, comandará el ataque lotino en el pleito con los angolinos.

## Quinta Normal arrasó en el ciclo-cross

Más de cien participantes dieron especial brillo a la primera jornada del campeonato de ciclo-cross que fue organizado por la Municipalidad de Providencia y donde la representación de Quinta Normal se llevó los primeros lugares en las tres competencias.

La especialidad del ciclo-cross es habitualmente practicada en plena temporada de invierno y donde se llega incluso a disputar títulos mundiales en las dos series, amateurs y profesionales. Para el pedaleador común en un medio adecuado para alcanzar la debida potencialidad en su periodo de preparación a la temporada de competencia de rutas abiertas.

Luego de muchos años de inactividad, ha retornado a nuestro medio metropolitano su oficialización gracias a las gestiones de la Ilustre Municipalidad de Providencia que en el Parque Metropolitano, sector Gabriela Mistral por la subida Pedro de Valdivia Norte logró montar un circuito que si bien no es el más adecuado, permitió reabrir una actividad que es altamente atractiva. Seguramente con el cambio de trazado, no deben ponerse piedras ni desechos bruscos y algunas variaciones, el ciclo-cross va a conseguir ganar adeptos en forma intensa para sus dos meses de competencias que en la Región Metropolitana aún restan.

Por cierto que la temporada en su jornada de apertura, fue de un rotundo éxito para la escuadra de Quinta Normal que prácticamente arrasó con los primeros lugares en cada serie.

En la serie "Juniors" sobre 4.880 metros venció Segundo Quezada, seguido de Alejandro Undurraga, de Providencia. Mientras que en la serie infantil para 3.000 metros, otro triunfo para el equipo de Quinta Normal, va que ganó Carlos Rojas, seguido de Cino Avendaño de Providencia. Finalmente en la categoría superior sobre 7.200 metros los tres primeros lugares fueron para el equipo comunal. Venció Oscar Cerda.

El campeonato de ciclo-cross proseguirá el próximo sábado 16 en el mismo sector de Gabriela Mistral del Parque Metropolitano y controlado por un grupo de jueces nacionales dependientes de la Federación Chilena de Ciclismo.

### Dice prensa argentina

# "Increíble empate sacó Estudiantes de La Plata"

va que exponían sus rivales". Califica de "lamentable" el arbitraje de Da Rosa.

"Crónica", que titula "Estudiantes no es de La Plata, es de oro puro", expresa que "con el corazón inflamado, corriendo al límite de sus energías, los siete argentinos parecían 11, los once brasileños apenas siete, de tan atemorizados que estaban" ante el empuje estudiantil.

"La Nación" dice que "con fuerza, y con amor propio tremendo, Estudiantes de La Plata llegó a un empate

con sabor a proeza, porque descontar dos goles en desventaja con cuatro jugadores menos merece algo más que el elogio de un trabajo positivo".

Uno de los expulsados, Marcelo Trobbiani, dijo que "lo que hizo el árbitro es increíble. Esto estaba orquestado antes de empezar el partido ya que a mí me amonestó apenas comenzó el encuentro, cuando salí corriendo en busca de la pelota, después que él diera por comenzado el encuentro y los brasileños no se movieron. Se pasó provocándonos todo el partido y sabía

que nos iban a expulsar varios jugadores".

Con el empate resultó eliminado el tercer integrante del grupo, América de Cali, Colombia, quien deberá recibir en el último partido el 15 de julio a Estudiantes de La Plata. Si el equipo argentino gana será finalista, pero un triunfo del América dejará en la primera posición a Gremio. En caso de empate Estudiantes de La Plata y Gremio decidirán el primer puesto por diferencia de goles.

**Torneo Inauguración del "Club de Bridge La Reina".** Con el auspicio de la Municipalidad de La Reina, inaugura sus actividades este nuevo club cuyo principal campo de acción, será la enseñanza de este juego — ciencia a todo nivel, y en especial en los establecimientos educacionales de su comuna.

El sábado 16 de julio a las 16 horas, en su sede, Parque "La Quintrala" de calle Aguas Claras 1451, se llevará a efecto un campeonato de Parejas Libres, el que terminará el lunes 18 a las 19.30 horas en el mismo local.

Se disputarán cuatro hermosos trofeos donados por la Municipalidad de La Reina, que celebra orgullosamente este mes, su vigésimo aniversario, habiéndose constituido en una de las comunas más progresistas del gran Santiago.

Con este doble motivo, el sábado 16 al final del torneo, se ofrecerá un cocktail de celebración, al que están invitados todos los participantes y al que concurrirá el señor alcalde, don Eduardo Esquivel.

Además, habrá varios premios sorpresa, entre los que se encuentran 2 pases donados por la línea Ladecco, a cualquier punto del país, que permitirá a quien lo gane, alternativas tan interesantes y variadas, como disfrutar de las cálidas playas arriaguas, como los campos de deportes invernales puntarenenses.

Este club tendrá torneos todos los lunes y viernes a las 19.30 horas, empezando con la disputa de la Gran Copa Ladecco, que dará puntaje acumulativa y que permitirá, cada tres meses, ganar pasajes de esa línea aérea, a Rio de Janeiro, Bogotá, Guayaquil y Miami.

En esta forma, esta famosa línea aérea chilena, con sus nuevos vuelos internacionales, se está haciendo presente y respaldando la iniciativa del Club de Bridge La Reina, de enseñar la práctica del Bridge a toda la juventud chilena.

**Estadio Yugoslavo:** viernes 1º de julio.  
Norte-Sur: 1) Joaquín Monge-Josefina Donoso con 55,05%; 2) Masa Tanaka-Cesáreo Alvarez; 3) Pedro Bendic-Jorge Pellegrini; 4) Marjorie Loyer-Liliana de Mathiesen. Este-Oeste: 1) Sarita de Muñoz-Rosita de Heinyan con 57,14%; 2) Karen Holtz-Antonio Martinic; 3) Sergio Germain-Erwin Lips; 4) Julio Montt-Adriana de Montt.

**CLUB MANQUEHUE:** Martes 5 de julio.  
Norte-Sur: 1) Jorge Ramírez-Miguel Méndez con 60,11%; 2) Lucy de Stacchetti-Josefina Donoso; 3) Silvia Banduc-Aida de Namur; 4) Julio Kühnthal-Olivi de Kühnthal. Este-Oeste: 1) Marlis Gundlach de Lund-Enrique Reynolds con 61,01%; 2) René Brossain-Ana de Brossain; 3) Lorena Yaksic-Marianne Pfeffer; 4) Carlos Poblete-Maria Isabel Bravo. Finalizó premio mensual con empate entre Jorge Ramírez y Miguel Méndez. Próximo martes comenzará un nuevo campeonato con premio mensual.

**CLUB ARMENIO:** Miércoles 6 de julio.  
Norte-Sur: 1) Steffie Rafael-Raquel Artega con 59,22%; 2) Otto Seman-Nancy Torres; 3) Marjorie Loyer-Bernardo Maino; 4) Marta Granier-Gabriela Vergara. Este-Oeste: 1) Erwin Lips-Luis Perey con 64,28%; 2) Isabel Herrera-Maria Isabel Bravo; 3) Ana de Brossain-René Brossain; 4) Sarita de Muñoz-Rosita de Heinyan.

**CLUB MAGALLANES DE PUNTA ARENAS:** 1) Lunes 27 de junio.  
1) Alberto Brown-Alfonso Robles con 60,65%; 2) Cristina Pareja-Luis Siro; 3) Raúl Alvarez-Yolita de Alvarez; 4) Boris Stipicic-Jorge de Grenade.

**CLUB PROVIDENCIA:** Jueves 7 de julio.  
Norte-Sur: 1) Magda Nagel-Pedro Feldmann con un excelente 68,9%; 2) Verónica Cherit-Mario Guevara con un 62,26%; 3) Hugo Salinas C-Hugo Salinas V.; 4) Marta Soler-Raúl Matz

## Bridge al día

**Este-Oeste:** 1º) Luis Borie-Erwin Lips M., con un 56,94%  
2º) Anita Mordojovic-Carlos Mordojovic  
3º) Carlos Holtz-Enrique Reynolds  
4º) Margarita Khon-Steffie Rafael

Pareja sorpresa con un 50,9% Nancy Torres y Rosita Heginyan.

**EMBAJADA INGLESA:** Norte-Sur: 1) Diana Chadur-Ivonne Haddad; 2) María Olga Rosset-Berta Mandujano; 3) Bamby Caffarena-Ivy Mc Rostie.

**Este-Oeste:** 1) Matilde Caffarena-Mary Piretta; 2) Lenny Dowd-Adriana Wotherpspon; 3) Elvirita Diaz Valdez-Ester Moreno.

**CLUB DE POLO:** Norte-Sur: 1) Maria Isabel Bazan-Gonzalo Tellez; 2) Horacio Valdés-Eugenio de la Maza; 3) César Ruiz Danyau-Camillo Pizarro.

**Este-Oeste:** 1) Sara Celis-Adriana Molina; 2) Alfredo Carvajal-Exequiel Ureta; 3) Pilar Bazan-Jorge Alcalde.

**SPORT FRANCES:** Norte-Sur: 1) Marta Güel-Gisela Hoppe; 2) Erika Prett-Hugo de la Carrera; **Este-Oeste:** 1) José Cerda-Arturo Puelma; 2) Ivette Lederer-Andrés Lederer.

El próximo miércoles a las 15 hrs. en este mismo club se juega un Torneo Matinée de Parejas Libres.

**Campeonato de Chile de Equipos Mixtos.** Pendiente hasta nuevo aviso.

**CLUB DE ABOGADOS:** El lunes próximo se iniciarán los torneos mensuales en los salones de este club, Huérfanos 1147, P. 11. Estos torneos se realizarán los segundos lunes de cada mes y se iniciarán a las 19.30 hrs. Participarán todos los abogados, socios del club e invitados.

**CLUB SANTIAGO - COPA SANTIAGO.** — El viernes 1º del presente comenzó este Campeonato de Equipos Libres, que se juega durante 5 viernes seguidos y una final el sábado 30 y domingo 31 de julio. Participan 16 equipos en dos grupos y se clasifican los 2 primeros de cada grupo para la rueda final. Los equipos que ocupen en la final los 2 primeros lugares, se enfrentarán con la Selección Uruguaya, semifinalistas del reciente Campeonato Sudamericano, a fines de octubre.

**CLUB SANTIAGO - COPA MARTA ALMARZA.** — Resultados del jueves 30 de junio: Norte-Sur: 1) Adolfo Rojas-Eugenio de la Maza; 2) Sonia de Ready-Ennio Stacchetti; **Este-Oeste:** 1) Juana Lawner-Enzo Lawner (Venezuela); 2) Alicia Menchaca-Carlos Salgado.

**Resultados del martes 5 de julio:** Norte-Sur: 1) Meche Aguirre-Anita Quesnevy; 2) Victor Nazal-Erwin Lips; **Este-Oeste:** 1) Manón Asriel-Steffie Rafael; 2) Angélica Márquez-Oswaldo Band.

**CLUB SIRIO:** Resultados del campeonato sábado 2 de julio: Norte-Sur: 1) Anita Bishop-Luz María Bustos; 2) Sara Celis-Eugenio de la Maza; 3) Steffie Rafael-Lúcv de Stacchetti; 4) Meche Aguirre-M. Olga Ros-

selot. **Este-Oeste:** 1) Alfredo Ready-Salvador Cumsille; 2) Sergio Laoun-Jorge Veas; 3) Lucía Fernández-Margarita Kohn; 4) Carla de Parlatore-Rosita de Vilensky.

**UNIVERSIDAD CATOLICA:** Resultados del lunes pasado: Norte-Sur: 1) Josefina Donoso-Joaquín Monge; 2) Alicia Menchaca-Carlos Salgado. **Este-Oeste:** 1) Pablo Simonetti-Roberto Wood; 2) Angélica Márquez-Oswaldo Band.

**CLUB DE GOLF LOS LEONES:** Resultados del miércoles pasado, con handicap, para socios e invitados: Norte-Sur: 1) Jorge Claro-Francisco López; 2) Raquel Ruiz Tagle-Tica Edwards. **Este-Oeste:** 1) Nelly de García-Marta Bascuñán; 2) Guillermo de la Jara-Ricardo Larrain.

### SOLUCION AL PROBLEMA DE LA SEMANA ANTERIOR:

La salida de K de corazón se falla en el muerto con el 3 de piques, descartando de la mano del carteador el 2 de triunfo. Se juega doble ampa de triunfo, ganando en S con el 9. Se adelanta A y K de diamante. Se juega ahora, el As de Trébol y chica poniendo su mano a Oeste, quien tiene sólo corazones. Su jugada en ese palo se falla en el muerto con el 6 de triunfo, descartando en la otra mano el 5. Ahora el muerto juega el diamante firme hasta que obliga a Este, a fallar sobrefallando el carteador con el J de triunfo y cobrando finalmente el As y el Rey.

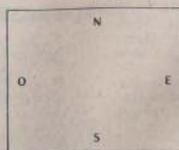
La mano del carteador debe acertarse 2 veces en triunfo para quedar con el mismo número de triunfos que Este y así poderle atrapar sus últimos piques en un juego realmente espectacular.

En una Olimpiada, 8 jugadores declararon Pequeño Slam a Piques, pero uno sólo logró cumplir ese ambicioso contrato.

MANO PARA PENSAR: (igual hoja anexa).

### Mano Para Pensar:

♦ AK63  
♥ 4  
♦ 108742  
♠ A83



♠ Q1097  
♥ Q2  
♦ Q9  
♣ Q9642

♦ J8542  
♥ A10865  
♦ 6  
♣ K

Se juegan 4 piques doblados por este: Salida AS de diamante, seguido por J de trébol.  
Recorte este problema para que pueda seguir su explicación el próximo sábado. Entre las soluciones acertadas que se envíen a "Bridge al Día", Casilla 89D Stgo., se sorteará un premio de estímulo.

Hoy se corre la cuarta fecha

# Los Fórmula 4 pondrán el vértigo en Las Vizcachas

□ Catorce monoplasas disputarán el Gran Premio "Toyota"

Un total de 14 monoplasas pondrán el vértigo en la cuarta fecha puntuable del Campeonato Nacional de Fórmula Cuatro, Gran Premio "Toyota", que se correrá hoy, a partir de las 15.30 horas, en Las Vizcachas.

La competencia se disputará en el circuito número 1, de 1.609 metros sobre 40 giros en el sentido de los punteros del reloj.

## BENGOLEA VS. HORTA

El atractivo de la prueba se centrará en el duelo que sostendrán los pilotos Santiago Bengolea (Denim) y Kurt Horta (Viceroy), quien escolta muy de cerca al líder de la categoría.

Por otra parte, el regreso a las pistas puentealtina de Sergio Santander, quien compartirá su actividad con las competencias de F-2 CODASUR, es otra de las atracciones de la fecha.

## Parque O'Higgins

### Humberto Bouey, de Vallenar, se lució en el cross country

Representantes de Conchalí, Santa Rosa y del Liceo Cervantes se lucieron en la segunda fecha del campeonato invierno de "Cross para Todos" que los sábados se disputa en el Parque O'Higgins organizado por la Ilustre Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de Deportes.

La reunión fue interesante por la enorme concurrencia de participantes especialmente el grupo de damas que mostraron en forma admirable el entusiasmo por intervenir en pruebas atléticas como el cross que es bastante exigente. Pero la sorpresa del día la proporcionó Humberto Bouey, un apellido con tradición deportiva que actuó en representación de Vallenar y se adjudicó la competencia de la serie de superior.

Superior varones: 1.- Humberto Bouey, Vallenar, 10'03"; 2.- Marcos González, Bata, 10'12"; 3.- Nelson Poblete, Bata, 10'13".

Superior damas: 1.- Erika Aillapan, Sta. Rosa, 11'40"; 2.- Orietta Núñez, Sta. Rosa, 11'52"; 3.- Beatriz López, Sta. Rosa, 12'32".

Adultas damas: 1.- Doris Opazo, Conchalí, 10'58"; 2.- Evangelina Fernández, Bata, 12'40".

Preparatoria varones: 1.- René Arcos, Conchalí, 2'40"; 2.- Marcos Arcos, Conchalí, 2'42"; 3.- Rodrigo Díaz, Conchalí, 2'49".

Preparatoria damas: 1.- Alicia Lora, Lic. Cervantes, 2'39"; 2.- Pamela Biscay, Esc. Los Copihues, 2'41"; 3.- María González, Lic. Cervantes, 2'42".

Mini penca varones: 1.- Rodrigo Ugarte, Lic. Cervantes, 1'35"; 2.- Urbano Morales, El Cid, 1'40"; 3.- Jorge Cornejo, Salasano, 1'45".

Infantil varones: 1.- Patricio Troncoso, Suplementeros, 5'00"; 2.- Jorge Muñoz, Bata, 5'20"; 3.- Daniel Zabaleta, Conchalí, 5'21".

Infantil damas: María Núñez, Suplementeros, 5'20"; 2.- Claudia Anfruns, Col. Carvajal, 5'30"; 3.- Paola Narvaez, Lic. Cervantes, 5'35".

Intermedia varones: 1.- Mario Valdés, Club José Ramírez, 4'51"; 2.- Rubén Moya, Suplementeros, 5'00"; 3.- Mauricio Saavedra, Sta. Olga, 5'02".

Intermedia damas: 1.- Lisette Alvarez, Conchalí, 5'01"; 2.- Sandra Vergara, Lic. Sta. Rosa, 5'11"; 3.- Angélica Reyes, José Ramírez, 5'15".

Penca varones: 1.- Manfred Ortíz, Club Cab. San Marcos, 1'28"; 2.- Oscar Carranza, Lic. Cervantes, 1'36"; 3.- Cristián Muñoz, Esc. El Cid, 1'40".

Penca damas: 1.- María I. Arzola, Cab. San Marcos, 1'37"; 2.- Ingrid Pizarro, Lic. Cervantes, 1'38"; 3.- Soledad Cortés, Lic. Cervantes, 1'42".

Adultos varones: 1.- Mario Rodríguez, U. de Chile, 25'22"; 2.- Luis Salinas, Suplementeros, 25'42"; 3.- Claudio Álvarez, USACH, 25'52".

## 1-0 en Collao Concepción ganó a D. La Serena

CANCHA: Estadio Regional de Concepción  
PÚBLICO: 2.489. Socios: 1.033. Concepción, y 8 de La Serena  
RECAUDACIÓN: \$ 210.270.  
ÁRBITRO: Víctor Arriagada

DEPORTES CONCEPCION (1): Luna; Escobar; Berenguela, Mario Figueroa, Pedreros, López, Danilo Figueroa, Cavalleri; Campos, Cabrera y Yagman.

DEPORTES LA SERENA (0): Prado, Paredes, Muñoz, Pardo, Mayer; Martínez, Gatica, Rivera, Olivares, González, Quijada.

CAMBIO: En Concepción, Olivares y Burgos, por M. Figueroa y Yagman; en La Serena, Villalobos por Rivera. Todos en la etapa final.

GOLE: Para Deportes Concepción, el puntero izquierdo Cristián Yagman a los 33 minutos en la etapa final.

Las cifras incluso pudieron ser mayores puesto que el cuadro local se "frenó" y sólo se limitó a deleitar a su hinchada con jugadas precisistas. Concepción ratifica que será uno de los mejores animadores del Ascenso '83.

Juan Carlos Silva, de la escudería Gulf, es uno de los volantes que día día está dando mejores resultados, por lo que se prevé dará dura "pelea" a los líderes del ranking (Bengolea y Horta).

Iván González, entretanto, con su nuevo coche del equipo Full Color, espera tener mejor suerte que en la fecha pasada donde debió abandonar por fallas mecánicas. González está ubicado en el sexto lugar del ranking en la categoría.

Marco Antonio Hormazábal, de la escudería HC Libertadores, debutará en esta oportunidad con un nuevo motor preparado por Juan Manuel Silva. El joven piloto tiene mucha confianza en poder reeditar actuaciones como las conseguidas en la serie monomarca Fiat 125.

## PRUEBA DE TANQUES LLENOS

Por su parte, la prueba de los tanques llenos se efectuará a partir de las 11 y hasta las 12.30 horas.



EQUIPO DE OPTIMIST. — Ayer, pasado el mediodía, viajó a Brasil el seleccionado chileno de veleros que participará en el Mundial de Veleros clase Optimist. En la fotografía la delegación: Francisco Pérez, Raúl Marfull, Cristóbal Pérez, Pedro Yáñez, Fernando Pérez, Andrés Berdicheski y Cristina Yáñez.

## Ayer, equipo chileno de yatas Los "Optimist" viajaron al certamen mundial de Brasil

La selección chilena de veleros clase optimist viajó ayer, vía Air France, con destino Río de Janeiro, Brasil, para participar en el campeonato mundial de la especialidad, a partir del próximo miércoles y hasta el domingo 24 de este mes. Al torneo asistirán representantes de 26 países.

La delegación nacional va presidida por Fernando Pérez Yoma, y la integran los tripulantes, Cristina y Pedro Yáñez, Fernando y Francisco Pérez, Andrés Berdicheski y Raúl Marfull. En la sede del evento se sumarán al conjunto, Patricio Valdés y Luis Enrique Echeñique, chilenos residentes desde hace varias temporadas en Brasil y en quienes se basan las pretensiones del elenco nacional, a raíz del conocimiento que ellos tienen del "track" (recorrido) y aguas donde se efectuará la competencia internacional.

En todo caso, Patricio Valdés, ya en el certamen sudamericano que se desarrolló el pasado mes de abril en Buenos Aires, Argentina, fue la figura del equipo al ubicarse entre los 20 mejores tripulantes del continente al ganar la regata de clausura del torneo.

## PREPARACION

La razón de lo anticipado del viaje, según explicó Fernando Pérez Yoma, es para que los pequeños "lobos de mar" tengan un mejor conocimiento de la cancha, además de complementar su preparación que comenzó en abril con entrenamientos prácticos en la bahía de Algarrobo los fines de semana y sesiones de preparación física desarrolladas en el Stade Francés.

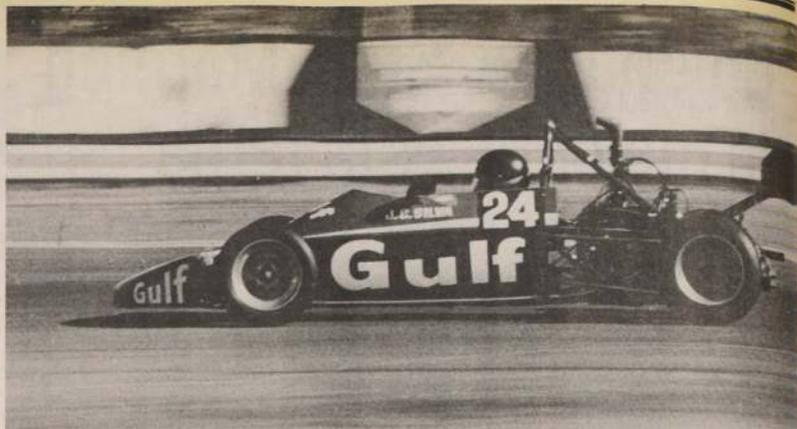
En cuanto a las pretensiones de jugar lugares destacados, se dijo que éstas no eran desmesuradas, que se conocían las limitaciones, pero se esperaba mejorar en relación al Sudamericano. Por otra parte, se reiteró la confianza en los navegantes chilenos residentes en Brasil, en los que se cifran las cartas de triunfo.

## Sede para el match Gran Bretaña-Chile

EASTBOURNE, Inglaterra, Julio 9 (AP). — El club local de tenis Devonshire Park, que cuenta con canchas de grama, fue elegido hoy como sede para los partidos por la Copa Davis de Tenis entre Gran Bretaña y Chile.

Los encuentros serán entre el 30 de septiembre y el 2 de octubre.

El anuncio fue hecho durante la celebración de los partidos de cuartos de finales por la Copa entre Nueva Zelanda y Suecia que se efectúan también aquí.



JUAN CARLOS SILVA, día a día mejora su rendimiento. En esta oportunidad espera amargar a los punteros Bengolea y Horta.

## Vuelta a Francia

### Segunda victoria de Oosterbosch

□ Nueva deserción colombiana en la difícil prueba ciclista. Mañana se ingresa a la zona montañosa

BORDEAUX, Francia, Julio 9 (AP). — El holandés Bert Oosterbosch ganó hoy la octava etapa de la Vuelta Ciclista de Francia con una ventaja de un segundo, mientras que Kim Andersen de Dinamarca conservó la primera posición en la clasificación general.

Fue la segunda victoria de Oosterbosch en la competencia, quien se impuso en la prueba contra reloj disputada el jueves en Nantes.

Oosterbosch, /con una velocidad promedio de 35,4 kilómetros por hora, recorrió los 222 kilómetros entre la Rochelle y Bordeaux en 6 horas y 16 minutos.

Su compatriota Hennie Kuiper se ubicó en el segundo puesto, un segundo detrás, mientras que el francés Jean René Bernaudeau finalizó tercero a un minuto y 17 segundos detrás de Oosterbosch.

El cuarto puesto correspondió a Erik McKenzie de Nueva Zelanda, y el quinto fue para Sean Kelly de Irlanda.

Andersen finalizó en el puesto 31 y mantuvo la maglia oro de puntero con un tiempo combinado de 36 horas, 17 minutos y 12 segundos. El segundo puesto corresponde ahora a Kelly, quien desplazó al australiano Philip Anderson al tercer lugar, a 34 segundos del puntero.

El colombiano mejor ubicado en la etapa fue Edgar Corredor, en el puesto 55 a 1 minuto y 17 segundos del ganador, Cristóbal Pérez, por su parte, abandonó la competencia, que ahora tiene en carrera a 131 de los 140 ciclistas que largaron el primero de julio.

La octava etapa se corrió con una temperatura cercana a 40 grados centígrados y fue dominada por los holandeses. Henk Lubberding fue el primer holandés que escapó del pelotón a los 133 kilómetros de carrera, mantuvo la delantera durante 55 minutos

y en determinado momento llegó a tener una ventaja de siete minutos.

En el kilómetro 188 fue alcanzado y poco después fue Oosterbosch el nuevo puntero, posición que mantuvo hasta el final.

La vuelta continuará mañana (hoy) con una etapa de 203 kilómetros entre Bordeaux y Pau.

Posiciones en la etapa:  
1. Bert Oosterbosch, Holanda, 6 h 16:00 (30 segundos de bonificación); 2. Hennie Kuiper, Holanda, 1 segundo detrás (20 segundos de bonificación); 3. Jean-René Bernaudeau, Francia, 1:14 detrás (10 segundos de bonificación); 4. Erik McKenzie, Nueva Zelanda, 1:17 detrás; 5. Sean Kelly, Irlanda, 1:17 detrás; 6. Etienne de Wilde, Bélgica; 7. Benny van Brabant, Bélgica; 8. Daniel Willems, Bélgica; 9. Johan van der Velde, Holanda; 10. Adrie van der Poel, Holanda. Todos con el mismo tiempo.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Kim Andersen, Dinamarca, 36 h 17:12; 2. Sean Kelly, Irlanda, 25 segundos detrás; 3. Philip Anderson, Australia, 34 segundos detrás; 4. Joop Zoetemelk, Holanda, 1:19; 5. Eric Vanderaerden, Bélgica, 1:41; 6. Jean-Luc Vanderbroucke, Bélgica, 2:05; 7. Stephen Roche, Irlanda, 2:09; 8. Hennie Kuiper, Holanda, 2:22; 9. Adrie van der Poel, Holanda, 2:25; 10. Pascal Simon, Francia, 2:40.

Posiciones colombianas en la clasificación general:

61. Alfonso Flores, 10:38 detrás; 68. Edgar Corredor, 12:04; 77. Patricio Jiménez, 14:51; 103. Julio Alberto Rubiano, 26:37; 107. Fabio Casas, 27:40; 105. Samuel Cabrera, 30:20; 118. Abelardo Ríos, 32:23; 127. Alfonso López, 43:15.

Con más defectos que virtudes

## Sin goles igualaron Audax y Trasandino

Estadio: Vulco de San Bernardo. Árbitro: Salvador Imperatore. Público: 755 personas. TRASANDINO (0): Casanova; Jaime

Puga, Alonso Aguilera, Carlos Carreño y Miguel Ponce; Francisco Ugarte, Alejo Rodríguez y Roberto Fernández; Bernardo Pavez, Ricardo Ormeño y Arturo Alvarado (Luis Castillo). AUDAX ITALIANO (0): Ricardo Zepeda; Carlos Valenzuela, Arad Abalón, Sergio Pacheco y Cristián Sasso; Jorge Rodríguez, Carlos Ramos y Hugo Ubeda (René Poblete); Patricio Turén, Caupolicán Escobar y Daniel Daller (Mario Oliguin).

Cuando no se registran goles, que constituyen la salsa del fútbol, los partidos no siempre suelen ser aburridos, sobre todo si se juegan con orden y aplicación. Fue justamente lo que no aconteció con Audax Italiano y Trasandino, que se confundieron en más defectos que virtudes. Si hay algo que rescatar, cabe mencionar sólo algunos pasajes esporádicos del lapso inicial, donde el elenco visitante controló mejor el balón y se creó las mejores posibilidades para romper la paridad en blanco. Sin embargo, el buen trabajo de su "alimentador", Francisco Ugarte, no encontró el complemento de sus compañeros de ataque. Y cuando la zaga de Audax Italiano fue superada, falló el finiquito.

En cuanto a lo mostrado por Audax Italiano que venía de cumplir un buen aporte frente a Universidad de Chile, sólo cabe destacar su leve repunte de la etapa adicional. Sacha Mitjaew ordenó apretar más las marcas en la mitad del campo. Junto con equilibrar las acciones, llegó con más asiduidad a la valla rival, pero sin la calma aconsejable, especialmente por parte de su debutante, Patricio Turén, ex jugador de San Antonio Unido.

Trasandino, refugiado en su sector defensivo, se resignó al empate y sólo se procuró buscar la red mediante el contrataque, lo que en varios pasajes estuvo a punto de conseguir.

Cristián Sasso va más al cuerpo que a la pelota y frena el accionar de Bernardo Pavez. Con más vehemencia que orden, la paridad sin goles justificó la inoperancia ofensiva que exhibieron Trasandino y Audax Italiano

Hoy, en diversos escenarios

## Automovilismo para todos los gustos

Una gran actividad automovilística se cumplirá hoy en diversos escenarios. Entre las competencias que se disputarán se encuentran las de ciclocross, rally y regularidad.

La comisión de rally de la Federación de Automovilismo anunció una nueva fecha de su especialidad que tendrá un desarrollo aproximado a los 300 kilómetros y que comprende, desde su largada del Parque Arauco, un recorrido por Curacaví, Casablanca, camino a Algarrobo, Mirasol, Villa Alemana, Los Molles, Omeú, Quebrada Alvarado, cuesta La Dormida hasta Tilitil.

## REGULARIDAD

La rama de automovilismo del Club Audax Sportiva Italiano organiza la cuarta prueba del campeonato metropolitano e interestadial de regularidad, que largará desde la Federación de Regularidad ubicada en Echaurren 75, a las 09.30 horas.

La prueba cubrirá un recorrido entre las ciudades de Santiago-Llay-Llay-Santiago. Finalizará con un almuerzo y entrega de premios en la sede de FARCHI.

## CITROCROSS

Por su parte, en San Carlos de Apoquindo se cumplirá la tercera fecha del campeonato de ciclocross, en sus dos especialidades a partir de las 13.00 horas.

En la competencia participarán lotos de Santiago y Rancagua. La entrada tiene un valor de 100 pesos.

De ir a los Panam

## Atletas desperdiciaron penúltima oportunidad

□ Nadie logró la marca mínima

□ Alejandra Ramos estaría ocupando último cupo

Sólo decepciones dio el cuarto control atlético. Pese al esfuerzo realizado por los deportistas, ninguno fue capaz de quebrar la exigencia mínima. Quizás fue el frío, por buscar alguna excusa.

La realidad es que sólo queda un control y por el momento sólo hay cinco atletas que han cumplido sus marcas. Las vacantes para los Juegos Panamericanos de Caracas, oficialmente son seis y se estima que el cupo pendiente lo podría ocupar Alejandra Ramos, quien actualmente se encuentra en España. La Federación de Atletismo la contactará hoy telefónicamente para conocer sus últimos registros y el lunes o martes habrá "humo blanco" al respecto.

## RESULTADOS

110 metros vallas, varones, semifinal. — 1) Andrés Lyon, U. Ch. 14.8. 2) Francisco Zupец, U. Ch. 15.5. Salto con garrocho. — 1) Fernando Hoecs, S. F. 4.50. Lanzamiento del disco-damas. — 1) Gloria Martínez, S. F. 41.54. 2) Cecilia Sestriero, Valpo. 37.18. Salto largo-damas. — 1) Andrea Acevedo, Lota 5.64. Salto largo-varones. 1) Oscar Hahn, Palestino 6.73. 110 mts. vallas. Varones. Final. 1) Andrés Lyon, U. Ch. 14.8. 2) Francisco Zupец, U. Ch. 15.3. 100 mts. planos, damas, semifinal. 1) Leslie Cooper, S. F. 12.2. 100 mts. planos, varones. Semifinal. 1) Enrique Tapia, Concep. 10.9. 2) Alvaro Prensafeta, USACH, 11.4. 3) José Santos, Palest. 11.6. Salto alto. Varones. 1) Víctor Migliaro, Viti. 1.85. 100 metros planos, damas. Final. 1) Leslie Cooper, S. F. 12.2. Salto triple-varones. 1) Francisco Pichott, Lota, 15.07. 2) Marcelo Abalos, Lota, 14.70. 100 mts. planos, varones, Final. 1) Enrique Tapia, Concep. 10.7. 2) Alvaro Prensafeta, USACH, 11.3. 3) José Santos, Palest. 11.4. 400 mts. planos, varones. Final. 1) Felipe Mascaró A. Stgo. 48.9. 2) Rodrigo de la Fuente Manq. 50.4.

### En la Tercera División Dos encuentros por la Polla Gol

□ Toda la programación.  
Además, la lista de partidos de la cuarta serie

Sólo dos encuentros de la Tercera División están incluidos en la cartilla de Polla Gol N° 377 y que corresponden a la cuarta fecha de la segunda rueda. Estos son los partidos N° 12, "Llan May" en Villa Alemana con Defensor Casablanca por el Grupo Norte. Partido N° 13, Lautaro de Buin con Club Maipo por la Zona Centro.

El resto de los encuentros por sus respectivos grupos, siendo locales los nombrados en primer término: Grupo Norte: Comercio de Llay-Llay - Batalla; Condon Nacional y Puente Alto; Quintero Unido - Gran Prix; Zona Centro: Peumo - Super Lo Miranda; Ferroviarios en Pudahuel con Municipal Talagante; Tri-Colores Municipal de Paine y Cultural Dofibue. Zona Sur: Juventud Textil en Tomé y General Velásquez; Unión Santa Cruz e Independiente; Alcázar de Peuco y Curicó Unido; Victoria recibe a Atlético Caupolicán.

#### CUARTA DIVISION

Cargado de optimismo y con deseos de proseguir su victoriosa marcha Chile recibe en su estadio de Panamericana Norte a Unión Cepel de Polpaico, para mantenerse como líder e invicto del Campeonato de Fútbol de la Cuarta División. Dirige las acciones Mario Ortega.

El resto de los encuentros por la apertura de la rueda de las revanchas son las siguientes: Chiripud en Graneros con Comercio de Buin, árbitro Miguel Cruz; Andarivel El Monte y Soñaca Bata, juez Francisco González. En el campo municipal de Nuñoa, Arrieta Guindo y Malloco Atlético, referee Luis Sepúlveda. En el estadio Poblacional de Puente Alto, Granja Juniors con Metalúrgica Faro, dirige el encuentro Carlos Poblete. En su feudo, Barnechea espera a Lan-Chile, árbitro Juan Cuevas. En Peñaflor, Thomas Bata con Gasco, juez Luis Bravo. En Las Condes, Municipal-Únion Veterana, referee José Fuentealba.



MUNICIPAL DE LAS CONDES ha tenido un buen repunte en los últimos partidos de la primera rueda del torneo de la Cuarta División. Hoy es local ante Unión Veterana de Peumo.



FERRO PUDAHUEL será local esta tarde ante Municipal y espera alzarse con un triunfo. En el grabado, ataque ante el arco de Lo Miranda.

## Records de asistentes a cursos de excursionismo

Con gran éxito se desarrollan los cursos para profesores de excursionismo y media montaña, organizado por el Departamento Extraescolar del Ministerio de Educación y Canal Escolar de Deportes y Recreación.

Los profesores-alumnos que provienen de diversas comunas de la Región recibirán hasta esa fecha los fundamentos básicos sobre Ecología, Ins-

talación de Campamentos, Primeros Auxilios, Orientación y Características y Peligros de la Montaña, además de Práctica y Metodología del Montañismo y sus relaciones con la Educación, Recreación y Seguridad y Prevención de Riesgos, entre otros.

Las actividades prácticas del curso consistirán en salidas a terreno, donde se desarrollarán las técnicas de estas disciplinas deportivo-recreativas, en relación al proceso de enseñanza-aprendizaje que los profesores alumnos aplicarán con los niños y jóvenes.

El curso está siendo dictado por instructores nacionales y regionales de excursionismo y media montaña, y es el primero de otros tres que se realizarán en Iquique, Temuco y Concepción, y que fue inaugurado el jueves pasado por el coordinador regional metropolitano de la DIGEDER, coronel de Ejército Luis Pedrosa Alonso, y la señorita María Inés Arellano Vargas, Jefa del Departamento de Educación Extraescolar y Delegada Nacional Escolar, y con la participación de Claudia Acuña Muñoz, Delegada Regional del Canal Escolar; Laura Gajardo, programación del Subdepartamento de Capacitación de la COORDYR; Eduardo García, Coordinador General de Excursionismo y Media Montaña del Departamento Extraescolar del Ministerio de Educación de la Región Metropolitana.

Esta tarde saldrán a terreno, en diversos grupos, al sector de San José de Maipo y alrededores.

### Para su debut en Segunda Puerto Montt se refuerza

PUERTO MONTT.— Firmaron contrato por una temporada varios jugadores profesionales, que este año defenderán al equipo de Deportes Puerto Montt, en el fútbol de Segunda División.

Los nuevos contratados son Bernardo Alarcón, Sergio Gutiérrez, Marcos Márquez, Guillermo Miranda, Julio Quiroz y el arquero uruguayo Tallarico.

Este fin de semana viajó a Santiago el entrenador Sergio Navarro, para gestionar la venta de una defensa central, que le falta para completar su plantel. Se informó hoy que también podrían incorporarse al club local los jugadores de las series inferiores de Universidad de Chile, Miguel Candia y Luis Alberto Reyes.



## Maratónico programa del hockey en patín

Con cincuenta y seis encuentros prosigue desde esta tarde el campeonato metropolitano de hockey sobre patines con que culminará la décima quinta fecha de la mencionada competencia correspondientes a las series mini, infantiles, juveniles y adultos.

La extensa programación es la siguiente: Hoy sábado.

**Cancha San Miguel:**  
09.30 Hrs. Mini L.P. Blanco B—L.P. Azul A; 10.30, Infantil L.P. Blanco B—L.P. Azul A; 15.00 Mini L.P. Azul B—Audax; 16.00 Infantil L.P. Azul B—Sn. Ignacio; 17.00 Mini L.P. Azul C—L.P. Rojo A; 18.00 Infantil L.P. Azul C—L.P. Rojo A; 19.00 Mini L.P. Blanco A—Ferroviarios; 20.00 Infantil L.P. Blanco A—Ferroviarios; 21.00 Juveniles L.P. Blanco A—Ferroviarios.

**Cancha Católica:**  
15.30 Hrs. Mini U. Católica—U. de Chile; 16.30 Infantil U. Católica—U. de Chile; 17.30 juvenil U. Católica—U. de Chile; 18.45 Adultos U. Católica—U. de Chile.

**Cancha Manuel de Salas:**  
16.00 Hrs. mini M. Salas—L.P. Rojo B; 17.00 Infantil M. Salas—L.P. Rojo B.

**En Ferroviario:**  
16.00 Hrs. mini San Eugenio—Viña Patin; 17.00 Infantil San Eugenio—Viña Patin; 18.00 Adultos San Eugenio—Viña Patin.

**Cancha Thomas Bata, Peñaflo:**  
16.00 Hrs. Infantil Bata—Stadio Italiano; 17.00 Adulto Bata—Apumaque.

**En Viña del Mar:**  
16.00 Hrs. Mini Ciclón—L.P. Blanco C; 17.00 Infantil Ciclón—O'Higgins B; 18.00 Infantil Camuvi—Palestino.

**Cancha San Miguel:**  
11.30 Hrs. Mini L.P. Azul—Viña Patin; 12.30 Infantil L.P. Azul C—Viña Patin.

**DOMINGO 10 DE JULIO**  
**Cancha San Miguel:**  
09.30 Hrs. Mini L.P. Blanco A—L.P. Rojo B; 10.30 Infantil L.P. Blanco A—L.P. Rojo B; 11.30 Infantil L.P. Azul A—Camuvi; 12.30 juvenil L.P. Azul A—Camuvi; 13.45 Adultos L.P. Azul A—Camuvi.

**En Audax Italiano:**  
09.30 Hrs. Mini M. Salas—Audax; 10.30 Infantil M. Salas—San Ignacio; 11.30 Juvenil M. Salas—Audax; 12.45 Adultos M. Salas—Audax.

**En Red Star:**  
10.00 Hrs. Infantil Red Star—Stadio Italiano; 11.00 Juvenil Red Star—Stadio Italiano; 12.15 Adultos Red Star—Apumaque.

**Cancha USACH:**  
11.00 Hrs. Infantil Usach—Ciclón; 12.00 Juvenil Usach—Ciclón; 13.15 Adultos Usach—Ciclón.

**En U. Católica:**  
09.30 Hrs. Mini U. Católica—Ferroviarios; 10.30 Infantil U. Católica—Ferroviarios; 11.30 Juvenil U. Católica—Ferroviarios; 12.00 Adultos U. Católica Usach en Estadio Usach martes 12-20 Hrs.

**Estadio Palestino**  
11.00 Hrs. Mini Palestino—L.P. Azul B; 12.00 Infantil Palestino—L.P. Azul B.

**Parque O'Higgins:**  
10.00 Hrs. O'Higgins A—L.P. Azul C; 11.00 Infantil O'Higgins A—L.P. Azul C.

**En Ferroviarios:**  
11.00 Hrs. Mini San Eugenio—L.P. Blanco C; 12.00 Infantil San Eugenio—O'Higgins B.

**Cancha Thomas Bata:**  
11.00 Hrs. Mini Bata—L.P. Blanco B; 12.00 Infantil Bata—L.P. Blanco B.

**En Viña del Mar:**  
11.00 Hrs. Mini Viña Patin—U. de Chile; 12.00 Infantil Viña Patin—U. de Chile; 13.00 Adultos Viña Patin—U. de Chile.



SPORTING CRISTAL, de la Asociación del Estadio Nacional, continúa triunfando en las competencias del Estadio Nacional, hábilmente dirigido por Fernando del Carmen Cuevas.

## Minuta deportiva amateur-laboral

### FUTBOL DEL CLUB HIPICO

Ocho equipos están participando en el campeonato de baby fútbol del Club Hípico de Santiago, torneo que se juega a las 19.00 horas los jueves en la cancha de Santa Filomena con Loreto, cuyos últimos resultados fueron los siguientes: Periodistas y Totalizador empataron a siete goles por lado; Control y Suedos, 11 x 14 con Administración; Estad y Stud Bock, 4 x 3 a Liceo Metropolitano y Los Pitufos empataron a cuatro goles con Imprenta.

El puntaje a la fecha: Periodistas, 5 puntos, invictos; escoltas son: Imprenta y Totalizador, con cuatro puntos cada uno; Estad y Stud Bock, Los Pitufos y Liceo Metropolitano 3; Administración 2 y Contabilidad, cero puntos.

### CAMPEONATO HOSPITALARIO

Con la fecha del torneo de fútbol de los empleados hospitalarios que se jugó ayer, el puntaje de los equipos participantes quedó así: Hospital San José, 21 puntos; Hospital Psiquiátrico, 16; Hospital Paula Jaraquemada e Instituto Traumatológico, 15; Dirección de Servicio Norte, 12; Posta Central y Hospital San Juan de Dios, 10 puntos cada uno; Hospital Roberto del Río, 8; Hospital El Salvador, 5 y Consultorio N° 5, 1.

Próxima fecha: 10.30 horas. Psiquiátrico con Dirección de Servicio Norte, cancha Roberto del Río, en la tarde, Posta Central y Traumatológico; Hospital Salvador será local ante el Roberto del Río; cancha San José; Hospital Paula Jaraquemada, Consultorio N° 5 y San Juan de Dios recibe en su estadio al equipo del Hospital San José.

### LIGA LOS ALMENDROS

El Club "3 de Noviembre", se coteja hoy con el club Carmen Grez", con tres equipos adultos, comenzando los terceros, a las 13.30 horas, en la cancha número 3 de la Liga Los Almendros, de La Cisterna, paradero 37, Los Morros.

### ASOCIACION "PRESIDENTE RIOS"

Programaciones de fútbol de la Asociación "Presidente Ríos", de Renca, a jugarse desde las 08.30 horas, de hoy por la octava fecha de la primera rueda en serie de ascenso: Estadio Presidente Ríos, N° 2; Hermandad-Trébol Real; en Vestex; Independiente-53 Unidos; en Presidente Ríos N° 1; Juventud Universitaria-Católica Ríos; en Panal; Rufino Melero-Julio Ruiz; en Villa Ríos; Escudo de Chile-Unión Defensor.

Por la Primera Serie: Décima fecha de la primera rueda.

En Panal, desde las 13.30 horas. San Cristóbal con Unión Miraflores; en Presidente Ríos 1: México con Sol de Chile; en Vestex: Atlético Torino-Manuel Montt; en Presidente Ríos N° 2: Eva de Perón-Juventud Transvía; Villa Ríos será local ante Unión 56 y en cancha de Mirador Viejo se cotejan, "Rubén Leyton" con Santa Teresita.

### ASOCIACION "CLARA ESTRELLA"

Cuarta fecha de la primera rueda del campeonato oficial de fútbol adulto de la Asociación "Clara Estrella", de La Cisterna a jugarse hoy en las dos canchas, en el estadio de la asociación, con tres equipos cada club. N° 1, 09.00 horas: Jorge Montt-Eduardo Cisterna, en cancha N° 2; Clara Estrella con Cultural Fagas.

Los partidos de la tarde se iniciarán a las 13.30 horas. Cancha N° 1: Juventud Unida-Eduardo Yáñez Zavala, y en N° 2: Apolo 7 con Los 120.

### "GENERAL VELASQUEZ"

Hoy parte la novena fecha del campeonato oficial de la Asociación "General José Velásquez", desde las 09.30 horas, en las canchas de Alameda 4880, cancha 1: Defensor Las Mercedes y Juventud Dibán; cancha 2: Población Delicias se coteja con Población Igualdad y Trabajo; cancha 3: Población Edwards con Deportes Brasil; cancha 4: Estrella de Quinta con Juventud Atlético Innovación; cancha Aeropuerto: Población Velásquez y República del Paraguay; cancha Paraguay: El clásico entre De-

portivo Latorre y Unión Bélgica; cancha Arco del Progreso: Deportivo Flecha con Deportivo Enrique Cañas Flores; y Villa Ecuador recibe en su estadio al Club Máximo Garay.

Lista de partidos desde las 13.00 horas. Cancha de Alameda 4880, N° 1: Población Carrera y Deportivo 29 de Enero; N° 2: Javierra Carrera con Juventud Abta; N° 3: Población Zelada y Deportivo Solari; N° 4: Real Aeropuerto se coteja con Ecuador; Séptimo de Línea y Aras del Progreso, en Villa Portales; Unión Uruguay y Población Ecuador en Aras del Progreso; Villa Japón con el Club Dos Américas.

### LA GRANJA

Desde las 15 horas, se jugarán los partidos de baby fútbol femenino del torneo de Villa Brasil, en disputa del trofeo del Consejo Local de Deportes de La Granja. 13 clubes están en competencia y ya están en la ronda de clasificación de la primera rueda.

Los varones juegan desde las 19 horas adelante, en el Complejo de la Unidad Vecinal, en Santa Rosa, paradero 18, teniendo para hoy, seis partidos programados, correspondientes a la cuarta fecha.

### ASOCIACION SANTIAGO

Programaciones por la séptima fecha de la primera rueda del torneo de fútbol de la Asociación de Fútbol de Santiago, con tres equipos adultos por institución, a partir de las 13.30 horas, Estadio Nacional, cancha N° 5; Nacional El Salto-Valdebenito; N° 10: Libertad con Arco Iris; Estadio La Olla: Juventud Ballesteros con Vista Hermosa; Almirante Latorre recibe en su Estadio de El Salto al Club Copal; Estadio Recoleta: Ibarreborde y Estrella de San Francisco; cancha: Cementerio General N° 2; Inés de Suárez (campeón del Provincial 1983) con Small Star.

Todos estos partidos serán controlados con el turno del Club Unión Pacífico. N° 8 Carlos Walker con Liverpool Wanderers N° 9; Ipiranga con Gold Star; N° 11: Estrella y Gimnástico Arturo Prat; N° 13: Teniente Godoy con Germinal; en Hospital San José: San Luis Jr. con Unión Arauco y en Hospital Roberto del Río: La Cruz con México Central.

### ASOCIACION ESTADIO NACIONAL

Partidos a jugarse en la mañana, en las canchas interiores del Estadio Nacional, a partir de las 09.30 horas. Con tres equipos adultos, N° 4: San Eugenio con Sporting Cristal; N° 5: Los Carreteras y Unión Carvallo; N° 6: Roberto Suárez y Washington; en N° 7: Isabel Riquelme y Real Santiago; N° 8: Tigre y Defensor Lo Encallada; N° 9: Geracudo y Juventud Arauco; N° 10: Unión Nuñoa y Barremina; N° 11: Los Intimos y Unión Mujica; N° 12: Julio González y Villa Canadá y en N° 13: Comercio Atlético y Exequiel González Cortés.

### CAMPEONATO "LA NACION"

Para las 09.30 horas de hoy se iniciará la 9ª fecha del campeonato de baby fútbol infantil que auspicia "LA NACION".

En este torneo hay 10 equipos en competencia y se juega en la Plaza de Olivares con Marabio, de Conchaí, en la Población "Hogar Propio".

Los partidos de hoy, en el orden que se indican: Once Diablos con "Luis Cruz Martínez"; Juventud Ponche y La Nación se mide con el puntaje, Miguel Carrasco; Crown será rival del "Elcira Espinoza"; Mónaco en el semifondo con Los Halcones y Dinamarca con Los Tigres.

### ACTIVIDADES DE ANIVERSARIO

Finalizaron las actividades de aniversario de del Liceo, "Teniente Dagoberto Godoy N° 2", sobresaliendo la olimpiada deportiva que se hizo con la participación de Alianzas, con los siguientes resultados: Ajedrez, Campeón Alianza 7, segundo lugar, Alianza 5 y terceros, Alianza 2 y 3ª, Alianza 6.

Caminata: Más de mil personas participaron en la "Caminata" de 5 kilómetros en la periferia del Colegio, ganando en puntaje la Alianza 2, que clasificó 30 alumnos, segundo lugar para Alianza 7 y 3ª, Alianza 3.

Baby Fútbol: Jugaron 25 equipos, por eliminatorias, resultado Campeón Alianza 7, 2º lugar, Alianza 5 y 3º Alianza 6.

Básquetbol: Primer lugar, Alianza 5; 2º lugar, Alianza 4 y 3º Alianza 6.

### ASOCIACION SANTIAGO NORTE

Se juega hoy la décima séptima fecha de la Asociación de Fútbol, Santiago Norte; con los siguientes partidos: Mirador Viejo y Gustavo Pizarro, en cancha del Cementerio General; Nueva Monterrey y El Rayo; Chiletra y Esmeralda; Estadio C.C.U., de Providencia; Veneciano con Juventud Esmeralda; Estadio San Ramón Patronato San Ramón y Chileno Arabe; Defensor Rupungo y Atlético La Paz y Palais Royal al Quintín Vargas que dirige el adiestrador boliviano Jorge "Pitufu" González.

Todos los partidos serán con tres series, desde las 09.00 horas.

### Mes de la Montaña '83

## Inician expedición al Parque Nacional Lauca

□ Moviliza a 40 deportistas, con la colaboración del Ejército de Chile

La Asociación Santiago de Andinismo y Excursionismo está llevando a cabo una expedición deportiva al Parque Nacional de Lauca, en la Primera Región del país, la que se prolongará hasta el viernes 22 del presente.

La empresa movilizará a 40 deportistas a través de 5 mil kilómetros de nuestro territorio, contando para ello con el apoyo del Ejército de Chile.

Esta actividad es parte de un programa planificado para la celebración del denominado "Mes de la Montaña '83", y para la cual se cuenta con la colaboración de la Dirección General de Deportes y Recreación, a través de su Comisión Nacional de Monta-

ña (CONAM). En la expedición están tomando parte tanto excursionistas como deportistas de rendimiento intermedio. Las actividades de excursionismo estarán encauzadas al conocimiento de la riqueza ecológica y arqueológica del Parque Nacional de Lauca y sus alrededores, en sitios como Caqueña, Paríacota, Chungará, lagunas de Cota Cotani, Lago Chungará (el más alto del mundo), Chapiquina, y Putre.

Las faenas de alta montaña estarán centradas en la ascensión a los volcanes Paríacota, de 6.300 metros, y Pomerape, de 6.240 metros. Ambos constituyen los nevados de Pachayata, en el límite con Bolivia.

## Suspendido torneo de fútbol cadetes

La directiva de la División Cadetes de la Asociación Central de Fútbol suspendió la programación correspondiente a la séptima fecha del campeonato de apertura, que debía jugarse hoy.

La medida afecta a las competencias de la Región Metropolitana, Cuarta, Quinta, Sexta y Séptima Regiones, cuyos campos de juego no están en condiciones de ser usados, por la intensa lluvia caída en los últimos días.

PUNTERO marcha el cuadro integrado por los periodistas hípicos que juegan en el torneo de baby fútbol del Club Hípico de Santiago (de izquierda a derecha) Roberto Guerrero, mentalista, Vicente Vergara, Esteban Gárate, Juan Vergara (abajo), Johnny Lepe, Sergio Riobó y Ricardo Kelly.

# Resultados del Hipódromo Chile

**1ª Carrera. 1.200 metros índice 7 a 1.**  
**1º (7) BALNEARIO**, 52 por Hussan y Blancamar del stud "San Alfonso"  
 Pag. 5,60  
 jinete Luis Rivera  
 2º (9) Buen Ojo, 51 M. Santos 6,10  
 3º (16) Morocha 49 M. Olguin 7,90  
 4º (11) Rev del Campo, 52 J. Manett 4,00  
 5º (1) Mileta, 55 F. Diaz 5,50  
 6º (13) Kerry, 51 H. Galaz 4,30  
 7º (2) Montovía, 55 C. Valencia 12,90  
 8º (4) Twenty One, 54 O. Pérez 26,30  
 9º (8) Diamantina, 52 J. Farfán Corral B. Ojo 35,80  
 10º (14) Drillero, 51 O. Muñoz 22,40  
 11º (12) Espiritualista, 51 N. Vargas 22,90  
 12º (3) Sir John, 54 G. Sandoval 148,30  
 13º (10) Farelón, 52 R. Reyes 22,90  
 14º (6) Beverta, 53 V. Rojas 63,00  
 15º (5) Fevy, 53 J. Carrasco  
**Canadá:** por 1 cpo. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1/4 cpo. y el 6º a 2 cpos. TPO. 1.13 2/5. No corrió (15) Tonkin. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 5,60; 2,00; 2,00; 2,50.

**5ª Carrera. 1.000 metros. Clásico "REPUBLICA DEL PERU". Premio \$ 210.000 al primero.**  
**1º (5) RENAICO** 61, por Bigel II y Safia del Stud "Vitacura"  
 Pag. 20,20  
 jinete Juan Turrieta  
 2º (8) Filósofo 60 J. Amestely 15,80  
 3º (11) Paseada 58 M. Alvarez 33,40  
 4º (10) Top Treinta 60 J. Barrera 3,50  
 5º (7) Super Boy 61 S. Vázquez 4,60  
 6º (3) Golden Fire 61 F. Diaz 23,30  
 7º (1) Adagio 61 S. Vera 8,00  
 8º (6) San Miguel 61 P. Herrera 3,60  
 9º (4) Musco 61 G. Barrera 3,10  
 10º (9) Me Olvidé 60 H. Reyes 123,30  
**Canadá:** por 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 2 1/2 cpos. TPO. 0.58 1/5. No corrió (2) Curaca. Prep. Julio Castro R. Div. \$ 20,20; 7,30; 5,70.

**2ª Carrera. 1.300 metros CONDICIONAL para potrancas de tres años no ganadoras.**  
**1º (12) PARODIA**, 53 por Balcónaje y Pinda del stud "Paso Nevado"  
 Pag. 5,60  
 jinete Manett  
 2º (13) Perusa, 53 E. Silva 7,00  
 3º (6) Linda Bvok, 53 G. Barrera 9,20  
 4º (10) Ministrina, 51 J. Uballo 2,60  
 5º (7) Meadowland, 53 L. Muñoz 84,80  
 6º (14) Pilita, 53 H. López 8,10  
 7º (2) Doña Cuca, 53 J. Diaz 24,30  
 8º (11) Moon White, 52 J. C. Silva 115,00  
 9º (1) Danbury, 53 D. Salinas 63,50  
 10º (8) Mielcita, 52 P. Vega 87,70  
 11º (3) Gaza, 53 O. López 44,00  
 12º (5) Lucinda, 53 H. Mena 110,10  
 13º (18) Tocantina, 51 J. Farfán 17,40  
 14º (15) Pitanga, 53 O. Pérez 80,80  
 15º (4) Jarada, 53 V. Rojas Corral Ministrina 51,70  
 16º (9) Ministra, 59 A. Muñoz 113,70  
 17º (7) Severina, 53 C. Amestely  
 18º (16) Santa Dorotea, 53 J. Navarrete  
**Canadá:** por 1 1/2 cpo. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a cpo. el 5º a 3 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. TPO. 1.20 1/5. Corrieron todos. Prep. Alfonso Rivas H. Div. \$ 8,60; 2,30; 1,50; 1,90.

**9ª Carrera. 1.400 metros. Índice 26 al 12.**  
**1º (4) CONCILIADOR** 59, por Molten y Lukide del Stud "Haras Freire"  
 Pag. 4,90  
 jinete Patricio Herrera  
 2º (10) Pelaje 53 J. Diaz 4,50  
 3º (5) Puente Roto 55 J. Amestely 38,70  
 4º (6) Sampietro 56 G. Pardo descartado  
 5º (11) Randy 53 P. Cerón 4,80  
 6º (2) Mosquito Elico 53 D. Salinas 12,70  
 7º (3) Pazzo 59 S. Vera 7,30  
 8º (8) Santiamén 55 J. Barrera 15,60  
 9º (12) Prince Albert 51 H. Galaz 25,30  
 10º (7) Romeral 50 El Silva descartado  
 11º (1) Duque de Alba 60 J. Pérez 6,50  
 12º (13) Clarinete 59 C. Amestely 30,80  
 13º (9) Chinito 54 O. Silva 75,70  
 14º (15) Gran Señor 48 P. Castillo 4,50  
 15º (14) En Trato 49 G. Pinto 36,90  
**Canadá:** por 3/4 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tiempo: 1.25 2/5. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 4,90; 2,30; 2,20; 6,30.

**3ª Carrera. 1.300 metros. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.**  
**1º (18) TAQUILLERA** 53, por Thermal Energy y Mima de la Sra. María Paz de la Cerda  
 Pag. 3,70  
 jinete Elias Silva  
 2º (4) Chameza 53 R. Pérez 7,00  
 3º (8) Frontales 53 S. Vera 4,20  
 4º (12) Mis Rose 53 G. Barrera 3,00  
 5º (13) Paprika 53 P. Cerón 11,20  
 6º (15) Picky 53 H. López 32,70  
 7º (6) Eastoria 51 J. Farfán 78,50  
 8º (9) Honrosa 53 H. Galaz 28,70  
 9º (5) Disculpada 53 G. Valencia 18,50  
 10º (10) Kiss Me Much 52 J. Verdugo 10,80  
 11º (14) Pequina 53 H. López 64,80  
 12º (7) Beccitad 53 V. Rojas 22,20  
 13º (7) Frasca 53 M. Olguin 58,20  
 14º (3) Contramuestra 53 H. Mena 90,10  
 15º (1) Bambusa 53 M. Alvarez 146,40  
 16º (2) Caluga 53 O. López 78,10  
 17º (11) Latoly 53 J. Herrera 40,00  
 18º (16) Polloera 53 C. Amestely 35,90  
**Canadá:** por 3 cpos., la 3ª a 1/2 cpo.; la 4ª a 1/2 cpo.; la 5ª a 2 1/4 cpos.; y la 6ª a 1 3/4 cpos. Tiempo: 1.21 0. Corrieron todos. Preparador: Jorge Inda M. Div. \$ 3,70; 1,80; 2,10 y 1,80. Dividendo triple al primer lugar con 20 vales acertados \$ 23.788. Dividendo al segundo lugar con 8 vales acertados: \$ 14.867.

**10ª Carrera. 1.200 metros. Índice 12 al 10.**  
**1º (4) GENOL** 55, por Melody Rock y Georgica del Sr. Hernán Miranda M.  
 Pag. 29,10  
 jinete Juan Amestely  
 2º (2) Es Tuvo 54 O. López 12,80  
 3º (7) Pa Mi Solo 54 M. Santos 3,00  
 4º (3) Fontanera 54 A. Gutiérrez 26,90  
 5º (8) Timbada 54 H. Galaz corral Pa Mi Solo 58,30  
 6º (1) Diluviano 54 S. Azócar 5,00  
 7º (14) Tácius 53 P. Cerón 224,90  
 8º (13) Reverso 53 H. López 93,60  
 9º (10) Donana 53 A. Muñoz 16,60  
 10º (16) Don Pepe 52 P. Castillo 16,60  
 11º (5) Mocio Rangoso 54 J. Farfán 30,80  
 12º (12) Hermida 51 J. Toro 50,00  
 13º (15) Descalabro 52 H. Reyes 18,90  
 14º (9) Cónor 53 C. Valencia 4,30  
 15º (6) Nerinka 54 E. Silva 13,90  
 16º (11) Enoteca 53 L. Ramos 74,80  
**Canadá:** por 3/4 cpo., el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo: 1.13 2/5. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 29,10; 4,70; 3,60; 1,90.

**4ª Carrera. 1.200 metros. Índice 10 al 7.**  
**1º (15) TABARI** 53, por Totral y La Boca del stud "Los Copihues"  
 Pag. 4,90  
 jinete Luis Rivera  
 2º (3) Mandona 55 E. Silva 7,50  
 3º (10) Zampatorras 54 L. Ramos 5,70  
 4º (7) Natania 54 M. Olguin 17,10  
 5º (12) Carti 53 H. Galaz 8,60  
 6º (9) Santo 54 L. Navarro 21,70  
 7º (1) Framagna 55 A. Muñoz 7,70  
 8º (4) El Ruetro 54 G. Pinto 6,50  
 9º (11) Bragado 53 S. Suárez (corral Carti) 12,50  
 10º (16) Descolira 52 H. Mena 5,90  
 11º (5) Esperanza Mia 54 G. Valencia 32,00  
 12º (6) Golden Smile 54 O. Muñoz 33,00  
 13º (8) Palco 54 J. Navarrete 27,80  
 14º (13) Jorge Marcos 52 G. Sandoval 23,00  
 15º (2) Luaneta 55 R. Pérez 41,70  
 16º (14) Robespierre 53 J. Carrasco  
**Canadá:** por 3/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 1 cpo.; y el 6º a 2 1/4 cpos. Tiempo: 1.13 2/5. Corrieron todos. Preparador: Julio Castro B. Div. \$ 4,90; 2,30; 2,80 y 2,10.

**11ª Carrera. 1.400 metros. Índice 41 al 27.**  
**1º (15) SANGAY**, 49 por Naspy y Sangra del stud "El Bosque"  
 Pag. 2,40  
 jinete Manuel Santos  
 2º (12) Sol Radiante 50 J. Diaz 5,70  
 3º (5) Bahlor 54 G. Barrera 6,10  
 4º (14) Revador 49 P. Castillo 8,20  
 5º (9) Revador 51 G. Pinto 18,90  
 6º (8) Guantánamo 52 S. Vera 4,90  
 7º (3) Lord Lener 57 P. Herrera 21,00  
 8º (10) Jaspado 50 J. Muñoz 25,70  
 9º (13) Macheteado 49 H. Reyes 55,00  
 10º (1) Barbón 61 N. Urrutia 17,90  
 11º (7) Dominguino 53 J. C. Silva 48,20  
 12º (4) Brentano 56 G. Pezoa Descartado  
 13º (6) Rival 54 E. Sepúlveda Descartado  
 14º (2) Purísimo 58 J. Amestely 17,00  
 15º (11) Merry Tournee 50 H. López 18,30  
**Canadá:** por 1 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 3 1/4 cpos., el 5º a 1 1/2 cpo., y el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1.23 3/5. Corrieron todos. Prep. Antonio Bulloza N. Div. \$ 2,40; 1,70; 1,80 y 2,00.

**5ª Carrera. 1.400 mts. Condicional para potrancas de tres años ganadoras de hasta dos carreras. Premio \$ 300.000 a la primera. Clásico "Mirra".**  
**1º (5) LICHÍ** 52 por Paderoso y Archisamira del Stud "Ocoa"  
 Pag. 6,90  
 jinete Claudio Leighton  
 2º (4) Ladradora 52 C. Barrera 8,60  
 3º (9) Midallare 52 S. Vera 3,80  
 4º (10) Mio Cuore 52 G. Valencia 16,40  
 5º (7) Masha 52 P. Cerón 8,40  
 6º (16) Bocamina 52 L. Navarro 136,40  
 7º (8) Medida 52 M. Olguin 30,60  
 8º (12) Belegida 52 B. Pérez 2,00  
 9º (2) Enagua 52 J. Diaz 8,20  
 10º (6) Marfil 52 J. Berríos 30,80  
 11º (13) Sapova 52 C. Amestely 72,90  
 12º (11) Nogada 52 J. Muñoz 226,20  
 13º (3) Irene 52 J. Navarrete 133,30  
**Canadá:** por 3 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 3/4 cpos. Tpo. 1.24 4/5. No corrió (14) Vía del Mar. Prep. Alfonso Zamorano. Div. \$ 6,90; 2,50; 2,00; 1,50.

**12ª Carrera. 1.200 metros. Índice 40 al 26. (1ª serie).**  
**1º (12) CARTILLERA** 48 por Carven III y Albricias del stud "Mangrual"  
 Pag. 16,80  
 jinete Pablo Castillo  
 2º (5) Roco 56 S. Vera 8,40  
 3º (9) Macaco 52 P. Cerón 7,80  
 4º (10) Cardumen 51 M. Olguin 5,00  
 5º (8) Solastral 53 J. Berríos 2,90  
 6º (6) Trompeltuano 56 O. López 9,20  
 7º (14) Espolin 48 G. Pezoa 13,90  
 8º (11) Magdo 50 M. Santos 19,80  
 9º (4) Despeque 57 C. Valencia 35,80  
 10º (7) Caminero 54 E. Silva 56,50  
 11º (3) Mocio Mio 58 P. Herrera 24,90  
 12º (1) Índice 60 J. Pérez  
**Canadá:** por 1/2 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 7 cpos. y el 6º a cpo. Tiempo: 1.11 2/5. No corrieron (2) Jessie Juanes y el (13) Carven. Prep. Miguel Baerza C. Div. \$ 16,80; 3,90; 3,10 y 3,00.

**6ª Carrera. 1.300 mts. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.**  
**1º (14) OJOS AZULES** 53 por Mr. Long y Salera del Stud "Trappe Hill Farm"  
 Pag. 2,10  
 jinete Luis Muñoz  
 2º (15) Paraguava Bold 53 S. Vera 3,50  
 3º (2) Bocaza 53 P. Cerón 7,60  
 4º (13) Mochita Erótica 53 M. Olguin 10,80  
 5º (12) Incomencia 52 J. Verdugo 32,70  
 6º (16) Pitufa 53 G. Valencia 5,50  
 7º (11) Guachara 53 O. López 35,90  
 8º (7) En Devda 53 L. Ramos 113,30  
 9º (5) Confiada 52 J. C. Silva 213,10  
 10º (6) Dahl 53 G. Pinto 81,80  
 11º (17) Tacha 53 P. Castillo 169,60  
 12º (18) Vantage 53 G. Barrera 16,70  
 13º (10) Gigola 53 O. Silva 18,00  
 14º (9) Fraternal 53 A. Muñoz 147,00  
 15º (8) Fatimita 51 J. Farfán 134,30  
 16º (3) Bonza 53 J. Navarrete 341,60  
 17º (1) Radleca 53 E. Silva 37,20  
 Rodó (4) Celina 53 F. Diaz 100,60  
**Canadá:** por 2 cpos. el 3º a 5 cpos. el 4º a 2 cpos. el 5º a 3/4 cpos. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.19 3/5. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 2,10; 1,30; 1,30; 1,40; 1,80.

**13ª Carrera. 1.200 metros. Índice 17 al 12.**  
**1º (9) MOCITA CONFIADA** 51 por Mocio Guapo y Cor de France del Stud "Tarapecá"  
 Pag. 6,00  
 jinete José Muñoz  
 2º (5) Manifestada 54 L. Muñoz 4,20  
 3º (10) Entebbe 52 E. Suárez 30,10  
 4º (8) Mandataria 53 R. Céspedes Corral M. Conf. 16,50  
 5º (16) Danzante 50 J. Manett 5,40  
 6º (2) Sicoro 55 S. Vázquez 7,00  
 7º (12) Yatay 52 J. C. Silva 15,70  
 8º (7) Giovata 53 H. Reyes 7,50  
 9º (6) Asomadita 53 P. Cerón 8,60  
 10º (4) Gabacha 54 E. Silva 26,40  
 11º (3) Arriero 54 J. Verdugo 34,10  
 12º (15) Puerto Tibio 51 P. Castillo 48,00  
 13º (1) San Andrés 53 M. Santos 11,90  
 14º (1) Mirón 55 J. Amestely 8,10  
 15º (14) Frutto 51 M. Olguin  
**Canadá:** por cpo., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. TPO. 1.12 2/5. No corrió (13) Fort Lamy. Prep. Cristóbal Muñoz. Div. \$ 6,00; 2,40; 2,10; 8,80.

**7ª Carrera. 1.900 mts. Índice 28 e Inferiores**  
**1º (6) CARRIEL** 52 por Carrasco y Difunta del Stud "Las Violetas"  
 Pag. 9,90  
 jinete Heriberto Galaz  
 2º (9) Brunildo 51 J. Diaz 3,10  
 3º (4) Zani 57 F. Diaz 8,50  
 4º (11) Agripa 48 M. Santos 8,60  
 5º (3) Soplonero 58 G. Barrera 12,90  
 6º (1) Calante 58 P. Cerón 5,30  
 7º (7) Royal Mavori 52 S. Vera 8,20  
 8º (2) Sigros 58 J. Pérez 14,10  
 9º (10) Fuerza Oculta 51 P. Castillo 4,40  
 10º (8) Ajetreo 51 G. Pinto 34,20  
 11º (5) Quinterana O. López 20,00  
**Canadá:** por 2 cpos. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.59 1/5. Corrieron todos. Prep. Manuel Segura Div. \$ 0,90; 2,80; 1,80; 2,80.

**14ª Carrera. 1.200 metros. Índice 17 al 12.**  
**1º (10) SORRENTO** 51 por Bagazzo y Saxifraga del Stud "Orly"  
 Pag. 6,40  
 jinete Manuel Santos  
 2º (9) Mis Chamamilla 51 J. Berríos 4,60  
 3º (1) Kedive 56 O. Escobar 7,50  
 4º (3) Merry Black 55 G. Barrera 5,10  
 5º (7) Lanzado 53 P. Castillo 9,40  
 6º (16) Resumen 49 G. Pinto 15,90  
 7º (4) Pirulo 55 J. C. Silva 36,90  
 8º (6) Hikari 54 O. López 37,80  
 9º (8) Vilucano 52 G. Valencia 9,40  
 10º (15) Donado 49 J. Navarrete 8,40  
 11º (14) Paracheque 50 E. Martínez 16,90  
 12º (5) Crudo 54 F. Diaz 5,80  
 13º (13) Mucho Más 50 E. Suárez 16,90  
 14º (11) Edison 49 D. Basoalto Corral Sorrente 31,70  
 15º (12) Bebe Vino 50 H. Galaz  
**Canadá:** por cpo., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3 cpos. y el 6º a cpo. TPO. 1.12 3/5. No corrió (2) Disciplina. Prep. Delín López.



RENAICO en fulminante atropellada se impuso con mucha facilidad en el premio central del Hipódromo Chile. Clásico "Perú". El pupilo de Julio Castro Ruiz entregó a ganador \$ 20.20.

## Clásico "Perú" ¡"Renaico" los desbancó...!

□ Casi en las postrimerías del pleito estelar, el pupilo de Julio Castro Ruiz venció a Filósofo por media cabeza

Todo el mundo vibró con el final electrante que tuvo el clásico República del Perú, disputado sobre un tiro de 1.000 metros. La llegada debió definirse por fallo fotográfico ante la estrecha diferencia entre el puntero Filósofo y Renaico.

Esta postrera acción fue la que le dio el triunfo a Renaico al significarle media cabeza sobre el antes aludido. La marca de 0.58 1/5 para el kilómetro habla por sí sola de la violencia del tren de carrera que impusieron desde la partida.

Los honores se los llevó el defensor de las sedas del stud "Vitacura", que además pagó el alto sport de \$ 20.20, desbancando a los apostadores y entregando a un solo vate en la Sexta del Chile una suma cercana al millón de pesos.

De esta manera la entidad de Vivaceta homenajeó a la nación hermana, que cumplió un año más de vida independiente.

### DESARROLLO

Abiertas las gateras, tomó la punta un grupo de difusos líderes, que luego de cincuenta metros entregaron la posición a "Filósofo", que ejerció dominio ante el grupo de diez competidores.

Segundo se colocaba, a la altura de seiscientos metros, Super Boy y Golden Fire.

A medida que se acercaban a la tierra derecha, Filósofo demostraba una mayor contundencia. Lentamente se acercó "Super Boy" al líder y le descontó cuerpos que parecieran ser los precisos como para arrebatarle la delantera. Pero no todo estaba dicho en favor del pupilo de Oliverio Martínez, ya que Filósofo reaccionó (por los palos) y nuevamente le sacó leve ventaja. En ese mano a mano se definiría el primero y segundo lugar, que dejó a ambos con el molde luego de la veloz atropellada de Renaico, que en dos saltos los relegó, ganando la carrera con grandioso registro.

Tercero fue "Paseada", que al último se colocó entre los primeros. Cuarto llegó "Top Treinta" y quinto "Super Boy".

### PLEITO GUSTADOR

Dadas las alternativas que se dieron en la carrera de mil metros, el público asistente vibró ante la magnificencia que se acreó "Super Boy" al líder y le descontó cuerpos que parecieran ser los precisos como para arrebatarle la delantera. Pero no todo estaba dicho en favor del pupilo de Oliverio Martínez, ya que Filósofo reaccionó (por los palos) y nuevamente le sacó leve ventaja. En ese mano a mano se definiría el primero y segundo lugar, que dejó a ambos con el molde luego de la veloz atropellada de Renaico, que en dos saltos los relegó, ganando la carrera con grandioso registro.

## Desde los 1.000 se adueñó del mando "Lichi" lo tenía todo definido

□ Claudio Leighton, especialista en tren de carreras colocó, primera a su conducida desde temprano y aseguró la victoria sacando cinco cuerpos sobre "Ladradora"

Espectacular triunfo obtuvo la potranca de tres años LICHÍ en el clásico "Mirra" disputado en la quinta carrera sobre 1.400 metros. La buena potranca del trainer Alfonso Zamorano, que en su debut tuviera un singular triunfo sobre sus rivales pudo ratificar su calidad de una de las grandes yeguas de su generación.

Bajo la excelente conducción de Claudio Leighton, jinete que siempre se ha caracterizado por llevar a la perfección el tren de carrera, la hija de Paderoso, tempranamente se adueñó del primer lugar para comandar las acciones y enfilar rumbo a la meta cuando todas se fueron en su beneficio. La tardanza del resto fue lo que a la postre ayudó a que la defensora del stud Ocoa sacara cinco cuerpos de diferencia.

Sin lugar a dudas que después de este triunfo, LICHÍ sacó patente de grande y deberá verse las caras con las otras hembras que están en distancias superiores. Por la forma abrumadora en que ganó, creemos que la "colorada" será una de las difíciles competidoras más adelante.

Una de las mejores cartas que traía la potranca a esta carrera eran sus compañeros por la pista palmaña. El tiempo que cronometró en los 1.400 metros fue de 1 minuto, 24 segundos y cuartos, es antecedente que se encontraba en óptimo estado locomotor, ya que el terreno, además estaba barroso.

### LA CARRERA

"Enagua" punteó los primeros cinco metros, seguida de Lichi e Irene. Atrás venían Ladradora y Bocamina. Más adelante se ponía de eventual puntera, "Nogada" junto a Sapova y Midallare. El grupo se definió en los 900 metros, cuando Lichi se fue definitiva tras la punta que consiguió casi enseguida. Desde ese momento las cosas se presentaron en favor del líder porque su jockey llevó los hilos del pleito. "Enagua" y "Belegida" (la favorita) seguían atrás. Mientras tanto, el grupo estaba compuesto por Masha, Sapova, Mio Cuore y Marfil.

Lichi mantenía un cuerpo de ventaja sobre Mio Cuore y Masha. Bocamina y Nogada siempre mantenían su posición.

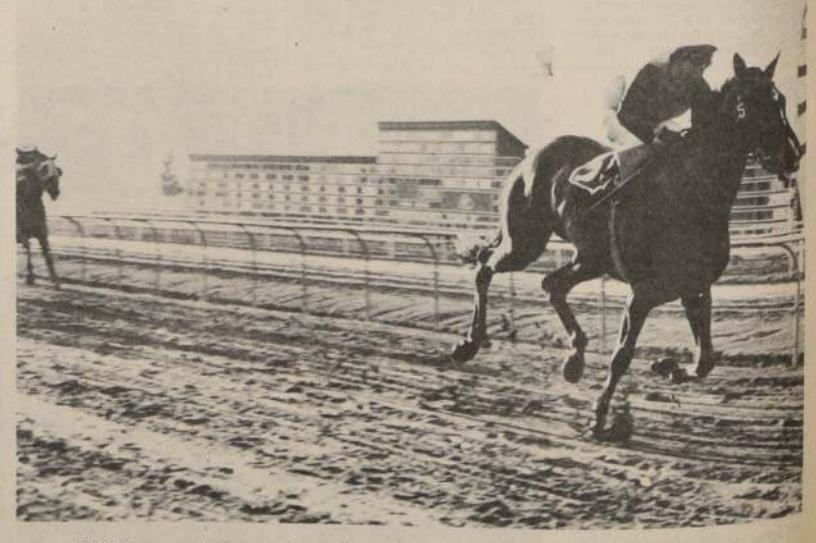
## La Sexta del Chile Un vale bordeó el millón

Primera Triple: Se inició con 7.727 vales. Primera Etapa (7) BALNEARIO, 990 boletos, \$ 610. Segunda Etapa (12) 84 boletos, \$ 9.200. Tercera Etapa (18) TAQUILLERA, 20 vales, \$ 23.788; y (4) CHAMEZA, 8 vales, \$ 14.867.

Cuarta Etapa (5) RENAICO, tenía un solo vate que quedó con valor final de \$ 967.432.

Se inició con 11.970 boletos. Primera Etapa (12) CARTILLERA, tenía 495 vales, \$ 1.860. Segunda Etapa (9) MOCITA CONFIADA, 54 vales, \$ 21.360. Tercera Etapa (10) SORRENTO totalizaba 7 vales, \$ 101.414 y (9) MISS CHAMAQUITA, 10 vales, \$ 17.747.

Se jugaron en la reunión sabatina \$ 30.726.100.



LICHÍ, que venía de cumplir grandes cotejos en la pista palmaña, demostró ser una de las grandes de su generación al vencer en el clásico "Mirra" de 1.400 metros.

# Miradora y Snow Car, opciones de valor en premios centrales

Un programa de catorce competencias se desarrollará esta tarde en el Club Hípico. La primera se lanzará a las 13.30 horas y la de clausura a las 20 horas. Sirven de base a la cartilla los clásicos "Tacora" y "Raúl Ovale U.", ambos a peso de reglamento. El primero, que está reservado para hembras de 3 años y más, tendrá un recorrido de milla y una bolsa de \$ 240.000 a la primera. Este contará con la participación de siete especialistas, entre las que destacan BAHIANA, BINGA, MIRADORA y PRALINE. El otro es para todo caballo y se disputará en la misma distancia que el anterior y la recompensa al primero también es del mismo modo. "Snow Car", "Moliere" y "Linacres" deben acaparar las preferencias.

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de cada uno de los participantes en cada encierro:

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de cada uno de los participantes en cada encierro:

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de cada uno de los participantes en cada encierro:



MIRADORA, cuatro años por Mr. Long en Diosa de Plata por Rigel II, tendrá una buena oportunidad de dar desquite a sus seguidores en la milla reglamentaria, premio "Tacora", que se disputará en la grama de Blanco Encalada.

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de hoy en el césped del Club Hípico:

### CAMBIOS DE PESO

Cuarta carrera: (5) Yerma de 54 a 53, (6) Forcec. Mantiene peso, (10) Ya Sé de 53 a 52, (12) Henry Young de 52 a 54, (14) Sansverino de 52 a 51 y (15) African Chairman de 51 a 50. Séptima carrera: (7) Balig de 53 a 55. Décima carrera: (7) Ojos Lindos de 54 a 56, (10) Quechereguas de 54 a 53, (16) Kong de 51 a 50. Duodécima carrera: (6) Naval de 53 a 52, (8) Zero de 52 a 51, y (10) Paseo de 50 a 49. Decimotercera carrera: (7) Nonito de 53 a 52 y (16) Bastonazo. Mantiene peso. Decimocuarta carrera: (2) Beware de 55 a 61 y (4) Federación de 55 a 54.

### MONTAS QUE FALTABAN

Séptima carrera: (4) Arenero, Pedro Cerón. Undécima carrera: (13) Piro-monte, Claudio Leighton. Duodécima carrera: (5) Mochito, Fernando Díaz y (6) Naval, Hernán Reyes.

### NO CORREN

Segunda carrera: (2) Bartolo. Tercera carrera: (3) Sin Susto. Novena carrera: (9) Pratulungo. Decimotercera carrera: (2) El Vichuquén y Decimocuarta carrera: (1) Tineo.

### PREMIO "TACORA"

FRISIA, 61 kilos, Oscar Jara. Cuarta de Rampla (entre ochojen clásico reglamentario de 1.800 metros. Tiempo 1.15 1/5, pista barrosa.

BAHIANA, 59 kilos, Juan Barraza. Corrió en el mismo compromiso de la anterior, ocupando la quinta posición a 6 1/2 cuerpos.

BINGA, 59 kilos, sin monta. En la reunión del miércoles recién pasado, escoltó a Chipriota a pescuezo, en clásico reglamentario de 1.200 metros. Tiempo 1.14 4/5, pista barrosa.

MIRADORA, 59 kilos, Sergio Vázquez. En la prueba reglamentaria ganada por Rampla, fue segunda a 1 3/4 cuerpos. Tiempo 1.57 1/5, pista barrosa. Nuestra favorita.

PRESHA, 59 kilos, sin monta. Quinta (entre ocho de Miradora, a poco más de 4 3/4 cuerpos, en clásico de

1.600 metros a peso de reglamento. Tiempo 1.37 2/5, pista pesada.

PRALINE, 59 kilos, Gustavo Barrera. En los 1.800 metros del clásico reglamentario, premio Geoffrey Bushell (GRUPO II), arribó tercera a 2 1/4 cuerpos. Tiempo 1.57 1/5, pista barrosa.

SHABA, 59 kilos, Pedro Cerón. No estuvo muy feliz la hija de Sharp Eyed Quillo, en su reaparición en nuestro medio. Llegó última lejos de Rampla, en clásico reglamentario de 1.800 metros. Tiempo: 1.57 1/5, pista barrosa. En su favor existe constancia que tuvo inconvenientes durante el curso de la carrera.

CHALOTIN, 61 kilos, Gustavo Barrera. Sexto —último— de Snow Car, a 4 3/4 cuerpos. Clásico a peso de reglamento de 1.500 metros. Tiempo 1.35 2/5, pista barrosa.

GRANIT D'OR, 61 kilos, Fernando Díaz. Reparació en handicap de 1.100 metros. Índice 46 al 29. Remató décimo —penúltimo— con 56 kilos de Castaño 49, a poco más de 7 1/2 cuerpos. Tiempo 1.04 3/5, pista regular.

LINACRES, 61 kilos, Elías Silva. El miércoles recién pasado, en este mismo campo fue quinto de Chipriota, a poco más de cuatro largos, en clásico reglamentario de 1.200 metros. Tiempo 1.14 4/5, pista barrosa.

MOLIERE, 61 kilos, Sergio Vázquez. Luego de ausencia de alrededor de sesenta días, reapareció en el clásico handicap de 1.300 metros, premio Estanislao Anguita. Finalizó tercero con 59 kilos de Alexander, 49, a poco más de medio cuerpo. Tiempo 1.22, pista barrosa.

SNOW CAR, 61 kilos, Luis Muñoz. Viene de superar por 1 1/4 cuerpos a Linacres, en los 1.500 metros del reglamentario, premio "Cincuentenario de Investigaciones de Chile". Tiempo 1.35 2/5, pista barrosa. Nuestro favorito.

SNOW CAR, cinco años por Automata y Snow Darling por Snow Crown, es favorito unánime de la prensa especializada, en los 1.600 metros del clásico a peso de reglamento, premio Raúl Ovale U., que se corre esta tarde en el Club Hípico.

## "Jugado", su jinete se golpeó al partir

JUGADO que se encuentra anotado en el décimo compromiso de esta tarde en el Club Hípico, tuvo serios inconvenientes en su última actuación: "su jinete se golpeó en el partidar al partir". También tuvieron contratiempos varios animales que estarán presentes en diversas pruebas de la cartilla. Estos son sus detalles:

1a BARRO COLORADO: Fue cargado al partir. GOLDEN TRAVEL: Fue cargado a 100 metros corridos. IRINEO: Zigzagó en tierra derecha. PETRENQUE: Se asustó de las puertas del partidar al salir y se abrió en tierra derecha.

3a TASSULINHA: Saltó hacia afuera al partir y se abrió en los primeros metros. PORTOBELLA: Fue abierta a 400 y 300 metros de la meta. 4a RUSTICARO: Se fue de punta en el curso de la carrera.

5a FLORENCIANO: Fue cargado a 50 metros corridos. 6a BAHIANA: Fue abierta al entrar a la curva de los 1.300 metros. SHABA: Se abrió desde los 1.200 metros. Además, se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la conducción y carrera.

7a BLUE ROYAL: Su jinete dio cuenta que recibió un champazo en el rostro a 300 metros corridos, llegando con hemorragia nasal. COMME CI: Corrió encajonada en la curva, debiendo levantar y abrir. SKYLLAKIA: Se cargó a 300 metros de la meta.

8a CHALOTIN: Saltó al partir. GRANIT D'OR: Fue cargado a 600 metros de la meta. 9a FRESON: Se iba de punta en el curso de la carrera. JIBAKU: Saltó hacia afuera al partir y levantó la cabeza en las primeras distancias.

PANCACIO: Su jinete dio cuenta que recibió un champazo en el rostro a 200 metros corridos, no pudiendo exigir debidamente. PRINCIPITO: Su jinete dio cuenta que recibió un champazo en el rostro a 100 metros corridos.

10a JUGADO: Su jinete dio cuenta que se golpeó en el partidar al salir. MARICRUZ: Partió ligeramente desmejorada y fue abierta a 300 metros de la meta. QUEDADO: No se empleó en el curso de la carrera, no sabiendo a qué atribuirlo. RIKENZA: Fue cargada al entrar a tierra derecha, biendo a qué atribuirlo. RIKENZA: Fue cargada al entrar a tierra derecha.

11a FUMOSO: Se abrió en el curso de la carrera. 12a DOBLETE: Se fue de punta en el curso de la carrera y se le corrió la silla. PIREO: Partió ligeramente desmejorado y se cargó en la curva. 13a SANTI: Se le corrió la accionera al entrar a la curva, quedando desdistribuido. BASTONAZO: Fue cargado al partir.

14a MEKLENBURGO: Fue cargado a 500 metros de la meta. MADHAVA: Fue cargada a 200 metros de la meta. TENUIDAD: Fue cargada al partir. DON MINO: Partió mal.

# LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 <sup>a</sup>	Continen G. Travel	J. Traval	G. Travel	G. Travel	Continen G. Travel	G. Travel	G. Travel	Justo G. Travel
2 <sup>a</sup>	Abasto Poniak	Bartolo Poniak	Bartolo Abasto	Abasto Esopo	Bartolo Poniak	Abasto Bartolo	Abasto Bartolo	Abasto Bartolo
3 <sup>a</sup>	Particular Ganímides	Veleit Ganímides	Particular Bronce	Particular Veleit	Yanaón Ganímides	Ganímides Yanaón	Ganímides Yanaón	Yanaón Particular
4 <sup>a</sup>	Molestoso M. Olguita	Molestoso Faro	M. Dancer M. Olguita	Canaleta Faro	Faro Molestoso	Fumigadora A. Chairman	A. Chairman Faro	A. Chairman M. Dancer
5 <sup>a</sup>	Achispado Rocky	Rocky Achispado	Rocky B. Light	B. Light Rocky	Rocky Macarao	Rocky Macarao	Rocky B. Light	B. Light Rocky
6 <sup>a</sup>	Miradora Praline	Miradora Praline	Miradora Praline	Miradora Praline				
7 <sup>a</sup>	Ashdod Balig	Retorno Duendecito	Duendecito Lonjero	Duendecito Ashdod	Skyllakia Lonjero	Skyllakia Lonjero	Duendecito Ashdod	Lonjero Duendecito
8 <sup>a</sup>	Snow Car Linacres	Snow Car Moliere	Snow Car Moliere	Snow Car Moliere	Snow Car Moliere	Snow Car Moliere	Snow Car Chalotin	Snow Car Moliere
9 <sup>a</sup>	Che Tirón Fresón	Che Tirón Fresón	Che Tirón Fresón	Che Tirón Fresón	Pratulungo Principito	Che Tirón Fresón	Principito Che Tirón	Fresón B. Tango
10 <sup>a</sup>	C. Maestro O. Lindos	G. Maestro O. Lindos	O. Lindos A. Allez	G. Maestro O. Lindos	C. Maestro O. Lindos	O. Lindos Guarachera	G. Maestro O. Lindos	O. Lindos G. Maestro
11 <sup>a</sup>	Florindo Apóstol	Apóstol Bruno	Florindo B. Frank	Apóstol Florindo	Apóstol Florindo	B. Frank Florindo	B. Frank Florindo	Piro-monte Florindo
12 <sup>a</sup>	Nata Avalado	Rheims Nata	Avalado Doblete	Rheims Avalado	Nata Avalado	Nata Rheims	Avalado Rheims	Doblete Avalado
13 <sup>a</sup>	Pampanita Sonoro	Pampanita Santy	Teleco Sonoro	Salteño Pampanita	Pampanita Salteño	Pampanita Salteño	Salteño Pampanita	Sonoro Teleco
14 <sup>a</sup>	Meklenburgo Ilicita	Madhava Ilicita	Alitranca Beware	Ilicita Tineo	Tineo Madhava	Tineo Cancionera	Madhava Toboso	Beware Alitranca

### 1<sup>a</sup> CARRERA a las 13.30 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (1<sup>a</sup> Válida Triple N° 1). Pista N° 1.

1360 L. Santos	16h	1 Adaleo	56 C. Donoso	35
1374 F. Melero	11-5	2 Anecd	56 J. Manett	16
1366 J. Vélez	5h-7h	3 Babor	56 C. Valencia	6
1288 P. Bagú	3-3-6	4 Colorado	56 P. Cerón	8
1364 G. Pombo	7 10h	5 Braulio	56 J. Carrasco	5
A. Breque	Deb.	6 Continental	56 E. Guzmán	3
1374 P. Inda	2-6-7	7 Falconete	56 J. Pérez	6
1374 A. Bagú	5-2	8 C. Travel	56 E. Silva	1
1364 P. Polanco	3-5h	9 Irineo	56 L. Muñoz	13
1273 J. Cavieres	8	10 Jardán	56 S. Vázquez	11
1363 J. Sánchez	13h-2	11 Justo	56 M. Álvarez	2
1281 P. Baeza	5h-5h	12 Magistral	56 M. Urrutia	10
P. Bagú	Deb.	13 Maitencillo	56 S. Oto	12
1374 O. González	17-8	14 Petreque	56 M. Santos	4
1381 C. García	7-13	15 R. Sun	56 O. Jara	14
A. Abarca	Deb.	16 Troyante	51 J. Aravena	9

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16)

### 5<sup>a</sup> CARRERA a las 15.30 horas 1.200 metros. Cond. Machos 3 años no ganadores. Premio "RIGEL II". 2<sup>a</sup> válida 5 y 6. Enganche

P. Baeza	Deb.	1 Achispado	56 N. Urrutia	15
1637 J. Vélez	14-14h	2 Amoroso	56 N.N.	6
1381 J.B. Castro	9h-3	3 Bless Light	56 H. Galaz	8
1360 B. Vidal	11-13h	4 Castellón	56 G. Valencia	3
1066 G. Silva	5-17	5 Ch. López	56 R. Espedez	3
1381 F. Polanco	16-14	6 Flavordiano	56 W. López	7
1381 C. Bagú	13-12	7 Godofredo	56 S. Oto	7
J. Cavieres	8	8 Iraqui	56 R. Andana	13
1153 J. C. Pichara	10h	9 Jamsal	56 P. Castillo	11
1274 J. Zúñiga	10	10 Macarao	56 L. Muñoz	2
C. Miranda H.	Deb.	11 Mil Phumas	56 N. Vargas	10
O. Espinoza	Deb.	12 Profano	56 O. Muñoz	12
1364 L. Espinoza	10-13h13	Rezongo	56 J.M. Aravena	4
968 J. Cavieres	6-4	14 Rocky	56 S. Vázquez	9
836 A. Martínez	13v	15 Taser	56 E. Guzmán	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15)

### 9<sup>a</sup> CARRERA 1.200 Mts. a las 17.30 Hrs. CONDICIONAL 3 años ganadores de 1 carrera. (4<sup>a</sup> Válida del 5 y 6) Pista 1.

1215 J. Castro R.	1-9-6	1 Bold Cross	56 C. Valencia	56
1273 J. Inda	2-18-1	2 Bold Tango	56 M. Santos	8
1374 J. Sánchez	4-1	3 Capataz	56 J. Pérez	5
1318 A. Carreño	12-2	4 Che Tirón	56 S. Vázquez	3
1318 D. Vidal	6h-4-3	5 Fresón	56 F. Díaz	7
A. Breque	8-1	6 Jibaki	56 L. Muñoz	1
1318 J. Cavieres	4-1-5	7 Millarape	56 A. González	11
1318 J. Inda	1-8-7	8 Pancracio	56 L. Berrios	2
1171 A. Breque	2-2-1	9 Pratulungo	56 R. Pérez	10
1318 J. Cavieres	1-10-4	10 Principito	56 J. Díaz	4
1274 J. Silva	16-1	11 Quintín	56 E. Silva	9

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 11)

### 12<sup>a</sup> CARRERA a las 19 horas. 1.100 mts. Ind. 35 al 22 (1<sup>a</sup> Triple N° 2) Pista N° 2.

1321 L. Santos	5-1-8	1 Bye Bye	60 N.M.	15
1386 J. Castro R.	1-2	2 Rheims	59 S. Vázquez	8
1008 J. Sánchez	Rp.	3 Reputse	57 J. Pérez	5
1351 R. Lora	Rp.	4 O. Ardiente	55 S. Azócar	3
1377 A. Abarca	11	5 Mochito	53 N.N.	7
1377 W. Bobas	7-13	6 Naval	53 N.N.	1
1377 J. Zúñiga	1-8-7	7 Zato	52 J. Berrios	13
1377 E. Carreño	3-9-6	8 Nera	52 M. Vargas	11
1345 J. Nicolí	11-1h	9 Doblete	51 G. Valencia	2
1294 P. Bagú	11-8	10 Paseo	50 J. Romero	5
1321 A. Bagú	3	11 Pireo	50 J. Díaz	12
1384 J. Sánchez	1	12 Avalado	48 J. Pérez	4
1377 P. Melero	4-15	13 Alfaj	48 N.N.	5
1371 F. Hernández Rp.	14	14 Jaguar	48 R. Soto	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 14)

### 2<sup>a</sup> CARRERA a las 14.00 hrs. 1.600 Mts. CONDICIONAL. (2<sup>a</sup> Válida Triple N° 1). Pista Combinada N° 1 y 2.

1285 O. González	3-3-2	1 Abasto	56 P. Cerón	6
1171 E. Fuentes	2	2 Bartolo	56 L. Muñoz	8
1285 A. Bullezo	4-8	3 Control	56 R. Pérez	5
C. Bagú	4-8	4 Gamulán	56 J. Muñoz	7
1288 J. Cavieres	3-4-4	5 Esopo	56 S. Vázquez	3
1381 T. Jacial	5-5-7	6 Justinián	56 F. Díaz	3
1288 Aq. Martínez	12-10	7 L. Field	56 M. Santos	11
1381 L. Herrera	8h-9	8 Montón	56 N. Urrutia	2
1285 P. Bagú	3h-3	9 Poniak	56 J. Barraza	10
1274 Severino	9-10	10 Sofóles	56 J. Pérez	12
1374 O. González	5-9	11 Tripulante	56 E. Guzmán	4
1374 O. González	6h-6	12 Viandante	56 C. Leighton	9

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12)

### 6<sup>a</sup> CARRERA a las 19.00 horas. 1.600 metros. Clásico Peso de Reglamento. "Tacora" Pista N° 1.

1317 D. Álvarez	5-4	1 Frisia	61 O. Jara	6
1317 J. L. Melero	1-1-5	2 Binga	59 J. Barraza	5
1267 P. Bagú	2-1-3	3 Bahiana	59 N.N.	3
1317 J. Cavieres	4h-2	4 Miradora	59 S. Vázquez	7
1011 G. Silva	5	5 Presha	59 N.N.	1
1317 E. Fuentes	1-4-3	6 Praline	59 G. Barraza	2
1317 J.B. Castro	9-8	7 Shaba	59 P. Cerón	4

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 5); 3 (6 al 7)

### 10<sup>a</sup> CARRERA a las 18.00 hrs. 1.200 Mts. Ind. 7 al 1 (5<sup>a</sup> Válida del 5 y 6) Pista N° 1. Reservada para jinetes aprendices y de 1<sup>a</sup> categoría que no hayan ganado en los últimos 30 días.

1379 E. Cortez	8-7	1 Guarachera	56 N. Urrutia	15
1379 E. Zúñ	Resp.	2 Super Baby	56 V. Barraza	16
1379 Aq. Martínez	4-1-4	3 Antartico	55 J. Romero	6
1382 P. Inda	3-7	4 Jugado	55 N.N.	8
1291 Aq. Martínez	11	5 Maricruz	55 N. Vargas	5
1291 R. Lora	16	6 Mona Bella	55 S. Azócar	3
1338 J. Sánchez	3-9h	7 O. Lindos	55 M. Álvarez	7
1284 E. Inda S.	3	8 Aller Allez	54 N.N.	1
1284 L. Santos	11-5	9 Fidinela	54 R. Cepedes	13
1382 J. Inda M.	8-8	10 Quechereguas	54 J. C. Silva	11
1382 R. Lora	8-9-8	11 Chamanto	53 P. Vega	2
1382 C. Bagú	3	12 C. Maestro	53 M. Santos	10
1281 J. Lastra	Resp.	13 Maniático	53 N.N.	17
1255 P. Polanco	Resp.	14 Chaimira	52 O. Muñoz	12
1382 J. C. Pichara	2-15	15 Quedado	52 J. Muñoz	4
1311 E. Inda S.	5-16	16 Kong	51 H. Reyes	9
1311 A. Abarca	13	17 Rikenza	50 L. Menghini	14

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17)

### 13<sup>a</sup> CARRERA a las 19.30 horas. 1.600 Mts. Ind. 16 e Inf. (2<sup>a</sup> Triple N° 2). TRIFECTA. Pista Combinada N° 1 y 2.

1387 A. Carreño	1	1 Teleco	56 J. Duarte	15
1385 P. Polanco	6	2 El Vichuq.	56 L. Muñoz	15
1177 O. Bagú	Resp.	3 Aerodino	55 C. Amestely	6
1341 E. Cortez	Resp.	4 Lirico	55 O. Escobar	8
1387 J. C. Pichara	2	5 Salteño	55 C. Leighton	3
1385 O. Espinoza	1-11	6 Frank	53 S. Zúñiga	3
1304 J. C. Pichara	10-11h	7 Montón	53 P. Castillo	7
1387 P. Baeza	5-3	8 Pampanita	53 R. Pérez	1
1372 J. Vélez	Resp.	9 Panzito	53 G. Valencia	13
1313 J. Melero	6-9-6	10 Sonoro	53 J. Barraza	11
1662 L. Santos	Resp.	11 M. en Calma	52 A. Muñoz	2
1387 A. López	5h-14	12 Santy	52 J. Muñoz	10
1346 L. Santos	4-5h	13 Chachara	50 C. Donoso	12
1341 J. Melero	Resp.	14 Palanquin	50 J. Manett	4
1216 E. Inda S.	7	15 Bastonazo	48 N.N.	9
1352 R. Pionbo	Resp.	16 Feudal	48 J. Herrera	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al

MUNICIPALIDADES LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL REMATE

El día 22 de Julio de 1983, a las 11 horas, en la Oficina de la Tesorería Municipal de Parral, se llevará a efecto el Remate del Matadero, propiedad de la I. Municipalidad de Parral, incluidas sus instalaciones y bienes muebles en el estado que se encuentran.

—Monto mínimo de la oferta y adjudicación 1'800 U.F.

—Condiciones de pago: 30% al contado, en el momento mismo de efectuada la subasta, en dinero efectivo, vale vista, cheque de la misma plaza o de otras plazas con orden de pago para un Banco local.

Alcalde

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO PROPUESTA PUBLICA

"REVISION TECNICA DE VEHICULOS MOTORIZADOS PROCESO VENTA PERMISO DE CIRCULACION AÑO 1983"

VENTA DE ANTECEDENTES: Departamento del Tránsito de Puente Alto, ubicado en Balmaceda N° 265. Desde el día 8 de julio de 1983 hasta el día 14 de julio de 1983, dentro del horario de 9.00 a 12.00 horas. VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000 (IVA incluido) Presentación de oferta y apertura.

PROPUESTA: El día 19 de julio a las 12.00 horas en el Salón Consistorial, Balmaceda N° 265. ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL LICITACION PUBLICA

MULTICANCHA EN ALAMEDA DE PARRAL

Llábase a Licitación Pública para la Obra Municipal "Multicanchas en Alameda de Parral"

Venta de Antecedentes: A partir del día 7 de Julio de 1983, en la Secretaría Municipal de Parral, ubicada en Calle Dieciocho N° 720, 2° piso. Tipo de contrato: A suma alzada, sin reajustes. Financiamiento: I. Municipalidad de Parral. Apertura propuesta: Lunes 25 de Julio de 1983, a las 12 horas, en la Secretaría Municipal de Parral. Valor de las bases: \$ 2.000. Alcalde

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR PROPUESTA PUBLICA

Llábase a propuesta pública para entregar en concesión parte del Lecho del Estero Marga Marga, para la instalación de juegos y entretenimientos, por el período comprendido entre el 30 de noviembre de 1983 y el 15 de marzo de 1984.

Las bases tendrán un valor de \$ 5.000 (cinco mil pesos) y serán vendidas en la Secretaría Municipal, a contar del día martes 28 de junio de 1983.

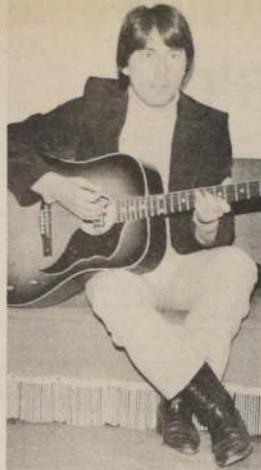
La apertura de las propuestas será el día 25 de julio de 1983, a las 12.00 horas, en la Secretaría de la Alcaldía. EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA CONCURSO

LLAMADA A CONCURSO PARA OCUPAR LOS SIGUIENTES CARGOS: PARA LA COMUNA DE TIERRA AMARILLA:

- 1) 2 Educadoras de Párvulos, 30 horas para la Escuela F-40 de Tierra Amarilla.
2) 1 Educadora de Párvulos, 30 horas, para la Escuela D-43 de Los Loros
3) 10 horas de jardinería, 10 horas de folklór, título Profesor Básico, para la Escuela D-43 de Los Loros.

Los antecedentes deben enviarse al Departamento de Educación de la Municipalidad de Tierra Amarilla, antes del 13 de julio de 1983. ALCALDE



Guillermo Antonio confiesa que el éxito en sus actuaciones como vocalista de varias orquestas le dio fuerzas para emprender su carrera artística como solista.

Ex vocalista de "Eco Star" incursionará como solista

Luego de siete años como vocalista de orquestas como "Los Cuervos" y "Eco Star", el cantante Guillermo Antonio quiere lanzarse como solista.

Con un estilo internacional confiesa "que es capaz de hacer de todo en el escenario y lo que más le gusta al público son sus interpretaciones en la onda disco".

"Antes no me había decidido a incursionar como solista por temor, pero el éxito de algunas actuaciones me dio fuerza para seguir adelante con mi deseo", señaló.

Con sus 26 años Guillermo Antonio dice que "esta vez quiere partir de cero porque como conjunto uno se limita mucho. Yo canto, actúo y animo las veladas contando chistes", manifiesta.

Acerca de la similitud de su situación con la que viviera Zalo Reyes aclara: "No quiero que nos comparen para nada, tenemos un estilo muy distinto y otras metas".



"HOLA JUVENTUD" ANALIZARA LA CALIDAD DE LOS CANTANTES NACIONALES. — El espacio que conduce Pablo Aguilera en Canal 11 presentará, además, un Festival de Cantautores e Intérpretes, que tendrán como jurado a Gloria Simonetti y la Secretaría Ministerial de Educación de la Región Metropolitana, Marta Stefanowsky. El programa, como es habitual, también contempla las competencias deportivas y culturales de los representantes de los distintos establecimientos educacionales. En la foto, un aspecto del partido de baby-fútbol en cuyo entre-tiempo se tratará de obtener un "gol literario".

Clasificados

AGUSTINAS 1260. CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

POR robo quedan nulos cheques N°s 158701 y 158725 de cuenta N° 1230394-6 del Centro Banco (sucursal Providencia). 9-10-11

NULOS por extravío cheques 0333229 al 0333259, cuenta 454262-2 del Banco del Estado, sucursal Tobalaba. 8-9-10

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución: 29 junio 1983, tuvo por verificado crédito forma extraordinaria por la suma de \$ 13.373,85 por Construcciones Agua Limitada, representado por Patricio Abalos Labbe en los términos Art. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebra.—Secretaría. 9-11-12

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución: 29 de junio 1983, tuvo por verificado crédito en forma extraordinaria por la suma de \$ 4.982,75 por Sociedad Constructora Parque Residencial La Alameda Ltda., representado por Patricio Abalos Labbe, término Art. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebra.—Secretaría. 9-11-12

QUIEBRA. Constructora Pases Independencia. Noveno Juzgado Civil de Santiago, Resolución de 21 de junio de 1983, fijó día y hora para realizar el remate de la propiedad de la fallida ubicada en calle Independencia N° 690 de Rancagua, que se compone de 75 locales, fijando los siguientes días, a las 16.00 horas: A) Día 22 de agosto de 1983.—Local N° 1, \$ 2.343.943; Local N° 2, \$ 796.735; Local N° 17, \$ 12.382.501; Local N° 20, \$ 1.125.708; Local N° 21, \$ 986.932; Local N° 22, \$ 1.125.708; Local N° 23, \$ 842.996; Local N° 24, \$ 1.033.186; Local N° 25, \$ 940.659; Local N° 26, \$ 842.996; Local N° 27, \$ 940.659; Local N° 28, \$ 704.211; Local N° 29, \$ 940.659; Local N° 30, \$ 750.472; Local N° 31, \$ 1.033.185; B) Día 23 de agosto de 1983.—Local N° 32, \$ 1.362.159; Local N° 33, \$ 657.948; Local N° 34, \$ 796.735; Local N° 35, \$ 611.687; Local N° 36, \$ 889.260; Local N° 37, \$ 750.472; Local N° 38, \$ 1.033.186; Local N° 39, \$ 1.689.997; Local N° 45, \$ 888.662; Local N° 46, \$ 1.032.401; Local N° 47, \$ 1.736.228; Local N° 48, \$ 888.662; Local N° 49, \$ 657.506; Local N° 50, \$ 796.199; Local N° 51, \$ 565.045. C) Día 24 de agosto de 1983.—Local N° 52, \$ 749.968; Local N° 53, \$ 749.968; Local N° 54, \$ 565.045; Local N° 55, \$ 796.199; Local N° 56, \$ 657.506; Local N° 57, \$ 888.662; Local N° 58, \$ 749.968; Local N° 59, \$ 1.032.401; Local N° 60, \$ 1.361.244; Local N° 61, \$ 611.275; Local N° 62, \$ 1.032.401; Local N° 71, \$ 3.611.150; Local N° 72, \$ 888.662; Local N° 73, \$ 1.032.401; Local N° 74, \$ 1.736.228. D) Día 25 de agosto de 1983.—Local N° 75, \$ 888.662; Local N° 76, \$ 657.506; Local N° 77, \$ 796.199; Local N° 78, \$ 565.045; Local N° 79, \$ 657.506; Local N° 80, \$ 749.968; Local N° 81, \$ 565.045; Local N° 82, \$ 796.199; Local N° 83, \$ 657.506; Local N° 84, \$ 888.662; Local N° 85, \$ 749.968; Local N° 86, \$ 1.032.401; Local N° 87, \$ 1.361.244; Local N° 88, \$ 703.738; Local N° 90, \$ 1.361.244. E) Día 26 de agosto de 1983.—Local N° 91, \$ 940.027; Local N° 92, \$ 842.429; Local N° 93, \$ 842.429; Local N° 94, \$ 842.429; Local N° 95, \$ 842.429; Local N° 96, \$ 842.429; Local N° 97, \$ 842.429; Local N° 98, \$ 842.429; Local N° 99, \$ 842.429; Local N° 100, \$ 842.429; Local N° 101, \$ 842.429; Local N° 102, \$ 802.076; Local N° 103, \$ 1.202.033; Local N° 104, \$ 2.624.889; Local N° 105, \$ 2.064.981.—Las sumas expresadas serán en su equivalente a U.F., al día de la subasta.—Secretaría. 9-10-11-12

QUIEBRA. Constructora Pases Independencia. Noveno Juzgado Civil de Santiago, Resolución de 21 de junio de 1983, fijó día y hora para realizar el remate de la propiedad de la fallida ubicada en calle Independencia N° 690 de Rancagua, que se compone de 75 locales, fijando los siguientes días, a las 16.00 horas: A) Día 22 de agosto de 1983.—Local N° 1, \$ 2.343.943; Local N° 2, \$ 796.735; Local N° 17, \$ 12.382.501; Local N° 20, \$ 1.125.708; Local N° 21, \$ 986.932; Local N° 22, \$ 1.125.708; Local N° 23, \$ 842.996; Local N° 24, \$ 1.033.186; Local N° 25, \$ 940.659; Local N° 26, \$ 842.996; Local N° 27, \$ 940.659; Local N° 28, \$ 704.211; Local N° 29, \$ 940.659; Local N° 30, \$ 750.472; Local N° 31, \$ 1.033.185; B) Día 23 de agosto de 1983.—Local N° 32, \$ 1.362.159; Local N° 33, \$ 657.948; Local N° 34, \$ 796.735; Local N° 35, \$ 611.687; Local N° 36, \$ 889.260; Local N° 37, \$ 750.472; Local N° 38, \$ 1.033.186; Local N° 39, \$ 1.689.997; Local N° 45, \$ 888.662; Local N° 46, \$ 1.032.401; Local N° 47, \$ 1.736.228; Local N° 48, \$ 888.662; Local N° 49, \$ 657.506; Local N° 50, \$ 796.199; Local N° 51, \$ 565.045. C) Día 24 de agosto de 1983.—Local N° 52, \$ 749.968; Local N° 53, \$ 749.968; Local N° 54, \$ 565.045; Local N° 55, \$ 796.199; Local N° 56, \$ 657.506; Local N° 57, \$ 888.662; Local N° 58, \$ 749.968; Local N° 59, \$ 1.032.401; Local N° 60, \$ 1.361.244; Local N° 61, \$ 611.275; Local N° 62, \$ 1.032.401; Local N° 71, \$ 3.611.150; Local N° 72, \$ 888.662; Local N° 73, \$ 1.032.401; Local N° 74, \$ 1.736.228. D) Día 25 de agosto de 1983.—Local N° 75, \$ 888.662; Local N° 76, \$ 657.506; Local N° 77, \$ 796.199; Local N° 78, \$ 565.045; Local N° 79, \$ 657.506; Local N° 80, \$ 749.968; Local N° 81, \$ 565.045; Local N° 82, \$ 796.199; Local N° 83, \$ 657.506; Local N° 84, \$ 888.662; Local N° 85, \$ 749.968; Local N° 86, \$ 1.032.401; Local N° 87, \$ 1.361.244; Local N° 88, \$ 703.738; Local N° 90, \$ 1.361.244. E) Día 26 de agosto de 1983.—Local N° 91, \$ 940.027; Local N° 92, \$ 842.429; Local N° 93, \$ 842.429; Local N° 94, \$ 842.429; Local N° 95, \$ 842.429; Local N° 96, \$ 842.429; Local N° 97, \$ 842.429; Local N° 98, \$ 842.429; Local N° 99, \$ 842.429; Local N° 100, \$ 842.429; Local N° 101, \$ 842.429; Local N° 102, \$ 802.076; Local N° 103, \$ 1.202.033; Local N° 104, \$ 2.624.889; Local N° 105, \$ 2.064.981.—Las sumas expresadas serán en su equivalente a U.F., al día de la subasta.—Secretaría. 9-10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Riquelme Menares, para Jeni, Mauricio y Mariela Riquelme Osorio, sin perjuicio Gladys Osorio. 9-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Guerrero Vásquez, para Juan, María, Héctor y Mónica Guerrero Silva, sin perjuicio derechos Erna Silva Fuentes, Practicóse inventario solemne doce julio 1983, quince horas. 8-9-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Iturra Valenzuela y Sara Mancilla Ponce, para Carlos Iturra Mancilla, Practicóse Secretaría inventario solemne doce julio 1983, quince horas. 8-9-11

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Citase parientes de Lidia Dalzell Monsalve, audiencia doce julio 1983, quince horas. Expediente 918-83. Curaduría.—Secretaría. 8-9-11

QUIEBRA. Sociedad Luis Krebs A. y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 4 de julio de 1983, tuvo por acompañada cuenta parcial de administración bienes de la fallida. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal.—Secretaría. 9-11-12

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Chester Ramírez Rojas y Edna Canales Sotelo a Edna, Nilvia, y José Ramírez Canales. 8-9-11

QUINTO Juzgado Civil Quiebra Lloyd, resolución 11 enero 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 671.000 de Rolando Vargas Morales y alegada preferencia 10 junio 1983. 8-9-11

QUINTO Juzgado Civil, Quiebra Lloyd, resolución 26 enero 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 148.000 de Helmut Rihm Zeller y alegada preferencia 10 junio 1983. 8-9-11

NOTIFICACION. 20° Juzgado Civil. Causa rol 21.286 sobre Proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de la sociedad "Empresa de Servicios Computacionales Cical Limitada". 9-11-12

POR resolución de fecha 28 junio de 1983, se postergó la realización de la Junta General de Acreedores que correspondía realizarse el día 31 de mayo de 1983 a las 15.30 horas señalándose como nuevo día y hora para su celebración el 28 julio de 1983 a las 15.00 horas, en el Tribunal.—El Secretario. 9-11-12

QUIEBRA. Forgen Química Ltda., Vigésimo Segundo Juzgado Civil, Santiago, por resolución 29 junio 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito preferente por US\$ 29.800 equivalente a \$ 2.348.240 en favor de sociedad "Sucesión Adolfo Budnik y Hijo Ltda." contra la fallida.—La Secretaría. 9-11-12

POR robo cheques serie AR 1942846 al 889 Banco de Chile Matriz cuenta 12853-08 Olga Iris Camiragua Rojas quedan nulos por haber dado aviso correspondiente. 9-10-11

POR extravío queda nulo el depósito a plazo renovable N° 37467 del Bco. de Santiago. 9-10-11

QUEDA nulo por robo cheque N° 07709 Banco Osorno, Of. matriz. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Dittborn Torres, para María, María Eugenia y María Isabel Somavía Dittborn. 9-11-12

QUIEBRA.—Cesar Bañados Benavides, Undécimo Juzgado Civil por resolución de fecha 1° de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 9-11-12

QUIEBRA.—Cooperativa Consumo Mutual de E.E.P.P. Octavo Juzgado Civil por resolución de fecha 28 de junio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría. 9-11-12

NOTIFICACION. 4° Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cera. Causa Rol N° 430-83, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de la Sociedad, designar nuevo Directorio, nombrar Inspectores de Cuentas titulares y suplentes y aprobar distribución de los Fondos para Revalorización del Capital Pro. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas, permaneciendo cerrado desde el 22 al 26 de julio de 1983, ambas fechas inclusive. El Presidente. 9-10-11

QUIEBRA. Pedro Errázuriz Larraín, 24° Juzgado Civil Santiago, Tribunal por resolución de fecha 8 de junio de 1983 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos y ordenó notificar por avisos. Acreedores valistas reconocidos: Sociedad Financiera del Sur Ltda. \$ 1.453.745, más intereses. Acreedores valistas impugnados: No hubo. Acreedores preferentes reconocidos: No hubo. Acreedores preferentes reconocidos con preferencia impugnada: No hubo. Lo que se notifica a los acreedores.—La Secretaría. 9-11-12

POR robo cheques serie AR 1942846 al 889 Banco de Chile Matriz cuenta 12853-08 Olga Iris Camiragua Rojas quedan nulos por haber dado aviso correspondiente. 9-10-11

POR extravío queda nulo el depósito a plazo renovable N° 37467 del Bco. de Santiago. 9-10-11

CIRCULO Israelita. Santiago, julio de 1983. De orden del Sr. presidente y por acuerdo unánime del Directorio se cita a Asamblea General Extraordinaria de Socios, en primera citación para el día 4 de agosto de 1983 a las 19.30 hrs, en la sede social de calle Tarapacá 870. El objeto de la asamblea es tratar: La reforma del artículo 38 de los estatutos sociales, en el sentido que el inciso 2° de este artículo se reemplaza por el siguiente: "En caso de disolución de la Institución los bienes pasarán a beneficio de la Comunidad Israelita de Santiago, institución con personalidad jurídica concedida por el Decreto del Ministerio de Justicia N° 796 del 16 de agosto de 1982". El secretario. 9-10-11

FERRETERIA Santiago S.A., por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 26 de julio de 1983, a las 17 horas, en las oficinas sociales, ubicadas en calle San Ignacio N° 340 y a las 17.30 hrs en segunda citación, en el mismo local y día anteriormente indicados. Objeto de la Junta. Pronunciarse sobre la Memoria, el Balance General y Cuentas de Resultado de la Sociedad, designar nuevo Directorio, nombrar Inspectores de Cuentas titulares y suplentes y aprobar distribución de los Fondos para Revalorización del Capital Pro. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas, permaneciendo cerrado desde el 22 al 26 de julio de 1983, ambas fechas inclusive. El Presidente. 9-10-11

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago remataráse, 28 julio 1983, 10 horas, inmueble calle Marchant Pereira 201 inscrito fojas 18.522 N° 22.444 año 1975 y departamento B-22, 2° piso del edificio de Avda. Providencia esquina Sur-Oriente de Avda. Pedro de Valdivia, inscrito fojas 33.497 N° 43.894, año 1980, ambas Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo el equivalente moneda legal a 23.524, 26 Unidades Fomento, al contado o a plazo, a elección del subastador. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo. Vale Vista orden Tribunal. Bases, antecedentes, expediente Rol 4094-82 "Financiera Fusa con Sociedad Pista Docientos Uno", Requirimiento.—Secretaría. 7-8-9-10

REMATE. Ante el Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, Santiago, se rematará el 29 de julio de 1983, a las 16.00 horas, los inmuebles: departamento N° 61, bodega N° 8, 28 tochos del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 530, comuna Providencia, todos inscritos en una sola inscripción de dominio F-148.738 N° 62.447 de 1981. Falces Santiago, Remataráse como un solo todo, por mínimo \$ 4.564.523. Precio pagaráse con cuota contada de 10% de adjudicación enterándose dentro de 30 días de fecha remate, en vale vista, boleta bancaria o depósito cuenta tribunal. Saldo enteraráse 15 días siguientes remate, en vale vista o depósito. Garantía 10% mínima. Bases y antecedentes secretario. 8-9-10-11

REMATE. 7mo. Juzgado Civil Stgo. Expediente Distribuidora Automotriz Stgo. con Arrata remataráse 26 julio 1983 16 horas propiedad ubicada calle Andrea Doria 2740 San Miguel inscrita Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Presidente Aguirre Cera. Postura mínima \$ 466.666,66 pagadero 30 días habere subastado. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta bancaria orden tribunal. Bases y antecedentes secretario. 8-9-10-11

REMATE. Ante el Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, Santiago, se rematará el 29 de julio de 1983, a las 16.00 horas, los inmuebles: departamento N° 61, bodega N° 8, 28 tochos del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 530, comuna Providencia, todos inscritos en una sola inscripción de dominio F-148.738 N° 62.447 de 1981. Falces Santiago, Remataráse como un solo todo, por mínimo \$ 4.564.523. Precio pagaráse con cuota contada de 10% de adjudicación enterándose dentro de 30 días de fecha remate, en vale vista, boleta bancaria o depósito cuenta tribunal. Saldo enteraráse 15 días siguientes remate, en vale vista o depósito. Garantía 10% mínima. Bases y antecedentes secretario. 8-9-10-11

REMATE. Ante el Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, Santiago, se rematará el 29 de julio de 1983, a las 16.00 horas, los inmuebles: departamento N° 61, bodega N° 8, 28 tochos del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 530, comuna Providencia, todos inscritos en una sola inscripción de dominio F-148.738 N° 62.447 de 1981. Falces Santiago, Remataráse como un solo todo, por mínimo \$ 4.564.523. Precio pagaráse con cuota contada de 10% de adjudicación enterándose dentro de 30 días de fecha remate, en vale vista, boleta bancaria o depósito cuenta tribunal. Saldo enteraráse 15 días siguientes remate, en vale vista o depósito. Garantía 10% mínima. Bases y antecedentes secretario. 8-9-10-11

REMATE. Ante el Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, Santiago, se rematará el 29 de julio de 1983, a las 16.00 horas, los inmuebles: departamento N° 61, bodega N° 8, 28 tochos del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 530, comuna Providencia, todos inscritos en una sola inscripción de dominio F-148.738 N° 62.447 de 1981. Falces Santiago, Remataráse como un solo todo, por mínimo \$ 4.564.523. Precio pagaráse con cuota contada de 10% de adjudicación enterándose dentro de 30 días de fecha remate, en vale vista, boleta bancaria o depósito cuenta tribunal. Saldo enteraráse 15 días siguientes remate, en vale vista o depósito. Garantía 10% mínima. Bases y antecedentes secretario. 8-9-10-11

REMATE. Ante el Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, Santiago, se rematará el 29 de julio de 1983, a las 16.00 horas, los inmuebles: departamento N° 61, bodega N° 8, 28 tochos del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 530, comuna Providencia, todos inscritos en una sola inscripción de dominio F-148.738 N° 62.447 de 1981. Falces Santiago, Remataráse como un solo todo, por mínimo \$ 4.564.523. Precio pagaráse con cuota contada de 10% de adjudicación enterándose dentro de 30 días de fecha remate, en vale vista, boleta bancaria o depósito cuenta tribunal. Saldo enteraráse 15 días siguientes remate, en vale vista o depósito. Garantía 10% mínima. Bases y antecedentes secretario. 8-9-10-11

PARA UD. SOLO UNA GOTTA DE SANGRE PARA QUIEN LA NECESITA... LA VIDA. CRUZ ROJA CHILENA. Unión de donantes voluntarios de sangre. Santa María 0150

# Los inauditos deportes blancos en las montañas australianas

CANBERRA, AUSTRALIA. — Quizás Australia no tenga los campos para esquiar más espectaculares del mundo, pero el hecho de que tenga nieve para esquiar ha sido una sorpresa para la mayoría de los extranjeros.

Lo que es aún más sorprendente es que este vasto continente, famoso por su calor y tierras áridas, afirma contar con un área de nieve mayor que la de Suiza.

Puesto que la estación de nieve comienza a principios de junio y dura hasta octubre (nevó excepcionalmente en los Alpes Australianos en diciembre de 1982), miles de entusiastas del hemisferio septentrional aprovechan la oportunidad para continuar su deporte fuera de temporada.

Su patrocinio, aunado a la fuerte demanda de los nacionales, ha fomentado extraordinariamente la tasa de incremento de este deporte en Australia.

Unos estudios basados en la venta de equipo para esquiar, el uso de las instalaciones en los lugares de temporada y las reservaciones de alojamiento y transporte, indican una tasa de incremento anual del 15 por ciento durante los últimos 10 años.

Australia únicamente tiene registrados 25.000 esquiadores miembros de clubes y casi todos ellos participan regularmente en competencias. No obstante se estima que durante la temporada para esquiar se alojan 500.000 visitantes cada año, ya sea como esquiadores de esparcimiento o como turistas de esquí.

El desarrollo de este deporte en Australia también ha atraído a los mejores instructores, permitiéndoles continuar su profesión la mayor parte del año. A los principiantes en los sitios de temporada en el estado de Victoria, por lo general se les enseña según el método francés. En los campos de Nueva Gales del Sur, la preferen-

cia es para el sistema austriaco. Al igual que los instructores franceses y austriacos, llegan otros de los Estados Unidos, del Canadá, de Noruega, Suiza y, ocasionalmente, del Japón, juntos con hábiles y experimentados australianos para satisfacer la creciente demanda para aprender los difíciles detalles de este deporte.

El deporte de esquiar surgió en Australia de la búsqueda del metal precioso, el oro. En los años 1850, los mineros noruegos empleados en la extracción del oro de aluvión de los arroyos en los alrededores del remoto municipio alpino de Kiandra, Nueva Gales del Sur, utilizaban grandes esquís de madera para llegar a sus lugares invernales de trabajo. En 1878 se formó allí un club de esquí, el Kiandra Snowshow Club, y las primeras carreras de competencia se organizaron en el distrito poco antes de terminar el siglo.

La primera temporada de esquí se constituyó en 1909, al construirse el Hotel Kosciuszko en el Paso Charlotte, cerca de la cima del pico más alto de Australia, Monte Kosciuszko 2.229 m. Pero en aquellos días el esquiar era un deporte sólo para los que se encontraban en óptimas condiciones físicas y para los más intrépidos. Era un pasatiempo primitivo que con frecuencia se practicaba en condiciones inclementes y peligrosas. Había pocos caminos hacia los montes, menos poblaciones establecidas y la comida, el equipo y las provisiones esenciales tenían que ser llevadas por los mismos esquiadores.

El aprovechamiento de otro inapreciable recurso vital para el desarrollo de Australia dio al deporte su más fuerte estímulo casi un siglo después de que el deporte de esquiar había llegado al país. El proyecto hidroeléctrico de las Montañas Nevadas, que se inició en 1949 y se terminó en 1974 a un costo de \$ 800 millones de dólares australianos, es la obra de ingeniería más grande que se ha llevado a cabo en Australia. Planeado para evitar el desperdicio de millones de litros de agua que se vertían en el Océano Pacífico se desviaron dos importantes ríos para que fluyeran tierra adentro; esta obra creó en el área varias grandes represas y plantas hidroeléctricas.

Los emplazamientos de construcción requirieron caminos de óptima calidad y transitables en todas las estaciones del año. Y estos caminos de cientos de kilómetros condujeron al primer acceso fácil a los poco pobladas montañas y a los anteriormente aislados campos de nieve de Nueva Gales del Sur.

Otro fomento importante de este deporte tuvo lugar con la enorme afluencia migratoria hacia Australia en los años de la posguerra. Cientos de miles de nuevos colonizadores vinieron de Europa y muchos trajeron consigo su afición por esquiar, estimulando el interés en ese deporte y aumentando considerablemente la calidad local de esquiar.

La industria australianas del esquí se concentra en ocho principales lugares de recreo de los Alpes Australianos, ubicados en el rincón sudoriental del continente. El estado isleño de Tasmania tiene una pequeña estación de esquí en las afueras de Hobart, cuyas instalaciones son limitadas.

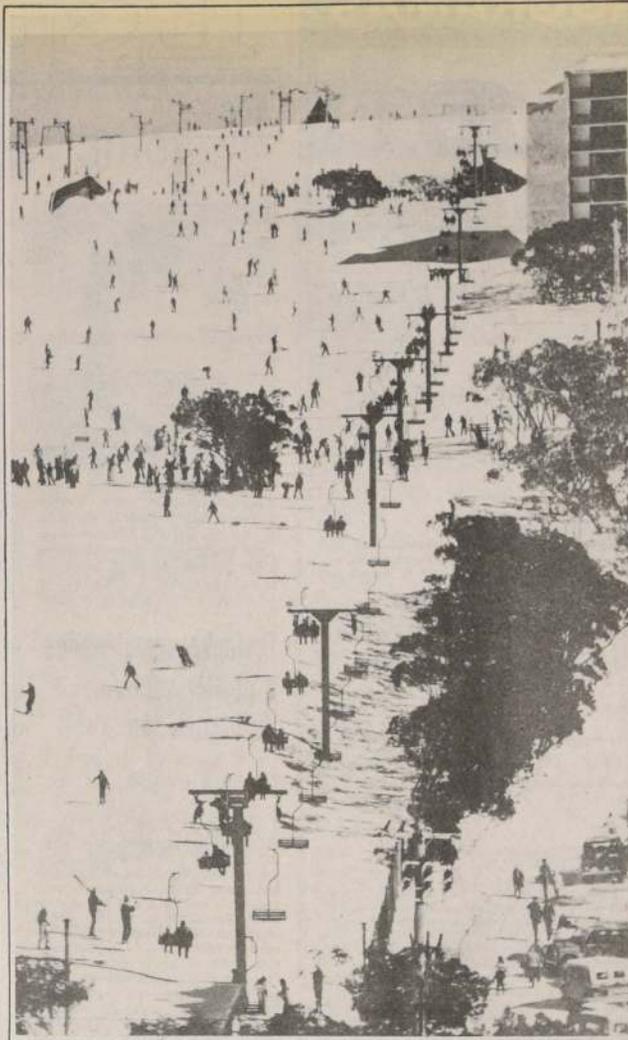
Aún hoy en día, en que buenas carreteras conducen directamente a los campos de esquiar, su lejanía de los centros de población demandan tiempo y esfuerzo para llegar allí.

Los campos de Nueva Gales del Sur se encuentran a más de 500 Km (6 1/2 horas de distancia desde Sydney). Canberra, la capital del país, con una población de 200.000 habitantes se encuentra más cerca, a 200 Km (2 1/2 horas de distancia en coche o autobús).

En Victoria, los campos más apartados abarcan desde los 180 Km del Monte Baw Baw, a 380 Km. de Falls Creek, partiendo desde la capital estatal de Melbourne.

La más grande de las estaciones de deportes invernales en el estado de Victoria, es Monte Buller, situada a 1.809 m. Sus refinadas instalaciones incluyen 24 telesillas que dan acceso a recorridos arriba y abajo del límite de la vegetación arbórea, restaurantes, tiendas y alojamientos comerciales y clubes con cupo para 5.500 camas.

El Monte Hotham, a 1.862 m es el más alto de los lugares de recreo de Victoria y cuenta con más de 50 hoteles-club; es uno de los centros más populares entre los esquiadores. Es también el más atractivo de Australia por lo escarpado, puesto que se encuentra ubicado sobre la cresta superior de la montaña desde donde se aprecian primorosas vistas del paisaje alpino.



que depositan a los esquiadores a 2.040 m., proporciona uno de los recorridos más extensos, más altos y más inclinados de Australia.

El tenebrosamente llamado Valle de los Finados, aunque realmente es muchísimo más alegre de lo que suena, se encuentra frente a Cracken-

back, en un área de gran diversidad y curvatura. Es el campo más visitado de Australia y con sus telesillas que suben a 2.054 m., lleva a los esquiadores a la salida de las pistas de esquí más altas del país.

■ El país tiene 25.000 esquiadores inscritos en clubes  
■ En 1982, el público gastó 40 millones de dólares en este deporte de la nieve  
■ El monte Hotham, de 1.862 metros, es el más alto centro de actividades y cuenta con más de 50 hoteles

## Su biorritmo

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago o trágala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud., nació.

Ricardo Herreros C.  
Entregaron sus datos Juan B., Ernestina F., Alberto E. y Juan E. Pero los gráficos son válidos para cual-

quier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (0). Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 17 de julio y 17 de agosto de 1983.

Ejemplo: Supongamos que Ernestina F. quiere saber el estado físico,

emotivo e intelectual que tendrá el sábado 23 porque tiene que viajar. Para ello busca la columna vertical que está bajo el número 23 y observa la posición de las curvas.

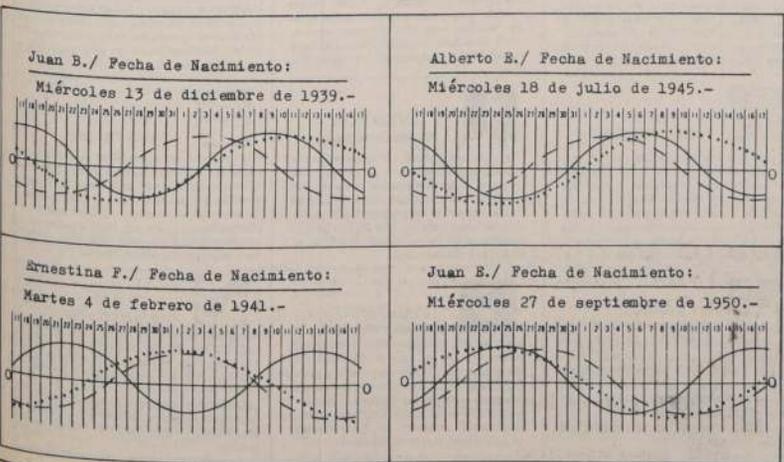
La línea llena sobre el eje horizontal dice que el ciclo físico estará positivo. La línea de rayas bajo el eje 0-0 indica que el ritmo emocional estará negativo. Y la línea de puntos en su día previo al cruce con el eje horizontal dice que el ciclo intelectual estará en semicrítico; para el cual valen las mismas indicaciones de los días intelectualmente críticos aunque algo más atenuadas. Finalmente, lea la interpretación en sus puntos 1, 6 y 8 y sabrá cómo estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

## Interpretación

- 1.— Ritmo físico positivo (línea llena sobre el eje 0).— Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasar e ir de excursión.
- 2.— Ritmo físico en día crítico (línea llena cruzando el eje 0).— Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.
- 3.— Ritmo físico negativo (línea llena bajo el eje 0).— En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.
- 4.— Ritmo emocional positivo (línea de rayas sobre el eje 0).— Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.
- 5.— Ritmo emocional en días críticos.— (Línea de rayas cruzando el eje 0).— Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas.
- 6.— Ritmo emocional negativo (línea de rayas bajo el eje 0).— Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existen buenos estímulos externos.
- 7.— Ritmo intelectual positivo (línea de puntos sobre el eje 0).— Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y emprender proyectos nuevos.

Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificado.

8.— Ritmo intelectual negativo (línea de puntos bajo el eje 0).— Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y emprender proyectos nuevos.



## DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, hermano y abuelito, don

**JORGE FIGUEROA JARA**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán privadamente en el Cementerio General.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, hermana y tía, señora

**BERTA PIZARRO DE CAJAS**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta. Se oficiará una misa a las 12.30 horas en la Basílica de Lourdes (Lourdes N° 645).

**ROCELO ACUÑA CARREÑO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 13.00 horas en la Parroquia de la Veracruz (José Victorino Lastarria N° 124).

Ha dejado de existir don

**JOSE EDUARDO GALVEZ ACUTILERA**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en Caufin 942 - Santiago, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.30 horas, hacia el Cementerio General por Recoleta.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

**MARGARITA VALERIEV VDA. DE KARMEVIC**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.30 horas, desde la Iglesia San Francisco (Alameda con Londres).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

**GRISelda ARECHE VDA. DE MUNIZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 12.00 horas en la Parroquia Nuestra Señora del Carmen (Plaza Nuñoa).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

**MARGARITA VALERIEV VDA. DE KARMEVIC**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.30 horas, desde la Iglesia San Francisco (Alameda esq. Londres).

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido esposo, don

Ha dejado de existir don

**MANUEL GENARO GARRIDO ANTINAO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en El Aniversario N° 6936 - Pudahuel, desde donde partirá el cortejo a las 14.00 horas, hacia el Cementerio General por Recoleta.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

**MARGARITA VALERIEV VDA. DE KARMEVIC**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.30 horas, desde la Iglesia San Francisco (Alameda esq. Londres).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, tío y tíoabuelo, don

Ha dejado de existir don

**FEDERICO BOSTELMANN NUGENT**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 09.45 horas en la Capilla del Colegio de los RR.PP. Franceses (Alameda N° 2062).  
Rosa Fagge Vda. de Aure

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**FEDERICO VERA PEREZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.00 horas, desde la Parroquia Jesús de Nazareth (Luis Infante Cerda N° 123).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, tío y tíoabuelo, don

Ha dejado de existir don

**MICHEL AURE JOTTAR**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 09.45 horas en la Capilla del Colegio de los RR.PP. Franceses (Alameda N° 2062).  
Rosa Fagge Vda. de Aure

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**FEDERICO VERA PEREZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.00 horas, desde la Parroquia Jesús de Nazareth (Luis Infante Cerda N° 123).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, tío y tíoabuelo, don

Ha dejado de existir don

**SERGIO EDUARDO GODOY JOFRE**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en la Parroquia San Andrés, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 10.00 horas, hacia el Cementerio General por Recoleta.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**FEDERICO VERA PEREZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.00 horas, desde la Parroquia Jesús de Nazareth (Luis Infante Cerda N° 123).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, tío y tíoabuelo, don

Ha dejado de existir don

**FEDERICO BOSTELMANN NUGENT**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Iglesia Católica Alemana (Avda. Salvador N° 1181).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**FEDERICO VERA PEREZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.00 horas, desde la Parroquia Jesús de Nazareth (Luis Infante Cerda N° 123).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, madre, suegra y abuelita, señora

Con profundo pesar comunicamos que ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**SANTIAGO KECEVIC ZUVIC**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 08.45 horas en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**FEDERICO VERA PEREZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.00 horas, desde la Parroquia Jesús de Nazareth (Luis Infante Cerda N° 123).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don

Ha dejado de existir don

**ROSA DIAZ SOTO DE GUAJARDO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Diocesis de la Villa de la Universidad Católica (2 Norte N° 4853 - Nuñoa).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**FEDERICO VERA PEREZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.00 horas, desde la Parroquia Jesús de Nazareth (Luis Infante Cerda N° 123).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don

Ha dejado de existir don

**MARIA MAGUERCE VDA. DE VARGAS**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en Ramón Cruz 1535, Depto. 31, Block 34 - Nuñoa, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 14.00 horas, hacia el Cementerio General por Recoleta.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don

**FEDERICO VERA PEREZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas en la capilla de dicho cementerio. El cortejo saldrá a las 14.00 horas, desde la Parroquia Jesús de Nazareth (Luis Infante Cerda N° 123).



- 08.15 CARTA DE AJUSTE.
- 09.15 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 10.00 TELEDUC' 83. Cursos: —LA EXPERIENCIA TEATRAL: De la formación del grupo al estreno. Hoy: "El espacio virtual", cómo convertir cualquier espacio real en espacio escénico. —CHILE: Cinco siglos de cultura. Hoy: "La fuerza del Evangelio". CICLOS: —EL CUERPO INTELIGENTE. Hoy: "Estramamiento inginal" con Karen Connolly. —JUEGOS MATEMÁTICOS. Hoy: "El robo de las monedas" y "La Reina de la Balanza" en ahora juega Ud. —DIALOGO CON LA CIENCIA. Hoy: Patricia Silva entrevista a José Enriquez Fernández.
- 11.30 CREACIONES, programa conducido por Jorge Dahm. Hoy: "La Bella Durmiente" de Tchaikovsky, con Cynthia Gregory y Fernando Bujones.
- 13.00 EL ARCA ESPACIAL.
- 13.25 EL JINETE SOLITARIO. Dibujos animados.
- 14.20 BLACKSTARS. Dibujos animados.
- 14.43 VISIONES. Hoy: "Funerales de San Francisco" (Museo San Francisco).
- 14.45 EL ZORRO. Dibujos animados.
- 15.10 BUGS BUNNY. Dibujos animados.
- 15.35 PORKY FIG. Dibujos animados.
- 16.00 CORRECAMINOS. Dibujos animados.
- 18.35 FEDERRICO. Aventuras protagonizadas por Carlos Villagrán y Ramón Valdés.

- 17.30 LA ABEJA MAYA.
- 17.53 VISIONES. Hoy: "Teatro Municipal de Santiago".
- 17.55 FUTBOL SUPERLIGUILLA POLLA GOL.
- 20.25 HASTA MANANA. Los ángeles del T rece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRÉCE. Noticias con Augusto Gatica. Comentarios deportivos con Julio Martínez. Noticias internacionales con Julio Prado. El informe del tiempo con Gina Zuanic.
- 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. Hoy: "El Muro" (última parte). Con Lisa Eichhorn, Tom Conti, Eli Wallach, Rosanna Arquette, Christine Eubank entre otros. Producción inglesa. Historia basada en la novela de John Hersey (1959).
- 23.30 VISIONES. Hoy: "Cerámica de Lihueimo".
- 23.35 MIDNIGHT SPECIAL. Musical.



- 14.45 CARTA DE AJUSTE.
- 15.15 VIAJE A LAS ESTRELLAS. Hoy: "Que esta sea su última batalla". Con William Shatner, Leonard Nimoy y DeForest Kelly.
- 16.30 HOLA JUVENTUD. Conduce: Pablo Aguilera.
- 18.30 CINE EN DOMINGO. "El oro de las Amazonas". Con Bo Svenson, Anita Ekberg y Donald Pleasence. En un club de exploradores de Nueva York, dos amigos organizan una expedición a la selva amazónica para ubicar las siete ciudades de oro.
- 20.30 PANORAMA. Noticiario con Eduardo Riveros. Comentario internacional de Carlos Velasco. Informe meteorológico con Carolina Araya.
- 21.05 CASIMIRO. El "monstruo" amigo de los niños los invita a dormir.
- 21.15 525 LINEAS. Programa periodístico y magazínico. Conduce: Jorge Rencoret. Participan: Darío Rojas, Luz María Vargas, M. Eugenia Oyarzun, Milton Millas y Carmen Gloria Solís.
- 23.30 CIERRE.



- 08.45 CARTA DE AJUSTE.
- 09.05 SANTA MISA.
- 10.00 REX HUMBARD. Programa religioso.
- 10.30 TEMAS. Hoy: "Los chilenos y su relación con el pasado". Conduce Mercedes Ducei.
- 12.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Conduce Rodolfo Roth.
- 14.30 LOS PITUFOS.
- 15.00 LA PANTERA ROSA.
- 15.30 CUENTOS FAMOSOS. II parte de Oliver Twist.
- 17.00 SORPRENDENTES ANIMALES. Serie documental.
- 18.00 ESTO ES INCREIBLE. Documental.
- 19.00 EL JAPENING CON JA. Elenco formado por Eduardo Ravani, Fernando Alarcón, Jorge Pederos, Patricia Maldonado y Gladys del Río.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Presentado por Ana María Salinas y Hernán Serrano. Hoy con el comentario deportivo de Pedro Caruso.
- 21.25 UNA SONRISA CON LUKAS.
- 21.30 BEST SELLER. Hoy el II y último capítulo del Best Seller DE RUSIA CON AMOR.
- 23.15 CINE NOCTURNO. Hoy: "LA CHICA DEL BODEO", dirigida por Jackie Cooper, y con las actuaciones de Katharine Ross, Bo Hopkins, Candy Clark. Entusiasmada por sus éxitos como artista del rodeo, una joven tiene dificultades con su esposo, un famoso domador. Cuando éste sufre un accidente, ella inicia una prolongada gira en vista a conquistar el título de campeona.
- 01.00 CIERRE DE TRANSMISIONES.



Esta tarde en TVN., un capítulo más del "Japening 83".



- 19.15 SINTONIA.
- 19.30 SANTA MISA.
- 20.10 FESTIVAL DEL VIDEO 82. Hoy: Provincia del Huasco, de Pablo Antonio Lonza K. (Vallenar).
- 20.30 EXPRESIONES. Programa musical.
- 21.30 LA BUHARDILLA. Espacio magazínico. Conduce Roberto Nicolini.
- 22.30 EL DATO. Conducción de Iván Arenas.
- 22.35 UN SIGLO: 1879-1979.
- 23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.

Denuncian película alemana

MUNICH. (DPA).— Unas 2.000 denuncias se presentaron hasta ayer en la fiscalía de Munich contra la película presuntamente blasfema del director cinematográfico alemán Herbert Achternbusch, "El Fantasma", relativa a la vida de Jesucristo. Un vocero de la fiscalía múniquesa no especificó si la cinta será confiscada. Se está estudiando la posibilidad de esta medida. El ministro alemán occidental del Interior, Friedrich Zimmermann, quiere negar la subvención estatal a esta película por estimar que hiera los sentimientos religiosos de los creyentes.

El cine alemán se queja de su fracaso de taquilla

□ Películas de largo metraje de la RFD no obtienen premios en ningún festival que se presentan

El cineasta alemán se siente fracasado por el exiguo éxito que tienen sus filmes en cualquier festival que se presente. Durante el premio "Max Ophüls" en enero del presente año, donde se presentaron jóvenes directores suizos, austriacos y otros países, Alemania no obtuvo postulación alguna.

Una película sobre la existencia fracasada de un grupo de personas en una desértica región de Estados Unidos, del realizador Vadim Glowna, no tuvo el éxito esperado y, por el contrario, encontró una protesta general.

Con material fotográfico excelente y otras novedades cinematográficas, se pudo apreciar —por parte de los comentaristas— un rechazo hacia la incapacidad de narrar, o mejor dicho, el fracasado intento de narrar demasiado una objeción que ya fuera válida para el filme anterior de éste sin duda talentoso actor y director, quien, quizás por eso, fracasara tan "rigurosamente".

Sin embargo, el jurado —que fuera tan abuchado por ello— mencionó elogiosamente a esta película por considerarla una búsqueda de nuevas formas filmáticas, alabanza que reconoce correctamente las intenciones del autor pero también sólo puede hacer valer estas intenciones.

La crítica más severa ha sido dirigida, por otra parte, al filme de Margarethe von Trotta, por su película "Locura de mujer", y precisamente porque de esta directora se esperaba mucho más.

Se trata aquí de una presentación filmica en que la sensible comprensión femenina trata de defenderse con éxito del egotismo incomprensible masculino. Con razón la Trotta reaccionó contra algunos reproches de críticos masculinos, carentes de todo nivel, ya que las opiniones contrarias a los clisés supuestamente reconocidos como feministas muy a menudo forman parte de un pensamiento clisé masculino.

Pero esta defensa no puede eliminar el reproche de que la película presenta clisés psicológicos, esquematiza los problemas humanos y sociales expuestos y que, sobre todo, es narrada de una manera más clara, y sin embargo, poco plausible.

Frases que con respecto a la impresionante película anterior —"Las dos hermanas"—, no habían sido expresadas. Y también con razón, pues aquí la directora logró narrar simple y convencionalmente, además de una forma convincente. Y este tipo de narración es una propiedad que en absoluto es específica a un determinado sexo, aun cuando existan temas e implicaciones temáticas que hasta ahora sólo hayan sido tratados por mujeres.

Por último, tampoco la tercera contribución al certamen "Max Ophüls" tuvo éxito. El iraní Sohrab Shahid Shales, radicado desde 1974 en Alemania Federal, y que antes se había presentado con películas que despertaron no poco interés, intenta presentar una utopía: la parábola acerca de la liberación y su imposibilidad, expuesta en la rebelión de algunas mujeres en un burdel en contra de su brutal marido que las regenta.

El gran modelo que Shales admira es Chejov, también en esta película. Pero precisamente con utopía —señalan las noticias de órganos oficiales especializados—, el director niega la voluntad poética y humana de este gran autor, a quien le habría parecido poética y absurda una parábola, que en sus narraciones y dramas no muestra nunca una solución, sino que deja siempre que el espectador concluya por sí mismo la narración, que nunca sustituya la posibilidad de una liberación y que, naturalmente, dejó siempre librado al lector la iniciación de la "vía" utópica que a ella conduce y que ha de ser reiniciada nuevamente.

Todo esto hace concluir que el cine nuevo alemán, con una producción prolífica y variada, y talentos como la misma Trotta, aun con todas sus zonas erróneas provenientes de su vivencia personal; con un Fassbinder lleno de virtuosidad con el lente y otros jóvenes alemanes situados con diferentes esquemas de realizaciones, aún no puede ubicarse en sitial de preferencia en el cine mundial.

Es probable que sea esta década la meta de los productores germanos y, en tanta búsqueda, logren salir adelante con lo que significa realmente el cine en su forma de narrar sentimientos, sensaciones y contar bien las historias de los seres humanos. (J. Tapia V.).



Goldie Hawn

Mundo del Cine

Comenzó recientemente el rodaje del filme "Swing shift" (Turno especial) con Goldie Hawn, Kurt Russell, Christine Lahti, Fred Ward y Ed Harris. El filme se desarrolla en los tormentosos días de la Segunda Guerra Mundial y recuerda el período de transformación que se registró en Norteamérica cuando las mujeres fueron enroladas en el frente interno.

El productor del filme es Jerry Bick, el guión es de Ron Nyswaner, Go Goldman y Nancy Dowd. Se trata de una coproducción entre la Lontana Productions, dirigida por Arlene Sellers y Alex Winitsky y la Warner Brothers, que la distribuirá en todo el mundo.

Goldie Hawn interpreta el personaje de Kay Walsh, obrera en una fábrica de aviones. Es el tercer filme para esta actriz con sello Warner, después de "Soldado Julia a las órdenes" y "Amigos como antes". Kurt Russell es Lucky, obrero que trabaja junto a Hawn y su novio. Recientemente Russell actuó junto a Meryl Streep en "Silkwood", de Mike Nichols. Entre sus filmes figura también "Fuga desde Nueva York" y "La cosa", ambos dirigidos por John Carpenter.

"Swing Shift" será rodado en exteriores en California y en los estudios de Burbank.

MENOS REALIZACIONES

PARIS. La producción de cine francesa bajó el año pasado a 164 largometrajes, contra 231 en 1981. Sin embargo, en la cifra final no fueron incluidos los filmes pornográficos (41).

Sobre 164 filmes producidos, 134 fueron realizados en París y 30 en coproducción.

DEDICADA A DINAMARCA

VERONA. Se realizó en Verona una Semana de Cine Internacional dedicada este año al cine danés. Participaron diversos actores y realizadores del cine de este país, y entre las películas que fueron más apreciadas figuró "Leppé de la Colina", de Kaspar Rostrop, una película notable transposición de una famosa pieza de teatro de un autor del '700, Ludvig Holberg, titulada "Rey por un día".



Una escena de "Esta rigurosa vida", ambientada en un remoto y abandonado lugar en el sudeste de Estados Unidos.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

<p><b>ARIES</b> 21 de Marzo al 21 de Abril</p> <p>Las naturales interferencias de los demás en sus propósitos le parecerán más enojosas que de costumbre. Un plan para hoy puede sufrir interferencias por causa de parientes propios o familiares políticos. Satisfacciones en los viajes largos y contactos con personas venidas de lejos. Éxito en actividades culturales.</p>	<p><b>CANCER</b> 22 de Junio al 22 de Julio</p> <p>Los familiares de su cónyuge pueden mostrar deseos de intervenir en sus asuntos matrimoniales. Los solteros encontrarán su oportunidad romántica en el trato con amistades impuestas por su actividad social o profesional. Relacionándose con personas que tengan sus mismos intereses podrá aclarar algunas de sus ideas.</p>	<p><b>LIBRA</b> 23 de Septiembre al 22 de Octubre</p> <p>Bueno para viajar en compañía de su cónyuge o socios. La jornada también propicia el concertar acuerdos que faciliten la vida matrimonial. Puede recibir noticias o informes que serán de su agrado. Satisfacciones para quienes pertenezcan a sociedades espiritualistas. Las actividades de esparcimiento serán afortunadas.</p>	<p><b>CAPRICORNIO</b> 22 de Diciembre al 19 de Enero</p> <p>Las actividades a solas con los suyos contribuirán a fortalecer los vínculos familiares. Excelente día para cultivar un pasatiempo favorito o habilidades que los demás no le conozcan bien. Podrá atender asuntos personales que tenía postergados. Satisfacción en las relaciones con amistades íntimas.</p>
<p><b>TAURU</b> 22 de Abril al 21 de Mayo</p> <p>Al conducir o utilizar herramientas debe ser más precavido(a) que de costumbre. Bueno para tratar informalmente algún negocio con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Evite traspasar malos comentarios desde unos círculos hacia otros y fomentará la armonía a su alrededor. Puede tener expresiones hirientes.</p>	<p><b>LEO</b> 23 de Julio al 22 de Agosto</p> <p>No comente sus planes para evitar que enemistades no declaradas se preparen para obstruir sus propósitos. Serios tropiezos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Agrados por acercamientos románticos, relaciones con los hijos y por actividades de esparcimiento. Éxito en actividades con público.</p>	<p><b>ESCORPION</b> 23 de Octubre al 21 de Noviembre</p> <p>Las personas menos importantes serán más favorables para sus propósitos. Los viajes no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono. En los diálogos con personas de segundos planos puede obtener ideas para agilizar alguna gestión monetaria de los próximos días hábiles. Evite las indiscreciones.</p>	<p><b>ACUARIO</b> 20 de Enero al 18 de Febrero</p> <p>Algunos tendrán que realizar un viaje por causa de la salud propia o ajena. En las conversaciones con amistades íntimas surgirán buenas ideas para activar planes de corto plazo. Serios tropiezos por indiscreciones y para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Favorable para cumplir pequeños anhelos.</p>
<p><b>GEMINIS</b> 22 de Mayo al 21 de Junio</p> <p>Por agasajar a sus amistades íntimas puede incurrir en gastos que desajustarán su presupuesto. Sorpresas agradables en las actividades con público y auditorios. Instantes muy agradables para los cónyuges de signos compatibles. Introduzca modificaciones a uno de sus proyectos para adecuarlo a las circunstancias.</p>	<p><b>VIRGO</b> 23 de Agosto al 22 de Septiembre</p> <p>Sorpresas agradables en la esfera doméstica. Bueno para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar. Quienes busquen la manera de divertirse sin considerar a sus cónyuges tendrán serias dificultades. Éxito en viajes cortos, visitas e invitaciones. Un menor puede requerir más dedicación que la habitual.</p>	<p><b>SAGITARIO</b> 22 de Noviembre al 21 de Diciembre</p> <p>Alegrías por acercamientos románticos, relaciones con los hijos o actividades de esparcimiento. Puede incurrir en gastos que desequilibrarán su presupuesto. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Un gesto humanitario le traerá suerte en el futuro.</p>	<p><b>PISCIS</b> 19 de Febrero al 20 de Marzo</p> <p>Sorpresas agradables en las actividades sociales. Los asuntos románticos y el trato con amistades pueden sufrir algunos inconvenientes. Los viajes largos y los contactos con amistades impuestas por su profesión serán buenos para tratar informalmente algún negocio de los próximos días hábiles. Preocupaciones por un menor.</p>

Sólo un virtuoso puede hacerlo

El bandoneón esconde historias pasionales que Luis Stazo descubre con calidad y amor

El bandoneón esconde entre sus pliegues mil historias de amor, de pasión y de dolor. El músico que logra hacerse amigo del instrumento...

El bandoneón cuenta con una extensa y brillante lista de talentosos ejecutantes desde que llegó a Buenos Aires en los albores de la guardia vieja y hoy, para deleite de todos los tangomanos...

Nació este gran ejecutante del bandoneón en el populoso barrio de Flores el 21 de junio de 1930. De sus inquietudes y sentimientos musicales nos dice: "En la esquina de mi casa había un conservatorio musical. Allí di mis primeros pasos musicales, por expresa voluntad de mis padres tomé primeramente lecciones de piano con una simpática profesora..."

Mi primer maestro en este instrumento fue don Tomás Martucci, y mi primera actuación en público, en 1943, como integrante del conjunto "Dos ases porteños", dirigido por el violinista José Votti.

"Ya adolescente, hice mi debut como profesional en la orquesta de Jorge Fernández, en el famoso café Nacional de la calle Corrientes, en 1948. Desde ese año, hasta 1950, actué con el maestro argentino Galván, junto a Alberto Demare, Víctor D'Amario y Osmar Maderna. También formé parte del conjunto dirigido por el pianista Armando Lacava, para acompañar a Angel Vargas. Desde 1955 hasta 1958 formé parte en la agrupación dirigida por mi amigo y destacado pianista Armando Cupo, secundando en presentaciones personales y grabaciones a Alberto Morán.

En 1959, Angel Vargas y Carmen Duvaldós primerizados valores de la época, confiaron a Stazo la dirección de sus respectivas agrupaciones musicales.

En el año 1959, y hasta 1965 fue primer atri de bandoneones en la orquesta de Alfredo De Angelis, junto al cual visitó Chile acompañado de los vocalistas Lalo Martel y Juan Carlos Godoy. Además de su trabajo con el eficiente profesional, Luis Ar-

El bandoneonista del "Sexteto Mayor" anhela venir junto con su afamado conjunto a deleitarnos con sus magníficas interpretaciones tangueras sin desvirtuar su esencia, ritmo y melodía de la canción porteña



Los integrantes del extraordinario conjunto "Sexteto Mayor", integrado en esta oportunidad, de izquierda a derecha, por: Armando Cupo, Luis Armando Stazo (el entrevistado), José Libertella, Reynaldo Nichele, Omar Murtach y Fernando Suárez.

mando Stazo continuaba sus estudios y perfeccionamiento en conocimientos, armonía, contrapunto y composición con el maestro Miguel Constantino.

FECUNDA INSPIRACION

No tan sólo como instrumentista destacó Luis A. Stazo, con la obra "Para usted maestro" inició una fecunda inspiración autoral que dedicó a Argentino Galván en el año 1954. Luego grabó "Vieja casona", que grabó Enzo Valentini. Esta la dedicó a la casa de sus padres. Posteriormente, en diferentes etapas de su brillante carrera artística, "Orquillo tanguero", "Cuando habla el bandoneón", "No nos veremos más", "Mi mala cara y yo", "Amor de verano", "Ya vuelvo", "Hasta el último minuto", "Entre dos" y muchos más, todas las cuales según sus propias palabras le han brindado grandes satisfacciones y encierran un grato recuerdo.

En el año 1966 Luis Armando Stazo encabezó la formación del grupo denominado "Los siete del tango", junto a Orlando Tripodi, Fernando Suárez Paz, Mario Mantelone y Hector Ortega, junto a los cuales realizó una serie de exitosas grabaciones de discos L.P. para el sello Odeón, presentaciones en diversos locales de Buenos Aires, radio, televisión y una nueva visita a nuestro país, dirigiendo a diversas agrupaciones orquestales o acompañando a grandes valores del cancionero porteño, tales como Enrique Dumas, Roberto Goyeneche, Roberto Rufino, Gloria Diaz, Alberto Podestá, Claudio Berge, Rossana Falasa y Blanca Mooney.

SEXTETO MAYOR

Luis Armando Stazo es el iniciador y creador, junto a otro gran bandoneonista José Libertella, con quien formó la moderna agrupación orquestal denominada "Sexteto Mayor" en el año 1972, junto a la cual

se ha mantenido hasta la fecha ocupando los primeros lugares en presentaciones estelares de los principales locales nocturnos de Buenos Aires: "Caño 14", "Viejo almacén", "La casa de Carlos Gardel" y el tradicional "Café de los Angelitos". Stazo ha efectuado exitosas giras por Uruguay, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú y Chile y últimamente ha llevado la emoción, ritmo y compás del tango por casi todos los países de Europa.

Luis Armando Stazo es un triunfador del tango y tiene palabras afectuosas para todos los tangueros chilenos con los cuales ha convivido y ha pasado momentos de extraordinaria hermandad y amistad latinoamericana y sólo desea en el futuro cumplir uno de sus mayores anhelos, que no es otro que el de visitar nuestro país, junto al gran "Sexteto Tango" para dar a conocer personalmente esta renovación armónica del tango, junto a notables ejecutantes, sin desvirtuar su esencia, ritmo y melodía.



Textos de Jorge Provins y Héctor Hugo Sagredo; Fotografías de Pedro González e Ignacio Mella

Fue el trío más mentado

Enrique Santos Discépolo, Homero Manzi y Aníbal Troilo, tres talentos sorprendentes intuyeron y sustrajeron lo mejor de la filosofía inédita del cantar porteño, lo unieron a lo mejor de sus sentimientos, para legarlo a las generaciones futuras

Junto con Aníbal Troilo destacan con luz propia dos grandes creadores y músicos argentinos que sobresalen notoriamente dentro de la llamada guardia nueva del tango, Enrique Santos Discépolo y Homero Manzi. Los tres fueron grandes amigos y se admiraron mutuamente.

Estos astros se agigantan con el correr del tiempo, porque cada uno en la medida de sus talentos sorprendentes intuyeron y sustrajeron lo mejor de la filosofía inédita del cantar porteño, en lo mejor de su sentimiento arrabalero para legarlo a las generaciones futuras como lo más representativo del cancionero tangomano.

EL POETA POPULAR

José Santos Discépolo, poeta popular, filósofo de alta alcurnia ciudadana, con penetrado exquisitamente del sentir heroico de la amargura que todos llevamos dentro como un estigma nos legó como letrista una concepción desencantada de la vida y sus tangos muestran el contraste de la vida entre lo que el hombre es, lo que quisiera y lo que debiera ser.

Pero, sin duda (Discépolo, para sus amigos) es el poeta músico filosófico más grande que ha producido el tango, y de ahí su vigencia permanente, porque su canto es el canto del alma popular y sentimental que pugna por aflorar en cada corazón que ama y sufre. ¿Cómo podrían parecer títulos como: "Cambalache", "Yira, Yira", "Uno", "Esta noche me emborracho", "Confesión", "Carillón de la Merced", "Chorra", "Cafetín de Buenos Aires", y tantos otros? Sin lugar a dudas, Discépolo seguirá cantando eternamente con su lirismo embrujador.

FILOSOFIA DURA Y GOLPEADORA

Si el nombre de Discépolo aparecerá siempre vinculado a la filosofía dura y golpeada sarcónicamente del hombre, el acento de Homero Manzi se concentra en la nostalgia del suburbio y del hombre también herido por la flecha del amor. Su amplia cultura — fue abogado y profesor universitario — le permitió remontarse como letrista a los lugares más refinados del verbo, pero siempre conservando el punto de vista nostálgico del provinciano alevinado en la gran metrópoli.

Su producción fue múltiple: más de 150 canciones, entre tangos, vales, candombes, milongas, etc. Todos de notable calidad poética que han merecido el respeto y admiración de los críticos más exigentes.

Además era un escritor de renombre, conociéndose innumerables trabajos en revistas literarias, obras de teatro, guiones de película y actividades de charlista y conferenciista.

¿Su producción tanguera? Bueno. ¿Quién no la conoce...? Comenzando por...

"Sur... Paredón y después, Sur... Una luz de almacén, ya nunca me verás como me vieras, recostado en la vidriera esperándote..."

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS
ALEJANDRO FLORES - San Diego 246 (66276). 19 Hrs. "Informe para indiferentes" de Juan Radrigán. \$ 150. Estud. \$ 80. Con Adolfo Asor y Jaime Wilson.
ANFITHEATRO LO CASTILLO. Plaza 1.º Castillo (2400345). 20 Hrs. "Los Chinos" de Murray Shigal. \$ 400 con Soledad Pérez, Eliana y Tomás Videla.
CARLOS CARLOLA. San Diego 246 (69350). 16 y 19.30 Hrs. "Antología de la zarzuela 83". \$ 250. Alta \$ 100.
CASA DE LA CULT. DE LA REINA. Santa Rita 1153 (2269225) Descanso.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (739042). 17 y 20 Hrs. "En las Vegas está la cosa". Platea \$ 600. Alta \$ 300 con Silvia Ebner, Sisti Lobato, Los Monisquitos, Florencia Motuda.
CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253). Teatro infantil 12 Hrs. "El queso encantado" con Cia. El Trecenio. 16 Hrs. "Pluff", teatro y títeres Guñal.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (729042). 20 y 23 Hrs. En Las Vegas está la cosa. "Platea \$ 600 alta \$ 300".
EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716). Próximamente "Fuenteovejuna" de Lope de Vega, en Adapt. de Isidora Aguirre.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 Hrs. "El juego de la vida" \$ 250 con Anita María, Aracely Vi Han, Zu Zu, Manuel Fuentaltaba, Rosangela.
INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) Descanso.
INST. CULT. DEL BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (397785). Descanso.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 Hrs. "Renegociación de un préstamo, relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada", de J. Bravo \$ 300. Estud. \$ 150.
LA FERIA. Cruceiro Exeter 0250 (377371). 20 y 22.15 Hrs. "El tiburón" \$ 250. Estud. \$ 150 con Andrea Gaete, Bastian Bodenhofer, Fito Pantoja, Jaime Vadell, Susana Repschil.

OPERA. Huérfanos 837. (30176) Descanso.
MONEDA. Moneda 920 (715451). 11.30 y 15.30 Hrs. "Palo, Palo, troque" de Manuel Gállegos \$ 100. 19.30 Hrs. "El cinturón de castidad", de Jean de Létraz. Entrada libre.
MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Sala Matta: "Grabados israelitas contemporáneos". Sala Chile: "Barcia en el paisaje" \$ 35 niños \$ 20.
QUEEN'S PUB. - Apoquindo 4976 (2282416). 19.45 Hrs. "Lacho musical", de Tom Jones y Harvey Schmidt. \$ 600. con Carmen Barros y Gabriel de los Ríos.
SALA ISIDORA ZEGERS. - Compañía 1264. Cinco siglos con dos guitarras. 19 Hrs. Ximena Matamoros y Luis López.
PICARESOUE. - Recoleta 345 (776883). 20.30 Hrs. y 22.30 Hrs. "Que Gandhi lo tiene el Oscar" \$ 300.
SU CUCHO. Nva. Providencia 2322. Descanso.
PISO CERO. Avda. Suecia 178 (2512579) Descanso.
TEATRO ITINERANTE, EN LA SERENA. 19 Hrs. "Nuestro pueblo" de T. Wilder.
U.C. Jorge Washington 26 (465632). Cine 18.30 y 21.30 Hrs. "Una Eva y dos Adanes" \$ 120. Estud. y may. 60 años \$ 80. Teatro 19 Hrs. "Becket" de J. Anouilh \$ 300. Estud. \$ 100.
CINES
A. ALESSANDRI. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 2879. Fono: 968548. "Las Tentadoras". Sasha Montenegro, Rafael Inclán, "Azúcar y Miel", Edwige Fenech, Pippo Franco. Mayores 21 años. Platea \$ 70. Horario: de lunes a sábado "rotativo" desde las 11.30 horas. Domingo y festivos: "rotativo" desde las 14.00 horas.
ASTOR. - Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 Hrs. "Retó al destino" (18). \$ 150 M. y M. \$ 120.
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Desde las 19.30 Hrs. "Viaje a las estrellas" y "El enigma de otro mundo" (14) \$ 120 socios gratis.
BANDERA. - Bandera 76 (714403). Desde las 11 Hrs. "E.T. el extraterrestre" (Men.). \$ 150 L. y M. \$ 100.
CALIFORNIA. - Irarrázaval 1568 (2230876). 16.30, 19.30 y 21.45 Hrs. "Rambo" (18). \$ 130 y \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.
CAPRI. - Monjitas 825 (392414). Desde las 10 Hrs. "El club de las artes marciales", "El boxeador y el karateca" y "Puño de terror, toque mortal". (14) \$ 70.
CENTRAL. - Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 Hrs. "Rambo" (18). \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). 11 Hrs. "Aventuras de las mil y una noches" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CHILE. - Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 Hrs. "El karateca errante", "La nave del terror" y "Secretos inconfesables de una azafata" (21) \$ 30.
CINELANDIA. - Puente 540 (67532). Desde las 13 Hrs. "El monstruo del pantano" y "Fobia" (18) \$ 60.
CITY. - Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.30 Hrs. "La decisión de Sophie" (18) \$ 100.
CONTINENTAL. - Pza. Bulnes 57 (60735). Desde las 13.30 Hrs. "El barrendero" (Men) \$ 80.
DUCAL. - Agustinas 777 (35375). Desde las 12 Hrs. "Plata dulce" (18). \$ 150 M. y M. \$ 120.
EL GOLF. - Apoquindo 3368 (2313485). 15.45, 18.45 y 22 Hrs. "El padrino" (18) \$ 150.
FLORIDA. - Estado 226 (380578). Desde las 11 Hrs. "Dumbo" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 10.30 Hrs. "Dumbo" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA. - Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 Hrs. "La marca de la pantera", "Cosecha salvaje" y "Rocky" (21) \$ 50.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "Con el alma en los puños" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 Hrs. "Tu placer es el mío" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. "El relámpago azul" (14) \$ 160.
LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 22 Hrs. "Con el alma en los puños" (14) \$ 160.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 Hrs. "El maestro bprachón", "Hiena intrépida", "Pirañas, asesinos voladores" y "El verdugo de Atlanta" (18) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 Hrs. "El relámpago azul" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. "Operación Sexo", "Las pe-

cadoras" y "El maestro de los dedos rotos" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "El regreso del maestro borrachón" y "Manos de terciopelo" (14) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 Hrs. "La virgen, el toro y el capricornio", "Tráficos de pánico" y "Desnuda prohibida" (21) \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La maestra de gimnasia privada" y "La guerra de los huevos" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139. (392749). 16 y 18.45 Hrs. "Volver a empezar" y "Manos de terciopelo" (14) \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15 Hrs. "Aventuras de las mil y una noches" (men). 17 Hrs. "Dumbo" (men). 19.30 y 22 Hrs. "Rambo" (18) \$ 130 y \$ 160. L. a V. May. 60 años \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 Hrs. "La duena del placer" (21) M. y J. \$ 100 y las adorables gattas del paseo Huérfanos.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (223546) Lunes a jueves 16 y 21 Hrs. "Gandhi" (men). \$ 160. Viernes a domingo 14.20, 18 y 21.40 Hrs.
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 Hrs. "El fierrecillo domado" (14) \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 Hrs. "Los buscadores del Arca perdida", "Escape del Kung Fu" y "La furia del boxeador chino" (18) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.30, 19 y 22 Hrs. "Bodas de sangre" (men) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 Hrs. "Tootsie" (14) \$ 100.
REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 Hrs. "El padrino" (18) \$ 50. L. M. y M. \$ 100.
REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 Hrs. "Bodas de sangre" (men). \$ 150 L. M. y M. \$ 100. Estud. lunes a domingo \$ 80.
REX III. - Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 Hrs. "Que buena madre es mi padre" (18) L. M. y M. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 Hrs. "Dulces pecados de una adolescente", "Intimidad ultrajada" y "Una mujer para dos hombres" (21) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 Hrs. "El lechero amor." y "Perro callejero." (21) \$ 70.

Advertisement for Artesanía Chilena. Text: 'Para este mes de los Santos... ARTESANIA CHILENA No hay mejor forma, para decir Felicidad. Visite cualquiera de las Galerias Artesanales de Cema Chile, a lo largo de todo el país, y disfrute escogiendo su regalo. Para este mes, descuentos especiales en: COBRE • CERAMICA • TEJIDO'. Includes logo for Artesanía Chile and Cema Chile.

Realizador de "El Padrino"  
**Coppola tratará de salvar sus estudios**

El banco acreedor le dio más plazo para renegociar su deuda

LOS ANGELES, (AP). — Por décima vez, el realizador cinematográfico Francis Ford Coppola obtuvo una postergación de una semana para la venta por ejecución hipotecaria de sus estudios Zoetrope.

Según informó un vocero del banco acreedor, la venta ha sido pospuesta hasta el 15 de este mes para permitir a Ford Coppola que renegocie su deuda y salve su empresa.

Coppola, que ganó fama mundial con su laureada "El Padrino" en 1972, compró los estudios Zoetrope en 1980 por 6,7 millones de dólares. El año pasado trató de venderlos por 20 millones, cuando fracasó su superproducción "One from the heart", que protagonizó el puertorriqueño Raúl Julia y que le costó 26 millones de dólares.

Conocido como "el bigote que canta"

**Falleció Rosendo Bienvenido Granda**

El artista cubano, radicado en México, ganó fama junto a la orquesta "Sonora Matancera".

CIUDAD DE MEXICO, Julio 9 (AP). — El popular cantante cubano Rosendo Bienvenido Granda, conocido en el mundo de la farándula como "El bigote que canta", falleció hoy (ayer) aquí, según informaciones periodísticas.

Granda, de 68 años, murió de un ataque cardíaco poco después de la medianoche en un hospital privado, se informó.

Granda comenzó a padecer de dolores en el pecho en enero pasado, por lo cual viajó a Houston, para exámenes médicos, pero decidió regresar a México, según informó el diario "El Universal".

"Cualquier cosa que me pase, quiero que me traigan a la capital de mi lindo México", dijo el cantante a sus familiares.

Granda ganó fama cantando para la orquesta "Sonora Matancera" y entre sus números más conocidos están "Oyeme, mamá", "Doña Mariquita", "En la orilla del mar", "Florecilla de amor" y "Cara de gato".



Mireille Darc

Viajó en helicóptero

**Mireille Darc trasladada a un hospital de Ginebra**

GINEBRA, 9 de Julio (DPA). — La actriz cinematográfica francesa Mireille Darc, que el jueves pasado sufrió un grave accidente automovilístico en Italia, fue transportada hoy de la ciudad de Aosta al hospital cantonal de Ginebra, donde será tratada de sus lesiones por el profesor Suter.

Según declaró el empresario y conductor del coche siniestrado Jean-Walter Geiser, que sufrió heridas leves, la actriz soportó bien el viaje en helicóptero.

El coche, que era conducido —según la policía— con exceso de velocidad, chocó frontalmente con otro. Mireille Darc sufrió dislocación de vértebras, rotura de costillas y heridas en la cara y tórax. Actualmente se halla fuera de peligro y no se teme que pueda quedar parálisis.

El actor de cine francés, Alain Delon, compañero de la actriz desde hace 14 años, se trasladó inmediatamente a Aosta y se alojó en una habitación anexa. Tras constatar que estaba fuera de peligro, abandonó Aosta.

A las 11.30 horas

**Ballet "La Bella Durmiente" presentará hoy Canal Trece**

El ballet "La Bella Durmiente", basado en el cuento infantil del escritor francés Charles Perrault y con música de Peter Ilich Tchaikovsky,

presentará hoy Canal 13, a las 11.30 horas, en el programa Creaciones, que conduce Jorge Dham. La versión, cuyas coreografías per-

tenece a Marius Petipa y Nícolas Sergeyev, consta de un prólogo y tres actos y corresponde a la realizada en el Metropolitan Opera House de Nueva York por el American Ballet Theatre.

El montaje de "La Bella Durmiente" fue efectuado especialmente para televisión, con la participación del regisseur Dimitri Romanoff y la dirección musical de John Lanchbery.

El escritor francés, Charles Perrault, es autor, además, de cuentos tales como "Caperucita Roja", "El Gato con Botas", "Piel de Asno", "La Cenicienta" y "Pulgarcito".

**INTERPRETES**

El ballet "La Bella Durmiente" tiene como protagonista a la bailarina, Cynthia Gregory, en el rol de la Princesa Aurora; Fernando Bujones encarna al Príncipe Florindo; Marcos Paredes actúa como Carabosse, el hada mala; Yolinda Menéndez, es el hada Lila; Kirk Peterson interpreta al Pájaro Azul; y Mariana Tcherkassy a la Princesa Florisse. Además, en el papel de Maestro de Ceremonias actúa el famoso bailarín ruso Alexander Minz, quien aparece en escena durante el primer y tercer acto.

**DESARROLLO**

La pieza clásica de ballet, "La Bella Durmiente", se desarrolla a través de un prólogo y tres actos. Se inicia con "El Bautizo" de la hija del Rey Florestán XXIV, la princesa Aurora, en el majestuoso palacio del monarca, donde se encuentran reunidos los cortesanos y amigos. Además, seis hadas rodean la cuna de la princesa para concederle sus dones.

El primer acto, denominado "El Hechizo", ocurre tras 20 años en el jardín del palacio, donde se encuentra la princesa Aurora celebrando su cumpleaños. En medio de la fiesta, llega una misteriosa anciana que le ofrece un curioso regalo. El segundo acto llamado "La Visión y el Despertar" transcurre 100 años después, cuando el Príncipe Florindo sale de cacería junto a sus amigos.

El tercer acto presenta la boda de la princesa y el príncipe, donde los intérpretes bailan el famoso Pas de Deux y toda la corte se une a la felicidad de la pareja en una brillante mazorca general, que representa una verdadera apoteosis de felicidad.



La pieza de ballet, "La Bella Durmiente", basada en el cuento del escritor francés Charles Perrault, con música de Peter Ilich Tchaikovsky, ofrecerá hoy, a las 11.30 horas, Canal 13. En la foto, el bailarín Fernando Bujones, quien interpreta el rol del príncipe Florindo.

**LO ÚLTIMO EN DISCOS**

Una gran cantidad de novedades, en cuanto a discos, ha lanzado al mercado el sello discográfico RCA en los últimos días.

En cuanto a elepé, sacó un album del grupo "Le Roux", llamado "So fired up" y que incluye, entre otros, "Lifeline", "Carrie's gone" y "Mait one minute". Mucho ritmo y novedoso estilo caracteriza a esta banda rock que está considerada entre las primeras en Estados Unidos y Europa.

También muy dedicado a los jóvenes es el LP "Those here the days" con las voces de Gary Stewart y Dean Dillon. Entre los temas que trae están "Those were the days", "Mys fits", "Smokin' in the rockers" y "Roses and lovers".

Para los que gustan de la música moderna, pero más romántica RCA editó el LP de Ronnie Milsap "Kelley up" que está compuesto por temas como "Stranger in my house", "Don't you know how much I love you", "Like children" y "Have known", entre otros.

Mucho más melódico y romántico es el elepé "Close enough" en la voz de Eddy Arnold. Este trae, entre varios más, "My broken heart made", "Someone happy", "Wooden heart" y "We're love makers".

En singles RCA sacó al mercado el simple de Abba con "Bajo ataque" y "Me debes una", dos buenas nuevas grabaciones del conjunto sueco, cuyos

integrantes también hacen carrera por separado.

Del "Daryl Hall y John Oates", dos éxitos: "Open all night" y "Family man".

Para los fanáticos de Elvis Presley se editó en 45 los temas "I was tite-one" y "Wear my ring around your neck".

Rick Springfield es un cantante que está entrando cada vez más en nuestro país. El single que trae las canciones "Affair of the heart" y "Like father, like son", ya comienza a estar en la programación de las radioemisoras nacionales.

Finalmente, RCA sacó de Waylon el single que trae "Lucille" (you won't so your dad's will) y "Dedley of hit".

**EMI ODEON**

Esta casa discográfica lanzó al mercado una recopilación de los mejores éxitos de Paul Anka en un disco bajo el nombre de "Album de Oro", en el que vienen temas como "Dame otra oportunidad", "Sentimientos", "Nuestros años felices", "El pintor", "A mi manera", "Ella era una dama" y otros. El artista hace una excelente nueva interpretación de sus triunfos discográficos.

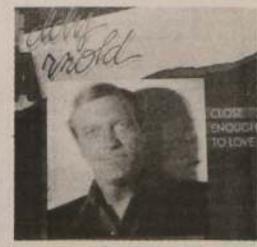
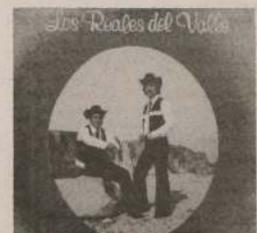
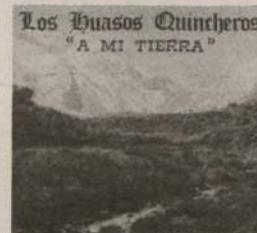
"Retratos" es el título del long play de Chabuca Granda, con sus propios temas, lanzado recientemente a la venta por el sello EMI Odeon. En una

producción de la compositora peruana, recientemente fallecida, interpreta sus canciones más conocidas, entre ellas: "La flor de la canela", "Bello durmiente", "María sueños" y "Puente de los suspiros". La voz de Chabuca Granda se escucha con el acompañamiento en guitarra de Oscar Avilés, uno de los más connotados músicos de Perú.

Muchos temas de éxito como el de Juan Carlos Baglietto "Era en abril", Milton Nascimento con "Pablo N° 2", Los Jaivas con "Mambo de Machaguay" y otras interpretaciones de Raúl Porchetto, Roque Narvaia, Alberto Celis, Yabor, Daniel García, Gato Pérez y otros.

El hijo del recordado Luisito Rey, Luis Miguel, es un jovencito que se ha convertido en el nuevo prodigio de la música popular mexicana. Tiene apenas 13 años y ya es un verdadero ídolo. Su primer elepé fue "Un sol" y en éste vienen hit como "1 = 1 = 2 enamorados". Ahora nos entrega su segundo LP titulado "Directo al corazón", el que incluye temas como "Nosotros dos", "Lo leí en tu diario", "La juventud" y "Directo al corazón", título que le da nombre a este álbum.

También están en el mercado los últimos elepés de Los Reales del Valle, con "La última parranda"; Los Viking 5 con "Para qué llorar, para qué sufrir" y de Los Huasos Quincheros "A mi tierra".



El cellista Jorge Román es solista de la Orquesta Filarmónica de la Orquesta Municipal, donde se presentará el martes.

Este martes, en el Municipal

**Cellista Jorge Román tocará en "Concierto de Mediodía"**

Un hermoso repertorio que incluye música de G. Frescobaldi, J. Haydn y P. I. Tchaikovsky interpretará el cellista Jorge Román, acompañado al piano por Olivia Concha, en el "Concierto de Mediodía" de este martes, a las 13.15 horas, en el Teatro Municipal.

Jorge Román es actualmente solista de cello de la Orquesta Filarmónica del Teatro Municipal y tuvo destacada participación en la Temporada de Conciertos 1983.

Realizó sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música con el profesor Simek Vjik; luego se incorporó a la Ecole Nationale Supérieure de Musique en París, donde tuvo como profesor a André Levy; ingresó al Conservatorio Nacional de Música de París, donde estudió con Bernard Michelin. También fue alumno de Pablo Casals en Puerto Rico, con quien estudió interpretación superior.

Entre 1953 y 1974 enseñó cello en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago. En 1974 se integró como profesor en el Instituto de Música de la Universidad Católica de Chile. En 1976 fue llamado a integrar la Orquesta Filarmónica de las Américas como Primer Cello, en ciudad de México. En 1977 se incorporó al Cuarteto Chile (llamado posteriormente Latinoamericano).

**PROGRAMA**

En el Concierto de Mediodía del martes 12 de julio en el Municipal, Jorge Román interpretará la Toccata, de G. Frescobaldi; el Divertimento, de J. Haydn; las Variaciones sobre un tema rococo Op. 33, de Tchaikovsky; Pez-capriccioso Op. 62, de Tchaikovsky; Vocalise, de Rachmaninoff; Papillon, de G. Faure; Apres un Reve, de G. Faure; Andaluza, de E. Granados; Danza del Fuego, de M. de Falla.

**Promueven a Ernest Uthoff para Nacional de Arte '83**

Personalidades artísticas, bailarines y músicos están reuniendo firmas para la postulación del coreógrafo y director de danzas

El coreógrafo y director de danzas Ernest Uthoff Biefand está siendo promovido como candidato al Premio Nacional de Arte 1983.

Personalidades artísticas, bailarines y profesores de música están reuniendo firmas para respaldar la postulación del ex director del Ballet Nacional Chileno, creador de coreografías de más éxito del conjunto de la Universidad de Chile, tanto en el país como en el extranjero.

Entre los más importantes trabajos coreográficos de Uthoff se recuerda "Carmina Burana", "Milagro en la Alameda", "Petruska", "Drosselbart" y "El hijo prodigo" o "La Leyenda de José".

Antes de venir a nuestro país contratado por la Universidad de Chile, Ernest Uthoff fue solista y asistente coreógrafo de Kurt Joss, con cuyo ballet recorrió todo el mundo, además de trabajar en Diensburg y Bochum.

**Encuentran 4 canciones inéditas de Los Beatles**

LONDRES, Julio 9 (AP). — Las grabaciones de cuatro canciones de los Beatles que nunca fueron difundidas fueron encontradas en la caja fuerte de su ex estudio de grabaciones en esta capital, anunció hoy la Compañía Grabadora EMI LTD.

El portavoz de la compañía, Brian Southhall, dijo que las cuatro canciones podrían ser editadas próximamente en discos simples.

Las canciones son "That means a lot", "If you have got Trouble", "Hou do yo do it" y "Leave my Kitten Alone". Southhall dijo que "Leave my Kitten Alone" iba a ser editada cuando fue asesinado John Lennon en Nueva York, el 8 de diciembre de 1980.

Agregó que los tres restantes Beatles, Paul McCartney, George Harrison y Ringo Starr "están en conocimiento de la existencia de las cuatro grabaciones y estoy seguro que finalmente serán liberadas al público".

Las grabaciones se encuentran en una caja fuerte del estudio Abbey Road N° 2, en el distrito St. John Wood del norte de Londres.

Desde agosto próximo  
**Mónica y su cocina retornan a Canal 7**

Mariana Salinas, conocida durante años en la pantalla chica como "Mónica y su cocina", regresará a Televisión Nacional los primeros días de agosto para realizar una serie de microprogramas culinarios.

Según se informó, de lunes a viernes tendrá al mediodía un espacio de cuatro minutos de duración, en los cuales entregará "menús" de precios convenientes para los diversos presupuestos familiares.

Luego, irá detallando cada vez diversos "platos de fondo", postres, comida italiana, cocina naturista y cada viernes ofrecerá una alternativa más atractiva para realizar el fin de semana en casa.

Este ciclo será dirigido por María de la Luz Savagnac.

